Fol 47

Fol 12

Fol 68

Facsimile of three leaves of the MS (Nepalese withing of c A D $1150-120^{
m nm}$ Kavindi an acamisa muscaya, edited by F W Thomas

BIBLIOTHECA INDICA NEW SERIES No 1509

15528

KAVĪNDRAVACANASAMUCCAYA,

A SANSKRIT ANTHOLOGY OF VERSES

HILM CHICE

INTRODUCTION AND NOTES

BI

F W THOMAS

HON PH D (MUNICH)

CALCUTTA

PUBLISHED BY THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,
PARK STREET

PRINTED BY STEPHEN AUSTIN AND SONS, Ltd, HERTFORD, ENGLAND

DEDICATED

WITH RESPECTFUL APPRECIATION

TO THE

PHILOSOPHICAL FACULTY IN THE UNIVERSITY OF MUNICH.

CONTENTS

Preface .	PAGES VII, VIII
Corrections and Additions	ix-xvi
Introduction	1–123
Text	૧ –૧ફ્ષ
EXEGETICAL NOTES	৭ ६७–२३७
Pratīka Index	२३९-२६१
FACSIMILE PLATE	facing title-page

PREFACE

The object of this work is twofold, to publish with a brief annotation the text of a Sanskiit anthology contained in an old MS, and to collect, as completely as possible, the pratikation of the verses anywhere attributed to the poets there appearing. The MS being fragmentary and in many places dilapidated it has been necessary to consult a number of Kārya and Alamkāra works in order to fill the gaps in the text References to all places where the verses have been traced are given in the margins or critical notes. The pratikas collected in the Introduction are similarly equipped with references.

The first serious attempt to bring together anthology verses ascribed to particular authors was made by Aufrecht in his article dealing with the Sarngadharapaddhate and in the other articles constantly cited in the Introduction He was followed by Peterson, who, in the Introduction to his edition of the Subhāsitāi alī, assembled under the authors' names the pratīkas of the verses occurring in that text and added further verses from other sources, he also published various articles having a like purpose Dr R G Bhandaikai similaily in reporting upon a MS, explored the Sūktimuktāralī of Jalhana While making full use of these and of some minor collections, I hope that I have partially repaid the debt by the labour of tracing the verses, wherever possible, to their sources and noting the places where they otherwise occur The value of such references is excellently exemplified in the editions of the Amaruśataka and Santisataka by Prof. Simon and Dr. Schonfeld

The moderate degree of completeness here attained would have been quite impossible had I not been able to consult the volumes of indexes compiled by that wonderful scholar Aufrecht Especially serviceable has been the 'Aufrecht

MS. 36', which contains in alphabetic order the pratikas of the verses occurring in the great bulk of the Sanskrit Kāvya and Alamkāra literature, a marvel of fulness and accuracy. I have also been greatly helped by consultation of Colonel G. A. Jacob's most thorough and systematic indexes to a considerable number of works representing the Alamkāra literature, of which he is, no less than of the various Indian philosophies, an acknowledged master: I hereby tender to him my cordial thanks.

Professor Jacobi has kindly favoured me by reading the proofs of the Introduction. To the Asiatic Society of Bengal I am deeply indebted for the use of the MS. during a period of years and for the inclusion of this publication in the series of the *Bibliotheca Indica*. Sincere thanks are also due to the Government of Bombay and the Deccan College Library for the loan of a considerable number of MSS. particularized, with others, on pp. 10-15.

I trust that the labour devoted to this modest publication will not seem to have been misspent. It leaves me with an enhanced appreciation of the poetic and artistic merits of the Sanskrit *Kavis* and *Mahākavis*.

F. W. T.

1912.

CORRECTIONS AND ADDITIONS

Ι

Page 10 under Padyarenī Add 'Quotation by section and verse
Sahhuāl i manies or, raming these, ny resis
numbers
14 ,, S-Ślokāh Add Quotation by folio numbers
" S-Hārār Add 'Quotation by folio and verse
numbers'
15 ,, Sml P Add 'Quotation by folio numbers
and Sml B
16 add Pracandap = Pracandapāndum (ed Cappeller, Strassburg, 1885)
The state of the s
19 नमसि Read सीद्ता for चातक, and add reff to
*S-Rutnak in 57 and Cātakāstaka, 1 8
23 जीनाज्य . Read नाचानचा
25, last line but one, read Bibliotheca Buddhica
31 Skm If Medhaiudra is really identical with
Kālidāsa, we must add the verse—
यदासोक कुर्वन् (v. 193, given with translation by
Aufrecht, ZDMG axxvi 379)
32 त्रालिङ्गतो Add 1ef to *Sml B 175b, वादीय
रकाञ्चनस्य
एको ऽपि \dots Add ref to $^{\sim}Sml$ B $131a$, भारवेः
33 Sbhi Add क्रतोपकार प्रियबन्धु (1900, see p 65)
স্থান্তম্ . Add ref to ~Sabhyāl viii (29a)
34 रकस्व Add nef to p 76 and *S-Ratnak v 49
anon
35 प्रथमम . Add ref to *Sml B 131b, सूतिसहस्रात्
38 ग्रह्मतः Add ref to *Sml B 165b, हनुमतः
न्नादाय . $\mathrm{Add}\mathrm{ref}\;\mathrm{to}^{m{\star}}Sml\;B\;155b$, र्श्वरदेववर्मणः
काछच्छाय॰ Read ॰या
कालिन्दि . Add 'The verse स्नाता तिष्ठति कुन्तलेश्व
रसुता is perhaps by the same author'

p 39 भेके: काटर . . . Read •कोटर Add 'translated by Tawney, Prabandhacintāmani, p 43'

मातु: . . . Add ref to *Sml B 168a, हनुमतः

41 Insert before JHALAJJHALA-

JANTKA (P = JAYOKA, JINOKA, JAIKA, Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 379, CC 1, pp 202, 207, Bhandarkar, Report, 1897, p xxviii)

486 खगित नवाम्बुवाहैर्

JITĀRINANDIN (? = JITĀRI, Aufrecht, ZDMGXXXVI, p. 513, CC 1, p. 206)

12 खेलाचञ्चलसचरन

- 42 Dandin Read 'sixth or seventh century?'
- 49 अलम . . . Read 411 for 11
- 50 ग्रनध्यवसिता . . . Add ref to Hemac Comm p 263 After l 10 insert—

463 कुची धत्तः कम्पं

486 ते जड़ी जघनं च तत्

53 Pānini Add Rāmanātha Śaiman's Kātanti adhāturitin **इरिया सह सख्**रं (s adādi, see Aufrecht, ZDMG xlv 308)

यसाः प्रसाद . . . Read 1 355 for 1 353

- 55 द्वारं . . . Add ref to p 78 and *Sabhyāl vn (27a)
 कस्थापि
- 57 चित्राय . . . Add ref to *Sml B 79a, कुन्तलपते: सन्ति . . Add ref to Al, p 145 anon
- 59 मृत्यु: . . . Add ref to *Sml B 28b, व्यासख
- 60 लघुनि . . . Add ref to *Sml B 125b, कमलायुधस्य
- 61 भजेम . . . Add ref to Kuralay ad 136 anon (व्रजेम)
- 62 अशाना . . Add ref to Hemac Comm, p 197 anon Bhāvākadevī Bhāvadevī Read Bhāvākā Devī, Bhāvā Devī ⁹
- 63 कि ते . . . Read 519 for 591
- 64 गभीरस . . Add ref to *Sml B 58b, भीमस्व ? चे संतोष . . Add ref to *Sūktrata 633 anon
- 65 यहेतत . . Read Sbhv 1978, and see p 119

- p 68 आद्राच . . . Add ref to Suhtrata 423 anon भूपाला. . See p 107
 - 69 अर्था . . . Add 'translated by Tawney, Prabandhacintāmanı, p 57'
 - 74 यथा तारा . . . Add ref to ^Sml P 113a, विल्ह्यास
 - 75 चारिच . . Read चरिच . . (Anargh iv 69d) चकारादु . Read उद्भवर . (Anargh in 83b)
 - 76 **रक्तस्व** . . See p 34
 - 78 **दात्यूह** . . Read 111 for 11 हार . . See p 55, and add ref to Sabhyāl vii (27a) कसापि
 - 83 क्पांचे . . Add 1ef to ~Sml B 141a, भासख
 - 84 तरनी . . Add ref to ^Sml B 90b, कुशकस्थ
 - 86 ऋही ऋह . . . Add ref to 'Sml B 71b, चीयाकस
 - 88 यत्सभाषण . Add ref to *Sml B 66a, विस्हणस्य
 - 98 जीवितो . . Read जीवि(sic for व ?) तो
 - 99 तार्तम Read तार्ताम

 - 102 चैंसो का . . Read v 121 for v 21 106 च्छों . . . Add 'translated by Tawney, Prabandhacıntāmanı, p 39'
 - Add 'The poetess Vijayanka mentioned in the verse (ascribed to Rajasekhara, see index)

सरस्तीव कार्णाटी विजयाङ्का जयत्यसौ। या वैदर्भगिरा वास' का खिदासादननारम्॥

(see Aufrecht, ZDMG xli, p 93), is doubtless identical with Vidya, as is proved by the other verse

नी जोत्य जद जम्मामां विज्ञका मामजानता। वृथिव दण्डिनायुक्त सर्वभुक्ता सर्ख्ती॥

The "dark Sarasvati" will be the same as the Karnatic Sarasvatī, the southern ladies having in the poets this characteristic of complexion'

- 110 मातर्धर्म . . Add ref to *Sml B 145a, रविगुप्तस्थ
- 111 दृशा सपदि . . . Add ref to *Sml B 1466, वैद्यमान-पण्डितस्य
- 113 Subhamkara Add $\acute{S}p$ उदारचरितस्थागी (389, one MS, see Aufrecht, ZDMG xh, p 493)

```
read • स्थला
Verse \mathbf{z}(a)
      = margin
                           1 244
     99 bis
                           90
                           श्री as first aksara
         (c)
     २२ (d)
                          मन्द्र for मन्द्र and [या] for [स]
                      ,,
     ₹, n 2
                          'twice over square space' for 'many
                             times'
                          वाकपति for वां॰
     ₹ in name
     8£ (a)
                          विचरञ्चा०
                       ••
     4e. n 1.
                          ਬੂ for ਬ੍ਰ
                      ,,
     ६६ (a) Hemac reads (a) यू for यू, Hemac and Aucity (d)
       जरठ for जठर
     9£ (b)
                     read g for g
        (c)
                           ना or वत ]
                           त्त for त्क
     68 (c)
        ın name
                           बाणस्वोभी
                           द्वे for द्वं
     902, n 1,
     90& (c)
                           उपरिवि॰
     920 (a)
                           विरल for °ण
                       ,,
                         तय इमे
     980 (b)
                       ,,
                           Hemac, pp 139, 272
     940, n
     995, n 1,
                           खी ली नि॰
     9⊏£, n 2,
                          • निर्मेपां
                       ,,
     900 (c)
                       ,, रो for रौ
                           MS नवलवंला (for ॰ जविल ॰)
     904, n 6,
                       ,,
                         सप for स प
     ૨૦૪ (ઠ)
                       ,,
     २१७ (४)
                         ਭ for ছ
                       ,,
     २९२ (a)
                           स for स
                       ,,
     २९३ margin
                           स्प for स्व
                       ,,
     309 (a)
                           प्रति ह
                       ,,
     393 (b)
                           प्रेड्डा त्क्री ॰
                       ,,
     ३४७, n 2, add 'and in (d) प्रथयति '
                      read मां लि॰
     3£3 (d)
     300 (b) add note 'MS बी for बी'
     (b) EPE
                     read सखा रा॰
```

```
r 3⊏£, n 2.
                  read 'sul or tel '
  309 (c)
                       च्या for ची (MS ची
                       'four aksaras only
  303, n 4,
                    ,,
  304. n 3.
                       उरोटत for stre
  30£, n 3,
                       'three aksaras only
                    ,
  802, n 3,
                       MS and
                    ,,
                    " घीं for धीं
  808 (a)
                       क्छ for कछ
  성9성 (d)
                    ,,
  895 (b)
                       <sup>2</sup> after bracket
                    • •
                       <sup>2</sup> at end of line
  844 (c)
  8ई8 (a)
                       ॰वस्था
                    ,,
                   " सद्यः स्वि॰
  888 (c)
                   " Subhās for Subhās
  803, n l,
                   ,, 474
        n 3,
                   ,, स्ब for स्व
  ૪૯૨ (c)
                   ,, चश्च for °श्च
  863 (p)
                       स्वा° for स्वा°
  400, n 9,
                    ,,
                       निश्चले for निव्रशे
  420 (b)
                    ,,
                   " Sarasvatīk ad n 39, v 142
p 904, v 3e,
                  " 111 13 for 111 B
  958, ₹ 99 (°),
  9८€, ♥ 99८ (b), "
                       'elephants' for 'elephant's'
                        488 for 489
  900, ₹ 29€
                    12
  २9€, ₹ 3€0
                        Add 'translated by Tawney, Prabandha-
                    ,,
      cintāmam, p 64'
  २१८, v ३८२ (a) read दिवा चतु:, cf the verse दिवाचतुरह
      जातो, Sbhv 1208
```

II Additional References to verses of the text

See Exegetical Notes to vv 22, 30, 39, 36, 86, 60, 94, 902, 999, 903, 900, 280, 245, 254, 255, 396, 405, 400, 490, 424, and add the following —

39 *Sabhyāl 11 1, नारायणस्य ((b) °मसे, (d) °मालिङ्ग), *Sāras 1 4 anon (lectt as Sabhyāl, also (b) विलुलित)

49 *S-Ratnah 1 143 anon

१२४ *Sāras 11 2 anon ((a) समये पयोधराणां)

```
926 *S-Ratnah v 181 anon (lectt as Dasar and At, also
        (b) °माकर्षयतिव)
     *S-Hārār C 9a, 89 anon (lectt as \hat{S}p)
909
२०३ Padyarac 1v 3, नसापि
     *Sūktriatn 411 anon ((b) •नाइनायाः)
રર૫
२२६ Pratap Comm, p 253 anon ((a) तां प्रति, (b) तत्तु तचैव रमते)
     *Sāras 1 104 anon , Rasagang , p 277 (a-b only) भवभते:
२३१
     *S-Hārāv C 4, 37 anon ((b) स्चितेषुः), *Sāras 1 34
985
        anon ((b) यतस्त)
     *S-Ratnah v 105 anon ((a) तविष), *S-Hārāv C 6b,
२४०
        64 anon ((a) तवेष), Padyarac 17 40, कसापि
        ((a) तवैष, (b) मुग्धे)
२४६ *S\bar{a}_1 as 1 35 anon (lectt as Sp, but (b) कीप.)
२४ क *S - Ratnak v 214 anon ((a) सा दृष्टा यैर्न दृष्टा वा)
२५३ *Sāras 1 100 anon ((d) न निवृती)
     *S-Mult v 10 anon ?
२५५
२६८ Rasagang, p 31 anon (b) चाहि प्रिय लिमिहैष्यसि, (d) and
         ॰गलज्जलः)
     *Sabhyāl B 4a anon ((b) सचलद्र, (c) प्रश्नमंत्री)
२९१
30₽
     *Sānas 1 96 anon ((b) fan \mathbf{g} or fan \mathbf{g} twice)
39२ *Sml P 118b ((a) निकरः)
394 Amaru, 90
3२८ *S-Mult 1 18 anon ((a) पीनकर्तश्चन, (b) • दत्तकमला (sic),
         (d) निर्धनो)
3६१ Padyarac viii 13, वामनस्य ((a) विग्रही (sic), (d) न च मे)
3⊏8 *Sāras 1 59 anon
```

[Translations of various verses occurring in the text will be found in the articles of Aufrecht, *Indische Studien*, xvi 168-72, ZDMG xiv 581-3, xvi 749-51, xxv 238-43, 455-62, xxvii 1-120, xxxvi 361-83, 509-59, xxxix 306-12, xlv 308, and Peterson, JRAS, 1891, 311-36, as well as in *Indische Spruche*]

8३२ *Shm 11 261 ((a) मध्येसद्भ, (b) अङ्गास्त्र, (d) बाष्पास्त्रमं)

309 *S-Mult 1 46 anon ((a) विसूज को पं)

III Additional Details concerning the MS

(a) The missing aksaras replaced by dots have been lost in the MS, except where otherwise stated and in 990 (d) Those

printed within square brackets were omitted, except (1) where otherwise stated and (2) in the following instances of loss—

पर २६ (a), ३४ (d) (some traces left). ३५ (c), ३६ (h), ५६ (c), ६७ (c), ६६ (b), ९२ (b), ९३६ (c), ९३७ (b), ९३६ (a), ९३९ (b), ९३६ (c), ९६६ (a), ९६९ (a), ९६५ (a), ९६५ (c), ९६६ (b), ९७९ (c), १६६ (b), ९७९ (c), १७४ (c), १०४ (d) (traces remain), २०५ (c) (consonant part lost), २९६ (a) and (d) (traces remain), २९७ (b), २२४ (b-c, c-d) ह्य ेते (bracket omitted in text), २२५ (c-d), २२७ (a), २३५ (b) [६] ेते (traces remain), २३७, २४५ (c), २४६ (c), २४६ (a), २४९ (b), १६५ (a), २४९ (b), १६५ (a), ३६५ (a)

(b) In the following instances the aksaras were either written in an elasure or have been re-inked, two cases often indistinguishable. Where a correction (not a mere writing in erasure) is discernible, it is here noted. The re-inking is probably in some cases considerably later than the original writing or even (larely) recent correct p 6, ll 14-16 accordingly —

 $\nabla \nabla 3(d) \in \operatorname{corr}$, $\Im(d) \mapsto (D) \in (D)$ समी . . . थ , 90 (b) प्रा, (c) श्री , २२ (a) शि and श्र , २४ (b) षो . . . जा, २५ (c) खेजो, with mark of erasure between, २७ (b) (स) भि, (c) धीं . . . ता, २८ (c-d) ध्यो . . . ग, 30 (a) mark of erasure after स , 39 (a) चि , 34 (d) नन्द— 3६ (a) ख, ३६ (a) (स) न्धि, (b) ध्व corr, (c) ब—३७ (a) पा, 3 ⊏ (d) व(स्त), 80 (b) न्व, (b-c) प्त . . . प, 89 (d) का--8२ (a) चा, 83 (c) पा—88 (a) सा, 49 (a) पु—4२ (a) तु^२, પপ্ত (d) वि, पप (a) नै, प७ (a) स्पृह, ६७ (d) (क) चि corr , ६(b) ्रापिक, (d) भ्या, (d) दितिक्का, (a) खा—(b)चीएची, ८७ (b) री, ८९ (d) द, ९१ (c) mark of erasure before तने, ea (b) mark of erasure after तो, (d) (ढ)ाय, e3 (b) 售, e8 (d) 司 corr from 司, e9 (b) ح, e= (b) मिम-(c) पत, ee (a) तो . . . वरी, followed by mark of erasule, 90२ (d) (त्यु)ज corr , 908, in name, ग्राजक्रे., 904 (a) नी corr, (c) न, 90% (c) न . . भू, (d) शि, 90 (a) वह (P),

৭২৩ (b) नी, ৭३০ (b) ध(र), ৭३२ (a) स्त— (b) क्री, ৭३८ (b) स्ते . . . दा, 98 = (a) स्त, (d) नि, also रध्य with mark of erasure between , 949 (c) = . . \neq corr , 942 (d) mark of erasure before ज्जू, १५६ (a) च . . . र्था, १६२ (c) ह . . . भा . 9 है 8 (a) न्व, (d) ष corr , 9 है e (c) न्वे— (d) भो , 900 (a) (िध, (b) fa . . (c) an written in blank square and then erased, (c) mark of erasure between য and যা, ৭০3 (c) লা corr from anticipated π , q = q(a) π 1 corn from anticipated π , q = q(c)mark of erasure at end , 903 (c) ला , 90% (d) चि: , 90- (c)न्त . . . हि , २०० (a) ष्टा . . . ता(:) , २०३ (d) विहि . . . चा , २१२ (b) गौं . . . क, २१४ (b) (स) म्थ्र, २१६ (c) ब्ला corr , २२२ (c) बा . . . रा, २२४ (a) न्ला, २२६ (a) (n 2) 🛎 , २३० (c) चै, २३१ (c) (न)च, २३३ (a) वि, २३४ (a) (ता)र corr ın erasure after केबा, २४९(b) ति . . . य, २५३ (b) त, २६४ (b) घटते, २६५ (a) था, २६६ (a) व म and निन्हि, (b) सित and ना . . . दो: प, २७० (a) था, २७२ (c) (n 6) \approx , २७६ (d) नि, २७७ (d) भ and या, २७= (a) नि, २=8 (d) सावे, २९७ (d) र . . रः, ३०० (c) रव . . . ना, ३०४ (b)निशी . . . प, ३२६ (a) mark of erasure after का, (b) ध erased after नि , ३२८ (c) (त्राव) गो corr , ३३२ (c) (त्सा) न . ३४७ (मुरारे)रे, ३५२ (\mathtt{n} 11) \mathtt{g} , ३५३ (a) क्रा, ३५६ (d) स्ति, ३६१ (a) पो corr, (b) न्य, ३६२ (b) स corr from सा, and भु, ३६४ (") पा corr from न, ३६७ (d) द, ३७२ (b) (क) र . . . कि, ३८७ (a) दा, (b) शा, ३९० (c) चै, ३९८ (a) नय, ४०१ (d) द corr from ਵ, 890 (c) 翔, 883 (b) ਗ, 849 (n 8) 恕, 8€3 (b) पड़—(c) ग, (c) (व) ाष्प, ४६४ (a) त corr from ति, ४६६ (b) हि, 8६७ (b) गर्भ:, 8६० (b) दिश:, (d) प corr from anticipated ह्यु, 8७० (a) रिमत, 8७६ (d) सन्तिति corr from सन्तितिति, 8८० (d) न corr , 8८३ (a) न चे, (b) दि , 8९३ (c) (ह)वि, ४९७ (b) च corr , 494 ज erased after H , 4२२ (b) (H) T a recent insertion, 428 (a) ह

INTRODUCTION

I THE MS

THE text edited in the present work is based up in a single imperfect MS in the possession of the Asiatic Society of Bengal. It was acquired in the years 1895-1900 by Mahāmahopādhyāya Harapiasād Śāstrī, who describes it in his Report on the Search tor Sanskrit MSS, 1895-1900 (Calcutta, 1901) as follows—

"The last interesting Sanskiit work to be mentioned in this report is an ancient anthology. I could not find a name for this work, but from the preamble I have ventured to christen it as Kainacanasamuciaya The character is very old Newari, often mistaken for Bengali It was copied at a time when Bengali and Newari were scarcely distinguishable. It must be at least nine hundred years old. The compiler's name is Many leaves are lost And I am not without not found suspicion that a few leaves, though on the same subject, do not belong to the same work The majority of leaves have page marks, two have lost theirs Leaf marked 41 does not read with leaf marked 42 2 There are altogether 44 3 leaves, and the last leaf is numbered 70 The work is divided into Vrajvas or groups The first group is Sugatavrajva In this group the poets mentioned are Acvaghosa, Vasuka, Apaiājitaraksita, Vasukalpa, Çrīvaranandī, Ballana, Çrīpāçavarmā, Jitāiinandī, The second is Lokecvaraviajya, ie the group and Trilocana in honour of Avalokitecvaia The poets mentioned in this group are Panditas Buddhākaragupta and Ratnakīrtti of these poets are well known, as for instance Acvaghosa, the author of Buddhacarita kavya, who belongs to the third century, and Ratnakirtti, author of Apohasiddhi, mentioned for the first time in this report. In the other Vrajvas we get the names of Kālidāsa, Vāna, Bhavabhūti, Çrī Harsadeva, Çrī Harsapāla Deva, Vākpatīrāja, Vikramādītya, Rāja Çekhara, Amarasimha,

¹ Provenance not stated

² A re-arrangement has remedied this

³ Only 42+1 blank are now extant

Purusottama Deva Varāhamihna, Mayūna, Murān, Pānim (a poet), Māgha, and Amaruka These are well-known names. The other names are unknown, and there are more than eights of them, but they are to be searched in or before the eleventh century, the latest limit to which the palæography will justify us to go This MS has been acquired for Government, and it is the most ancient anthology known. A list of the Vrajyās and poets as found in this MS is given below. It has been carefully prepared under my supervision by my Assistant, Pundita Vinoda Vihāri."

A more detailed description may read as follows -

PALM-I EAVLS 42, numbered 1-2, 12-17, 19-21, 23, 31, 36-7, 39-44, 46-8, 50-1, 53-64, 67-70, Nos 43, 44, 47 being corrected from 44, 45, 48, and one leaf at least having been missing between Nos 13 and 14 at the time of numeration A blank double leaf at the end serves as a cover leaf, after the first, has two blank squares with holes for a string, a larger square in the left half, corresponding as to size and position in all the leaves, and a smaller one to the light, somewhat valiable in both respects The leaves were already provided with holes when supplied to the scribe, who commenced sometimes on an a face and sometimes on b, which partly accounts for the discrepancy, but also there were original variations in the position of the second hole (that to the right) But neither this fact nor another to be immediately noticed, in regard to the numbers, affords sufficient ground for supposing the leaves to represent two or more MSS

Size of leaves, originally about 30×41 cm, but varying somewhat, as usual, in width, and in all cases affected by wear and the action of worms

As regards Numeration, we observe that the signs for 4, 5, 6, 7 appear each in a double form, as follows —

```
\{4 \text{ in } 14, 40-1, 64 \text{ as in Cambridge MS Add } 1644 \text{ (A D } 1205).
      42-8, 54
                                                   1648 (c A D 1200),
 5 m 15
                                                   1644,
      50 - 9
                                                   1648.
 6 in 16, 36
                                                   1644.
      46, 56, 60-9
                                                   1648,
 7 in 17, 70
                                                  1644,
      37, 47, 57, 67 ,,
                                                  1693.
                                ,,
                                           ,,
```

(see Bendali's Catatopie of Buddiest Sinsteat MSS, table of numerals) In point of antiquity there is practically nothing to choose between the alternatives, nor does it seem possible so to class the leaves as to bring to light anything more than the captice of the scribe. Other alternations will appear in the next paragraphs

Area of writing, $24-5 \times 21$ (rarely $2\frac{1}{4}$) - 3 cm Number of lines per page, usually 7, rarely 6 or 8

Size of writing fairly uniform after 2n, having been up to that point rather smaller than subsequently

CHARACTER OF WRITING, Nepalese of the second half of the twelfth century, corresponding to that of Cambridge MS Add 16912 of AD 1179 (Bendall's Cutaloque of Buddhist Sanshirt MSS, plate in = Buhler's Pulaeographie, Tafel vicol xi), and differing but slightly from other northern types of the same period (see Buhler's Tafel v and vi) The most noticeable peculiarities are the following —

- 1 Alternative forms of initial i, namely, that of MS Add 1691 2 and the older one given in Buhler's Tafel vi
- 2 Alternative forms of medial i, namely, the usual one and one resembling the medial e of modern Nāgarī The latter form occurs also in Cambridge MS Add 1648 of circa A D 1216 (see Bendall's Table of Letters)
- 3 Alternative forms of medial e, namely, the wavy line common in Nepalese MSS and the antecedent Bengali sign Corresponding alternatives in the case of ai, o, and au
- 4 Alternative forms of a, with and without the oval, as seen in Buhler's Tafel v
- 5 Two slightly differing forms of **\(\mathbf{e}\)**, as in the MSS Add 1686 and 1691 2 (Bendall's Table)
 - 6 Entire absence of ब, which is always represented by ब
- 7 Alternative forms of **N**, as in the MSS Add 1686 and 1691 2, the second form hard to distinguish from **N**
- 8 Final anusvara occasionally represented by e (derived from म, with a small म, as in the Central Asian documents)
- 9 z, when last member of a compound, written as in 3 156, g 149, 176, 251 (cf Bendall, p xlvii)
- 10 Concerning the symbol 2 see below under Corrections
 The writing is in general clear and good, but the alphabet
 is one which leads to frequent confusion in certain groups of

 b 2

signs, eg u and u, म and स, त and भ, त and ड, ट and द, and occasional confusions in others, eg व and ध, ग and म, म and न, ग and न, ग and भ, ग and भ

The MS copied must have been written in a quite similar character, as is proved by the very numerous minor errors, the chief of which may be classified as follows —

1 Superscript signs

- (a) Loss of ι (e g म for म in 52), loss of e (the wavy line), or insertion of the same (e g च for ध 13, से for स 66, मे for म 383), loss of ι (due to confusion with the hooked top of the aksaia, e g मा for म 27)
- (b) Confusion of anusvaia and i (ম for # 9, ব for ব 339)

2 Subscript signs

- (a) Loss of \check{u} (a small thickening at the bottom of the vertical line, e.g. $\widehat{\mathfrak{A}}$ for $\widehat{\mathfrak{A}}$ 108, $\widehat{\mathfrak{A}}$ for $\widehat{\mathfrak{A}}$ 116), or insertion of the same (e.g. $\widehat{\mathfrak{A}}$ for $\widehat{\mathfrak{A}}$ 32), loss of \imath , or insertion of the same, especially in connection with $\widehat{\mathfrak{A}}$ and $\widehat{\mathfrak{A}}$, very common
- (b) Confusion of u and ι (e.g. ref for u 272, u for u 477), confusion of u (not reaching the top of the line) and ι (e.g. u for u 348), confusion of u (Bengali form) and ι (e.g. u for u 3), u and u (e.g. u for u 48)

3 Antecedent signs

Confusion of e (Bengali form) and conjunct त (e g त्रों for मो 35, त्रा for मे 55, को for त्को 98, त्यों for त्वा 213, त्वी for त्वा 303, त्य for पे 386, प्रे for त्या 467, त्या for सो 494)

4 Subsequent signs

Confusion of ā (with slightly rounded top) and ī (e g भी for भा 47, थ्री for थ्रा 94, टा for टी 132, ना for नी 181, स्मी for सा 197, टी for टा 213, मा for मी 497)

5 Single consonants

Confusion of π and π 297, π and π 418 467, π and π 229, π and π 97, π and π 188 and 328, π and π 13 and passim, π and π 4 etc, π and π 328, π and π 16 and frequently, π and π 161 etc, π and π 435, π and π passim, π and π passim, π and π passim

6 Consonant + 1011e1

Confusion of का (with short vertical mark) and वा 28 टा and घ 388, क and का 414, मु and एड 51, मा and एए 372 मु and ख 516, त and च 66 and frequently, इ and इ 228 etc, इ and इ 205

7 Conjunct consonants

Confusion of च and स्त 474, च and स्त 45, च and त 292, च and त्त 132, च and स्त 66, ह्न (ख, and ड्न 62, ह्व and ड्रा 516, ग्च and स्त 299, त्त्र and न्द्र 169, त्व and स्त 457 523 न्य and न्य 202, न्य and न्य 134, त्य and च 139, स्त and च 8 and frequently, र्य and ठ्य 29, र्य and च 52, र्य and न्य 202, स्त्रिय for ज्ञान्य 519, ह and प्य 21 39, स्त्र and स्त्र 408, all easily explained by the forms

8 Miscellaneous

Confusion of य and म 146, ९ (m) and : 106 338, s and च 330, su and ख 457 (in • ख्यासीखन्न• for •स्थासे su न•, an interesting case), s and ध 78 (ब्रमे lead as शिम)

These observations, while impeaching a little the accuracy of the scribe, preclude all doubt of his good faith, at the same time they lender certain the correction of the errors, where they occur, and also demonstrate that the MS copied was one very similar to the copy This last conclusion is, moreover, independently certain for the work being of Bengali or Nepalese origin, as is proved by the names of the authors cited, and its date being not later than 1200 an, while some of the poets themselves belong to the end of the tenth century or the beginning of the eleventh, the interval of time between the writing of the MS and the original archetype is too short to allow of any considerable alphabetic development point only a doubt is possible, namely, as regards the peculiar (superscript) & medial That this was more common in the scribe's original is proved by the numerous cases of its omission by him, the usual form was less hable to be overlooked Was that form represented at all? A negative answer seems not improbable—note that in 78 थ(ब्र)में (tham) has been read शिम As regards the alternative forms of e conjunct, the cases of loss on the one hand and of confusion with a (as prior member of a group) on the other suffice to prove the presence of both

Corrections by the original scribe or a revisor are fairly frequent They are usually made over erasures, which causes the ink to show up more black, and often the writing appears cramped, perhaps owing to an original omission, which necessitated the crowding of the conjected writing into an insufficient space Sometimes after erasure the scribe fills up the cleared space with repetitions of the sign a (also found in other Nepalese MSS), which is moreover employed to fill spaces near the blank squares and sometimes, for no certain reason, elsewhere The cases in question may be either due to corrected dittography or to immediate erasure with continuation of the writing after the area thereof In fol 37b the latter case is clearly exemplified, the erased aksaras, which intruded upon a blank square, being still apparent Possibly, therefore, all the corrections may, in spite of some difference of hand, be by the original scribe

Apart from merely graphic errors the text contained in the MS seems to be good. Its age entitles it to respect, and a comparison with corresponding passages, both in other anthologies and alamkāra works containing the same verses, and also in surviving literary monuments whence some of the verses are taken, seems to substantiate the presumption I may refer to the following examples —91d (पर), 200d (युगल, मिथो precedes), 202 (a खोहत., c खुगुणानुद्ध्य), 204b (मास: सपुष्पाकर.), 206a (आयतलोचनाथा:), 250a (प्रिय), 303d (मम), 317c (प्रध्यत), 337d (दहति), 341b (अचराली), 348d (आकार), 349c (सभाषो), 351c (चत्तुः), 352d (सलापो, अन्तिक) 353 (a धुता, d शतधा), 367 (a हशतन, शशी follows, d चण्डि), 372b (प्रयत्ति), 407b (परिण्त), 424b (प्रख्यपचः, see lan lectt), 460a (तुग्छी॰), 469c (ल चापि), 496b (तुहिनाद्दि), 500d (खनम), 505b (तथह, see lan lectt), 505c (पापाहमेका), 509b (जनः, see lan lectt)

II THE WORK

As already intimated, the work is an anthology of verses Owing to the fragmentary condition of the MS the title does not appear, but a considerable probability attaches to the name Kavīndi avacanasamuccaya, which (with omission of india) Mahāmahopādhyāya Haraprasād Śāstrī has elicited from the introductory verse. The Catalogus Catalogorum cites two other

works of similar nature commencing with the word Karrina, but neither of them is related to the present text. Uncertain again, is the original extent of the compilation which on the last existing leaf (No 70) gives no indication of an approaching conclusion. On this point a suggestion may be ventured later. In any case the loss of a part is to be deplored, since probably a number of unknown verses and authors has been withdrawn from our knowledge, and it is not very likely that a second MS will ever be found to make good the deficiency.

The Buddhist character of the work is no more than superficial. After two sections devoted to Buddha and Avalokitesvara respectively the subjects and authors are those found in other anthologies of a Brahmanic provenance, and only a few specially Buddhist poets are recresented.

The work is divided into a number of sections, entitled rigina This term, which we may suppose equivalent to the common ranga, is applied also to the divisions of the Vanjanaga, a collection of Āryā stanzas by a Jaina author Javavallabha, and to those of Sadhaiana Deva's recension of the Saptaśatakam of Hala (see Pischel's Prakrit Grammar, \$12, note) The latter work shows in its arrangement also some analogy to our text, masmuch as it commences with a group of nameshand verses after which follow the seasons, and somewhat further on the sections relating to love The later divisions are, however, more complicated and specialized than in our text, and in this respect the recension may be compared with the Subhāsitāralz and Saingadharapaddhati This is hardly the place for a general disquisition upon the principles of division of subjects adopted in the different anthologies It may be remarked that the verses relating to deities (numushāru, āsīrīādu, etc.) usually, as is natural, precede, while those descriptive of the naytha are generally found in the vicinity of the specially elotic sections In the Subhāsītāi alī the de-criptive and erotic verses are separated by those relating to the seasons, while the Sarnaudharapadahati makes the last-named follow these two divisions in our MS, on the contrary, they piecede

At this point it will be convenient to interpolate a word concerning the Saduktikai nāmi ta of Śrīdhara Dāsa, son of Vatu Dāsa, an extensive authology compiled in Bengal in the twelfth century. This work was first made known by the abstract given in the

Notices of Sanshit MSS under No 1180 A second MS exists. or existed, at Serampore By reason of the number of authors. otherwise unknown, who are here represented, and the multitude of excellent verses which are included, this is one of the most important of the known anthologies. It is somewhat widely, but very imperfectly, known from articles by Aufrecht (Beitrage Kenntness undescher Dichter, ZDMG xxxvi 361-83 509-59), who had made a complete copy for himself, with collation of both MSS, and had furnished it with a full index of authors' names and of their verses, also with a list of mutikus. as well as with numerous references Apparently Aufrecht did not consider his MS ripe for publication, and it passed along with the lest of his collectanea into the possession of the India Office Libiary, where it appears as Nos 57-8 in the Aufrecht Collection (see 'The Autrecht Collection", JRAS 1908, pp 1029-63) It is to be hoped that it may not much longer await an editor For the present publication it has been of great assistance compiled in Bengal within two centuries of our work, which, or an original of which, it appears to have largely consulted, it presents a considerable number of identical verses and of additional verses by the same authors, and its readings constantly supply deficiencies in our MS or support its divergences from other texts

In this work, as will be seen from Rājendralāla Mitra's analysis, the first chapter relates to the gods and the second to descriptions of the nāyikā and the various crotic themes, with the seasons at the end. Then follow chapters III, चारुपवाह, IV, उपदेशम॰ (descriptions of natural objects, animals, plants, etc.), V, उद्यावद्य (various, including manusya, aśra, yo, kari, durjana, rājan, kāla, etc.). All these chapters are rather minutely subdivided into sections (vār). The first two chapters constitute about half the work, whence we may infer that our MS, if of similar proportions, may have originally extended to about 150 leaves. This is of course a mere conjecture, but clearly we must concede the possibility that, including the folios demonstrably missing, the regrettable imperfection of our MS has deprived us of two-thirds of the original text

In editing the surviving pointon from a single MS I have enjoyed a special advantage in the opportunity of consulting Aufrecht's volumes of pratikas In particular I should mention

MS No 36 of the Aufrecht Collection (see the published list), which gives the material from a vast number of hārya, alamhāra, and other works, indeed it may be said from the great majority of the leading compilations containing subnāsita. Such other similar compositions as were accessible to me in MS or editions have also been searched, and I am greatly indebted to Colonel G A Jacob for the use of several texts equipped with most elaborate MS indexes. The references given in the margins (or, where too numerous, included in the critical notes) may therefore be supposed to display a moderate degree of completeness, and it is hoped that they will be of some use to any scholar tracing the history of particular verses or of the discussions of them in alamhāra works. A list of the books quoted and of the corresponding abbreviations is given at the end of this section.

The text has been printed with correction only of unmistakable The critical notes (supplemented by the unfortunately not inconsiderable list of 'Additions and Corrections') exhibit all the readings and peculiarities of the MS, except some general features, such as doubling of consonants after conjunct, use of a for a, variations in respect of anusvara, etc, where the orthography has for the most part been regularized As regards the varior lectiones cited from other works where the verses occur. I have been content to take note only of the MS or edition before me For plainly it would have been an enormous and misspent labour, as well as a waste of print, to record in this connection all the variations presented by a verse, say, of Bhavabhūti, Rājasekhara, or Amaru, in all the MSS of the work in which they originally occur or are reproduced by way of citation It happens not rarely that our MS confirms the reading of some one or several MSS of a text where the editor has preferred a different one It is to be hoped, therefore, that the reader will qualify his reliance upon the modest apparatus criticus by this important consideration

The Exegetical Notes do not pretend to provide a full commentary on the verses. The aim has been merely to render the sense sufficiently clear for translation, and in the case of verses belonging to known works even less has been necessary. A translation even of those verses which have not been edited before, though some of them are extremely good specimens of

Sanskiit classical poetry, was also hardly to be recommended. The modern European reader would welcome rather a selection such as we have in Bohtlingk's *Indische Spruche*, Aufrecht's articles in the Z D M G and his *Bluthen aus Hindustan* (Bonn, 1873)

List of MS Works cited and of Published Works cited by Abbreviated Titles¹

1 MSS 2

Kāryadar pana = (Peterson, Sixth Report, No 371 and pp 29-30) K by an unnamed author Foll 1-33+38 (?) + x, 24×11 cm, ll 12 (generally), written in several hands, mostly bad

In seven Paricchedus, as follows —

I, Uttamakāryanirnaya (9b), II, Madhyamak° (10b), III, Adhamak° (11a), IV, Gunavarnana (12a), V, Śabdalamkaranirnaya (14b), VI, Arthālamk° (33a), VII, Dosanirnaya ([35]a)

No authors, all the udaharanas refer to Krsna

Padyatar = (Peterson, Fourth Report, No 725 and pp 26-32)

Padyatur anginī, a ślokasanıy aha, by Vrajanātha Foll 28,
24 × 10½ cm, ll 8-9, clear good Jama writing

In twelve Tarangas = 102 verses (foll 1-23b), followed by Nrpativamsararnana, vv 1-36 + 1 (foll 28b)

No authors

Padyareni = (R G Bhandarkar, Report, 1884-7, No. 375, and 1887-91, pp lx-1), P of Venidatta, son of Jagajjīvana, son of Nīlakantha Yājnīkavamsāvatamsa Foll 1-76, 27 × 12 cm, ll 10

In seven Tarangas, as follows —

I $(\bar{A} \hat{si}) i \, \bar{a} da$, etc.), vv. 1-51 (5b), II $(R \hat{a}) \bar{a} di vai nana$), vv. 52-171 (16b), III $(\hat{S}) n q \bar{a} i a$, vv. 172-260 (23b), IV (Asaktasyoktayah), etc.), vv. 261-435 (38b), V $(Samyoga-\hat{s}rng \bar{a} i a)$, vv. 1-126 (50b), VI (Sadrtu, etc.) (67b), VII (Rasa) (76b)

Authors named, see list given by Bhandarkar, Report, 1887-91, loc cit

¹ Other works have been searched without result

² In the notes and the lists of pratitas MS works are indicated by an asterisk

- Padyāmi tatai = Padyāmi tatai anginī of Halibhāskala, son of Āpājī Bhatta
 - (1) With commentary (Padi,āmitasorāne by the authors son Jayarāma ("Autrecht Collection," No 64, see also Aufrecht's article ZDMG, xxxvii 544-7) Taranga 1, vv 1-44 (p 35), n, vv 1-64 (p 83)
 - (2) R G Bhandarkar, Report, 1884-7, No 376, 1887-91, p lxn Foll 10, 32×12 cm, ll 12-13 Taranga n, vv 36-65 (3a), m, vv 1-73 (6b), 1v, vv 1-99 (10b)

Authors named, see list given by Bhandarkar, Report, 1887-91, loc cit

Padyāi = Padyāi alī ot Rūpagosvāmin ("Aufrecht Collection," No 63, copy of a Tubingen MS (Roth, p 12)) Vv 1-382, in minoi groups Authors named

This work is now reported to have been published at Calcutta. The compiler is the well-known disciple of Cartanya. For further details see Eggeling, No 4034 = India Office, 823a

- Rasucandra = (India Office, 295a = Eggeling, 1210, q v) R of Ghāsīrāma Kavi
- Rasapradīpa = (Peterson, Iourth Report, No 704 and pp 35-6, Poona, 764 of 1886-92) R of Bhatta Prabhākara, son of vidvadvindavindārakapuramdarajagadguruvandanīyapādāravinda-bhūsura Bhatta Mādhava Foll 22, 34 × 13 cm, 1l 11-15, composed Samvat 1892
 - I, Kāryalaksanapariicheda (8a), II, Rasariieko nāma drītīyo lokah (17b), III, Vyanjanāmiūpano nāma trtīyo lokah, 22 (b)

Concerning the work see also Eggeling, No 1205 = India Office, 235ρ

- Rasavilāsa = (India Office, 2526b = Eggeling, 1209, q v) R of Suklabhāvleva
- Shm = ("Aufrecht Collection," Nos 57-8, see above, pp 7-8)
 Saduhtikarnāmita of Śrīdhara

Authors named, for a list see Rajendralala Mitra Notices of Sht MSS, No. 1180

Sabhyāl = (R G Bhandarkar, Report, 1884-7, No 417, and 1887-90, pp lx11-111) Sabhyālamkarana Samyogasingāra, or Sārasamgrahasudhārnara, of Bhatta Govindajit

Foll 37, numbered 1-30 (28 missing), 1-4, x, 1-3, with a pencilled re-arrangement which may be disregarded, $26\frac{1}{2} \times 12 \text{ cm}$, ll 12-19, bad writing

Divided into marīcis, as follows —

I, vv 1-20 (2a) Mangalavımśatı, vv 1-130 (7a), II, vv 1-15 (8a) Svabhāvohtı, vv 1-9, 1-52 (10b), III, Sahalanāyıhānırūpana, vv 1-86 (14a), IV, Ratavarnana, vv [1]64 (22b), V, Prabhātavarnana—Grīsmavarnana, vv [1]65-180 (23a)-(24a), VI, Vursāvarnana (25a), VII, Vasantavarnana (27b), VIII, Nāyahavıpralambha, etc (30b), Pratāsa, vv 1-35 (B, 1-3a), Dūtīnīvedītā Daśāva-thāh, etc (4b), Pūrvānurāgarīraha (r), Gupta (C, 2a), Bhāraqūdha, etc (C, 3b)

Authors named, for a list see Bhandarkar, 1887-90, loc cit

It will be seen that citation of this MS is attended with unusual difficulties. The work is often in agreement with the $S\bar{a}$ ngadha apaddhat

- $S\bar{a}_t as = (\text{India Office } 2458b = \text{Eggeling } 4021, \text{q v}) S\bar{a}_t asam-qraha of Sambhudāsa No authors$
- Subhās = (R G Bhandarkar, Report, 1883-4, No 91, and p 56, Poona, xvii, 91 of 1883-4) an anonymous collection of Subhāsitas

Foll 2-42 in book form (2-22 Śāradā character, 23-42 $N\bar{a}gar\bar{\imath}$), 21 \times 14-15 cm, 11 10 (generally)

I, \overline{A} \$\vec{s}_i v\vec{a}\dadapaddhatih (12b), II, Vahiohtip (16a), III, Sajjanap vv 1-73 (22b), IV, Duijanap vv 1-96 (31a), V, Kadaryah, vv 1-25 (33a), VI, Udaiah, vv 1-35 (36b), VII, Anyapade\$dh, vv 1-33 (39b), VIII, P_i \vec{a}ninah, vv 1-38, imperfect (42b)

Authors named, for a list see Bhandarkar, loc cit

S-Prab = (Poona, xix, Vishrambag, 1, No 248) Subhāsita-prabandha or Bhojahrtasubhāsita (not the verses in the Sarasvatīhanthābharana), followed by Bhojaprabandhīyah Sāraślohasamgrahah (vv 1-37) Foll 45 (including covers), 21 × 10 cm, 11 7

Vv 255 divided as follows —

1-6, Devatāh, 7-10, Pratāpa, 11-19, Kīrtti, 20-5, Prātahkāla, 26-35, Candrotpreksā, 37-13, Candrārkaranna, 44-51, Katāksav, 52-92, Śrngārav, 93-5, Vāyuv,

96-8, Parjanyar, 99-101, Dāruhrar, 102-4, Anyokti 105-21, Rājar, 122-52, Prastūra, 153-63 Varrāgya, 164-70, Mānusyaprastāra, 171-87, Mūrknupr, 188, Lekhanapattra, 189, Naukā 189-92, —, 193-8, Kūta, 199-200, Kartrgupta, 201-10, Karmagupta, 211-55, Candrānyoktayah

No authors

S-Mult = (R G Bhandarkar, Report, 1883-4, No 92 and p 57, Poona, xvii, 92 of 1883-4) Subhāsitamuktārah Śingārālāpa, a ślokasamgraha Foll 1-76, 78-83, 25½ × 12 cm, ll 10 (generally)

In eleven śatakas, as follows —

I (9b), II (16b), III (22b), IV, partly from the Rāmanātahu, Sītārāmardāso nāma (30b), V (39b), VI (49a), VII, Rturarnana (55b), VIII (61b), IX, Rāmavu aho, Pur usarva ahavarnana (70b), X (76b), XI (83b)

No authors, as Bhandarkar points out loc cit, the work gives long extracts from the Mahānātaha, Meghadūta, Kumārasambhara, etc

S-Muhtār = ("Aufrecht Collection," No 61, copy of Poona, 1v, 75) Subhāsitamuhtāvalī

In thirty-four muktāmanis, as follows -

I, Harigunagrāmararnana (p. 9), II, Laksmīpraśamsano (p 13), III, Laksmītisphurano (p 15), IV, Dhaninām Dhanapi asamsano (p. 19), V, Ki panakāi panyai ai nana (p 27), VI, Dātīnām Dānar (p 31), VII, (p 40), VIII, Karmaripāka (p 52), IX, Sajjanasaujanyādi (p 71), X, Daus janyanu ūpano (p 81), XI, Viduāprasumsano (p 86), XII, Sampatticalācalatianii ūpano (p. 87), XIII, Pritiprarohavacano (p. 90), XIV, Viyogasamyogopākhyāno (p 99), XV, Duhkhitajanaduhkhannūpano (p. 104), XVI, Singāraiainano (p. 114), XVII, Lalanāgunollasano (p. 121), XVIII, Kāmavilāsararnano (p. 129), XIX, Mādherkarathealyanidar sano (p. 133), XX, Praśnottaram ahelakhelano (p. 143), XXI, No patiserano (p 147), XXII, Himsāstakasamkathano (p 150), XXIII, Madhukar amātangayor avasthānu deśo (p. 154), XXIV. Rājanītular sano (p. 168), XXV, Āśiri acanani upano 179), XXVI, Dhai mādharmanii ūpano (p. 182),

XXVII, Parakāminītyajano (p. 188), XXVIII, Krodhamirūpano (p. 190), XXIX, Mahimotkarararnano (p. 197), XXX, Viraitkrumano (p. 200), XXXI, Kahkalakelikalano (p. 204), XXXII, Jananītātsalyakathanam (p. 205), XXXIII, Subhāsitavarnanam (p. 206), XXXIV, Navaratnakathano (p. 212)

No authors

- S-Ratnah = (R G Bhandarkar, Report, 1883-4, No 93 and pp 56, 360-1, Poona, avii, 93 of 1883-4) Subhāsitaratna-hośa of Bhatta Śrīkisna Foll 1-155, 26 x 14½ cm, 11 10
 - I, Deratāpiakaiana (15a), II, Śuddhasubhāsitakathana, vv 1-234 (31b), III, Anyoktipiakaiana, vv 1-387 (67b), IV, Yaśorainana, vv 1-87 (76a), V, Śingārapi, vv 1-379 (witten 279) (106b), VI, Piakīrnapi, vv 1-600 (152a), VII, Vairāgyapi, vv 1-39, imperfect (155b).

 No authors
- $S-\acute{S}lok\bar{a}h=$ (Poona, xiva, 324 of 1881-2) Subhāsitaślokāh Foll 22 + 38, 20 × 12½ cm, ll 10 No authors
- S-Sumcaya = ("Aufrecht Collection," No 62, copy of British Museum MS 253 (Prof Jacobi's MS), see Bendall's Catalogue) Subhāsitasamcaya No authors
- S-Hārār = (Peterson, Second Report, pp 57-64 and No 92, Poona, xviii a, 92 of 1883-4) Subhāsitahārāvalī of Hari Kavi Foll A 1-[10]7, B 1-5[-12], C 1-42, other systems of numbering and also absence of numbers being instanced, 28 × 12 cm, ll 9-11. The MS is written in more than one hand, and a part of the text (63a, v 655-75b, v 842 = 76a, v 57-90a, v 48) is repeated. The numbering of the verses is very irregular, we have first vv 1-96 (12a), then no numbers to [1]61 (19b), then continuous numeration to 877 (77b), then—a new hand—34 to [2]56, then 1-[2]75, next B 1-55, 6-33, then C 1-9, 1-200, 1-170 (written 270). The MS is imperfect at the end. Authors cited, except in a few leaves, where a space is left for the insertion of the names.

The work is divided into minor sections

Saml = (R G Bhandarka, Repn., 1887-91, No 529, and Poona, 529 of 1887-90. Subministrate in three parameters, of which we have only No in, Rismo ones, vy 1-302. The work is a manipulation of Jalhana santhology. Some Foll 28, 23 × 11 cm. Il 10

Authors not named

Sml P = (Poterson, John Roy A), Soc Bombin, xvii 57-71 Third Report, No 370 Poon i, 370 of 1884-5 Süstemuktävalī-sampraha by Srīmad Arohaka Bhagadatta Jalhana Foll 2-42, 44-61, 63-148, 150-63, imperfect, $21\frac{1}{2} \times$ 10 cm, 11 8

Like the Saingadharapaddhati, the work is divided into a considerable number of minor sections. But there are colophons also as follows—

56b, Anyoktıpı aktınapaddhatı, 128a, Sumbhogası ngārapı aktınānı, 159b, Sarrapadarthararn ınam

Authors named

Sml $B = (R \ G \ Bhandarkar, Report, 1887-91, pp 1-liv)$ Sūktimuktāralī of Jalhana, of which apparently $Sml\ P$ is a samgraha Full details concerning this MS are given by Bhandarkar in the passage cited

Authors cited (list given by Bhandarkar)

Sūktu atn = (India Office, 1203b = Eggeling, 4032, qv) = Sūktu atnāvalī of Vaidyanātha, son of Rāmabhatta Sūii No authors

2 PRINTED WORKS

Ah = Alumhārahaustubha (Kāvyamālā, 66)

At = Vāgbhata's Alamkār atrilaka (Kāvyamālā, 43)

Anargh = Anargharāghara (Kāvyamālā, 5)

As = Alamhārasehhara (Kāvyamālā, 50)

As = Alamhārasarrasia (Kāvyamālā, 35)

 $Uttarar = Uttarar \bar{a}macar rta$

 $Eh\bar{a}v = Eh\bar{a}ial\bar{i}$, with commentary (Bombay S S)

Aucityai = Ksemendra's Aucityaiica acarca (Kāvyamālā, 1)

Khbh = Ksemendra's Kavihanthābharana (Kāvyamālā, 1)

Kāvyapı = Kāvyapı akāśa (Bibl Indica) Kāvyapı ad = Kāvyapı adıpa (Kāvyamālā, 24) Kuralay = Kuralayānanda (Bombay, 1885)

Khandap = Daśāratārakhandapraśasti (Bombay, 1860)

Citiam = Citiamimāmsā (Kāvyamālā, 38)

Citrakh = Citramīmāmsākhandana (Kāvyamālā, 38)

 $Dasar = Daśar \bar{u}pa \text{ (Bibl Indica)}$

Dhranyal = Dhranyaloka (Kāvyamālā, 25)

 $Pa\tilde{n}cat = Pa\tilde{n}catanta$

Padyarac = Padyaracanā (Kāvyamālā, 89)

Pratāpar = Pratāparudrayaśobhūsana (Bombay SS)

 $B\bar{a}lar(\bar{a}m) = B\bar{a}lar\bar{a}m\bar{a}yana$ (Benares, 1869)

Bhojapi = Bhojapi abandha(with Gujarātī i endering, Bombay, 1886)

Mālatīm = Mālatīmādhava (Bombay SS)

Rasagang = Rasagangādhara (Kāvyamālā, 12, Benares SS)

Rasam = Rasamañjarī (Benares S S)
Rudrata = Kāryālamkāra (Kāvyamālā, 2)

Śrngārat = Rudra's Śrngāratīlaha (ed Pischel, Kiel, 1886) Vāgbhata = Vāgbhata's Alamhāra, with Simhadeva Gani's commentary (Kāvyamālā, 48)

Vāmana = V's Kāvyālamkārarrttı (ed Cappeller, 1875)

Viddhaś = Viddhaśālabhañjihā (Poona, 1886)

Vetālap = Vetālapañcav·mśati (Abhandlungen f die Kunde des Morgenlandes, viii, 1)

Sarasvatīk = Sarasratīkanthābharana (Kāvyamālā—in progress

—and Borooah)

Sāhityah = Sāhityahaumudī (Kāvyamālā, 63) Sāhityad = Sāhityadai pana (Bibl Indica) Sbhv = Subhāsitāvalī (Bombay S S) Suerttat = Suerttatilaha (Kāvyamālā, 11)

Hemac = Hemacandra's Kāvyānuśāsana (Kāvyamālā, 71)

III THE AUTHORS

As already stated, the names appended to the verses in the MS include a large number of poets, none of whom are known to be of later date than about 1000 AD. In this section, following the example of Aufrecht's articles in the ZDMG, vols xxvii and xxxvi, and of Peterson's Introduction to his edition of the Subhāsitāvalī, I give a list of these, along with the pratīkas of the verses ascribed to them in the present or other works. The collections are as complete as I have been able to make them, even in the case of the Subhāsitāvalī and

Sān ngadhar asamhītā, where the task of collecting has been already done (by Peterson and Aufreont respectively). I have thought it desirable to give the pratītas, adding, where traceable, the source or other citations of the verses. The utility of citing pratītas of verses as yet unpublished, e.g. of the numerous verses taken from the Saduktītar nāmīta, may be questioned, and in the case of some few verses from less accessible sources. I have so far vielded to this consideration as to quote in full. But plainly the general adoption of this practice would have expanded this Introduction into something like a Corpus Fragmentorum Poetarum Sanscritorum, for which the time has hardly arrived, and which, should it ever come into being, will be of vast extent, and on the other hand the mere pratītas may be of some use as a basis for research

The ascriptions in the MS seem to be, in general, where they can be tested, reliable Occasionally verses from known sources are given anonymously The कसचिद्र or कसापि, so common in Sanskiit anthologies, is of lare occurrence many cases the works cited vouch for a different authorship or several different authorships, and fifty or more of the poets so named are additional to those represented in the MS Although the dates of these poets, supposing established their claim to the authorship of the verses in question, would have a bearing upon the date of the present text, it was hardly worth while to collect the facts relating to them and the matikas of then verses occurring elsewhere, and I have been content to append a list of the names along with the numbers of the verses in question To do more would, no doubt, have been to allow too much weight to such ascriptions, so often carelessly set down, and moreover it would have been an endless task, since verses ascribed to these poets in other works would have brought in a further batch of rival claimants—a real regressus ad infinitum

To the pratikas of verses occurring in the MS I have attached a selection of references for the purpose of exhibiting in this connexion any cases of alternate authorship. The

¹ Both here and in the text a citation without a note of authorship (except from works, e.g. the *Tetālapañcai imśatslā*, which notoriously name no authors) implies agreement with the ascription given in our MS — Citations by numbers only or by Kis refer to the MS

tull apparatus of references is given, as already stated, with The attestations of the verses drawn from other sources do not profess completeness I have been content. for the most part, to set down the references supplied by Aufrecht's vast collection, along with any others which were traceable without exhaustive search together these cover a not inconsiderable part of the literature It should be observed that only those yerses are cited which are, somewhere or other, ascribed to an author bearing the name in question excludes unattributed citations from known works (in some cases even when the work itself is named), such as the very frequent quotations of the Kumāi asambhaia, Šišupālavadha, etc., these will not be missed here, and though in other connections the tracing of such verses would be of service, it is for the present best postponed, as the material collected, though extensive, is as vet far from complete

List of Authors, with the Pratikas of their Verses 1

ACALA (Aufrecht, ZDMG xxvii, pp 4-5, CC i, p 5, R G Bhandarkar, Report, 1887-91, p xxi Mentioned (by Rājašekhara?) in the verse Šp 176 = Bhandarkar, p xiii (60))

320 हर्षाश्रुद्धवितविलीचनया

प्रभाते सन्बस्तनित (1 457)

यदा ल चन्हो अभूर् (n 235 = Kvs 360, श्रवससिष्ट्स, *Sml P 88b , Sp 3564)

*Sml श्रमुं कालचेप त्यज जलद (P 28a, B 32a = *Skm m 300, श्रचलसिंहस्य , *S - Ratnak m 51 anon , \acute{Sp} 784)

परभृतिशिशो मौन तावद् $(B \ 32b = *Skm \ \text{iv} \ 343)$ यहा ल . . . $(P \ 88b$, see above)

¹ The pratikus enclosed in square brackets belong to verses which in the MS are either anonymous or wrongly ascribed to other poets

Sp 784 (noted above) i given by Aufrecht, 3564 (noted above) with translation, uाणी पद्मधिया (3803 = Padyarae ix 32, Kis 199, anon, etc cited

CALASIMHA (Aufrecht, C.C. 1, p. 5 No information identical with preceding 5,

170 जन. पुर्खियांचाज्

360 यदा ल चन्द्रो अपूर् (*Skm n 235, अचलस्थ , Śp 3564 अचलस्थ see under Acara)

'Skm **अब्धिर्ययवधीरितो** (17 315) अभिपतित घन शृखोति (IV 313) श्रये प्रशावस्थामकर्ण (iv 300 = श्रम् ..., see under Acala, Sml above) श्रामोदैसे दिशि (av 252) कक्रि कक्रि धान्त (1×334) चतुः कदर्थयित् (iv 314) नभसि निर्वलस्ब चातक ($1 \times 312 = Bhoyapi$, 205) परभतिशिशो etc (1v 343, see under ACALA) प्रतिजागृहि दुस्त्वजं (1v 344) विष चन्द्रालोक. (11 173 = Kis 290, anon) अमिक्ति काया (1v 251) सोढप्रक्टहिमज्ञम (17 245) Pracalasimha (Aufrecht, CC 1, p 348 No information) मुखेन्द्रः प्र**अश्रतः** (n. 147)

विजिम्पत्येतिसान् (11 146 = Kis 273, anon, etc.)

No information)
413 तापस्तत्वणमाहितास्

Śpपौरस्वैद्धिशात्ते. (1108)given by Aufrecht, withरे खाड़ जिंक निषदीकांडेtranslation, in the(1185)article cited

APARājitaraksiia (haidly = Bhatta Aparājita, contempolary of Rājašekhala circa 900 ad, and author of a Migānkalekhakathā Aufrecht, CC 1, p 21, Peterson, Introduction to Sbhv p 1)

5 श्रेयासि व. स सुगतः

443 सितज्योत्हादानाट

Shm तद्गभंभूणतक्णीर् (1 367) तमोभिर्दिक्कोणैर (1 434)

Sbhv चुत्वामेण कथ कथचिद॰ (1024, भट्टापराजितस्य)

ABHINANDA (GAUDA ABHINANDA, son of Bhatta Jayanta, author of the Kādambarīkathāsāra and Yogarāsisthasāra, and contemporary of Rājasekhara, crica AD 900 Aufrecht, ZDMG xxvii, pp 6 and 27, CC i, p 24, Buhler, Indian Antiquary, ii, pp 102-6, Peterson, Fourth Report, p vii, Bhandarkar, op cit, p xxi (Abhinandana) Note that the author of the Rāmacarita, Abhinanda son of Śatānanda (= Rudiata?), is a different person)

75 वाषो दन्तितोदराः (*Skm n 760, वीर्यमित्रस)

130 विवुद्दीधितिभेद॰ (*Skm 11 830, anon)

313 श्रावृष्ताना स्गिति जघन (*Skm $_{11}$ 676, राजग्रेखरस्थ)

319 न वत विधृतः काञ्ची॰

457 दाधबीय नवकमिलनी

⁸Skm ज्ञन्तर्भन्युविभिन्न (n. 856) ज्ञाचीति भयमागतो (n. 213)

आभोगिन किमपि का (11 876)

उन्नीतो भवभृतिना (v 128)

किमिति कवरी चादृक् (n 242 = Kis 444, anon)

कियन्त चित्काल दश्न (11 627)

तिंडित्तेज.पुर्जीर् (17 309)

दिक् सरागमुख (11 748)

धीरा धरिनि भव (1 262 = *Padyāv 147, सुदेवस्य)

निष्कन्दामरविन्दिनी (1v $4 = \acute{S}p$ 1214, कस्यापि, $Sarasvat\bar{t}h$ ad 1v 49 anon, Khandap 25, At, p 36 anon, Hemac p 262 anon, $*S\bar{u}htvatn$ 745 anon)

नेतु वाञ्कति नी द (11 801, मुर्भा जाम्बवतो (भवाद्य (v 100 = Sainsiutik ad v 139 anon, Hemac p 296 anon म्गेन्द्र खेव चन्द्र ख (1 401) राधायामनुबद्ध (1 267) नद्भीवशीकरणवर्ण (m 46 = Sarastatīk ad v 170anon) वत्स स्थावरकन्द्रोषु (1. 256 = Kes 46 anon , Padyār 150, S-Harat 9a (67)) व्याप्याशा श्रितस्य (iv 41) भ्राफर सहर चचलता (iv 119) शाखानामुपरि स्थितै: (iv 241) शुद्ध भद्भिन्वमञ्च (1 159) सौजन्याङ्करकन्द्र (ш. 52) हारश्रीसुँहदो (1 385) (150, see \(^\mathrm{S}\lambda m\) above) वत्स $^{r}Sml~B$ एककैव निजवुन्हमध्यमा (141a, श्वभिनन्दनस्य, a $\mathrm{different}$ person P) पद्वानुषद्ध . . . (P 99a , see $\acute{S}p$ below) खोचनैर्न कुमुद सा पीयते (1410, स्विभनन्दनस्य) ~S -Hārār वत्स . . . (9a, 67, see *Skm above)यद्वीचिभिः समाप्ति ($1090 = {}^{4}S\lambda m$ iv 53, माभाष्ट्रस्थ, given with translation by Aufrecht, ZDMG xxvii, p 27) सखीभिचा याचे (3485, गौडाभिनन्दस्र) भूभेदै कतिचित्रिरा (3763, अभिनन्दस्य) पद्भानुषद्गं पथि विसारनाः (3917, ग्राभनन्दस्य, *Sml P99a, *Sabhyāl vii (26a))

Surr ttat तसा निजमनोदीग (ad 111 16)

†Padyāv

Śp

Ujjvaladatta's Unādurtti (Aufrecht's ed, p xvm, fragments) तटी विन्धसाद्धेर्भजत जटायो. प्रथमजः (1 2, Vindhya*iarnane*) क्रमेत सप्तरोहिष (1 48) त्रावर्तमाना दृद्शे दिवापि रजनाविव (n. 103)

समादधे काश्चिमकुश्चय कचान् (1v 117)

Rāyamukuta's Commentary on the Amarakośa (fragments) अञ्चलभञ्चपरिषद्विहरनी (ad n 5, 4) रुपांडि कश्चिरक्रमसप्तरीहिषी (ad n 5, 10) साध्दित काकालिभः कुलीनाः (ad n 1, 7, 2)

ABHISEKA (no information)

133 नवे धारासारे

AMARASIMHA (identical with the lexicographer? Praised by Sālikanātha in a verse quoted from the *Shm v 131 by Aufrecht Aufrecht, ZDMG xxxvi, pp 361-4, CC i, p 27 The references in Wassiliew, Buddhismus, p 53, Tārānāth, pp 172 and 174, are perhaps to the lexicographer)

165 सो (नडु: कुसुमानि (*Skm n 108)

*Shm has six verses, all quoted by Aufrecht, with translation in the article indicated above, viz

ग्रसज्ञाः खल्वेते (17 180)

ब्राजनस्थितयो महीरह (iv $97 = \acute{S}p$ 1122, कस्यापि, $^*S\"{u}ltratn$ 40a, 673 anon)

कुची धत्तः कम्प (n 121 = Kvs 463, नर्सिहस्य)

तीय निर्मिषत घृताय (v 218)

ये कज्ञोनिश्चिरमनुगता (1 453)

सी । जब्द . . (n 108, see above)

^Padyavenī उत्ताहाम्बुद्वर्धितान्धतमसि (एम 71a, ग्रमर्स्ण) क्सतूरी जायते कस्य (एम 71a, ग्रमर्स्थ) कालीभागगहव्यो (,, ,,)

AMARŬ or AMARAKA (Aufrecht, Z D M G AXVII, pp 7-8, C C 1, pp 27-8, 11, pp 5-6, 187, 111, p 7, Peterson, op cit, pp 1-3, Simon, Amarūšataka in seinen Recensionen dargestellt, Kiel, 1893, Durgāprasād and Parab, The Amarūšataka of Amarūka (Kāvyamālā, 18), Bombay, 1889 I quote the numbers of this last edition, which includes extra verses from the commentaries, from various MSS, from Sbhv, *Sml, Śp, Aucityav)

349 व(च) जतु तरजा घृष्टा (*Skm 11 226 , Sbhv 1575, etc) 351 यदि विनिहिता भून्या (*Skm 11 244 , Sbhv 1625)

 $-8\lambda m$ 1 76=2, 123=1, 234=38, 459=123, 11 23=29, 37 = 41, 115 = 52, 183 = 4, 211 = 51, 211 (क्खिंचत) = 75, 216 = 57, 217 = 18, 218 = 47, 226 = 146, 227 = 28,228 = 97, 229 = 11, 230 = 73, 232 = 64, 233 = 30, 238 = 7, 244 = 149, 245 = 81, 248 = 23, 249 = 49, 250= 39,251 (क्सचित) = 85,256 (वीरस, श्रमरो) = 132,262 (**क्स**चित) = 61, 26b (**कस**चित) = 35, 308 = 31. 397 = 34, 398 = 116, 406 = 19, 407 = 9, 422 = 20, 423 = 67, 426 = 99, 440 = 13, 446 = 12, 447 = 62. 485 = 64, 619 = 21, 629 = 82, 630 = 36, 666 = 21, 673 = 72, 705 = 16, 861 = 24, 892 = 25, 893 = 43894 = 58, also the following — अमुभी चौराय खरस (r 143 = Sbht 1979, अहिर्षदे-वचौरयोः) इह निश्चि निविद्यनिरन्तर (n. 320) उन्मीलन्ति नवैर्जुनीहि (n 149 = "Padyar 356, शुस्री.. *Sml P 68b, accify, *Saml 102 anon, S-Hārār 38a, 110 anon , Śp 3489, सत्कविसिश्रस्य, Sāhityad p 329 anon, Sāhityah ad x 23 anon) वनवकुण्डलमण्डित (r 142) कर्षों यह कत (11 196, "S-Mult x 92 anon) दहति विरहे (ज्ञानि (n 200 = Kis 447 anon) धावति चेतो न तन्तु (11 328) यदि विनिहिता . (11 244, see above) लीलालचाललाट (n 119) वसत् तर्सा . . (n 226, see above) व्यावत्या शिथिलीकरोति (n 420) स्रोको ऽय हविषा (r 144) संखि स सभगो मन्द (11.201 = Ki + 407 anon , Shhi 1118 anon)

*Sml B See Bhandarkar, loc cit. All the verses there cited are to be found in the Kāryamā/ā edition of the Śataka (see Piatīkas at end), excepting

प्राथयविषदा वर्त्ने (137b = Krs 517, Ratnāralī, m 55, etc.)

 $^{c}Sm^{7}P$ The verses quoted all occur in the edition of the Śataka (viz 57a = 85, 58a = 35, 59b = 96, 61a = 4, 64a = 148, 66a = 10, 69a = 110, 84a = 73 and 49, 84b = 97, 85b = 91, 86a = 5, 89a = 39, 118a = 36, 123a = 94, 123b = 9, 124b = 98, 125a = 101 and 46, 125b = 37), excepting

स्रतंथा वयमिन्दुसुन्द्र ($57a = {}^kSaml$ 77 anon , kS - $H\bar{a}i\bar{a}i$ C 31a, 37 anon , kS - Mukt 1 64 anon , $\hat{S}p$ 3392, कस्रापि)

⁴Sabhyāl Besides verses occurring in the edition (viz A 20b [iv 159] = 3, A 22a [v] = 115 and 16, A 24a [v] = 161, A 25a [vi] = 127 and 32, A 10a [ii] = 111 and 19, A 13a [iii 55] = 17, A 19a [iv 119 and 125] = 40 and 41, A 29b = 83, A 30b = 7, B 1a = 12), we find the following —

दिशा हाराकाशः श्रमित (A 24b [v1] = Sbhv 1766 कस्यापि, $\acute{S}p$ 3870, कस्यापि)

शान्ते मन्त्रथसगरे (A 22a [v] = Sbhv 2134, कस्यापि, Śp 3703, कस्यापि, *S-Muhtāv xviii 12 anon, *S-Muht i 15 anon, *S-Ratnah v 140 anon, *Sāras 7b, 83 anon, Padyarac viii 10)

*Padyar Nos 210 (=Ed 28), 222 (=Ed 30), 228 (Ed 80), 230 (Ed 97), 236 (Ed 92), 310 (= Ed 35)

* $Pady\bar{a}mtat$ 111 52 = Ed 82

"S-Hārār 31a, 335 = Ed 61 $\begin{pmatrix} \text{in addition to a number of } \\ 36b, 393 = \text{Ed } 35 \end{pmatrix}$ verses from the $B\bar{a}labh\bar{a}rata$ of Amaracandra

Khbh गनावा यदि नाम (ad n 1 = Aucriyav ad 18 = Sbhi 1059, कशापि, Hemac Comm, p 9 anon)

Aucityai ad 18 (see above), ad 39 = Ed 3

Padyarac viii 11 and 14 = Ed 105 and 69

Sbhv \ See Peterson and Aufrecht, loce citt All the verses Śp \ are noted in the edition of the Śataka, excepting कालगाप्त महारत (Sbhv 892) कृतकमध्राचारे (Sbhv 1047) Aravinda (Aufrecht, CC 1, p 29 No information 430 निद्रे भद्रमवस्थितासि (^Skm 11 298)

+Shm (in addition to the above) वातो द्वरजी निज (11 80),

Asvaghosa (said to have been a contemporary of Kaniska Weber (see the work cited under A 5 below), Aufrecht, CC 1, p 34, Peterson, op cit, p 8) As regards the information obtainable from Buddhist sources concerning this famous author, it may be sufficient to refer to the article Asvaghosa by M Anesaki in Hastings' Encyclopædia of Religion and Ethics and the works there cited, adding M Lévi's articles in the Journal Asiatique for 1896, 1897, 1908 The following is a list of the works ascribed to Asvaghosa and to the two writer-Ārya-Śūra and Māticeta, who have most claim to be identified with him, concerning which identificationsee F W Thomas, Album Kern (Leiden, 1903, pp 405-8, and Indian Antiquary, 1903, pp 345-60, and reff

A Works existing in Sanskiit

- (a) Works attributed to Asvaghosa
 - 1 Buddhacanta-kānya, edited by Cowell, Anecdota Oxomensia, Anyan Series, 1, vii (Oxford, 1893), and translated by the same, Sucred Books of the East, xlix (Oxford, 1894), and by Formichi (Bari, 1912), for the Tibetan and Chinese versions see B 5 and C 3 below (Asvaghosa)
 - 2. Śān iputi a-pi akai ana, a play, fragment published by Prof H Luders (Sitzungsbenichte dei k pieuss Akademie d Wissenschaften, 1911, xvii, cf K pieuss Turfan Expeditionen, Kleinere Sanskiit-Texte, Heft i (Berlin, 1911), by the same)
 - 3 Saundarananda-kārya, edited by Haraprasād Šāstrī (Bibliotheca Indica, N s., 1251, Calcutta, 1910)
 - 4 Gandi-stotia (in Chinese transliteration, see B 2 below (Asvaghosa)) to be edited by Baron A von Stael-Holstein in Bibliotheca Indica (see Bulletin de l'Academie Impériale, 1911, p 1044)

5 Van asūcī (edited with translation by Weber, Die V des Açraghosa (Abhandlungen d honigl Ahademie d Wissenschaften zu Berhn, 1859, pp 205-64, where the problem of the authorship is discussed))

(b) Works attributed to Matrceta

6 Śatapańcāśatka-stotra, fragments published by Prof Sylvain Lévi (Journal Asiatique, 1910, xvi, pp 433-56) and Prof de la Vallée Poussin (JRAS, 1911, pp 759-77), see B 8 (Asvaghosa), B 19 (Mātrceta), and C 7 (Mātrceta)

(c) Works attributed to Āiya-Śūra

- 7 Jātakamālā, edited by Kein, Harvard Oriental Series, 1, 1891, translated by Speijer, Sacred Books of the Buddhists (London, 1895, see B 23, C 8 below (Sūia))
- 8 Subhāsitai atnahai andaha-hathā (see Prof Sylvain Lévi, Rapport sui sa Mission, pp 15-16 of Comptes Rendus de l'Academie des Inscriptions, 1899, and Album Kein, p 406, = B 28 below (Sūra))

B Works existing in Tibetan

(a) Works attributed to Asvaghosa

- 1 Astavighna-hathā (Tanjui, Mdo, xeiv, foll 206-10)
- 2 Gandīstotra-gāthā (Tanjui, Bstod, foll 210b-214a, see A 4 above (Asvaghosa))
- 3 Daśākuśalakarmapathann deśa (Tanjur, Mdo, xciv, foll 271-3, see C 2 below (Aśvaghosa))
- 4 Par amār thabodhicittabhār andhr amavar nasamgr uha (Tanjur, Bstod, xxxiii, foll 145-6)
- 5 Buddhacarita-mahākāvya (Tanjur, Bstod, Aciv, foll 1-119, see A 1 above and C 3 below (Asvaghosa))
- 6 Manidipamahākār unik aderapancastoti a (Tanjur, Rgyud, lxviii, foll 157-8)
- 7 Vanayānamūlapattisamgiaha (Tanjur, Rgyud, xlvii, 219b-220b)
- 8 Śatapańcaśatkanama-stotra (Tanjur, Bstod, foll 129a-136b, see A 6 above (Matrceta), B 19 (Aśvaghosa), C 7 (Matrceta) below)

- 9 Śokavinodana (Tanjur, Mdo, xciv, foll 270-1)
- 10 Samırtıbodhıcıttabhāranopadeśararnasamgraha (Tanjur, Mdo, xxxiii, foll 146-7)
- 11 Sthūlapatti (Tanjur, Rgyud, Alviii, foll 2204-221a)

(b) Works attributed to Matrceta

- 12 Āryatārāderīstotrasarvārthasādhananāma-stotrarāju (Tanjur, Rgyud, xxvi, foll 60-2)
 - 13 Ekottarika-stotra (Tanjur, Bstod, fol 113)
- 14 Kalıyuga-parıkathā (Tanjui, Mdo, xxxiii, foll 134-6, xeiv. foll 226-8)
- 15 Catur vipar yaya-kathā (Tanjui, Mdo, xxxiii, foll 131-4, xciv, foll 223-6)
 - 16 Triratnamangala-stotia (Tanjur, Bstod, foll 111-12)
 - 17 Trwatna-stotra (Tanjur, Bstod, foll 116)
 - 18 Maticiti agīti (Tanjui, Rgyud, xlviii, fol 9)
- 19 Miśraka-stotra (Tanjur, Bstod, foll 200-13=A 6 (Mātrceta), B 8 (Asvaghosa), as amplified by Dignāga see I-tsing, trans Takakusu (Oxford, 1896), p. 158
- 20 Varnanār hararnana-stotia (Tanjur, Bstod, foll 93-111, partly edited with translation by F W Thomas, Indian Antiquary, 1905, pp 145-63)
- 21 Samyagbuddhalahsana-stotra (Tanjur, Brtod, foll 111-12)
- 22 Sugatapañcatimatna-stotia (Tanjui, Bstod, foll 113-15)

(c) Works attributed to Śūra (Album Kein, loc cit)

- 23 $J\bar{a}taham\bar{a}l\bar{a}$ (Tanjur, Mdo, xci, foll 1-148 = A 7 above (Śūra), C 8 below (Sūra))
- 24 Pāramītāsamāsa (Tanjur, Mdo, xxxiii, foll 246-66)
- 25 Prātimoksasūtrapaddhati (Tanjur, Mdo, lxxiii, foll i-lxxiv, fol 110)
- 26 Bodhisattvayātakadhar magandī (Tanjur, Milo, Kliv, foll 119-24)

- 27 Supathādeśa-panhathā (Tanjur, Mdo, xciv, foll 235-65)
- 28 Subhāsitai atnahai andaha hathā (Tanjui, Mdo, xxxiii, foll 118-31, xeiv, foll 210-23 = A 8 above)
- C Works existing in Chinese (Nanjio, A Catalogue of the Buddhist Tripitala (Oxford, 1883))
 - (a) Works attributed to Asvaghosa (Nanjio, col 368)
 - 1 Fifty Verses on the Rules for Serving a Teacher (No 1080)
 - 2 Daśadustakai mamai ga sūti a (No 1379 = B 3 above (Aśvaghosa))
 - 3 Buddhacar ita-kāvya (No 1351, translated by Beal, Sacred Books of the East, vol xix (Oxford, 1883) = A 1 and B 5 above (Asvaghosa))
 - 4 Mahāyānabhūmıquhyavācāmūlaśāsti a (No 1299)
 - 5 Mahāyānasi addhotpāda śāsti a (Nos 1249-50, translated by Teitaro Suzuki, Aśvaghosa's Discourse on the Anahening of Faith in the Mahāyāna (Chicago, 1900))
 - 6 Sūtrālamkāra-śāstra (No 1112, translated into French by M Huber (Paris, 1908))
 - (b) Work attributed to Mātrceta (Nanjio, op. cit, col. 378)
 7 Buddhastotrā: dhašataha (No. 1456 = A.6 (Mātrceta),
 B.8 (Asvaghosa), B.19 (Mātrceta))
 - (c) Works attributed to Ārya-Śūra (Nanjio, op cit, col 372)
 - 8 Jātakamālā (No 1312=A 7, B 23 above (Śūra))
 - 9 Bodhısattvakar maphalasamlısıptanır deśa-sûtra (No. 1349)

This is not the place for a further discussion of the identification of the three writers. It will be seen that, so far as the Sanskrit, Tibetan, and Chinese versions of the same works exist, the attributions are identical, except in the case of the Miss akastotra, which the Tibetan version ascribes to Asvaghosa and Dignāga instead of to Māticeta and Dignāga. In view of the fact that the original form of this stotra, the Śatapañcāśatka, is unanimously ascribed to Māticeta, this divergence is not of any special moment. It may be noted that the three names

Asvaghosa, Māticeta (which recuis in inscriptions, see Corpus Inscr Indicarum, iii, index), and Sūra have all the appearance of genuine proper names, not of titles, and should therefore prima facie designate different individuals

As regards the question of several Asvaghosas, see the works of Anesaki and Suzuki cited above

2 चावाहद्गतमण्डलाय (Sbh 74 anon Vāmana ad 1v 3 7 anon, etc)

Sbhv কহেছিনন্দোদি ছি धैर्यवृत्तेर (528 = Sp 227, মনুন্ধ Bharthan, n 75, S-Ratnah n 88 anon *S-Hānāv 47a, 343 anon)

जयन्ति जितमत्सरा. (198)

जातस नाम न विनद्भायति (529)

नैवाक्ततिः फलित नैव (3100 = S-Multār vm 24 anon, Bhartihan, n 94)

व्यायस्त्रतिप किंस्ट (3142)

(None of the above have been traced in the works ascribed to Asvaghosa)

Rāyamukuta's commentary (Padacandrikā) on the Amarakosa

ad 1 1 1 9 = Saundarananda-kārya, 1 24,

ad 1 1 1 12 = Buddhacarita, viii 13

The citations give the name of the book, not of the author The Saundar ananda was until recently known only by this citation, which seems to be repeated in a second commentary (Tihāsar rasra of Sarvānanda) The same commentary and also a third commentary, Lingabhattīya, refer to the Buddhacarita, perhaps to the above passage See Haraprasād Śāstrī's Preface to his edition of the Saundar ananda-hārya, p xxi, and his reference to Śesagiri Śāstrī's Report on the Search for Sanskrit MSS, 1893-4 (Madras, 1899), pp 23-40

Ujjvaladatta's commentary on the Unadisatra

ad 1 156 = Rājamukuta ad Amarahośa, 1 1 1 12 above

UIPALARĀJA (OI UIPALARĀJA DEVA, identified by the editor of the Aucityavicār acai cā in Kāryamālā, 1, p 131 n, with the ācārya, circa 930 a n, of Abhinavagupta Aufiecht, Z D M G xxvii, p 12, C C 1, p 64, Peterson, Fourth Report, p xiii)

ad 140 स जयित मटलेखो॰ (*Shm 1 463) 289 तस्त्रास्तापभुव नुश्स

श्रुये गीत सरसक्वय: (v 289 = Bhartihan, m 67, *Shm Śp 4176, भर्तृहरे:, *S -Ratnak vu 18 anon) जयित स मदलेखों च्छुद्वाला (1 463, see above) तापात्पिण्डितविग्रहे (11 719)

Aucityar मही वा हारे वा (ad 16 = Bhaithhari, Suppl 24, *Shm ▼ 299, मझस्य, Sbhi 3413 anon, Śp 4102, भर्तृहरे:, Kāryapi, p 59 anon, As ad xx 28 anon, Vetālap pp 7-8 anon, Śrngāraratnākara, 5, *Padyāmrtat 111 73, काव्यप्रकामे , *Rasavilāsa, § 81 anon, At, p 57 anon, *S-Ratnah vu 26 anon, *Padyarenī, 69b, जगजीवनवृज्यायाः, *S-Prab 153 anon , Padyarae xui 62, भर्तेहरे., Ind Spr 2 844)

मात्सर्थतीव्रतिमिरा (ad 11 1) K h b h

Suvrttat हताञ्चनश्चामरुचिस्तवैते (ad 11 6)

Dhvanyāl तैसीर्णुपयाचितेर (Comm, p 30 anon)

UDBHATA (BHATTA UDBHATA, circa 800 A D Aufrecht, C C 1, p. 66, Buhler's Kashmir Report, p 13, Peterson, op cit, p 13, Colonel Jacob, Notes on Alamkāna Liter ature, JRAS 1897, pp 286-7 and 829-53, where this author's Alamkārasār asamgraha is edited with indices A lost Kumār asambhava is quoted by the same writer as his own work)

203 कि कौसुदी: ग्राभिक्सा: (Sbhv 1463, Śp 3269, कस्यापि, Padyarac IV 3, कस्यापि)

*Skmकालिन्दीजलकुझवञ्चल (1 287)

श्रय बन्धः परो वैति (498, see under Dandin) Shhv किं की मुदी. . . . (1463, see above) বিনিষ্ ৰক্ত শিব্দীত্ (3453 = Bhartrhari, 1 53, *S-Mult in 5 anon, *Saml 48 anon)

Kalidasa (Aufrecht, ZDMG xxvii, pp 15-17, xxxix, pp. 306-12, Strophen son Kalulasa (where the verses not found in the known works are collected, including

nearly all such verses cited below), CC 1, p 99, Peterson, op cit, pp 18-23, Bhandarkar, Report, 1897, p xxv) $95 = \acute{S}ah$ 3, 204 = Vihiam 1 9, $239 = \acute{S}ah$ 33, $253 = \acute{S}ah$ 44

*Shm A number of verses from the known works (viz, 185, 1155, 403, v 192, 333, 334 = Śah 193, 132, 109, 170, 171, 121, 11399, 495, 529 = Vihi amor v 160, 21, 32, 11337, 583, 584, 654 = Mālavik 24, 27, 29, 73, 11620 = Kumāras viii82), also the following — अवचन वचनं गुरुसनिधाव् (1139 = Kis 250 anon, Sbhv 2052, वामनखामिन: , Śp 3957. वामन॰)

उपरि गूढिहिमाशु (11 750)

किंदाचो रचिंतु (m 14) क्रमग्ररिक्तकाड (m 461= Kvs 259, Viddhas m 3)

आशिष (क्राकार्य) ग्रामस्याः (n 524 = Sbhi 1343, Sarasıatık ad v 157 anon, Sāhityad 99 anon, etc, *S-Mukt ıv 17 anon, Ekāi, p 109 anon, At, p 58 anon, Vikiamorv, Act ıv (some edd))

दिवापि जलदोदयादु (m 313)

न विक्त प्रेमार्ड (1 29)

प्रियायां खेरायामति (iv 223 = Aufrecht, ZDMG. xxxix, pp 308-9)

यत्रेजोक्यमनोर्थस्य (॥ 336)

ववरेव मलयमकतो (म. 22)

खन प्रसीद भगवन् (ii 473 = Kvs 499 anon)

*Sml See Bhandarkar, loc cit The verses are all taken from the known works (B 71a = Śak 133 and 132, 72a = Śak 44 and 35, 82a = Megh 107 and 111, 86a = Śak 42, 91b = Rghv xvi 50, 97a = Kum 1 39, 110a = Vikram 26; 128b (चलापाड़ा) = Śak 22, 129a = Śak 23 and 16, 133a = Rghv xvi 60, 135a = Kum viii 57, 137b = Kum iv 17 and 15, 150b = Vikram 49, 151b (तन्ती सामा) = Megh 80, 151b (यापाड़ा) = Rghv ix 67, 175b = Śak 9, 8, 166, 176b = Śak 32; 189b (यापाड़ा) = Rghv ix 63,

(श्रिप तुर्ग) = Rghv 1x 67, (परिचय) = Rghv 1x 49, (मेंद्र्यहेंद) = $\acute{S}ah$ 38, 191a = $\acute{S}ah$ 14 and 170), except the following —

त्राक्षिष्टवाजतरूपञ्चव (B 128b)

ज्ञाकार्य . . . (P 66b, B 74b, see above)

जाते जगित वास्मीकौ (P $15b = {}^{*}S$ - $H\bar{a}r\bar{a}v$ 34a, 140, *S -Ratnak in 33 anon given by Bhandaikar, p xv)

दिचमुचुकुन्दमुकुन (B 125a)

पयोधराकारधरो (P 105a, B 131a = Sp 3927, *Sabhyāl A 8a, *S-Mukt ıv 18 anon, *Sāras 4b, 38 anon, Padyarac ıx 14, Bhojapı 296)

बचीकृतस्य हरिणस्य (B 189b)

*Sabhyāl A 8a (म्रनाम्रात) = Śah 43, A 10b (मुत्रूष्ट्) = Śah 93, A 24a (सुभग) = Śah 3, A 28a (गच्छति) = Śah 33 Also the following — पयोधराकारधरो (A 8a, see above)

मिचा मन्त्रथ महु (C 1a) 1

*Subhās 38a (पादन्यास) = Śah 208

*Padyarenī 11a = Rghv vi 75, also the following —

स्राजिङ्गतो वसधा निज (n 57, 108 = Dhanañyanavyaya (Calcutta, 1857), p 6)

एको ऽपि चय इव भाति (v 66 = *Sabhyāl 8a anon (?), Bhojapr 295, वर्द्स:)

मद्गविजयपाचा मङ्गलं खोतयन्ती (v 114, Kānaasa and Akbarī-Kālidāsa ef Kvs 172)

विद्तिं ननु बन्दुक (iv 67 = विनिताकरतामरस, etc Sp., *8-Mukt iv 22, रामनाटकात, *Sabhyāl 8a anon (°), Bhojapr 294, see Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 310, and below under Dandin)

¹ मिचा मक्तय महु जीवितसमां दचक्रतू की वृशी की दृषी मक्तीकटी शिखिक्तिः का काममामन्त्रय। कौ भक्तां विरहातुरी चरति कसीये मिलित्वा भृश सिष्यस्थासपरायसा गुक्गुई किंपाप इत्यर्भकाः॥

*S-Hārāv C 3b, 29 = Kum 1 48, C 7a, 68 = Kum 1 45, C 17a, 98 = Vihramori 1 9, also

चहों में सीभाग्य (32b, 114 = Bhojap 250)

जाते जगित वासीकौ (34a, 140, see above)

यवैना जहरी चलाचल (C 3b, 28 = Kuralay ad 170 anon, Ak, p 353 anon)

विहाय कमलालयाविल (28b, $63^1 = *S-Ratnah$ 1 16 anon)

*Sbhv See Peterson, loc cit The verses there given are all from known works (1963 = Kum viii 63, 1332 = Śak 43, 1542 = Kum i 40, 1467 = Vikiam i 9, see above (Kis 204), 1678 = Rtus vi 20, 1528 = Kum i 43, 1337 = Megh 103, 1543 = Rghv iii 8, 1566 = Kum i 36, 561 = Śuk 208 (पाइन्यास), 1499 = Kum i 47, 1643 = Kum ii 29, 1273 = Śak 73, 1567 = Kum i 35; 1491 = Kum i 48, 1901 = Kum viii 57, 1336 = Megh 102), except

उपार्जिताना वित्ताना (3037 = *S-Muktāv vi 11 anon, Pañcat ii 157, Ind Spr ² 1307, etc.) काकार्य . . . (1343, see above)

Śp The verses are all given by Aufrecht, loc cit, with references to the known works, except in the case of the following —

अक्षमं नितम्बभागे (3376)

एतानि नि.सहनतोर् (3410 = Sarasvatīk ad n 33 anon) तारतारतरैतीर् (544)

पयोधराकारधरो (3927, see above)

सदीकीडातडांगे (3644 = Sbhr 2005, कलापि, *S-Samcaya, xxviii 1 anon, *S-Ratnah vi 143 anon, *S-Prab 32 anon, At, p 11 anon, Bhojapr 256)

विहाय कमलालयाविलसितानि विद्युत्तरी विद्यंखनपटूनि में विहर्णं विधत्तां मनः। कपर्दिनि कुमुद्दतीरमखल्डच्च्र्डामखी कटीतटपरीभवत्कर्टिचर्मक ब्रह्मणि॥ विनिताकरतामरस (one MS =विदित ननु कन्द्रक above) वेणी विडम्बयति (3378) हेमाभोकहपत्तने (two MSS)

Aucityai (ad 13 = Megh 6 and Kum viii 87, ad 16 = Kum iii 29 and 28, ad 28 = Kum ii 64, ad 38 = Vihi am 25 and Kum iii 72), also

दह निवसति मेर (ad 20 = Bhojapi 112)

- Khbh (ad iv 1 = Megh 102, ad v 1 = Rght i 13), also रक्तस्व नवपञ्चव (ad iii 1 = Sbht 1364, श्रीयशोवर्मणः, Mahānāt iv 34, Kuvalay ad 56 anon, Dhvanyāl, pp 90-1 anon, At, p 39 anon, Nami ad Rudiata, x 29 anon)
- Surretat (ad n 5 = Rghv 1 12, n 6 = Kum 1 1, n 22 = Kum 1 64, n 34 = Megha 49 and 1, n 38 = Śak 39, m 17 = Kum 1 39 and m 29, m 18 = Kum vm 63, m 19 = Kum 1 61, m 21 = Megha 2)
- At, p 19 = Rghr iv 49, Pratāpar Comm, p 150 = Śah i 22 (17), Rasagang, p 318 = Rghr v 68, p 340 = Kum i 3, Ehār Comm, p 104 = Rghr xii 14, and Śah vii 17, Dhranyāl, p 123 = Megha 8 and Śah i 20, p 124 = Śah i 20 (15), Nami ad Rudrata, p 12 = Rghr i 77, p 110 = x 48, p 159 = Kum iv 16
- Padyarac (111 40 = Rghv v11 50, v 8 = Ratnāvalī, 11 38, Kvs 422, v1 11-12 = Megha 103 and 95, v11 20 = Rghv x12 27, 1x 41, veily(1417 v supra, x11 24 = Sah 131, x111 13 = Sah 312, xv 69 = Sah 170)
- Dasar मत्ताना कुसुमरसेन षट्पदानां (ad 111 14, विक्रमोर्वाशा)
- Kumāradāsa (Kumāra, Kumāradatia, Kumāra Bhaita, Bhatta Kumāra seventh century? Aufrecht, ZDMG xxvii, p 17, CC i, p 110, Peterson, op cit, pp 24-5, Bhandarkar, Report, 1897, p xxv, Leumann, Zum Jānakiharana des Kumāradāsa (Vienna Oiiental Journal, vii 226-32), Thomas, The Jānakiharana of Kumāradāsa (JRAS 1901, pp 253-80), Keith, ibid pp 578-82, editions of the Jānakīharana,

by Dhaimāiāma (Colombo, 1891), Haiidāsa (Calcutta, 1893), Nandargikar (Bombay, 1907))

366 **बाले नाथ विमुद्ध** (*Shm n 216, श्रमरो , Amaru, 57 etc, etc)

 $^{*}Shm$ तन्था मनोज्ञखर (n 369 = Janghih vn 17)

 $^{ au}$ Padyāv प्रियसंखि न जगाम (314) $^{ au}$

Sml See Bhandarkar, loc cit The verses come from the Jānakīharana (95a (P 78b) = 1 36, 95b (P 79a) = 1 34, P 81b = vii 7, B 96b = 1 32, 98b = 1 29, P 114a = viii 96, B 132a (P 106a) = iii 38, 191 = vii 3, 192a = vii 4), except the following — प्रथममनुतरन्ती (P 106a) 2 न पाणिप्रच्हाच (P 106a = Sp 3943, कासापि वाले नाथ . . (P 86b, B 105a, see above, प्रचण्डवातीपरमेण निश्चलं (B 184b)

 $S-H\bar{a}n\,\bar{a}v$ C 10b, $112=J\bar{a}nak\bar{\imath}h$ 1 34, 13b, 51=1 32, 14b, 68=1 29, also प्रत्यसमास्तरकराष्ट्रण $(60b,\,605)^3$

Sbhv 1569 anon = $J\bar{a}nah\bar{i}h$ 1 28, 1654 = 111 2, 1751 = x1 53, 1752 = x1 59, 1753 = x1 60 1754 = x1 73, 1755 = x1 75, 1757 = x1 63, 1812 = x11 9, also the following —

प्रियसिख न जगाम वामशीलः
स्फुटममुना नगरेण नन्दमुनुः।
ब्रद्दितमिलनीद्षेव वापी
यद्हतपद्मव एव काननान्तः॥
प्रथममनु[त]रनीष्वभसि प्राणनाथ
प्रतियुवतिषु सेर्षावृत्तयः सुभुवो ऽपि।
सल्जितमवतेरः सक्रम न्यासभीते(sc for त ?)
स्विलत्वरणगुज्जनूपुराः कौतुकेन॥
प्रत्ययभास्तरकरार्णशातकुषः
रत्नावलीकिर्णभास्वरभाजनेषु।
यत्सादुद्ददिहतमन्नमन्त्यमित्त
काले जनः प्रिययुतसुदुश्नि धर्मान्॥

अभिनव गलिताशुक (2161)

कि भूषणेन रचितेन (2165)

वाले नाथ . (1614, see above)

स्वामिन् प्रभी प्रिय गृहाण (2096 = $\acute{S}p$ 3691)

 \acute{S}_{D} 3356 = $J\bar{a}nah\bar{i}h$ 1 29, 3344 = 1 32, also

बासे नाथ . . (3554, see above)

स्वामिन . . $(3691 = Sbhv \ 2096 \ abov \epsilon)$

Aucityai अधि विजहीहि दृढोपगूहन (ad 24, see Peterson, loc cit)

Ujjvaladatta ad Unādisūtra, in 73

महिषधूसरितः सरितस्तर ($J\bar{a}nak\bar{\imath}h$ आ $71 = R\bar{a}ya$ mukuta ad Amarakośa, 1 1 14, 23)

Rāyamukuta's commentary ($Padacandrik\bar{a}$) on the Amarakośa ad 1 1 3 16 ($Kum\bar{a}1ad\bar{a}sa$) = $J\bar{a}nakih$ x1 92, ad 1 1 4 23 ($J\bar{a}nak\bar{i}h$, see above) = x1 71, ad 1 17, 6 ($Kum\bar{a}1ad\bar{a}sa$) = 1x 12, also (fragments)

श्रथोद्धवन्धुश्च भयकरे करे $(ad \ 1 \ 2 \ 34, Jānakīh)$ रिवर्मनाग्दर्शितवासर. सर: $(ad \ 1 \ 3 \ 2, Jānakīh)$

On grounds of style the following two anonymous verses might also be ascribed to this poet —

मुखाश्वन्तमास्थाय (Sarasvatīk ad 1 12 anon)

सपदि पद्भिवहगमनामभूत ($V\bar{a}$ mana, 11 13 anon, At, pp 22-3 anon, Hemac, p 166 anon, see my remarks, JRAS 1901, pp 266-7)

Kumudākaramati (perhaps identical with the Buddhist writer of the same name, author of a sādhana in the Sādhanasamuccaya Bendall, Cambridge Catalogue, p 155, Thomas, Deux Collections de Sādhanas, Muséon, 1903, pp 14 and 21)

9 एकस्यापि मनोभुवस्तद्वसा

Ksitīśa (Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 511, CC i, p 134 No information)

471 हिया ससताङ्ग तदन्

*Skm तोत्रार्केबुतिद्श्वमान (iv 112, given with translation by Aufrecht, Z D M G xxxvi, p 511) GONANDA (? = Gonandana, quoted by Rājasekhara? Aufrecht, CC 1, p 159, Bhandarkar, Report, 1897, p xix 385 सिख कलित: सवस्तिते

CARRA (according to the editor of the Aucityarican acarca (p. 145 n) = Cakrapāla, brother of Muktākana and contemporary of Ānandavardhana Autrecht, CC 1, p. 174, Peterson, Fourth Report, 1886-92, p. xxvii Possibly identical with the Siī-Cakra mentioned by Ksemendra (r. 11171a), or with the author of the Citi ar atnākar a kārya?

418 नाकानोकहसभवैः

Aucityav देवो जानाति सर्व (ad 25, श्रोचक्रसः

Surittat सत्य पातालकुचिभिर् (ad 11 40, श्रीचक्रसः) नेतु नौभिरिमा न यान्ति (ad 111 22, श्रीचक्रसः)

Khbh **सर्खामेतसामुद्र** (ad 11 1, चक्रपालस्थ = `S -Ratnah v 66 anon)

CAKRAPāni (Aufrecht, CC 1, p 175 No information)
405 परीरकारक स्प्राति

Skm अग्रे वितत्य चर्णौ (v 12) आब्द्धान्तरयोवनस्य (1 269) तस्या नाम मया कथ (1 27) यत्काण्ड गगनद्रमस्य (1 219)

*Padyāi कस्खं भो निश्चि केश्वव: (281 = *Skm 1 278 anon)

CITRANGA (no information)

431 मध्येसद्म समुद्रता

CINTUKA (no information)

238 आदी विसायनिसरङ्ग

CIITAPA, CHITTAPA, CHITTIPA, CHINNAMA, CHITRAMA (contemporary of Bhoja, tenth century Aufrecht, CC 1, p 193, ZDMG xxv11, p 29, Bhandarkar, op cit, pp xxv11-v111)

462 कि वातेन विचित्तिता (*Shm 111 29)

~Shm (in addition to the above)

अक्तिमेखलमलब्ध (1 137)

ज्ञाह्य परित: सुर्गित (111 37 = Sūktīratn 45b, 762 anon, Kāiyapī ad v 2 anon, At, p 37 anon, As, p 190 anon, Rasagang, p 346 anon, Citram, p 44 anon, Citrah, p 19 anon)

श्रन्था साधिगता लया (v 119)

अन्विषक्षित्रय चिरात् (m 90)

श्चाकर्षतिव गा (111 120 = Sbhv 2419, सिहट्ताख, $\acute{S}p$ 5383, id)

श्रादाय मासमिखिल (1v 235 = Sbhv 660, कस्यापि, Sp 4015, ditto, *S-Samcaya, xxiii 2 anon, Padyarac xiii 14, कस्यापि)

वाख्यायमिषेण (1 22)

कल्पान्ते श्रमितचिकिम (1 $90 = \acute{S}p$ 98, किचमस्थ, Sarasvatīk ad 111 34 anon, *Sml P 5a, *Sml B 11b)

का त्व कन्तलमञ्ज (ш 244)

कालिन्ट् ब्रह्म कुसोझव (m $2 = Kuvalay \ ad \ 65 \ anon$, Ak, p 274, $*Saras m 101 \ anon$, *S-Ratnah 75a, 79 anon (from a poem relating to a Kuntaleśvara, so also m 244))

किमसान्विद्वेचि (v 371)

तटमुपगतं पद्मे (1v 335 = *Sabhyāl v1 (25b), कस्यापि, Padyarac x1 40, कस्यापि)

तेषा लं निधिरागसा (v 117)

दिक्कालात्मसमैव (1 82 = Kuvalay ad 104-5 anon, Sar asvatīk ad 11 53 anon)

देव त्वज्ञज्योर्बनं (111 189)

देव तं मनयाचनो (111 135 = Khandap 101)

द्दीन्द्रं भाति जगत् (111 54)

निरानन्दः कीन्द्रे सधुनि (iv 145 = *Sml B 37b, Sarasıatīk ad 1 69 anon, *S-Samcaya, xviii 8 anon, *Padyavenī, vi (58b), क्यापि, *Padyatar 77 anon, *Sūktu atn 517 anon, At, p 49,

Vāmana ad in 1, 12 = 'Shm n 778 नवकरख is a different verse)

पद्मामूरुयुग विभन्न्य (111 201 = Saraszatik ad र 1-5 anon)

पर्यद्वीराजलस्या (m 144)

भेकै. काटरशायिभिर् (18 115 = Sbh 843, दाचिणा-त्यस्य, Śp 777, त्रकानजन्स्य. `S-Sumunya, xi 3 anon, `S-Ratnah iii 72 anon `Pudyacenī vi (62a), त्रकानजन्स्य, Padyarac xiv 77, भोजप्रवन्धात् Bhojapi 199)

मज्जनातङ्गक्रभ (र 53)

मातुः खेद्मय ततान (111 230)

मिथा देव भुजेन ते (m 38 = Smastatīk ad m 33 anon)

मीली धार्य पुण्डरीक (111 56 = Sarusratīk rd 1 73 anon)

रामः सैन्यसमन्वितः (m 245)

जम्बन्ते यदि वाञ्चितानि (m 68 = Surasrutīl, ad n 144 anon)

लूने पद्य ततश्रतृष्ट्य (v 110)

वर्षासभूतपीतिमान (111 221)

वाचा . . . सर्मणसाखे वन लोमदः (111 3)

वाख्मीकेः कतमो (सि (मा 36)

सकल्पे ऽङ्करितं (ш 53)

सप्तासीधीन पिबद्भिर् (111 178)

समाजे सम्राजा (ш 96)

समासम्बान्योन्य (१ए 358)

सूर्यी धामवता न किं (m. 17)

स्वामित्रस्वजनाथ (गा 1)

हंस च्योत्लाकुमुद (m 57)

The verse mentioning Bhoja reads as follows — वाल्मीके: कतमो ऽसि कस्लमथवा व्यासस्य येनैष भो साध्यः स्थात्तव भोजभूपतिभुजस्त्रभस्तुतावृद्यमः । पद्गु. पर्वतमार्वचसि विधुस्पर्भ करिसेहसे दोभ्यो सागर्मुत्तितीषसि यदि ब्रमः किमचोत्तरम् ॥

The rather numerous citations in the Sarasratīkanthābharana are, therefore, by a contemporary

 $^-Sm^7$ ग्रन्थः क. चारवार्डे $(P + 150a)^{-1}$

ग्रभ्युद्धता वसुमती दिलत (B $165a = {}^{\sim}Shm$ 111 264, श्रीहनुमत: , Sarasvatīh ad 1 76, v 176 anon , Bhojapi 213)

कल्पानी . . . (P 5a, B $11b = {}^{4}Shm$ 1 90 supra) कुर्म. पादाङ्घियष्टिभुंजग (P 140a) 2

गौरीविभन्यमानार्ध (P 3b) = $^{\sim}Shm$ 1 49, कस्यचित् . Anargh ∇n 118)

निरानन्द. . . . (B $37b = {}^{\Join}Skm$ iv 145 above) यस्त्राधी गगनं रसातन्त (B 168a)

 $^{\circ}S$ -Hana कि वीणाञ्चाणितेन (37b, 193, हित्तिपस्य) $^{\circ}$

Al कालिन्द . . . (p 274, see above)
किते निर्जिता: (p 274, Kuntalesvara named)

Ganaratnamahodadhı (ed Eggeling)

न पुष्काली ते खलींके (p 80) साचात्कृते ऽथ जवशक्रति (p 140)

े अन्य कः चारवार्डी लमिव नियमितो वानरैर्वा नरैर्वा विप्रेणैकेन को उन्यस्लमिव कर्पुटीपाचमाचेण पीतः। जन्म निक्क (sic for ॰ न्यानित्य or ॰ त्य) पृथू मिध्वनिभिर्वतरत्फेनकू-टाट्टहासैः

साधी धत्ते पयोधेरधिकमधिपुर निर्मितो यसाडागः॥ वि(sic)त्तपस्य॥

- त्तपस्य ॥

- े कूर्म पादाङ्कियष्टिर्भुजगपतिरसौ भाजन भूतधाची तैलोत्पूरः समुद्राः कनकगिरिरय वृत्तवर्त्तिप्ररोहः। श्रर्चित्रण्डाश्चराविर्गमनमिलिनमा कज्जल भूतधाची (८००) श्रुत्तेश्रेणी पतगा ज्वलति रघुपते स्वत्रतापप्रदीपः॥
- ³ कि वीणाङ्गणितेन कि मधुकरीह्रकारितेनापि कि कन्द्र्पायुधसिङ्गितेन तद्ग्णीह्रकारितेनापि किम्। श्रीमच्छित्तिपसत्कवेर्धदि वची हेरम्बकुश्यस्थली मुक्तासःसुभगं सुधासहचर कर्णोद्रं गाहते॥ हित्तिपस्थ॥

JHALAJJHAIA (J VĀSUDENA = VASUDENA BHATTA, Aufrecht ZDMG xxvii, p 32, CC i, p 214 No information)

268 प्रहर्निरतौ मध्येनाडू: (Sbhi 1048, Śp 3389, ~Shin ii 446, श्रमरो:, Amaiu, 12, Daśai ad iv 59 (Amaru), Rasagang, p 31 enon)

Sml श्रांकमनमृणस्य (B 83a = Padyāv 227, श्रद्धस्य, Subhyāl 1v 102, वासुदेवस्य, Sbhi 1418, Sp 3513)

प्रहरविरती . . (B 61b, see above)

Subhā वाश्वर्यमेतद्धुना (1v 83 = Sbhi 415) मत्तेभकुमादलनाकुल (viii 23 = Sbhi 603)

Sbhv त्रनुष्ठतगण्डग्रैलमद (606) त्रिय चितितमुग्धचातन (67)

अलमलमघृणस्य (1418, see above)

ऋसिझडे जगति (628)

श्राजवानी विहित्सिक्त (3130)

द्य पञ्ची भिज्ञेर् ($768 = ^{\circ}S$ -Ratnak vi 411 anon , Padyarac xiv 39, भर्तृहरेः)

उत्सद्मगपणममुं (960)

काम भवना मधुनम्पट ($930 = \acute{S}p \ 1144$, श्रुतधर्ख)

किरति सुखगृहीत (769)

तैसीर्गुणैः किस कसास्वपि (1562)

दौर्भाग्य वचसा तनोर् (770)

नाश्चर्यमेतदधुना (415, see above)

प्रहर्विरती . . (1048, see above)

मत्तेभकुभ . . . (603, see above)

मर्मणि स्प्रशति भाषते (1417)

यदि नाम दैवयोगात् ($691 = \acute{S}p$ 811, कस्यापि *S-Sameaya, x11 9 anon, Bhartrhari, Suppl 21)

चे निर्देहनित दश्न (1400 = Kis 282 anon)

सखे खेद मा गाः (3191)

सत्पद्मा ऋजव. (229)

सतापो न खलु नरेण (3128)

हही विधे विविधपण्डित (3134)

Śp ग्रह्महम . (3513, see 'Sml above) प्रहर्गात . . (3389, see 'Sml above)

DIMBOKA (see HIMBOKA)

Triiocana (mentioned by Rājasekhara as author of a Pārthaiyaya Aufrecht, ZDMG xxvii, p 32, CC i,
p 238, Peterson, Report, ii, p 63, J Bomb As Soc
xvii, p 66, Bhandarkai, Report, 1897, pp xviii, xxix)

13 द्रोचुतारत्तसुरद॰

14 बन्दर्पादपि सुन्दराक्तति

69 शीतानिरिव भगशिश्र (Tiailocana)

Sml **क्रांचित चार्चितीः सुजनस्य** (B 24b)

 Śp
 उच्चै:स्थानक्षतोढ्यै (764 = *S-Prab 215 anon)

 तावत्कविविह्नगाना (187 = Padyarac xv 86 refers

 to Mayūra)

 हृद्धि संग्रेन वाणीन (186 = Padyarac xv 86 refers

 to Bāna)

Padyarac तावत्कवि . (xv 86, see above) हृद्धि समेन . (xv 86, see above)

Daksa (Aufrecht, CC 1, p 241 No information) 341 काश्मीरपद्धवित (*Shm 11 640)

*Shm (in addition to the above)

चपनय महामोह (m 141)

त्राक्रान्त बिनिभः प्रसह्य (v 256)

दश्रासकटवक्न (1 $201 = K \iota s$ 43, वाक्पते., Khandap 37, Śp 4066, हनुसत.)

Dandin (sixth century? Aufrecht, ZDMG xxvii, pp 34-5, CC i, p 243, Pischel, Introduction to his edition of Rudra's Śrngāratilaka (Kiel, 1886), pp 13 sqq)

240 श्रयं ते विद्रुमच्छायो (*Shm 11 358, कस्वचित्, etc , etc)

*Skm v 23 = Kāvyād 11 10, also क्राचिद्मरसरिक्षाचित (1 58) ज्योतिसकाचदण्डः (1 217) $Sml~B~131a=K\bar{a}iy\bar{a}il~m~103$, also विनिताकर्तामर्म ${}_{1}B~131a~P~1056$, see uncer $K\bar{a}$ LID \bar{a} SA)

 $S - Ha_i \bar{a}i \quad C \quad 31a = K\bar{a}i y \bar{a}d \quad m \quad 141$

Padyarenī, vii $(68a) = K\bar{a}iy\bar{a}d$ ii 280

Sp Only estations from the $K\bar{a}i\eta\bar{a}d$ 275 = 1.78, 449 = 1.171, 518 = 11.120, 540 = 11.108, 546 = 11.43, 548 = 11.84, 569 = 1.71, 570 = 11.10, 3080 = 11.323, 3366 = 11.129, 3393 = 11.141, 3394 = 11.151, 3642 = 11.214, 3655 = 11.338, 3997 = 11.280, 4023 = 11.302, 4068 = 11.191) and Daśahumāracarita (127 = 1.1, $558 = v_1$, p. 150 (Wilson))

Padyarac vii $11 = K\bar{a}i\,y\bar{a}d$ ii 141, xiii 12 = 11 286 xv 32 = 1 78, also (perhaps)

त्रथ जन. परो वेति (xv $31 = {}^{c}Shm$ v 171, केश्चरख ${}^{c}S$ -Ratnah vi 150 anon , ${}^{c}Subh\bar{a}s$ vi 4 भट्टोझटस्य , Sbhi 498, भट्टोझटस्य , Sp 273 कसापि , $Simh\bar{a}$ anadiāti imsihā, 165 , Ind Spi 550, etc , etc)

Damodara (Kapila Damodara = Damodara Deva and Damodara Bhatta? Aufrecht, CC 1, p 250, Peterson, op cit, p 44 No information)

411 स्तन् नितम्बस्तव पृथु

Skm कैंबास रे पशुपति (1v 161) शींबं शातयति स्रुत (v 235)

*Padyāv मा गर्नमुद्दह कपोसत्ते (299b = *Skm n 700, केश्टख, *Sabhyāl m 52 anon, ~Sāras n 122 anon, Sarasvatīk ad n 81, v 143 anon, Sāhityad, p 56 anon, Dasar ad n 22 anon Hemac Comm, p 102 anon)

*Pedyateni (the same Damodara ?)
श्वस्वरान्तमवलस्वितुकाम (v 96) 1

ग्रम्बरान्तमवलम्बितुकाम सध्यया समभिवीच्य तु कामम्। ग्रम्थकारमथ(see for व ?)गम्य तनून लक्जयेव निरगम्यत नून॥

4

मालिङ्गन् भृशमङ्गकानि (1 v 1 20 (3 80)) 1 एहि तच चिनुवः सुकौसुम (v 57, दा॰ भट्टख) 2 क्का गृहाणि कुच गृरवो (1 v 1 08 (3 68), दा॰ भट्टख) 3 जानुद्धकमुपेच्य वारि तद् (v 81) 4 दिद्युखोत्यश्ररपाण्डुरभागा (v 1 (5 5a), दा॰ भट्टख) 2 धूर्तकाममभिवीच्य नीरतो (v 82) 6

श्वालिङ्गन् भृशमङ्गकानि स(sic for सु?) दृशामास्यानि चुम्बत्तय वचोजोक्नितम्बक च नखरश्रीचिचभाव नयन्। बिम्बीष्ठामृतमापिवन् शिथिलयत्तीवी करक्रीडना संगेनातिसहासकेलिपरमः स्वर विचिक्रीड ना॥

एहि तत्र चिनुदः सुकौसुम
कौसुमञ्ज सुमनस्तरिश्रयाम् ।
एकिकामिनि (see for off of off) ततान मानिनी
मानिनीयकपटाद्रह चण् ॥
क्र गृहाणि कुत्र गुरवो चलनाना
ह्युभयं पुनः सर्भसोच्चनानाम् ।
क्र कुलत्रय क्र द्यिता क्र नु नीतिः
क्र जनाद्रः क्र च सतामनुनीतिः ॥

जानुद्ध्यकमुपेच्य वारि त द्वारितप्रवलभीः पुरोगमाः। काचनाशु सहसा न्यवर्तता वर्ततामय समीच्य भीरका॥ दिद्धाखोत्यश्रपाण्ड्रभागा

दिद्युखात्यश्ररपाण्डरभागा पक्षसस्यफलितोदरभागा। गुर्विणी लमिव रम्यतरागा क्रूः श्ररत्समयसगतरागा॥

धूर्तकाममिभवीच्य नीरतो नीरतोत्त(se)मनुमाप्तभीचाटात्। काचनाश्वपससार दूरतो दूरतो न हि न हीति भाषिणी॥ धूलिधूसरतनुद्युतिक्रमा॰ र 30, 1 नानाञ्चेषरसाद्या । र 570 2 पद्मिनीसरसिजाननादगा॰ र 49 पीडितैनकुचमेकिकात्युत । र 58, दा॰॰भट्टस्य र पुष्पधामपरिधापनामिषान् (र 59 दा॰॰भट्टस्य र मण्डित कृतिपदीस भानवर् (र 50 ७ वार्णी दिश्रमपेतविह्ना । र 91 दा॰॰भट्टस्य र

धूलिधूसरतनुद्युतिक्रमा तिक्रमादित्य(sic for °त्य न्मनन्तवर्त्मन । मन्द्गाध्वगतनी समानता मानताभजन (sic for °त न) मूर्तिरैन्द्वी॥

म(ना²)नाञ्चेषर्सादा सङ्गावाद्री गुणोञ्चला सर्ला। त्रिभिनतपाचमलध्वा सीदति कविता च वनिता च॥

> पद्मिनीसरसिजाननादगा **न्नादगानम्खरालिमालिका**। उत्यितेव खलु धूमकालिका कालिकाव्ययितवैरहानलात्॥ पीडितैक्कुचमेकिका खुत काव्यत कुसुममाश्च विश्वती। एकवाइक्रतकख्खम्बना लम्बनानि परिर्भ्य चावरत्॥ पुष्पदामपरिधापनामिषा ज्ञामिषादरिषु सक्तितोरपि (w) । द्वाक्सखीपुरत ऐव सखजे सख्जे वितनुतः कयाचन ॥ मण्डित कतिपरीय भानवे भानवहिरिहरिवाखं करे। कैसरस्य किल कर्णपूर्कैः पूरकेरिव मनोरमक्वे॥ वार्णी दिश्मपेतविहंगा वीच्य भीभ्य इव वीतविहंगा। दिग्ध चाययुरमन्दर्वनाः ख्खनीडतर्मादर्वनः॥

स्त्रिधापाङ्गगसहृशः ($_{1V}$ $_{119}$ $_{(379)})^{_{1}}$ स्व विकीर्णमुद्ये सवितार ($_{V}$ $_{90}$, दा॰॰भट्टस्य $_{1}^{1}$) $_{2}$

Sbhi श्रीसनिधानविज्ञसद् (2528, व्यप्तिदामोदरस्थ)

 \hat{S}_{ρ} (Dāmodara Deva)

श्रहमिह क्रतिवदी (4116 given with translation by Aufrecht, ZDMG xvi, p 750)

धावन्तः प्रतिवासर् (4109)नि.स्नेहो याति निर्वाण (4100)

Danodaragupta (eighth century, author of the Kuttanimata of Śambhalimata (Kāvyamālā, 111) Aufrecht, Z D M G xavii, p 35, C C i, p 251, Peterson, op cit, pp 44-5, Fourth Report, p aliv, Bhandarkar, Report, 1897, p xaix)

138 स जयित सकल्पभवो (Kuttanīmata 1)

 $^{\sim}Sml$ 154b = Sbhv 2339 = Kuttanīm 392, and = Sbhv 2338 = Kuttanīm 398

Subhās iv 83 = Sbhv 420 = Kuttanīm 672

Sbhi 423 = Kuttanīm 672, 1071 = K 102, 1263-4 = K 440-1, 1388 = K 104, 2271 = K 433, 2338 = K 398, 2339 = K 392, 2342 = K 799, 2529 = K 742, 2530 = K 744, 2531-2=K 746-7, 2533 = K 757, 2534 = K 763, also the following —

आरोग्य विद्वता (234 = Śp 317, कसापि, *Sūktīratīi 1 176 anon , *Subhās 111 31 anon)

स कथ न स्पृह्मीयो $(1560=\acute{S}p~3353$, कस्मापि) यद्वीमतातिवेगेन (2330)

ि स्तिग्धापाङ्गगलहृशः स्नर्रसावेशाहृतापचपाः सीत्नाराश्चितमन्द्रहासमधुरालापाः खलत्पचप(sector em ?)। । चाट्र्यव्यणिताः प्रकम्पसुभगाः स्त्रिवत्कपोलाल[स] त्सर्वाङ्कवृतिभासुरा ह्यरमयद्गोपीः स लीलालयः॥

स्व विकीर्णमृद्ये सवितार तेजसा वसुचयं सवितारम्। सहरन् विणिगिवेहतमङ्गा य (९००) प्रयाति च यतो गतमङ्गा॥ चित्रता च मृताचार्य 2331

उपयुक्तखद्रवीटक २३३७ = ८०३१, चेभेन्द्रस्य

 $Sp \ 3967 = Sbhi \ 2271 = K \ 433$

Khbh ad v 1 = K 402

DHARANIDHARA (Aufrecht, C.C., p. 268 No information)

83 सकुचिता इव पूर्व

153 निजनयनप्रतिबिम्बर् Shm 11 347 - Sml B 132<math>h P 106<math>h, गोइधोइकविराजयो , ϵtc

294 पुनक्तावधि वासर . Skm 11 155)

'Skm निजनयन । 11 347, see above;
पुनक्तावधि • । 11 158, see above;
प्राणेश्वमभिसर्नी (11 330 = Śp 3612, कस्याधि
यत्पार्श्वास्कालवेगाज् (1 189)

Padyām tat कोदण्डस्तव हस्तगो (n 54 = Padya ac m 36)

Padyarac अध्यायो धनवेदिमार्गण (11 21)

कोद्रपड \dots (m 36, see above) राजेति चण्दाकर (m 10)

DHARMAKARA (= DHARMĀKARA? Aufrecht, ZDMG xxxvi, p. 516, CC i, p. 270 No information)

82 खेह सवन्ति तरव

172 मनसिजविजयास्त

*Sim चलड्डा सर्वेषामिह (v 222 given with translation by Aufrecht, loc cit)

VAIDYA DHANYA (Aufrecht, ZDMG XXXVI, p 525, CC 1, p 611 No information)

401 न मन्दो वहीन्द्रः (*Skm 11 221)

 * Padyār **याः पञ्चलि प्रियं स्वप्ने** (318 = Śp 3434, **कस्यापि**, * S -Hārāv C 37a, 400 anon)

DHARMAKĪRITI (sixth to seventh century Aufrecht, Ind Stud, xvi, pp 204-7, ZDMG xxvii, p 41, CC i, p 268 and reff, Peterson, J Bomb As Soc, xvi, pp 172-3, op cit, pp 40-8, Bhandarkar, Report, 1897, p xxx, Max Mullei, India what can it teach us? (index), Takakusu, translation of I-tsing's A Record of the Buddhist Religion, pp lv sqq, Lévi, Bulletin de l'École

Française d'Extrême Orient, 111, p 45, Steherbatskoi, Teorina Poznanina i Logika, 1, pp xxiii sqq The statement of a commentator upon the Vāsaradattā (see Hall's edition, Introduction, p 10) that Dh was author of a work upon Alamkāra is unsubstantiated, see Lévi, loc cit In the Tibetan Tanjur the only verse compositions (other than kārikāh) ascribed to this author are two stotras. The following is a list of the works attributed to him—

- 1 Codanayanāmapi akarana (Mdo, xev, foll 384-416)
- 2 Jātakamālātīkā (Mdo, xei, foll 118-375)
- 3 Tanti ānantai asiddhināmupi akai ana (Mdo, xev, foll 416-20)
- 4 Nayabindunāmapi akai ana (Mdo, xev, foll 347-55, published in Sanskiit by Peterson, Bibl Ind 741, in Sanskiit and Tibetan by Stcherbatskoi, Bibl Buddhica, viii, in Tibetan by de la Vallée Poussin, Bibl Ind, 1179)
- 5 Pramānavārttikakārikāh (Mdo, xev, foll 194-259, often cited as Vārttika)
- 6 Pramānavārttīkakārīkāvītti (Mdo, xev 420 xevī 380)
 - 7 Pramānaviniscaya (Mdo, xcv, foll 259-347)
 - 8 Pramānarmiscayatīkā (Mdo, cix 1-cx 188)
 - 9 Buddhasya nu vānastoti a (Bstod, foll 222-3)
 - 10 Sambandhapar ik sāprakar ana (Mdo, xev, foll 375-7)
- 11 Sambandhaparihsāpraharanarrtti (Mdo, xev, foll 377-84)
- 12 Sarvadus gatīpas išodhanamas ahomamandalopāyikā (Rgyud, lxiii, foll 214–38)
- 13 Śrītagradāhasya stavadandaha (Rgyud, x11, foll 262-4)
 - 14 Sūtrandhi (Rgyud, li, foll 248-9)
- 15 Šī īhevaji amahātanti ar ājasija pañjikāneti avibhanga nāma (Rgyud, xvii, foll 336—123)
 - 16 Hetubindunāmapi akai ana (Mdo, xcv, foll 355-75)

Verses from some of these are cited in the Sarva-darśanasamgraha and elsewhere, see Prof de la Vallée Poussin's translation of the Bauddha chapter in Museon 1902 (index) Such philosophical kārikās need not occupy us here)

```
185 हन्तु नाम जगत्सर्व ( S - Mukt र 7 anon
```

188 याती लीचनगीचर यदि

202 **जावखद्रविष्ययो** (~Skw 11 334 etc

225 ग्रनमितचपन्न । Sükterato 11 anon 🖒 566 विद्धणस्य, etc :

226 नपुसर्वामिति ज्ञाला (Sbho 1232, काख्यचित्, Prutāp Comm, p 253 anon etc ।

227 हारो (य हरिणाचीणा 'Amaru, 135, etc

229 सा वाला वयमप्रगल्भ /Amaru, 34, etc.

249 सा बाबेति मृगेच्योति

275 वर्त्तेन्दोर्न हर्नेत वाप्प (*Skm 11 141

358 भूभद्वी गुणितसिर (Amaru, 97, etc

370 भवतु विदित छत्याचापैर (Amaru, 30 etc

433 प्रिचे प्रचाते हृद्य प्रचात

*Skm ii 141 = Kis 275 above, ii 339 = Ki 202 above also the following —

अभीषा प्राणाना (v 212 = Bhartihari iii 7, Śānti-Sataka, i 18, Ind Spi 2 526)

ग्रसन्तो नाभ्यर्थाः (v. 173 = Bhartihan, n. 61, Shhr 280, जयादित्यस्थ)

शशिनमसूत प्राची (1 406)

शिखरिणि का नु नाम (n 476 = Ki 87 anon, etc.) शैंबैर्बन्थयति सा (v 373)

सगमविरहक्ले (n 454 = Sāhityad p 285 anon Vetālap m 22 anon , $Ind Spi^2 6671$)

Sbhv 1472, 1587, 1617 = Ki: 202, 358, 370 above, also the following —

स्यागे तावदासे (2246 = Bhartihan, 159, *Sml B 92a, बाण्महुख, *Saml 8 anon, *S-Mukt iv 13 anon, *S-Ratnak v 135 anon, *S-Hārāt 4a, 33 anon, Vetālap xiv 3 (p 35) anon, \$p 3300, बाण्महुख)

सोलः परिधमसि कि (737)

खक्ट् हरियोन या $(657 = \acute{S}p 947)$

इसित इसित खामिन्यु॰ ($3232 = *Shm \ v \ 209$, कस्यचित)

Śp ख़ुक्दं . . . (947, see Sbhv 657 above)

Aucityar ad 11 = Krs 202 above

Dhranyāloka **च्रमध्यवसितावगाहन** (p. 217, ad 111 41) **जावख** . . . (1bid , p. 216 , see above)

Narasiuha (Aufrecht, ZDMG xxvii, p 44, CC i, p 277, Peterson, op cit, p 50 No information Concerning the variants of the name, Nrsimha, Narahari, Nrhari, see Aufrecht, ZDMG xli, p 487 But it has not been ascertained whether the author of the verses is related to any of the very numerous writers or others bearing any of these names)

ेडिया मैन पंचायः (n 140 = Kvs 396 anon) हाथा मैन चेतः (n 212) घोणाघोराभिघातो (n 194) जलाद्री चर्चा ना (n 131) नीकानिर्गमकेनिपात (m 129) प्रत्ययगोमचैलिप्त (v 325) मध्येनिन्यन सलील (v 194) यदन्योन्यप्रेमप्रवण (n 30) लिप्ता ललाटनेच (n 64) खलीभूमिर्निर्यन (n 802) हिला तनाधसद्म (v 159)

 $^{*}Sml$ इतः काकानीक प्रतिभयमितः (${
m B}\ 54b = Sbhv\ 945,$ कस्थापि)

गतमतिजवाङ्गान्त (B 55a = Sbhv 944, कस्यापि) किमसि विमनाः कि चीन्पादी (B $55a = *S\bar{u}ktvatn$ 698 anon , Sbhv 946 , Sp 1154)

Sbhr किमसि . . (946, see above)
देश्रेन्तरिता स्वेश (1768 = *Shm ii 416, श्रीहर्षस्य,
corr to श्रमरो., Amaru, 99, *S-Muht ii 94
anon , *S-Hārāv C 40b, 244 anon , *S-Ślohāh,
19a anon , Daśar ad iv 60 anon , Sp 3445,
कस्यापि)

खार्सनदीपूर (2057 = Amaru, 104, Abhinavagupta, Dhvanyāl, p 133 anon, *S-Muht i 71 anon, Daśar. ad ii 15 anon, At, p 54 anon)

 $\acute{S}p$ किमसि . . . $(1154 = *Sml \ B \ 55a, etc.$, see above)

Nārāyanalacchi (Nārāyanalabdhi Aufrecht, C.C. 1, p. 293 No information)

104 त्रसोधर्जलयन्त्रमन्द्र (Slm 11 784, कस्यचित्

^{★Skm} विख्यिधियते किंचिद् (iv 81)

NILA (Aufrecht, C.C., p. 300 No information, 58 दिस्तः को किल्या कर

*Shm जुमीसचिततग्डुला (v 242)
ते गोवर्धनकन्द्रा. (1 306 = `Padyā, 371
रक्तस्रोतोवहायास् (m 190)
विदितधविजमासि (v 72)

Parameśwara ("quoted as a poet in the Karindracandrodaya" Aufrecht, CC 1, p 326 Below appears some confusion with Yogesvara)

487 यदि ग्रशिधरस्वद्रतेण

489 विस्ताराग्रास्तर्स (योगेश्वरस्व ?)

507 व्योतवापार (योगेश्वर्ख = Sarasratik ad v 169 anon,

Shm उपरि कवरीबन्धान् (n 603)

एता. पिंदु बकून (1.817 = Kis 132, योगेश्वरख) कर्प्रद्वशीकर (1.388)

गगनतस्ताता (1 418)

पृशी यः कलशी (111 77)

Panini (Aufrecht, ZDMG xiv, pp 581-2, xxvii, p 46, xxxvi, pp 365-8, Pischel, ZDMG xxxix, pp 95-8, 313-16, Peterson, op cit, pp 54-8, JRAS 1891, pp 311-36, where the then known verses are given with translation, Fourth Report, p lxxvi, Bhandarkar, op cit, pp xvii and xxxii

The question as to the relation between the poet and the grammarian Pānini and also the question as to whether the Pātālaryaya and Jāmbaratīkārya are one poem or two still await a final decision Rājasekhara

identifies the authors in the verse

स्वित पाणिनिने तसी यस रद्रप्रसादतः। आदी व्याकरण काव्यमनु जाम्बनतीज्यम्॥)

186 तन्बद्गीना स्तनी दृष्टा (Dasar ad 1v 50 anon, At, p 14 anon)

Padyarac

असी गिरे: श्रीतलकन्दरस्थ. (v 21) *Slmउद्वर्डिभ्यो सुदूर घन (v 363) उपोढरागेण विलोलतारक (1 $412 = {}^{\star}Sml \ B \ 139b$, *S-Ratnak 33a, 19 anon, Saml 169 anon, $\leq S\bar{a}_{1}a_{3}$ 11 27 anon, Sbhv 1969, Śp 3634, Dhanyal, p 35 anon, As, p 83 anon, Hemac, p 274 anon, At, p 36 anon) कज्जारस्पर्धगर्भः (1 411) चञ्चत्पचाभिघात (v 364) पाणौ पद्मधिया (11 606 = Kvs 199 anon , Padyarac ıx 32, अचलस्य (see Acala), etc) पाणी शोखतं (u 240 = Kvs 364 anon, etc) मुखानि चारूणि (11 88) उपोढरागेण . . . (B 139b, see ~Shm above) *Smlचपाः चामीक्रत्य (B 119b = Kvs 129 anon , *Skm 11 812, ब्राकाखस, Padyarac x1 35, etc) The above verses from *Shm and *Sm/ are all given by Aufrecht, with translation, in the articles cited अथाससादास्तमनिन्दातेजा (1898) Shhr उपोढरागेण . . . (1969, see *Shm above) ऐन्द्र धनुः पाण्ड्रपयोधरेण (1815 = Vāmana ad iv 3, 27 anon, Abhinavagupta ad Dhianyāl, p 37 anon, As, p 92 anon, Sāhityad, p 309 anon) चपा चामीक्रत्य (1765, see *Sml above) निरीच्य विद्युत्तयनैः पयोदो (1943 = Kuvalay ad 60anon, Al, p 254 anon, Pratap Comm, p 405 anon) प्रकाश जोकान भगवान खतेजसा (1904) विलोक्य संगमे राग (1887 = Sp 3586, कस्यापि) ग्रज्जसभावान्यपि सहतानि (1968) सरोबहाचीणि निमीखयन्या (1899) Śp उपोदरांगेस . . . (3634; see *Shm above) चपाः चामीद्य . . (3869, see *Sml above)

चपा. . . (x1 35, see *Sml above)

Nami ad Rudiata's Karyatimhara

गते ऽर्धराचे परिमन्दमन्द्र 11 5

सध्यावधू गृह्य करेण ibid पातालविजये, a fragment of a verse)

Rāvamukuta in his commentary on the Amurakosa quotes three fragments from Pānini's poems (see Aufrecht, Z D M G xiv, p 582, Peterson, J R A S 1891, p 319, Bhandarkar, Report, 1883-4, pp 62 and 479

स पार्षदैरम्बरमापुपूरे (ad 1 1, 1, 31 (35)

पय' पृषन्तिभि सृष्टा लान्ति वाता श्रेन श्रेने। (ad 1 2, 3, 6)

स मुज्जाणीयान्तमसुकप्रदिग्ध

प्रवेतिहानो हरिणारिक्झै.। (ad 11 6, 91 cf Aufrecht's glossary to Halayudha's Abludhananutuamālā s र मुक्कन्)

aśavarman (no information, plainly a Buddhist writer

11 पायादः समयः स मारजयिनी

URUSOTTAMA DEVA (Aufrecht, C C 1, p 342 No information)
39 अभभमति कि मही (*Skm 1 238)

भभभ्रमति . . (1 238, see above)

मान्य मृणानवनयानि (n 165)

यखाः प्रसादपरमात्र (1 353)

विज्ञासिना भाग्यविज्ञासितेन (11 859)

 kP adyār ऋधरे विनिहितवश् (47)

कस्त तास यद्रक्या (223)

कालिन्दीजलकेलि (156)

गोपीजनालिङ्कितमध्यभाग (292)

मनोगता मनाथवाणवाधाम (161)

मा मुझ पञ्चश्र पञ्चश्र (220)

व्यतीताः प्रार्थाः (219)

RADYUMNA (not later than the ninth century, according to a verse of Rājasekhara (*Sml), a playright Aufrecht, CC1, p 352, Peterson, J Bomb As Soc, xvii, p 59,

Report, 11, p 59, op cit, p 60, Bhandarkar, Report, 1897, p xviii)

218 तद्दीडाभरभुगमास्य (*Shm 11 465)

361 कोपो यत्र भृकुटिरचना (Shm 11 234, अमरो , Śp 3562, वामनस्य, Amaru, 38, Padyarac viii 13, वामनस्य, etc)

 $\sim Skm$ 11 465 = Kis 218 above

Sbhi दारिद्रानलसंताप: (504, भट्टनारायणस्य = $\acute{S}p$ 406 anon , Bho_jap_i , 102 Bāna, 279 Māgha)

Prabhākara (Bhatta Prabhākara or Prabhākara Deva? Aufrecht, C.C. 1, p. 353, Peterson, J. Bomb. As. Soc. xv1, p. 175, op. cit, p. 60)

286 सा सुन्दरी तव वियोग

^rShm एते वामविखोचनकुच (n 873)

+Sml सा दृष्टा चैर्न वा दृष्टा (P 65b=Kvs 248 anon , *S-Ratnak v 215 anon , Sbhv 1254, भूजद्वस्थ , $\acute{S}p$ 3368, etc)

*Padyavenī (Prabhākara Bhatta)

निदाघे संसारे (v11 69b)

पाच न तापयति नैव (v1 66a)

शीर्षे पुष्पफले दले (vi 61a)

*Sabhyāl (Prabhākara Bhatta)

असौ सुरतर्ड्डिगी (m 11b)

Sbhv कि चित्र यदि तन्बङ्घाः (1537) तन्थाः समुतुङ्गकुचाय (1540)

सद्दश्यः साधुगुणः सुवृत्तः (897)

Śp (Prabhākara Deva)

सा दृष्टा . . . (3368, see *Sml above)

Aucityav दिश्वातङ्गघटाविभक्त (ad 20, भट्टप्रभाकरस्य, Hemac, p 149 anon)

Pravarasena (fifth century ^p, author of the Setubandha Aufrecht, CC 1, p 356, Peterson, op cit, pp 60-1) 436 अरतिरियमुपैति (*Shm n 185, *Padyār 213, कडू स, Sbhv 1113, कस्यापि, etc)

↑Skm n 185 = Krs 436 above also प्रियस क्टप्रणयस्य (n 33 मेर्दण्डो यदि च पटल (m 20

Sbhi सकेतदामि प्रथम प्रियेख '1944

Aucityai ad 16 = Setubandha, 1/2 at 19 = 17/20

Bana (seventh century Hall, Introduction to his edition of the Vāsaradattā, pp 12 sqq, Aufrecht, ZDMG xxvii, pp 50-4, (C i, p 368, Peterson, J Bomb As Soc, xvi, p 175, First Report, pp 105 sqq Introduction to edition of Kā lambarā pp 60 sqq, Fourth Report, p lxxxii, op cit, pp 62-6, Bhandarkai, Report, 1897, pp xviii, xxxiii

93 तापं सम्बरमस्य

94 वाताः पान्यनखपचाः

312 पततु तबोर्सि सतत (Sml~B~147h,~P~118b, Shhi 2120,~Śp~3695)

⁻Skm मसिनीषद्कितवितत (n 798 = Sunastatīk ad n 71 anon)

घा(पा)तयति महापुर्षान् (v = 355 = Harsacanta, v = 2। दाहक्छेदननिवर्षेर् (v = 94)

द्वार गृहस्य पिहित (n 886 = Sbh 1853, Śp 3940, कस्यापि, *Saml 286 anon)

नमसुङ्गिर्सुम्ब (1 12 = Harsacurita, 1 1, ~Subhās 1 2a, *Sml B 5a, ~S-Ratnah 1 21 anon . Sbhv 8, Śp 60, Vetālap xxi 1 anon)

निः श्रुद्ध श्रुकरकर (1 101)

पादावष्टभागस (1 124 = Sarasratīh ad m 8 anon) पुरवासी पूर्णवाञ्चः (n 869 = *Sml P 104a anon Śp 3946, Sbhv 1857 anon)

मलयजरसविलिप्त (11 322=Kis 525 anon , Ah , p 396 anon , Vamana ad iv 3, 10 anon , etc) मीली वेगादुदञ्चत्यिप (1 11) यस्रोदोगे बलाना (11 169)

विद्वाणे सद्भुन्हें (1 125 = Śp 112 = Candīśataka 66, as Peterson points out, and 'S-Hārāv 13b) सिम[sic]ष्टो यामदेव्यास (11 870 = Śp 3947, मयूरस) सिक्टार्ख जुडित्वा (1 146 = Peterson, Report, 11, p 58, *Sml P 5b, B 14a, *S-Hārāv 15a)

*** अन्योन्याहतदन्तनाद (B 126b, P 102a = Śp 3934)
उद्यद्वहिष (see below नृत्यद्वहिषा)
कवीनामगल्हपी (P 14a = Harsac 1 11)
कारज्ञी कूजयन्तो (B 116b, P 95a anon = Śp 3851)
कीर्त्तिः प्रवरसेनस्य (P 14b = Harsac 1 14)
गन्भीरोद्गर्जितेन चिभुवन (B 118b)
गन्भोष्मञ्जष्माष्मुष्यत् (P 95b, B 117a = Sbhv 1715,
Śp 3855)

दु:खानि सदिशन्या (B $64a = Sbhv \ 1390 \ ^{\circ}$) नमसुद्र . (B 5a , see $^{*}Shm$ above)

नाधन्याना निवास (B 180a)

नूनमाज्ञाकरस्त्राः. (B 92a = Kvs 237 anon, $*S - H\bar{a}i\bar{a}i$ C 4b, 37 anon, $*S\bar{a}ias$ 1 34 anon, etc.)

मृत्यद्वहिषा दर्दुरारवपुषि (B 121b = 3 चद्वहिषि $\acute{S}p$ 3397, Savasvatīk ad 11 91 anon , Padyavac vii 12)

पततु (B 147b = Krs 312 above)

पशादि प्रसार्च (B 177a = Harsac 111, *Shm v 9, विक्रमादित्यस्य, Sbhr 2420, Kuvyapr, ad x 25 anon)

पुरवामी . . (B 127b, see *Shm above)

भाग्यचीत्नारचक्र (B $117a = \acute{S}p$ 3857)

यथा यथास्या' कुचयोः (B $92a = \acute{S}p$ 3285, कस्यापि, *Saras 1 42 anon)

सन्मार्गे तावदान्त (B 92a = Bhartrham, 1 59, Sbhv 2246, धर्मकीर्त्त:, Śp 3300, Vetālap xiv 3 anon)

सर्वाशाक्ष दग्ध (P 95a, B. 116b = *S-Ratnak. 111 339 anon , Sbhv 1708 , Śp 3854 , Sarasvatīk ad 11 91, v 170 anon , Hemac , p 207 anon)

सूचधारक्षतारकीर् (P 14n = Harser 1 15) स्विच्छारख . P 5h B 14n see Shim above **हरकाखग्रहानन्द** (P 3h, B 7n = Harsne 1 2, ~Snhtinata 8 anon - Śp 68

*Padyār विचाय खिय चिनिते 🕉

 $^{\sim}$ Sabhyāl दूरादेव छताञ्चलिनं $(x-23b=Sbhe-1709, \acute{S}p-3859)$

*Subhās प्रीति न प्रकटीकरोति । v 22 = Sbh 493

 ^{r}S - $H\bar{a}n\bar{a}n$ श्राज्ञ श्राप्ति दिवसुधा (63a 651, 77a 47 = Hansac vn 1, Sbh 2270, $\acute{S}p$ 230)

कीर्त्तिः (41a, 250, see Sml above)

दु.खानि (C 35a, 81, see ~Sml above)

नवीतिर्जा(॰वो ४थों जा)तिर ग्राम्या (३५७, २१२ = Har suc 1 8, $^{\circ}$ Subhās n (14a) anon , Sbh 137, $\acute{S}p$ 152)

विकासिक में क्रिया निवास (41a, 251 = Peters in 64)

विकचकचकराप (C 2b, 19 = Sbhi 1484, पुख्यस्य , Sp

3288, also पुरास्य and कालिदासस्य)

विद्वार्ण (13b, see Skm above)

सन्ति खान द्वासख्या (35a, 155 = Harsac 1 5 $\acute{S}p$ 157)

स्वेच्हार्ख . (14u, see ™Skm above)

Sbhi श्रुशावीथी . (2270 = Harsac vii 1, etc., see ${}^{+}S$ - $H\bar{a}i\bar{a}i$ above)

एकैकातिश्रयास्त्रः (492)

करिकलभ विमुद्ध लोखता (622 = Harsac n, near the end)

गतप्राचा राचि. (1612 = Kis 367,महोद्धे., etc $_{1}$ गसीरखापि सतः (1837)

यीष्मोष्म . . (1715, see ~Sml above)

घ्राला श्रोगीमजाया ($2423 = \acute{S}p$ 586, नस्तापि)

तर्जयसि दृश किमृत्सुका (695 = Harsac 1, Ah,

p 258, Hemac Comm, p 338 anon)

दु.खदशा प्रविश्न्यास् (1390, see *Sml above)

दूरादेव (1709, see *Sabhyāl above)

द्वार गृहस्थ . (1853, see *Skm above)

नमसुङ्ग . . . (8, see * Skm above)

 \hat{S}_{ν} 3965)

धृतधनुषि बाङ्गशालिनि (2269 = Harsac vn 2,

```
नवी ऽची . . . (137, see ^S - Hārār above)
       नीलोत्पलवने रेजुः (1810)
       पतत . . . (2120 = Kvs \ 312 \ above)
       पश्चादिह्य . . (2420, see *Sml above)
       मीतिं न . . . (493, see *Subhās above)
       वभव गाढसतापा (1791)
       मुखमाचेग काव्यस्य (138 = \acute{S}_{p} 160)
       खवगाम्बधेरमा (1809, ? Bāna)
       वक्ताभोज सर्खत्य (2592 = Bhojapi 227, Kāvyapi
          ad vn 9 anon)
       वर्मियमञ्जूश्चतिर् (632)
       वियोगिनी चन्द्रनपद्ध (1075)
       सर्वाशार्दाध . . . (1708, see \(^{L}Sml\) above)
       स्तनयुगमश्रुस्तात (2482 = K\bar{a}dambari, 19, Aucity
          ad 20, Hemac Comm, p 180 anon)
       खेटामः कणिकाचितेन (1710)
       है हैमन सारिष्यामि (1836 = *S - Muhtāv xxix 19
          anon , Śp 3923, कस्यापि)
Śμ
       सङ्ख्वेदी . . . (230, see *S-Hārāt, etc, above)
       अन्योन्याहृतिदन्त (3934, see *Sml above)
        उदाह हिषि . . . (3397, see *Sml, etc, above)
       कारज्ञी. . . (3851, see *Sml above)
       यीक्नोष्म . . . (3855, see *Sml, etc, above)
       दामोदरकराघात (498 = Ksīrasvāmin ad Amarakosa,
          1 1, 5, 7)
       दूरादेव . . (3859, see *Sabhyāl, etc, above)
        धृतधनुषि . (3965, see Sbhr, etc, above)
        नमसुद्ध . . . (60, see *Skm, etc, above)
       नवीति . . (152, see *S-H\bar{a}i\bar{a}v, etc, above)
        чतत . . (3946, see Kis 312, etc, above)
        पुरामी . . (3946, see *Shm, etc, above)
        धाम्यद्यीत्वार . . (3857, see *Sml above)
```

मुखमाचेष . . . (160, see Sbhi above)

मुखः ग्रीरगोप्तार (380 = Sbhr 2309 (यमः) कस्यापि *Sml P 24a, व्यासस्य, *S-Ratnak vi 169 anon *S-Hārāv 70b,768 anon , *Sūktiratn 238 anon)

वाताकीर्णविश्वीर्ण (3856 = Sbhr 1713, कस्वापि *Saml 253 anon , *S-Ratnah m 348 anon)

विकचक्चकचाप (3288, see *S-Hārār, etc, above) विद्वार्थ . . . (112, see *Shm, etc, above)

सन्ति श्वान . . (157 , see *S - $H\bar{a}i\bar{a}r$, etc , above)

सनार्गे . . . (3300, see *Sml, etc, above)

सर्वाशारुधि . . . (3854 , see *Sml , etc , above)

इरकाछ . . . (68, see *Sml, etc, above)

Aucityav ad 14 = Kis 227, धर्मकोत्ती, ad 20 = Kādambarī 3 (The verses quoted from the Padyakādambarī are of course, not by Bāna)

Khbh ad 11 = 1 $K\bar{a}dambar\bar{i}$ 6

Suirttat ad 11 17 = Kādambarī 2 and 4

Padyarac उदाहिषि . . . (vii 12 see ™Sml, etc, above:

At, p 30 anon = $K\bar{a}dambari$ 2

Ujjvaladatta ad Unādisūtia, i 158, iii 7 quotes short fragments from the Kādambarī

Вімвока (Aufrecht, СС і, р 373 No information see Німвока)

285 अनेष खयमेव चित्रफलके

*Skm मया तावद्गीचस्तुलित (n 197 = Kis 369, हिम्बोकस्य, etc.)

BUDDHĀKARAGUPIA (no information)

17 द्युतिस्वच्हच्योत्सापटल

Bhagīratha (Aufrecht, ZDMG xxxvi, pp 379-80 No information identical with Bhagīrathadatta?)

44 लच्चाः केशप्रसवर्जसा (*Skm 1 292)

*Sim uif uig agin (v 194, given by Aufrecht, with translation, loc cit)

मिश्रीभूता तव तनुस्ता (1 139)

105

106

107

108

167

232

233

230-1

*Slm

```
(1 292, see above)
           वैद्राध्यभ्रमबङ्घ (11 60<del>1</del>)
          स्प्रदेशोकनदार्ष (1 368)
        BHAGTRATHADAITA
          भवजलधिजलावलम्ब (1 108)
BHANABHŪII (eighth century Aufrecht, ZDMG xxvii,
        pp 63-4, CC 1, p 398, Bhandarkar, Introduction to
        his edition of the Mālatīmādhava, pp ix-x, op cit,
        pp xviii, xxxv, Peterson, Fourth Report, p lxxxvi,
        op cit, pp 77-8)
                                            = M\bar{a}latim ii 3
          = M\bar{a} lat\bar{z}m \propto 14
                                  429
                     ıx 23
                                                       1 16 7
                                 \lceil 465 \text{ anon} =
                      ıx 15
                                 \lceil 466 \text{ anon} =
                                                       1 34 7
                                 [467 anon =
                     1x 16
                                                       1 37 ]
                                                  ,,
                                 \lceil 468 \text{ anon} =
                                                       1x 11 ]
                     v 29
                     1 27-8
                                 \lceil 476 \text{ anon} =
                                                       v 10 7
                      ı 30
           =
                                  322 = Uttarar 1 27
                      1 29
\lceil 423 \text{ anon} =
                      11 1 ]
                 ,,
           उषसि गृह्समच (n 704 = Kis 329 anon)
           का तपस्ती गती (वस्थां (1 109)
           गाढग्रन्थिप्रफुक्स (1 62)
           चुडापीडनिबद्धवास्ति (1 57)
           दोईण्डाञ्चितचन्द्रभेखर (v 93 = Mahāi nac 1 45.
              दोर्नीचाश्चित॰, Mahānāt 1 38, Dasar ad 1v 73
              anon, Sāhityad, p 91 anon, Vāmana ad 1 11
              12 anon )
           निःससार करघात (1 397)
           पच्चानीपिष्ट्रनिम्न. (1 69)
           भुवा घर्मार्से (11 781 = Kvs 90 anon )
           जधुनि तुराकटीरे (n 866 = Sbhv 1840, कमसायुधस्य,
              Śp 3922, ditto, Dasar ad iv 20 anon)
```

शीर्य श्रुकुलचयाविध (1 223, cf *S-Samcaya, xxix 11, शौर्य श्रुजयावधि anon, etc)

वैकुएउस्थ कर्द्ध (1 88)

^{*}Padyāv 321 = Mālatīm 1x 11, Uttarai 111 31, Kvs $468 \text{ anon} \quad 322 = M\bar{a}/at\bar{i}m \text{ in } 42$

```
^{\sim}Sml
                   Mālatem
                                                 Mālatīm
B 64α
                 = 122
                              B 179a
                                               = x 19
    70b (P 64b) = 1 17, 111 9
В
    71a (P 64b) = m 12
В
                                                 Tttara.
В
    728
                 = v 7.9
                              B 62b
                                               = 111 26
В
   75a
                 = 1x 42
                              B 108a
                                               = 135
B 75b \text{ (P } 67b) = 1x 12
                              B 184a
                                               = 11 20
B 76a
                 = 130
                              B 188b
                                               = x_1 25.19
B 105
                              B 189a
                 = vi 15
                                               = vi 9
B 133a
                 = 10
P 134b
                 = v 16
                                              Maharirac
B 147a
                 = v 13
                            B 163b
                                               = 145
B 162b (P 135a) = v 17,18 B 192b (P 154a = n 36,2b
 *S - Hazār
       14a = M\bar{a}lat\bar{i}m Piol 1
  72a, 786 = Uttarar vi 14
  74a, 819 = Śakuntalā, 176 (!)
C 39b, 234 = M\bar{a}lat\bar{\imath}m 1 15
C 41b, 258 = 1, 1x 11, Cttarar 111 31, Kis 468 anon
C 42a, 263 =
                     1x 42
               ,,
  Also the following-
          निखिलैनिंरसमङ्गेर (C 11b, 125 = Sml B 96a,
            P 79b, मानतीमाधवस्त्र, *Sabhyāl 1 101 anon
            *S-Mukt 1 23 anon)
          भजेम भवटन्तिक (28b, 64)
 *Sabhyāl
              24a = M\bar{a}lat\bar{i}m iv 10
              29a = ,,
                              1 28, Kis 231
               xa = Uttarar 1 27 Kvs 322
                81 = M\bar{a}latim Prol. 1
  Sbhv
              1297 = ... 1 27, Kvs 230
  Śp
      91 = M\bar{a}lat\bar{i}m \text{ Prol } 1 4076 = M\bar{a}lat\bar{i}m \text{ v } 18
                    Prol 3
      99 =
                    1x 42
                               215 = Uttarar u 7
    3453 =
               ,,
                               414 = ,, 114
    3850 =
                    ıv 10
                    v 16
    4075 =
            ,,
```

Also the following (given by Aufrecht, with translation, ZDMG xxvii, pp 63-4)—

त्रिक्षपटलैरनुयाता (791) देवाबद्यपि तुन्धो (749)

निरवद्यानि पद्यानि $(146 = {}^{-}Sml \ P \ 12b$, मासतीमा-धवस्थ, ${}^{+}S$ -Ratnah ii 12 anon , Bhojapi 201)

Aucityai ad 13 = Uttarar iv 27, 29 ad 16 = 0, v 34 ad 27 = 0, ii 27

Surrttat ad 11 32 = Mālatīm v 30, also श्र**ज्ञानादादि वाधिपत्य** (ad 11 37 = *Skm v 112 anon, Mahānāt v11 44, Dūtāngada, 111 19)

Rasagang, p $277 = M\bar{a}lat\bar{\imath}m$ 1 28 (Krs 231)

Ujjvaladatta ad Unādisūtra (Aufrecht's edition, p xix), 1
108 = Mālatīm vi 10, also (fragment)
उत्ताबः किड्रियोग (ad iv 18 = Mālatīm v 4d)

Rāyamukuta's commentary on the Amarakośa

ad 1 75, $\frac{1}{3}$ $\frac{1}{$

Bhagura (= Vāgura? Aufrecht, CC 1, p 558 No information, see below under Vagura)
175 अनेन कुश्रद्ध

BHĀVĀKADEVĪ (BHĀVADEVĪ Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 520, CC i, p 407 No information)

177 सजनानी तुन्धाव॰ (*Shm 11 379, राजग्रेखरस्य)

359 तथाभूद्याकं (*Skm 11 232, अमरो:, Sbhv 1622, कस्त्राप, Amaru, 69, etc)

*Skm कि पादाने पतिस (11 231 = Kvs 356, वाक्क्टस्य, *Padyāv 377, कस्यचित् given by Aufrecht, loc cit, with translation)

DEVA (eleventh century Aufrecht, ZDMG xxvii pp 67-9, CC i, p 418, Bhandaikai, Report, 1897, pp xxxvii-iii)

184 तन्बङ्घाः स्तनशुरमेन $\pm Sp = 3340$, कस्यापि , Sāhitmid p 290 anon etc

419 ऋसी गत' सीगत एव

Shm अस्तगतभार्विर्व / 126,

कतिपयदिवसस्थायी 'गर 98 = Sp 1124, कस्यापि, LS -Muktāv v 11 anon S -Ratnak vi 141 anon , Bhojapi 39)

वसात्पार्वति निष्ठुरासि (1 31)

मन्यानोस्रोलजीजा (1 329)

वार वारमनेकधा (n 21)

वृषधन धनद्रिय (1 15)

सौजन्याम्ब्रनिधे (m 151 = Swascatik ad 1 71 anon

Sml गुड़ारै: खचितेव भू (B $115a = \acute{S}p$ 3827) गुमी तिलाखैलिक (P $53a = \acute{S}p$ 1189, कस्यापि $^{\sim}S\bar{u}ltvatn$ 724 anon)

असुम्म सगतिमिह प्रविहास (P 53b, B 58b)

श्रादाय चापमचल क्रला (B $5b = K\bar{a}vyapr$ ad 12. 8 anon, Ak, p 245 anon)

आदाय द्रुतमाक्ते रूपश्माद (B 36a)

त्रापुष्पप्रसराचानोहरतया (B 51b, P $46b = \acute{S}p$ 1028) उत्पादा चत्स्वयमपि प्रवसा॰ (B 29a)

एकस्यायमुदेति मूर्धनि (B 57a = *Shm iv 164, पुरद्भोकस्य, *Sanas iv 46 anon, $\acute{S}p$ 1070, कस्यापि)

कि ते नम्रतया किमुद्गततया (B 51a, P 45b = *Shm rv 270, कविराजश्री-नारायणस्य, *Suhtratn 591 anon , Sp 1004, At, p 7 anon)

नि ब्रूमो जलधेरनन्तमहिम (B 188a, P 152b, कस्यापि, for a similar commencement of the verse नि • भे: श्रिय, *Shm iv 38, श्रद्धार्णवस्य, Simhāsanadiā-trimsihā, 86)

खेदं ये जनयान्ति ये ($B \ 30a$)

```
गभीरस महाश्यस (B 58b)
  जाति यथानुसरसि लिमिह (B 37a)
 तेजो दर्शयसि लमीदृशमि (B 38a, P 32b)
 तवैतद्वाचि माधर्य (P 28b = Sp 842, Suktu atn 519
    anon, S-Ratnak vi 447 anon)
 ते सन्ति हन बहवो भृषि (B 58a, P 52b)
 पाथोनाथ जगत्यहक्रतिभृतो (B 44a)
 व्रमः कि नभसो निसर्गमहतः (B 188a)
 भीमधाम प्रतनुवदन (B 58b = Sp 1147)
 भातश्रन्दन कि ब्रवीमि (B 50b, P 45a = \acute{S}p 993,
    S-Ratnah 53b, 145, Sühtrratn 582 anon,
    for a similar beginning of Shm iv 169,
    भा॰ ॰न शैल मुझ)
 माकन्देषु न यदापि प्रतिदिन (B 110b)
 य. कृप्त कुरते मुख (P 33a)
 च. संतापमपाकरोति (B 33b, P 30a = *Padyāmrtat
   m = 38, \hat{S}p = 809
 यः पीयुषसहोदरै. (B 57a = \acute{S}p 1164, ^Sühtmatn
   708 anon)
 यत्सद्वणो ऽपि सर्जो ऽपि (P 53a, B 58a = {}^{+}S\bar{u}ktnutn
   735 anon , Śp 1198, क्याप)
 यदपि विवधेः सिन्धोरन्त. (B 94a, P 77b, भासख =
   Kvs 163, सद्मीधरख)
 यद्दलाखभितो वृथा (B 46a)
 चे सन्तोषसुखप्रबुद्धमनसः (B 56b=Bhartrharr, m 12,
   Sbhv \ 1027, जुझसुनोर्विद्याधर्स, Sp \ 1065, विद्यापते')
रताना न किमालयी (B 56b = \$p \ 1072, कस्यापि)
रूब वपुर्न च विलोचनहारि (B 41b, P 36a = *Sukta-
   natn 566 anon)
विद्वासिस निमन्न (\mathbf{B} 58a)
श्रीतार्त्तिप्रसरस्रथाकुल (B 126b, P 101b = Sp 3933)
भुमे को इय नुद्धो (P 126a = Sarasvatīk ad 1 86
  anon, At, pp 36-7 anon)
शुभल यदिद य एष (P 52b, B 57b)
साध्य महत्त्वमेकस्य (B 57a)
सदशस्य प्रविततगुण (P 53b, B 58a)
```

सहुत्तस्य च वश्रजस्य च B 57%, P 52% सान्द्रज्योति.पटनदन्तित B 58%, P 53% सिंह यत्त्वसिहावसज्य (B 58%, P 5 % स्फ्राइडीमाभीग (B 119% स्वीकृत्य असिमभ्युपेत्य P 52% हही वकोट यदि (B 90

Śp

সন্ধান্ত 3827 see Sull above স্থান্ত দিনময়ন 3833 = 18ml P 1136 a.on স্থান্ত 1028 see 18ml above

उपरि पयोधरमाला 3854 = Shin 1745 कस्यापि Kes 484 anon, etc.)

कि ते नम्र (1004 see Sml above

कियनाच जल (561 = Sarassatī! ad 1 125 n. 144 anon)

छतोपकार प्रियवन्धु (3589 = Sbhr = 1900 कालिदासस्य तवैतद्वाचि (842 see Sbhr = 1900 above

भीमश्चाम . 1147, see Smt above

भूरिभारभराक्रान्तो (562 = Sūhterata 409 anon Sarasratīh ad 1 7 anon

भातसन्दन . . (993, see "Sul above

मिंच जीवित बीजाह्य (after hx 42, two MSS Aufrecht)

मान्धाता स महीपति (4002 = Vetālip, p 59 Bhojapi 38)

य. पीयूष . (1164 , see *Sml above

यः सताप (809, see *Sml above

यदेतचन्द्रान्तर् (563 = *S-Ratnah iv 78 anon *S-Prab 38 anon , Sbhi 1979, श्रीहर्षदेवचौरयो Sarasiatīk ad iv 51 anon , Sāhityad 295 anon Bhogam 233)

येषां वज्ञभया सम (4106)

Bhoja's कविवर्ग

श्रभूत्याची पिङ्गा (3717 = *Sāras in 33 anon , Shhi 2218, कस्यापि , Bhojapi 260 , Padyarac ix 11 भाजप्रबन्धात)

विरचविरचीभूतासारा (3718 = Sbhi 2217, कस्यापि, Bhojapi 259, Padyarac ix 10, भोजप्रवन्धात् *Saml 189 anon, *S-Prab 21 anon)

Padyanae चर्चप वज्जगुणगस्य (xiv 53 = *Sūktaratn 694 anon , \acute{Sp} 1149, कस्यापि)

Ehai, p 146 चंदि भवति वचस्युत = Sanasiatik 1 159

BHRAMARA DEVA (Aufrecht, CC 1, p 419 No information)
434 वाष्णश्चलुषि नाञ्चन

 $^{\circ}Shm$ दनायग्रहण (n 45=Sbhv 2111, डामरख)

MADHUKŪTA (Aufrecht, C C 1, p 426 No information) 406 श्रद्धोद्यानगृहाङ्गणैः

Shm तत्तावदेव ग्रिशिन. (1v 29 = Sbhv 555, प्रकाशदत्तस्य, Sarastāh ad 11 57 anon, Hemac Comm, p 9 anon, ^Subhās vii (37a), प्रकाशवर्षस्य)

Madhusīla (= Madhurasīla, Mādhavasīla? Aufrecht, CC 1, p 426 No information)

99 तोयोत्तीर्णाः अयति कवरीः (Slm 11 787)

*Shm 11 787 = Kis 99 above, also मदोष्मप्रागलभाद (1v 110)

 $^{\sim}Sml$ गीतोर्वेणवमन्द्रनादमधुराः (B 19a, माधवशीलस्य , 1° 8b, मालतीमाधवस्थ)

Manovida (no information = Manovinoda?)

64 ह्वास्त्रिधेः पर्भृतस्तैर्

65 लोखेः कोक्तिलमण्डलैः

135 (imperfect verse, lacks beginning)

283 खेदापूरविजुप्तकुद्भम॰

284 धूमेनेव हते दृशी

Manovinoda (Aufrecht, CC 1, p 429 No information)

189 व्यर्थ विकोक्य कुसुमेषुम् (*Shm 11 110)

219 विसन्तवलनलीला॰

220 त्रयं जोन सुकावनो॰ ($^{*}Shm$ 11 378, मनोविनोद्कत.. sc, see below)

221 मन्ये हीन स्तनजघनयोर्

222 यत्रैतसुगनाभिपत्रतिलक

301 नवनवरहोलीला

302 तस्यापाङ्गविसोकितस्य

382 ऋही दिया चनुर्वहसि

*Skm n 110 = Kis 180 n 378 = Ki. 378, also दूरोत्पुच्छ. सलय n 840 यदायह श्शिसुबी in 830

It is to be noted that Autrecht a Manovinodakit (CC i, p. 429) will disappear as a separate author, the phrase of ascription, **uniferies**, no doubt, either implying that Manovinoda was properly the name of the uork and thence a sobriquet of the author, or meaning 'composed by Manovinoda'

MAYURA (seventh century Aufrecht, ZDMG xxvi., pp 70-1 CC 1, p 432, Peterson, op cit, p 86, Bhandarkar Report, 1897, pp xviii, xxxviii

53 ससत्त सितामूलाट् (Sūryaśataka, 34)

^Shm अन्यस्थै सप्रतीम (1 140) 1
अस्र स्रोतसार्द्ध (1 203) 2
श्रमो स्वागतमास्यता (1 261 = ^ Padyār 146, Krsnaharnāmīta, 11 59)
सन्यानाशुकपञ्चवेषु (1 73) 3

Sml साभिप्राय प्रख्यसरस (B 72a)

त्रत्यस्य सप्रतीम कृष मदनिर्पो स्वाङ्गदानप्रसाद् नाह नोढ़ समर्था शिर्सि सुरधुनी नापि सध्या प्रणनुम्। इत्युक्षा कोपविद्या विघटियतुमुमामात्यदेहं प्रवृत्ता बन्धाना पानु शभोः कुचकलशहटस्पर्श्वदृष्टा भुजो वः॥ श्रमस्रोतसरङ्गधमिषु तर्रिता मांसपङ्गे अ्थटनः श्रूलास्थियन्थिभङ्गे धवलविस्तायासमाकल्पयनः। मायासिहस्य शौरे सुरद्ष्णहृद्भोजसञ्चिष्माजः पायासुद्रीयवचःस्थलकुह्रसरोराजह्मा नखा वः॥ संव्यानाश्वकपञ्चवेषु तर् वेणीगुणेषु स्थितं मन्द कञ्चकसंधिषु सनतटोत्सङ्गेषु दीप्तार्चिषम्। श्रालोके विपुरावरोधनवधूवर्गस्य धूमध्यज हस्तस्त्रश्चरासनो विजयते देवो द्याद्वैषण्॥

Śp 137 = Sūryaś 1-2, also আল্লাহাও . . (585 = Sbhv 2422 above) আহ্লাও . . (597 = Sbhv 2425 above) सविष्टो सामदेखाः (3947, see under Bīna, ^kSkm above)

Khbh ad iv $1 = S\bar{u}iya\hat{s}ataha, 18$

Ujjvaladatta ad Unādisūti a (Aufrecht's edition, p xix) ad iv $51 = S\bar{u}i$ yaśataha 19, iv 213 = 71, iv 233 = 42

Мана̀vrата (Aufrecht, ZDMG xxxvi, pp 520-1, C(') 1, p 443 No information) 402 तत्तदृद्धिय यथावसर ($\acute{S}p$ 3536, कस्यापि)

*Skm मज्जवापि हि निष्पत्त (v 307, given with translation by Aufrecht in the article cited)

Манорарні (Aufrecht, СС 1, р 446 No information)
367 गतप्राचा राचिः (Sbhi 1612, बाणभट्टस्य, Śр 3713, कस्यापि, etc)

*Shm चाम कर्मताम्पैति (m 158 = Khanda, p 97)
मध्वेदम समुद्रता (n 261)
बाह्यू इखुराग्र (m 176 = *Padyām tat n 47, भानुकरस्य, *S-Ratnak n 29 anon, *Sānas m 34
anon, Padyanac m 14, भानुकरस्थ)

Magha (c 650-700 and, son of Dattaka Sarvasiaya, grand-on of Suprabhadeva, who was minister of King Varmalata Aufrecht, ZDMG xxvii pp 72-3, CC i, p 446, Peterson, op cit, pp 87-8, J Bond As Soc xvi. p 176, Bhandarkar, Report, 1897, pp xviii, xxxix Kielhorn, Nachrichten von der honomichen Geseitschaft der Wissenschatten zu Gottingen, Philologisch-historische Klasse, 1906, pp 143-6, 339-40 = Sisup xi 29, 34

 ^{-}Skm स जयित गिरिकन्या $(1,131)^{-1}$

```
~Sml (Bhandarkar, op cit)
    Sisup
              ~Sml
                           Sisun
                                          Smil
   m = 43, 51 = B = 186a
                         1x 6
                                   = B 135a
   v = 48,50 = B = 176b
                                   = B 133b, P 107a
                            18
      54
         = B 177a
                          x = 6, 13, 28 = B = 142b
   vi 49
           = B 124b
                            47
                                   = B 146a
      65
           = B 127a
                            74
                                   = B 147b, P 118a
   vii 52 = P 124a
                            79
                                = B 146a
      55, 61 = B \ 129b \ \text{xym} \ 58, 60 = B \ 162a
~Sabhyāl
```

 Świet
 Sabhyāl
 Swip
 Sabhyāl

 1x
 6 = A
 15b
 x1
 20 = A
 21b

 x
 13 = A
 18b
 33 = A
 9b

 x1
 19 = A
 23a

*S-Hārāv

Sisup *S-Hārāt Sisup *S-Hārāt 1 26 = 47b, 360 11, 49 = 72b, 792 12, 6 = 64b, 713

अर्था न सन्ति न च मुद्यन्ति (71a, 772 = Sbhi 3180, कस्थापि, Sp 407, Bhojapi 278, *S-Muktai vii 1 anon , *S-Ratnak ii 219 anon given by Aufrecht, ZDMG xxvii, p 73)

स जयति गिरिकन्यामिश्रितासर्थमूर्ति स्त्रिपुरयुवति जी जाविश्रमश्राहेतुः। उपचयवति यस्य प्रोत्ततैकस्तर्वा दुपरिभुजगहारः स्थानवैषम्यमेति॥ Sbhi A large number of verses, all from the Śiśupālaradha (see any edition with pratīkus), except the following (2173 = Śiśup xi 18) —

ग्रजमजमनुगम्य (1043)

क्क भातस्विती (स (3072)

नारी नितम्बफ्ल के (1561)

प्राप्यते गुण्वतापि ($2012 = Kv\bar{a}t \text{ ix } 58$)

मा गमनाद्दिम्ड (2009 = Kviāt ix 70)

श्रील शैलतटात (3073)

Śp

	Siśup	Ś p	Śıs	зир Ś р	
:	123 =	4021	VII	52 = 3570	
	52 =	3993	V111	18 = 3844	
11	32 =	461	1X	6 = 450	
	33 =	267		10 = 3585	
	45 =	266		61 = 3440	
	46 =	265	x	13 = 3652	
	47 =	462	X1.	19 = 3729	
	49 =	287		20 = 3725	
	104 =	223		39 = 3742	
111	16 =	3525		64 = 3734	
17	20 =	3737	XIV	75 = 4020	
	22 =	4022	XVI	26 = 216	
٧ı	8 =	3796		28 = 347	
	20 =	547		29 = 348	
V 11	50 =	3805			

त्रर्था न सन्ति . . (407, see *S-Hāiāv above)

Auctiyav बुमुचितिथाकरण न भुज्यते (ad 30 = *S-Muktav iv 5 anon , *S-Ratnak ii 170 anon)

At, p 19 = Śisup x11 13

Nami ad Rudrata

p
$$7 = \text{Sisup xi } 67$$
, 1 8
p $64 = \text{, m } 33c-d$
p $101 = \text{, m } 3$
p $112 = \text{, viii } 29$

Ekāi Comm, p
$$43 = xv 87$$

Padyarac $x 22 = \acute{S}(sur) 111 43$

 $1x \ 16 = 0$, $x_1 \ 9$ $1 \ 13 = 0$, $x_1 \ 75$

Ujjvaladatta, ad Unādisūtia, occasionally quotes the Świpalaiadha, as do the commentators on the Amarakośa

Malanupha (no information)

48 बीज ब्रह्मैव देवो (Skm 1 314, ह्लायुधस्य 1

Murāri (eighth to ninth century, of the Maudgalva gotia, son of Bhatta Śrī-Vaidhamāna and Tantumatī, surnamed Bāla-Vālmīki Aufrecht, Z D M G xxvii, p 74, xxxvi, pp 377-8, C C 1, p 462, 11, p 106, Peterson op cit, pp 91-2, Fourth Report, p xcvii, Bhandarkar, Report, 1897, pp xx, xl-1, preface to edition of the Anarghanāhana in Kāvyamālā 5)

29 वन्दे भुजभामतमन्दर

$$60 = Anargh$$
 v 6, $190-2 = vn$ $80-2$, $338 = vn$ 107 , $346 = v$ 3, $347 = v$ 6

[524 anon = vii 90]

*Shm

Ana	gh	*	Skm	Anargh		*	Skm	
11	29 =	∇	332	vu 61	=	1	408	
	78 =	1	407	79	=	111	260	
111	1 =	\mathbf{r}	206	114	===	1	74	
	54 =	\mathbf{v}	92	115			591	
\mathbf{v}	20 =	\mathbf{v}	45					(ग्रद्य स्वर्गि।
V 11	38 =	1	134	after No	79 =	111	261	(गीयन्त)
	43 =	1	348					

Also the following -

अये मुक्तारत्नप्रसर (1v 90) 1

मुश्री मुक्तारत्नप्रसर बहिरुद्योतय गृहा निय चौणीन्द्राणा कुर फलवतः खानिय गुणान् । धिगचैवात्मान जनयसि मुधा मुक्तिकुहरे महाभोगीशो ऽय अलिधरह कस्खा गणयति ॥ कामायुःष्टोमयज्वा (1 357) 1
जनानन् अन्द्र (1 374, 11 362 = 'S-Hārāv C 8a, 78 anon) 2
देवी वाचमुपासते (v 134 = Kwalay ad 51 anon, Ili, p 290 anon, 'S-Ratnak ii 31 anon, 'Sāktriatn 78 anon, 'Sāras iii 90 anon, but this verse is really concerning, also by 9, Muiāii, see edition of the play in Kāvyamālā, p 1 note) यहस्त्रव्यापाराद (iii 187) 3
यत्तिस्त्रग्रहतोन्नतिर् (iii 188) 4
सप्तदीपकुरुख (iii 170) 5
सोमार्धायतनिष्धान (1 196 = Khandap 34 (40))

- वामायुष्टोमयञ्चा पुरमयनजटाचक्रकौमारभिक्तः प्राणायामोपदेष्टा सर्सिक्हवने प्रवरीसार्वमौमः। देवो जागित भानोभुवनभरभृतः स्कन्धविश्रामबन्धः, प्रृष्ट्राराद्देतवादी प्रमितकुमुदिनीमौनमुद्रो मृगाद्धः॥
- जनानन्द्यन्द्रो भवतु न कथ नाम सुक्तती प्रयातो ऽवस्थाभिस्तिमृभिरिष यः कोटिमियती। भुवोर्लीला बालः श्रियमिलकपट्टस्थ तक्षो मुखेन्द्रोः सर्वस्व हरति हरिणाच्याः परिणतः॥
- यदस्त्रव्यापारादिभमुखहतैः चिचयभटैः स्वस्तिन क्रीत भुवनमिसपिक्किर्भितः। ह(or क्र)तिच्छिद्रश्रेणीविधुरपिरभोग भगवतो गभसीना पत्युस्तितउतुसना मण्डसमगात॥
- चित्तिस्त्रग्रहतोत्ततैररिणिर्ञ्चक्रीर्बभूव चण लोके चान्द्रमसे विधुंतुद्घटावस्त्रन्दकोलाहलः। किं चामीभिरपि स्कुर्त्नुखतया श्रीतास्त्रकोटिस्रमं विस्राणैद्दपादि राज्ञभवने भूयान्तुभिचोत्सवः॥
- सप्तद्दीपनुदुम्बभूतनभुवो निष्पीतसप्तान्धय स्तवार्गेण च सप्तप्रतगफणारत्नावनोकच्छिदः। क्रीडादिग्विजये च सप्तजगतीभाजो यदचौहिणी जन्मानः प्रसर्गति सप्तप्यनक्तन्धसृत्रो धूनयः॥

*Sml

Ana	gh		$^{\Join}Sml$			Anar	gh		<	Sml
1	2	= 1	8a			vi 81		=	\mathbf{B}	156b
	40	= 1	3 576			vn 12		=	\mathbf{B}	181a
11	1	= I	2 121a			14		=	\mathbf{B}	180 <i>b</i>
	18	=1	3 192a,	\mathbf{P}	154a	18		=	\mathbf{B}	181a
	20	= I	3 191 <i>a</i> ,	P :	153b	31		=	\mathbf{B}	6b
:	26	= I	3184a			38		=	${f B}$	11a
:	27	= 1		\mathbf{P}	153 <i>b</i>	46		=	В	178b
;	30	= I	3116a			49		=	${f B}$	10a
	34	= I				50		=	${f B}$	128
4	49	$= \mathbf{F}$	3 135 <i>b</i>			5 3		=	${f B}$	7 a
é	51	= I				54		=	${f B}$	177b
é	53	$=$ \mathbf{I}				56		=	${f B}$	178a
é	54	= F	134a			65		=	${f B}$	141b
7	70–1					74		=	\mathbf{B}	1416
	75	= E				80		=		93b
8	32	= E				81-	2	=	\mathbf{B}	143b
111	5	= B				83		=		1416
	7	$= \mathbb{E}$				93		=		179b
	11	$= \mathbf{B}$				106		=		146a
	18	= B				111		=		12b
	37	= B				•	114			5b
	17	$= \mathbf{B}$				116		==		182 <i>b</i> .
	52	= B	,	P 1	298	118		==		76.
		$=$ \mathbf{B}				119		=		181b
		$=$ \mathbf{B}				121		=		187 <i>a</i>
VI		$=$ \mathbf{B}				126		=		1818
		= B	•			127		=		1878
		= B	•	P 1	316	130		=		182 <i>a</i>
		$=$ \mathbf{B}		n -		132		=	P	1516
7	6	= B	160b,]	P 1	316					

Also the following ---

उन्नीलमाणिरियमजाल $(B\ 165b)$ न तावद्विम्बोष्टः स्फुर्रात $(B\ 143b)$ प्रियङ्गस्थामाङ्गो य दह $(B\ 190b)$ पुरा प्रालेयग्रैलो ऽय (B 178b, P 147a) ¹ यथा ताराचक चरति (B 141b)

वक्के या मृगनाभिपङ्क (B $65a = Sbhv \ 1092$, श्रीभानुषेणस्थ)

 $^{\sim}Sabhy\bar{a}l$ Anargh $^{\sim}Sabhy\bar{a}l$ Anargh $^{\sim}Sabhy\bar{a}l$ 1 = A 22b 11 75 = 13 78 (A 17a) 5 = A 23a 111 7 = 11 (A 9a) 52 = A 16b 215 215 215 (A 19a)

 $^{\prime}$ Padyarenī संग्रामाङ्गणमागते दश्मुखे (vii 1 (67b) = Rasatar ad vii (p. 44), Padyarac xiii 19, भानुकर्स्य)

 $-S - H\bar{a}_1 \bar{a}_2$ Anargh $-S - H\bar{a}_1 \bar{a}_2$ Anargh $-S - H\bar{a}_1 \bar{a}_2$ $-S - H\bar{a}_1 \bar{a}_2$ Anargh $-S - H\bar{a}_1 \bar{a}_2$ $-S - H\bar{a}_1 \bar{a}_2$ VII $-S - H\bar{a}_1 \bar{a}_2$ $-S - H\bar{a}_1 \bar{a}_2$ VII $-S - H\bar{a}_1 \bar{a}_2$ $-S - H\bar{a}_1 \bar{a}_2$ VII $-S - H\bar{a}_1 \bar{a}_2$

Also-

चर्चाभिश्वारणाना $(30a, 82)^2$

अधिर्लेड्डित एवं (32b, 18 = "S-Ratnak in 31 anon, As, p 75, Rasagang (Benaies), p 534, a verse concerning Murāri, quoted by the editors of the play in the note to p 1 of the Kāvvamālā edition)

Shir Anargh Sbhv Anarah Sbhv2 = 2169 $v_1 = 6 = 320$ v_{11} 79 = 26381v 12 = 364v 23 = 1637Anargh Śp Śp Anargh $v_{11} 17a = 222$ m = 5 = 327941 = 399274 = 363780 = 33251v 18 = 399437 = 408481 = 332152 = 4083115 = 3661

गीतं खात न नामा किमपि रघुपतेरव यावल्रसादा दाखीकेरेव धावीं धवसयित यशोमुद्रया रामभद्रः॥

पुरा प्रालियग्रीलो ऽयमस्मित्राकरकेतवे। मृतसजीवनी दुर्गा महौषधिरजायत॥

[े] चर्चाभिश्वार्णाना चितिरमण परा प्राप्य समोदलीला मा कीर्त्ते सीविद्ञानवगण्य कविप्रा(%0 for प्रो ?) तवाणी-विलासान्॥

Also—

किचित्कोपकलाकलाप ($4070 = ^Padyareni, 68b, वर्राचे...$ Padyarac xiii 21, ditto)

प्रस्यसहायकणवती (510)

Rasagang, p 534, ब्राब्धिचेंद्वित . . . (see S-Hārār above)

Padyarac xy 74 = Anargh y 20 Also-

किचित्कोप . . (xm 21, see Śn above)

स्थामाकतण्डलविलेप (xv 73 = Padyaveni, vi (56b)anon)

Ujjvaladatta ad Unādisūtia (fragments, no doubt from the Anar ghar āghava)

> चारिचवायासः सखि कथमय केकयकुले (ad iv 171) चकाराद्दरभरयश्वकोरा. (ad v 19)

Rayamukuta ad Amarakośa (fragment)

ऐषिकमन्द्रमधिञ्चत्य तदा तमन्त्या (ad 11 8, 38)

- Sarvānanda and Lingā Bhatta ad Amarakosa see Sesagiii Sastin, Report on the Search for Sanskit MSS, 1893-4, pp 29, 37
- YASOVARMAN (OI YASODHARMAN, eighth century, author of the Rāmābhyudaya Nātaha Aufrecht, ZDMG xxvii, p 75, xxxvi, p 521, CC i, p 474, Peterson, op cit, p 96, J Bomb As Soc xvi, p 177, Bhandarkai, Report, 1897, p xl1)

455 उक्कनारुगमञ्जनिर्गम

ब्राक्रन्दा. सानितै: (n 518, यशोधर्मणः = Sbhv 1776, *SImत्रानन्दवर्धनस्थ, Anandavardhana ad Dhannal p 92 given by Aufrecht with trans, ZDMG xxxvi, p 521)

यत्त्रविसमानकान्ति (11 501, कालिटासस्य 🗛 , यशो-वर्मण: B = Sbhv 1366, श्रीयशोवर्मण., Mahānāt v 2. Sarasratīh ad ıv 23, v 185 anon (relates to विरहिषो रामस्य), As, p 144 anon, Kuralay ad 12 anon, ad 120 anon, Sāhityad, pp 318, 326 anon, Surttat ad n 39, Ah, p 339 anon, Rasagang (Benares), p 744 anon, Padyarac vi 13. कस्यापि)

-Sml मात्रन् (B 75a, P 67a, see *Slm above) कामस्यापि भ्राहितने गणिता (B 106b, राजपुत्रयभो $\circ = Sbhv$ 1634, भूरवर्मण \circ)

यत्त्रतेत्र (B 81b, P 70a, see ⁴Skm above)

 $S-H\bar{a}\imath$ वाक्रानः . (C 42a, 262, see ${}^{\varsigma}Skm$ above)

Sbhi यत्त्रीच . . (1366, see *Shm above)

रत्तस्व नवपञ्चवेर् (1364 = Mahānāt iv 34, At, p 39 anon, Kuralay ad 56 anon, Anandavardhana ad Dhvanyāl, p 90 anon, Nami ad Rudrata's Kāvyālamkāra, x 29 anon, Khbh ad iii 1, काचिद्रास्छ, Hemac, p 20 anon, Rasagang (Benares), p 558 anon, Ah, p 298 anon)

 \acute{Sp} प्रीडक्ट्रानुरूपो॰ $(4071 = K\bar{a}vyapr \ ad \ vm \ 12 \ anon , Hemac , p 205 anon , <math>S\bar{a}hityah \ ad \ vm \ 11 \ anon)$

Aucityav जत्पत्तिर्भण्डकुले यदृ॰ (ad 28, यशोवर्मदेवस्य, one MS श्रीहर्षदेवस्य)

Surritat

यत्त्रज्ञेच . (ad n 39, see *Shm above) स यस दशक्षर (ad n 21 = Hemac, p 238 anon)

Dhranyā!

इतनकुपितैबीष्पाक्षोभिः (p 133, रामासुद्ये = Saras-vatīk ad v 170 anon , Dhranyāl, p 133, Comm, p 132, Arjunavarman ad Amaru, 37 anon, Hemac Comm, p 178 anon)

खितमिति यथा श्रया (p 148, रामाश्रद्ये comm)

Aufrecht (Z D M G xxxvi, p 521) ascribes to Yasovarman (on what grounds ^p) the verse—

सार्ववनदीपूरेणो॰ (Amaru, 104, Dasar ad 11 15 anon, Dhranyāl, p 133, At, p 54 anon, Hemac, p 72, see above under Narasımha)

Yagoka (no information)

151 स्थितच्यात्मालिप्रं

*Shm ascribes to a Yogoka (Aufrecht, CC 1, p 481) the following —

त्रभ्यस्य स्वरदंशकोश्च (11 35) त्रार्यानङ्गमहात्रत (11 477) विद्वतितुक्त्यपाणि (11 689)

Yogesvara ("praised by Bhavānanda ("Shm v 126) and Vasukalpa (*Shm v 128), the latter of whom mentions Rājasekhara" Aufrecht, CC 1, p 481, Bhandarkai, Report, 1897, p xli)

85 उपनयति कपोले

96 अये तप्तजला नितान शिशिरा॰

97 मृज्ज्यिष्ठतया गुरूख॰

98 दूरीभृतश्रारि

110 त्रासारान्तमृदुप्रवृत्तमक्तो (Shm 11 826, कस्यचित्)

132 एता. पद्धिलकुलक्टनलद (1 Shm 11 817, परमेश्वरस्व)

489 विस्ताराग्रास्तरल (परमेश्वरस्व १)

507 व्यपेतव्यापार (परमेश्वरख?)

¹ Shm अधोहामैरिन्हो. (1 420)

अथमुद्यति मुद्राभञ्जन. (n. 711 = *S-Hārār C 32b 53, पुष्टिकर्म्य, Śp 3738, कस्थापि, Sāhtyad p 255 anon, Sarasvatīk ad 1 79, n. 33 anon, As ad vm 1 anon)

त्राकुन्जीकृतपृष्ठ (v 18)

ग्रारोहत्यवनी रह: (11 796 = Sarasratīk ad 1 70)

त्राशा प्रसादयतु पुष्यतु (1V 25)

आक्षेत्र: प्रथम क्रमेण (n 592 = Sp 3664 anon , Hemac Comm , p 100 anon)

इदानीमर्घन्ति प्रथम (1 862)

इमास्ता विन्याद्रे. (v 39 = Sarastatīk ad m 8 anon)

उच्चाश्रुर्वात्तवक्रुः (र 17)

उत्विप्त सिख वर्तिपूरित (± 303)

उद्देग जनयन्ति सचित (n. 877)

एतस्या' सार्यज्वर. (n. 163 = Kis 424, राजशेखरस्य, $B\bar{a}lai$ v. 13)

एते ते पुरतो मक्खलभुवः (iv 299)

```
एते सप्रति वैमनख (11 763)
एव खापय सुभु (1 26)
कपाले गम्मीरः कहरिण (1 46)
काम कुले नदीनाम् (11 806)
काशारशोषिणि नवोदय (1v 132)
गर्वायन्ते पसासं (n. 852)
चन्द्रालोकय प्रश्न (1 133)
इसोपान्ता निकुद्धैः (v 38)
तावद्वाचः प्रमुता (11 436)
तिर्यती च्या विषा ए 13)
दयालुनी बाले (ए 359)
दात्यृहध्वनिभाञ्जि (n 816 = Kis 11 anon )
दिखासा यदि तत्किमस्य (1 151 = Sbhv 2399 anon ,
   Sarasiatik ad 111 24 anon )
देवस्तामेकजङ्खा (1 288 = *Padyāv 152b)
देवी सुनुमसुत (1 158).
द्वार खिद्गिभराषुतं (111 224 = *S-Muktāv viii
   anon, *Sāras 111 38 anon, Kuralay ad 142
   anon, Sbhr 2569, awill, Khandap 107 anon,
   *Padyāmitat 111 61 anon, Padyarac n 54,
   कखापि)
धावति तक्मारोहति (1 417)
नन्दिन् खञ्जनमञ्जनाद (1 92)
नाधनीः चणदाविराम (11 587)
निर्भीतथान्तभोगिन्य (ш 200)
नीताः पुखासिगेहे (v 316)
पत्थी पाने कलाना (n 707 = *Sml P 120b, कस्थापि)
पयसि सरसः खच्छे (v 30)
परावृत्ता हसाः (11 835)
पाकचामतिलाः समृत्युक (11 875)
पूर्वः क्रतातानामसि (m 6)
प्रान्ते पिंद्विन पत्त्वस्य (11 783)
भद्र ते सदृश् (n 863 = \acute{S}p 581, कस्यापि)
भो भो दिक्पतयः प्रयात (1 93)
```

मातर्न्नृहि किमेत्र 11 38 यावहु:खकुटुविनी 17 241 रन्धे सन्यसन्धः (m. 226)

विध्वस्ता मृगपिषणो (1 797 = Sp 1159 anon)

विचासममृणोद्धसन (n 588 = Śp 582, विज्ञां काया Sarasratīk ad v 165 anon, Smil B 124% P 99b, विज्ञां काया, Sabhyāl n 11 anon Sūktu atn 422 anon

ब्रीहि सम्बकिर प्रभूत (n=418) सध्याताएडवितस्य खएड (n=42) स्कटिकमर्कतश्री (n=168=5p=110), कस्यापि। स्वैर कीकटदार्कः (n=416)

To a DHARMA-YOGESVARA ^ Shm ascribes the following — आहारो गरल तृतीय (1v 9)

कि न्वावृणोषि कवरी (11 309)

ब्रूराः शैनभुवो (17 302)

किनाधीरकमेखन (n 678)

तव कितव किमाभिर (11 111)

दुर्गार्खदरीषु भूतृह (iv 220)

निरवधिरकुपारः (n 596)

पर्यस्तो दिवसस्तटी (11 287)

पाणी ब्रह्मकपाल (1v 10)

मुग विसुज विषाद (1v 228)

वासः खर्णगृहेषु (गा 79)

स्नाता निष्पतयानु (11 164)

And to Karanja-Yogesvara-

नित्य निस्तृणपञ्चवे (m. 131) शस्त्री श्रचुशिरोऽधि (m. 93)

*Sml एते केतकसृचिसौर्भजुषः (P $97a-b = B \ 120b)$

*Padyāv

देवास्त्वामेकजञ्जा (152b = *Skm 1 288 above) धाम्यक्कासुरमन्द्राद्भि (382 = *Skm 1 291, कस्त्रचित्)

Rayamukuta ad Amarahosa 1 10, 30 (the same Yogesvara?). विवृत्ता चेतसवस्य आपगाः कति शीनिताः

YAUTAYANI (no information)

78 वहिर्मन्ये हिमजल॰ (* Skm 11 768, कथाचित्)

RATIPALA (no information)

354 दूरादुत्सकमागते (*Shm 11 249, अमरो., Amaru, 49. Rasarılāsa, 22 (4σ) , etc.)

RATNAKĪRTI (no information, apparently a Buddhist A Buddhist writer of this name is mentioned by Tārānāth as a king's son, a contemporary of Amarasimha, and author of a commentary on the Madhyamakāratāra The Tibetan Tangur contains a Kalyānakānda and a Dharmaviniścaya (Mdo, lxi 190-5 and 254-60) by him See (Schiefner-) Wassiliew's index to his translation of Tārānāth)

18 वरदकरसरोज

Rājašekhara (c 900 a d, of the Yāyāvaia family, son of the Mahāmantiin Duiduka or Duhika and Šīlavatī, gieat-giandson of the poet Akālajalada, and ielated to the poets Surānanda, Tarala, and Kaviiāja Aufrecht, Z D M G xxvii, pp 77-8, C C i, p 502, iii, p 107, Apte, Rājašekhara his life and writings (Poona, 1886), Peterson, op cit, pp 100-3, J Bomb As Soc xvi, p 177, Bhandarkar, Report, 1897, pp xliii—iv, preface to edition of the Karpūramañjarī in Kāvyamālā 4, Konow, part iii of his edition of the Karpūramañjarī, pp 175-91, where we find the fullest and most reliable account of this author, including a citation of many of the verses quoted below

Rājasekhara describes himself (Bālar 1 12) as author of six works. It is possible, therefore, that besides the four surviving dramas we ought to ascribe to him the dictionary cited by Ujjvaladatta ad Unādisūtia, iii 76, and the alamhāra work (Kāryamīmāmsā) of which a fragment has been recovered (Peterson, Fifth Report, p 19) In case the latter is really by Rājasekhara, it probably contained the appreciative verses (višesahavipi ašamsā) current under his name But we must also' remember that a work entitled

Vrddhas

Harantasa is attested as by Rajasekhara, see below and Aufrecht, ZDMG xxviii, p 116

```
K_{2}
                             Vuldhas
                                        K_{\ell}
  1 1 = 136
                               m \ 2 (B\bar{a} \ m \ v \ S) = 458
    \lceil 2 = 157 \text{ anon } \rceil
                                  3 = 259
    14 (B\bar{a}lar \ 11 \ 17) = 205
                                 13 = 492
    20 = 264
                                 15 = 493
    23 = 68
                                 16 (cf Pracandap 27 = 147
    25 = 67
                                 17 = 432
    31 = 195
                                 19 = 494
    38 = 263
                                20 = 495
 n = 491
                               [23 = 427 \text{ anon }]
    [3 = 497 \text{ anon }]
                                 24 = 459
     4 = 196
                                 25 = 460
     6 = 262
                              2 = 103
     9 = 261
                                  3 = 102
    10 = 260
                                  4 = 101
                            \lceil \text{after } 6 = 288 \text{ anon } \rceil
    14 = 425
    20 = 277
                            [after 6 = 258]
    21 = 276
                                 13 = 257
 111 = 490
                                 14 = 256
The verse following in 13, in 21, iv 8 = Ki: 144
         Bālar
                          K\iota s
                                    Bālar
                                                KLS
  11 17 (Viddhaś 1 14) = 205
                                  \lceil \mathbf{v} \ 51 = 470 \ \text{anon} \rceil
 m 23
                        = 143 [v 76 = 173 anon]
                                    [x \ 42 = 212 \text{ anon }]
  v = 8 (Viddhaś 111 2) = 458
  v 11
                        = 424
With 147 (Viddhas in 16) of Pracandap 27
Also the following —
    25 जीयासुः श्रुलाकृतेर् (Śp 81, कस्यापि, Khandap 3 (5))
     50 यसाधोधसाथोपर्यपरि (Hemac Comm, p 14 anon)
     59 जम्बूनां कुसुमोदरेषु (*Skm 11 756 see p 102)
   216 जीजाताण्डवितभ्र
   325 राजिन्त कान्तनखर ({}^{+}Skm 1 636, कस्थापि)
   376 पद्मान्तखिताः कपोस (*Skm n 139)
   392 चेतस्यङ्करित विकारिण (*Skm n 247)
```

442 श्वासास्ताण्डवितालकाः (*Skm u 126, श्वोकस्य)

```
Skin
                                      ~Skm
         Vrddhas
                                     1 469
     1 (K \iota_{5} 136)
       2 (Kis 157)
                                  = 11 107
       3
                                  = 1111
                                  = v 132 (श्वारवर्मणः)
       7 (Bāla) 1 17)
                                  = m 160
      12
     14 (cf B\bar{a}lar 11 17, Kvs 205) = 11 491
                                  = 11 474
     20 (Kis 264)
     23 (Kis 68)
                                  = 11751
     25 (Kis 67)
                                  = 11 767
     27 (cf Balar x 55)
                                  = 1444
     43
                                  = n 717
   11 6 (Kis 262, etc.)
                                  = 11 391
                                  = n 392
      9 (Kis 261)
                                  = n 393
                                  = 11 354
     10
     13
                                  = 11 394
     14 (Kis 425)
                                  = n 123
     20 (Kis 277)
                                  = n 148
     21 (Kis 276)
                                  = n 178
     23
                                  = n 747
  111 2 (Bālar v 8, Kis 458)
                                  = n 171
       3 (Kis 259, etc)
                                  = 11 461 (कालिंदासंख)
      10
                                  = 1381
      11 (cf B\bar{a}lai \times 40)
                                  = 1377
      13 (Kvs 492)
                                  = 11 508 (कस्यचित)
      16 (Kes 147)
                                  = n 544
      21 (Venīs 3)
                                  = 11 526 (क्खचित्)
      22
                                  = 11527
      23 (Ris 427)
                                  = 11507
  iv 3 (Krs 102)
                                  = 11 786 (कस्यचित्)
       4 (Kis 101)
                                  = 11794
      13 (Kis 257)
                                  = 11463
      14 (Krs 256)
                                  = 11 609
      after 6 (Kis 288)
                                  = 11 166
                                      *Skm
            Bālar
    1 \quad 8 \quad (Bhartrharr, m \quad 20, etc) = v \quad 123
      17 (Viddhas 1 7)
                                  = v 132 (viatafu)
      51
                                  = v 103 (कस्यचित)
```

```
Bālar
                                     S7....
     n 13
                                = 1 225 (कस्यचित
  cf 11 17 (Viddhas 1 14, Kis 205) = 11 491
     11 38
                                = v 113 (कस्थिचत)
     m 48
                                = m 145
     iv 43
                                = 1153
     v 8 (Vuldhas \text{ m } 2, K_{l}, 458, etc.) = m 171
        36
                                = 11 590
    vn 3
                                 = 1228
        21
                                 = x 97
        27
                                = x 96
     x 35
                                = x 60
  cf x 40 (Vuldhuś 111 11)
                                = 1377
  ef x 55 (Viddhaś 1 27)
                                 = 1444
     x 67
                                 = \tau 81
       68
                                = n 87
       70
                                 = v 82
       74
                                 = r 83
       81
                                 = 1192
       82
                                 = 1193
       84
                                 = r 84
       87
                                = n 91
  Pracandap 28 (\hat{S}p = 3282 \text{ anon }) = 11 9
Also the following -
       श्रकौसुमी मनाधचाप (n 342)
       अवार्डचन्द्रनक्वा (11 99)
       अध्यक्षमाय चर्गा (र 346)
       ग्रनाजोच्य प्रेम्ण. परिणति (n = 206 = Kis = 372
          विकटनितम्बाद्या., Amaru, 80, etc, etc)
       असावेकद्वित्रभृति (11 743)
       स्रापुद्धायमभी श्र्रा (11 513 = Mahānāt 17 33)
       आम्लतो विलतकृत्तल (u 86)
       ग्राव्याना . . . (n 676 = Kis 313, ग्रीभनन्दस्य)
       ब्राहारे . . . (11 122 = Kis 416 anon, etc, etc)
       उन्धन्यः खर्णकाञ्चीर (n 531)
       कपांचे मार्जार. (1 382 = *Saml 171 anon , *Sabhyāl
          17 79, भासस्य, *S-Prab 35 anon, Sbhi 1994,
          भासस्य, Šp 3640, भासस्य, Sarasratīk ad 111 38
```

```
anon, Kāryapi ad x 46 anon, Rasagang
  (Benares), p 431 anon, Citiam, p 64 anon,
  Citialh, p 36 anon)
काषागत वीच्य मनी (11 573)
क्चकलग्रमहिन्ना (11 390)
केय्रीकृत . . . (u, 297 = Kvs 426 anon, etc)
चिताचक्र चन्द्र. (1 419 = Aucityav ad 15)
चेतस्यङ्करित . . . (11 247 = Kvs 392 above)
जाबूना . . (11 756 = Kis 59, etc., etc.)
तरनीवाड्रानि खलद॰ (n 11 = At, p 62 anon,
  Hemac, p 302 anon)
दृष्टी सगरसाचिभिर (m 237)
द्वारागतं काष्यवगस्य (11 572)
ध्रवसुद्धितरीषु (n 24)
न नीलाञ्च . . . (11 480 = Kis 171 anon )
मागविद्धरिधरोहत (11 560)
नितम्बग्वी बम्रा: (n 567, Hemac, p 207 anon
  As ad \times 1
पद्मान्त . . . (n 139 = Kvs 376)
पर्यद्वाद्धतल गते (11 618)
प्रतक्ष प्रतिकर्म (11 617 = Rudra, Śrngārat 11 106)
प्रथममन्ग च्छायस (1 396 = *S-Piab 29 anon,
  Sbhr कस्यापि, Sarastatik ad 1 87 anon , As
  ad viii 1 anon, K\bar{a}vyapi ad vi 1 anon, At,
  p 45 anon)
प्रवीरहरुभोग्यापि (1 341)
फेनः चीराखुराशे. (11 241)
धाम्यद्विश्वभराणि (1 96)
मिथ्याकण्ड्रतिसाची क्रत (1 338)
सुक्तानद्ग. . . . (n 138 = Krs 460)
मुख्ये कि शुक्रपञ्जरेण (m 206)
मोतुं सानाशुकानि (1 540)
यद्वडार्धजट (1 161)
यस्त्रीकोकाजित. सारस्य (11 742)
यस्याह्वे ह्यचम् (m 179)
रामे बढग्रासन (v 91 = Mahānāt 1 31)
```

```
विष्णवद्योगहे (1 343)
        वीण्या च निनदेन च (11 580)
        शिलापद्रोदघ्षा मलयज (७ 188)
        श्रेषस्याहेर्त्रजति (1 393)
        सजनानी . . . (n 379 = Kis 177 भावादेखा',
        सद्य. पाटितकेतको दर (1 389 = \acute{S}\nu 3638, कस्यापि)
        स व. पायादिन्द्र (1 51 = Vamana ad iv 3, 9 anon ,
        सवाधे: . . . (11 430 = Kis 473 anon, etc. etc.
        सा चन्द्रादपि चन्द्रनाद (m 253)
         सुधामतेर्बन्धर (1 461)
         स्परिकालवाललची (1 394)
kSml
            Vrddhaś
                                    * Sm1
         1 1 (Kis 136)
                                = B 7b
            2 (Kis 157)
                                = B 61a (P 56b)
                                = B 150a
          11
           14 (B\bar{a}lar = 17, Kis = 205) = B 100a
                               = B 73b (P 65a)
          22
          23 (Kis 68)
                               = B 110a
          27 \text{ (ef } B\bar{a}lar \ge 55) = B 113a \text{ (P 91b)}
                                = B 113a (P 91b)
           28
           31 (Kis 195)
                               = B 84b
                                 = B 132a
           44
                                = B 76b
           2
        11
                                 = B 131b (P 105b)
            9 (Kvs 261)
                                 = B 133b
           23
                                 = B 75b (P 67b)
           1 \ (Kvs \ 490)
       111
           27 (Bālar 111 25)
                                 = B 144a
                                 = P 121b
        17
            1
                                 = B 162
           20 (Bāla) viii 11)
                                    \Delta SmI
          B\bar{a}lar
                                 = B 87b
         1 40
        11 17 (Viddhaś 1 14)
                                 = B 100a
                                 = B 134b
            3
        111
                                 = B 163a
            6
           25 (Viddhaś m 27) = B 144a
                                 = B 65a (P 59b)
         v 11 (Krs 424)
                                 = B 151a
           18
                                 = B 124a
           32
```

1

```
Sml
  B\bar{a}la
                       = B 126b (P 102b)
  v 37
                       = B 186b
 vi 12
                       = B 180b
vu 38
viii 11 (Viddhaś iv 20) = B 162
                       = P 151b
  x 33
                       = B 182b
    35
                       = B 180b
    44
                       = B 180a
    51
                       = B 183b
    56
    57
                       = B 183b
                       = B 192a
    60
                       = B 183b
    72
```

Pracandap 28 and 29 = B 90a

Also the following (most of the verses relating to poets being given by Bhandarkar, Report, 1897, pp x seqq) —

```
त्रकालजलदश्चोकिश्व॰ (B 23a)
श्रकालजलदेन्द्रो: सा (B 23a, P 16a = Peters 11 63,
  *S-Hārāv 41a, 248)
अथो गगपित वन्दे (P 15b = Peters n 59, ^{\wedge}S -
  H\bar{a}r\bar{a}v = 34a, 138
अनुप्रासिनि सदर्भे (B 23a)
म्रनर नियदाखानि (P 14a = {}^{k}S - H\bar{a}i\bar{a}i 41a, 242)
अभोधौ विहरन्तम॰ (B 179b)
बहो बह नमो महा (P 65a = Sbhv 1243, कस्यापि)
महो प्रभावो वार्देखा (P 15b = Peters n 59,
   Sv 189
आदी मानपरियहेण (P 94a)
ब्राहारे . . . (B 66a, P 60b = *S-Hārāv C 32a,
  47, Kvs 416 anon, etc, etc)
एकसिन्नवपातिते ४पि (B 160a, R v 111)
एको ऽपि जीयते (P 14a = *S - H\bar{a} \cdot \bar{a} v + 41a, 241)
कर्तचा चार्थसारे ५पि (B 22b, P 11a = *S - H\bar{a} \cdot \bar{a}v
   39b, 115)^{-1}
कर्ता चिलोचनादन्यो (P 15a = *S - H\bar{a}r\bar{a}v \ 41a, 246)
```

कर्तव्या चार्थसारे ४पि काव्ये ग्रब्दविचिता। विना घष्टाटणत्कारं गजो गच्छन्न शोभते॥

विना मानस नौमि (B $18b = Bhoyam 111. ^{5}S$ - $H\bar{a}v\bar{a}v$ 31b, 102) कासझरपतिस्रके (B 23a = S - Haia 41a, 249)के वैकटनितम्बेन (B 23b, P $16b = {}^{5}S - Harar 41a$ 252, वि**कटनितम्बाया**') केयरीकृत . . (B $102a = Kis \ 426$, etc.) चश्चीलाञ्चलानि (B 130h, P 105a = K 267 anon, 'Sami 280 anon') जगत्या यथिता गाथा (P 14a) जानकी हरण कर्त (B 22b, P 15b) त वन्दे पद्मसद्मान (B 9a = Sp 85) तौ ग्रहककथाकारौ (P 13b = Peters n 59 'S-Hārāi 34a, 133) दर्प कविभुजगाना (P 15a) दरादिप सता चित्ते (B 23a) दशो. सीमावादः (B 90a, P 74b, कस्रापि = Vihiimānkaderacarīta, vin 84) द्विसधाने निप्रणता (B 23b, P $16a = -S - H\bar{a}r\bar{a}r$ 34a, 136) धत्ते पद्ध जिनी दले॰ (B 116a, P 94b = ~Skm n 717, Sp 3837) ध्वनिनातिगभीरेण (B 22b, P 16a = Peters 11 59 *S-Hārāv 33b, 130) नदीना मेकसमुता (B 23b) नुन दुग्धाव्धिमन्थो॰ (P 18b = Sp 251) पर्याप्तस्तनभारपीडित (B 90a) पार्थस्य मनसि स्थान (B 23b, P 16b) प्रवृक्ताद्वापरस्थेह (P 15b = Peters 11 59, $^S-$ Hārāv 34a, 139) प्रेह्नक्तन्तनभार (B 130b) बाग्रेन हृद् लग्नेन (P 15a = Sūhtuata 76 anon) भागीरथीहारलता (B 16a) भासनाटकचके \mathbf{s} पि $(P \ 13b)$ भगोत्तप्रतिबिम्बस्य (B. 178a) मन्ये हिमांश. प्रान्ते ऽपि (B 178a)

मायुराजसमी जन्ने (B $23a = *S - H\bar{a}r\bar{a}i 34a, 135$)

मा सा सन्तु हि चलार. (B 22b, P 16a = Peters 11 59, ^S - Hārār 34a, 134)

मुख विकसितिसात (B 90a, P 74b, कस्यापि = Sp 3277, कस्यापि, Hemac Comm, p 107 anon, As ad in 1 anon, Kavyap ad in 13 anon, +S-P ab 74 anon)

यत्सभाषणजाजसे (P 60b) 1

यथार्थता कथ नाम्नि (P 13b)

यो धरित्रीभरश्रान्तः (B 178a)

यायावरकुलश्रेणे (B 23b = Peters 11 59, $^kS - H\bar{a}_l\bar{a}_l$ 34a, 137)

विजिम्मत्येतिस्मिज्ञ (B 77b = Krs 273 anon , etc.)

शब्दार्थयोः समो गुम्फः (B 23b, P $16b = \acute{S}p$ 179, कस्यापि)

श्रीकाखः श्रग्नरः स एष (B 178b)

सर्खतीपविचाणा (P $15a = \acute{S}_P$ 190)

सरस्वतीव कार्णाटी (B 23b = Peters 11 59, $\acute{S}p$ 13, कस्यापि, $*S - H\bar{a}v \bar{a}v$ 33b, 131)

सहर्षचरिता शश्वत (P 15a)

सुप्रद्रहिणगोविन्द (B 5a)

सक्तीना सार्वेलीना (B $23b = *S - H\bar{a} \, \bar{a} v$ 34a, 132)

खिता माध्वीकपाकलात् (B 23b)

खिस्त पाणिनिने तसी (P 13b = Peters n 61, kS - $H\bar{a}v\bar{a}v$ 32a, 110)

खिसानिस कैसासः (B 178a)

हरिपादः स वः पायात् (B 18b)

इता शिखिनि गौणाद्धा (P 14a = *S-Hana. 41a, 243)

*S-Hārār Besides most of the memorial verses cited from *Sml (see references given above) and other verses from the known works, viz

यत्सभाषण्वावसेव कुर्षे वक्नेन्दुमधीनत धत्से वाङ्गवतां मुङः कुचतटे निष्ट्रान्तिभीत्येव यत्। कि वा मन्त्रयते जनो ऽयमिति यत्सर्वच गृङ्काकुवा तच्चाने हृदि को ऽपि तिष्ठति युवा गौढ्य गृढ्य ते॥

```
Viddha\acute{s} 1 14 (B\bar{a}lar 11 17) = C 15b, 80,
                     \mathbf{2}
                                     = C 41b, 254,
        R\bar{a}lar
                     1
                                     = 36b, 173,
                 1
                11 17 (Viddhas 1 14) = C 15b, 80,
                ıv 43
                                     = C 22a, 35,
                                     = C 23a, 45,
                   44
                                     = C 33b, 59,
                 \nabla 1
       Pracandap 29
                                     = C 20a, 17,
       Karpūram 1 4
                                     = 3b, 20,
                                     = C 39a, 230.
                  11 9
       also the following -
          ग्रंपेचनी न च स्तेष्ठ (46a, 323 = Sbhi 224, कस्यापि.
            \acute{S}p 235, attitu)
         कवीनामगलहर्पो (41a, 245 = Harsacarita, 1 9')
         कि कवेसाय कार्येन (39b, 114 = 8bh 134, भर्दिव-
            क्रमस्य, Śp 159, ditto, Damayantikathā 1 5
            a verse imitated from the Harsacanta, 1 9)
         हात्स्रायो ध्राष्ट्राणी (41a, 344 = Bhandarkar, op cit.
            (vix q
         क्रचिद्रसुस्मार (30a, 84) 1
         चन्द्रम चन्द्रिकाचक्र (46a, 324)^2
         चयो ऽपयस्त्रयो वेदास् (41a, 247 = Sp 174,
            *Sulturate 73 anon)
         श्रोचेतराणि करणानि (41a,240 = Bhandarkar, op ent,
           p xi
*Sabhyāl (beside a number of verses from Amaiacandia's
      B\bar{a}labharata
        V_{iddhas} 1 (Kis 157) = A 2b
                                    =A 22b (v)
                   12
                   14 (Bāla) 11 17, Kis 205) = A 3b (1 35)
                   20 (Kis 264) = A 29b
         क्वचिद्वसुस्मार कतिपयपदैरपितगुण
         क्कचित्सचित्रे उधे प्रचुरवचनैरेव रचना।
```

श्वापद्वसुर्सार पातप्यपद्रापतमुख् क्वचित्सचित्रे ऽर्धे प्रचुरवचनैरेव रचमा। यथावाच्य ग्रब्दाः क्वचिद्पि तुलायामिव घृता स्त्रिभः कल्पैरेवं कविषु वृष(%० २) ग्रब्दार्थनियम'॥ चन्दनं चन्द्रिकाचक्र विपत्ती चम्पकस्रजः। पञ्चमः पञ्चमश्वेति पञ्चम्यो ऽजनि सज्ज(२)नः॥

```
= A 29b
                       Vaddhas 1 22
                                                                                                                                                                            = A 12b (m 24)
                                                             n 14 (Kis 425)
                                                                                                                                                                            = A 13b (m 70)
                                                            111 7
                                                                                                                                                                            = B 2a
                                                                           13 (Kis 492)
                                      ,,
                                                                                                                                                                            = A 14a (m 77)
                                                                            16 (Kvs 147)
                                                           iv after 6 (Kis 288)
                                                                                                                                                                             = B 3b
                                                             11 \ 17 \ (Viddhas \ 1 \ 14) = 1 \ 35
                        Bālar
                                                                                                                                                                              = 1151
                                                              ıv 43
                                                                                                                                                                             = vn (26b)
                                                               v 37
                                       ,,
  Sbhr
      Vulaha\acute{s} 1 12 = 2223 B\bar{a}lar 1 8 = 322
                                                                                                                                                                         48 = 2282
                                               u 21 = 1411
                                                                                                                                                           11 51 = 2281, 3446  (anon )
Also-
                                       इन्होर्लस निप्रजयिन: (2563 = A_1, p 113 \text{ anon },
                                                   Kuvalay ad 137 anon)
                                       टातर्वारिधरस्य (3046)
Śp
        Viddhas 1
                                                                                                                                                          = 3077, कस्यापि
                                                                 1
                                                                                                                                                         = 3722, कसापि
                                                             12
                         ,,
                                                             14 (Kis 205, Bālai 11 17) = 3373, asterior
                                                                                                                                                         = 3816, कस्यापि
                                                             27
                                                             31 \ (K_i \cdot 1954)
                                                                                                                                                         = 3516, कस्यापि
                         ,,
                                              11 - 6 (Kr < 262, etc.) = 3929, and The state of the st
                                                                 9 (Kis 267, etc) = 3912, attraction 9 (Kis 267, etc) = 3912, att
                                                             11
                                                                                                                                                          = 3928
                        ,,
                                                             23
                                                                                                                                                           = 3591, कस्यापि
                                           m 27 (Bāla) m 25) = 3659
                                                                                                                                                           = 3719, कखापि
                                            1V
                                                          1
                         ,,
                                          11 17 (Viddhas 1 14) = 3373, कस्यापि
              B\bar{a}lar
                                            111 \ 25 \ (Viddhas \ 111 \ 27) = 3659
                                                               66
                                                                                                                                                            = 1099, कस्यापि
                         ,,
                                             ıv 43
                                                                                                                                                           = 3757
                                                              44
                                                                                                                                                            = 3750
                         ,,
                                                v 37
                                                                                                                                                            = 3936
                                        श्राहारे . . . (189, see *Sml above)
                                        ग्रहो प्रभावो . . . (3423, see *Skm above)
                                        चश्चोता . . . (3926, see *Sml above)
```

```
त वन्दे . . . (85, see *Sml above)
        चयो ऽययस . . . (174 , see 'S - Hārāt above)
        धत्ते पद्धजिनी . . . (3837, see *Sml above)
        नून दुग्धा • . . . (251, see *Sml above)
        सरस्तीपविचा॰ . . . (190, see ~Sml above)
        भासो रामिलसोमिलौ (188 = ^{6}S - H\bar{a}i\bar{a}i - 31a, 94,
           श्रीधनदस्य)
Aucityar
   Pracandap 100 = ad 12 Bālar iv 1
    Kanpūnam 1 18 = 18
                               ", \nabla 11 (Kis 424) = 14"
           139 = 13
                               ,, x 41
   Bālar
             11 20 =
                       20
     Also the following -
        कार्णाटीदश्नाष्ट्रित. (ad 27)
       चिताचक्र . . (ad 15 = {}^{4}Skm 1 419)
        स्त्रीणा मध्ये संजील (ad 16 = Dūtāngada, m 78)
Khbh ad v 1 = Viddhas in 17
         V_1 ddhas_1 30 = ad_{11} 23, Ba/a_1 1 63 = ad_{11} 41
Surttat
       इतस्ततो भषन् भूरि न पतित्पशुनः शुनः।
       अवदाततया कि च न भेदो हसतः सत. ॥ (p 335, Comm
          हरविलासे)
       श्रीमित्येकाचर ब्रह्म श्रुतीना मुखमचरम्।
       प्रसीदत सता खानतेष्वेक चिपुक्षीमयम् ॥ (p. 334, Comm
          हरविलासे)
   Cf सनामाद्भता यथा राजग्रेखरस्य हरविलासे (p 335,
         Comm , 1 4)
Ujjvaladatta ad Unādisūtia cites the Bālaiāmāyana three
    times (1 3 = B\bar{a}la) viii 84d, iv 138 = 11 66, iv 171,
    विमष्टचारिचगुणा हितैषिणः = P), and also ascribes
    to a (lexicographer?) Rajasekhara the line-
       चण्डीकानो भगाली च लेलिहानी वृषध्वज. (ad 11 76)
    Add—
       दशाननिवप्तखरप्रखिखतः
       क्वचिद्गताधी हिमदीधितिर्यथा (ad 11 28, इति हर्व-
          लासः)
```

Hemac

Rāvamukuta ad Amarahośa (fragments)

गोनाशाय . . . (Viddhas 1 3 = ad 1 8 4)

आशीमिव कलामिन्दो. (ad 1 8 7)

सान्द्र चन्द्रनमङ्गते वलियताः पाणौ मृणालीद्लाः (ad 1 $10 \ 42 = Viddha$ $\le 11 \ 16b$, $Kis \ 147b$, etc)

निविश्व बुध्ने चर्णी सितानना

स्तर समारोद्धमथोपचन्नमु. ॥ (ad 11 4, 12) सर्वविधनस्वमसि फणिना (ad 11 6, 104)

Saivananda ad Amarahośa See Śesagiri Sastrin, Report on the Search for Sanshrit MSS, 1893-4, p 30

Rajyapala (no information)

414 देवेन प्रथम जितो ऽसि (*Shm 11 512, विद्यायाः)

Rudra, Rudrata (Aufrecht, Z D M G axvii, pp 80-1, xxxvi, pp 376, C C i, pp 528, 530, Peterson, op cit, pp 104-5, Pischel, preface to his edition of the Singāratilaka (Kiel, 1886), Z D M G xlii, pp 296-304, 435, Jacobi, Vienna Oriental Journal, ii, pp 151-6, Z D M G xlii, pp 425-35, Jacob, J R A S 1897, pp 291-5, Bhandaikai, op cit, p xliv

It is not necessary to discuss here the question as to the identity of the authors of the Śrngāratilaka and the Kavyālamkāra The reason for treating them together here is the frequent confusion of them in the anthologies, etc. Concerning the identification the reader may refer to the above-cited works of Peterson, Pischel, and Jacobi)

279 मी श्रका गदित सरानल

*Shm (Rudrata))	
Śrngārat *.		Śrngārat *Shm
112 = 11	483	128 = 1181
25 =	641	129 = 82
32 =	401	134 = 186
35 =	409 (खन्धग्रसेनदेवस्य)	138 = 182
37 =	413	140 = 199
50 =	28 (कस्यचित्)	142 = 195
51 =	26	144 = 194
60 =	27 (वस्यचित)	148 = 288

```
Śrngārāt Shm
                               Singarat - Shine
    1 68 = n 112 (कस्यचित्।
                                 n = 10 = n = 484
       72 =
              187
                                    18 =
                                            497
       73 =
             34
                                    50 =
                                           412 कस्यचित्
       81 =
              410 (कस्यचित)
                                   84 =
                                          274
       94 =
             469
                                   91 =
                                           275
      107 =
              482
                                   94 =
                                            502
      108 =
            481
                                   106 =
                                           617
                                             राजशेखरस्य
     112 = 483
                                 111 \ 3 = 1
                                             36
              K\bar{a}iy\bar{a}lamk\bar{a}ia, 11 15 = 1 32
                           vn 41 = n 72
      Also the following -
         विगलनी दधे यावत् (11 486)
         सिख स विजितो सीसा॰(वीसा॰) (म 193 = `Padyār
           212, कस्यचित, Daśar ad n 23 anon
*Sml (Rudra)
  Śingārat
                               Śrnaārat ~Sml
                ^{\sim}Sml
     143 = B 104a (P 85b)
                                 1.95 = B.65a
       49 = B 90b
                                  140 = B \ 103b \ (P \ 85a)
       51 = P 116b
                                 n = 4 = B = 73a
```

Also the following -

श्रम्बा श्रेते १व वृद्धा (P 126b=Kis 505 anon, etc.) जरदम्दमनिन्दित प्रथयता (B 91a) प्रायो नववधू, कान्तमा॰ (P 116b, रद्भय 9) 1

प्रायो नववधूः कान्तमालिङ्गति ग्रनैः ग्रनैः। चित्ताङ्गरितकन्दर्पकन्दलीभङ्गग्रङ्गया॥

Also the following -

अच्छित नयनाम्बु (360 = ⁺Shm n 157, कस्यचित्, 'Padyāv 360, बद्धा, ^{*}Sabhyāl B 4a, अमरकस्, ⁺S-Ratnah v 304 anon, Sāras 134 anon, Rudrata, Sbhv 1407, अमक्कस्य, Śp 3486, ditto, Daśar ad v 27 anon)

यास्यामीति समुदातस्य ($315 = Sbhv \ 1153$, कस्यापि, $Sp \ 3435$, कस्यापि)

Padyareni (the same Rudra?)

त्रास्ता गाढतरानुशीसन (57b (v1)) 1

रह रूपमाचसारे (58b (vi) = ${}^kPady\bar{a}mrtat$ of Viajanātha, No 48 anon , kS -Ratnah iii 92 anon , ${}^kS\bar{u}ktratn$ 509 anon) 2

गर्वायस्थे (sie for से) विकचकोर्क (58a (v_1) = $^4S\bar{u}ht_1$ -iatn 589 anon) 3

यताद(sec for दू)तस्खमिबना (57a (v1)) 1

प्राप्ता गाढतरानुशीलनविधि सस्पर्शन दूरतः
संस्थि विषयीक्रतो ६सि न म ः नापदं प्रापित ।
कि बूमः सहकार तावकगुणानन्यादृश्चिदुं क्षभा
न्सौरस्थेण यदध्यगानिप मुद्धः प्रीणासि दूरादिप ॥
दह रूपमानसारे चिनक्रते कमलकहारे ।
न रसो नापि च गन्धो मधुकरवन्धो मुधा धमसि ॥
गर्वायसे विकचकोरकपुश्च सुकारवन्धो मुधा धमसि ॥
गर्वायसे विकचकोरकपुश्च कि तु (%c for नु ?) ।
वामधुवा चर्णताडनदोहदानि
कि नाम न स्वरसि तावदशोक तानि ॥
यद्वादृतस्त्वमिलना मिलनाश्चिन
कि तेन प्रमक विषादस्रीकरोषि ।

विश्वास्तिस्तिमालना नालनाश्यन कि तेन पञ्चक विषादमुरीकरोषि। विश्वाभिरामनवनीरद्सीलवेषाः केशाः कुशेश्रयदृशः कुश्लीभवन्तु॥

श्यतिसर्गमिलना $(57b)^{1}$ खैर सैरिभ यूथपैरिह $(60a (v_1))^{2}$

^LS-Hārāv (Rudia)

$$\dot{S}$$
ingāi at 1 7 = 34b, 150
,, 30 = C 22b, 43
,, 49 = C 20b, 18

Also the following -

त्रल बिलिभिदङ्गना (29b, 77) ³

को धन्य. सखि सुस्थितेन (C 24b, $74 = ^\circ Sml$ P 61b anon , Sbhv 1104, कस्यापि)

मधुरशिशिरामोद (C 36b, 91) 4

*Sabhyāl

- ग्रिश्वतिसर्गमिलनाः सहकार काम लुठन्ति तान्यपि मधूनि तव द्विरेफाः। युक्त न तत्तव कषायरसप्ररोहे रेतान्प्रतार्यसि यत्कलकख्यून ॥
- े खैरं सैरिभयूथपैरिह परः शृङ्गेण विचोभित तारं न्यङ्गुकुल चडचडक्ततिश्रतैर्विद्रावित दीपिभिः। हेलाचिप्तपदे पराक्रमिनदावुज्जृम्ममाणौ (sie for धा गो) हरौ चित्र सैव तदेवविप्रलिखितैवासीदरखखली॥
- असं विसिद्धनानिविडनीविकाकर्षण क्वाग्त्वनकिष्किणीमुखिरतैरिप श्वःमुढैः। निरस्तविषयोद्यमा गुरुवचःप्रमास्त्रिक्नी दिगम्बर्गितस्त्रिनीचरणचुम्बिनी चेकातिः॥

रुट्टकवेः॥

' मधुरशिशिरामोदं कौन्द समीर समीर[य] प्रकटय शिश्वाशाः काम मनोभव जुस्मताम् । अवधिदिवसः प्राप्तः सख्यो विमुश्चत तत्कथां हृदयमधुना किचित्कर्तु ममान्यदिहेच्छति ॥

रुद्ध ॥

Sbhr

```
Kāvyālamkār a
          Kāryālamkara Sbhv
                                                                                                                             Sbhr
                                                                                                 v_{11} 32 = 2409, \sqrt{2}
                      11 17 = 421, रद्रटस्य
                                                                                                            33 = 2061
                             30 = 1667
                                                                                                            41 = 2234
                    111 57 = 730
                                                                                                            71 = 2047
                     v_1 10 = 1387
                                                                                                                                                   ,,
                       Also---
                            न्ना भेते . . . (2247, बद्धा, see *Sml above)
                           मुञ्जत गुणाभिमान (3122, रुद्रख)
                                                                               Śrngāi at Śp
           Śrngārat Śp
                                                                               n 107 = 3670, रहस्य
                 1 \ 30 = 3754, \pi g \in \mathbb{R}
                       35 = 3567, \pi g = 2
                                                                              111
                                                                                         62 = पिबन्नसुग् (MS D)
                       51 = 3675, \pi g = 3675
                       68 = 3563, aस्यापि
                       75 = 3748, कस्यापि
                                                                               Kāvyālamhā) a
                                                                             n 30 = 3788, қаңа
                       vi 10 = 3473, स्ट्रटस्य
                       95 = 3409, 63
                                                                                         32 = 575, \pi g z + 2
                   114 = 3444, कस्यापि
             n = 12 = 3578, \( \cdot \c
                                                                              v_{11} 41 = 3773, \pi z + 2
                       50 = 3579, 8642
       Univaladatta ad Unādisūtia
                           युकाभयेन न हि केश्विमोचण स्थात (ad m 47, शृङ्गा-
                                 रतिलके = 1 3d)
LAKSMIDHARA ("perhaps the brother of Sarngadhara" Aufrecht,
                    ZDMG xxvii, p 81, CC i, p 538, Bhandarkar,
                    Report, 1897, p xliv)
                163 यदिप विवुधेः सिन्धोरन्तः (*Skm 11 361, *Sml P 77b,
                                  भासस्य , *Sml B 94a, भोजदेवस्य = यदमर्ग्रातैः,
                                  \dot{S}p 3319, aterio, *S-H\bar{a}i\bar{a}v C 7b, 75 anon)
                324 विलितमनसोरप्यन्थान्यं
               348 मानोन्नतेत्वसहनेति (\acute{S}p 3547, etc.)
               428 यह विखं वपुषि (*Skm 11 125)
               516 इन्द्रयंच न निन्दाते (Sbhv 2398, etc)
   *Shm (in addition to the above)
                           उच्चैबचाथितस्य तेन (1v 33)
                           कान्तानां वदनेन्द्रकान्ति (म 839)
                           कुर्डा: कल्याण प्रति विटपं (v 324 = Śāntīsataka, 11 18)
```

```
कृष्ण पातु स यस्य ससदि (1 281)
          दिग्भागेषु हिमावति (n 853)
          धर्मस्योत्सववैजयन्ति (1 176 = Sarasintik ad iv 73
            anon)
          मातर्जिद्या भजस्व (v 319 = \acute{S}āntīsataka, 1v 11,
            Bhartrham, Weber's notes, p 24)
          वदत विदितजम्बुद्दीप (1v 322)
          भ्रजी में सुहृदीव (1 177)
         सिडार्थयष्टिषु यथोदय (n 884, Hemac, p 132 anon)
         सिन्धोरेव कियञाल (1v 318)
         सुरापीतो गोचस्बचन (1 236)
         खर्खानादवनीभुजे (1 430)
         खिदली कथमीद्राः (1 116 = Sp \ 104, कस्यापि)
*Padyār ऋंहः संहर्दखिलं (15)
         आक्रष्टिः क्रतचेतसा (28 = *S -Hārāt 18a)
         श्रीकान्त कृष्ण कर्णामय (33)
         श्रीरामेति जनार्दनेति (32 = {}^{4}S - H\bar{a}_{1}\bar{a}_{1} 23b, 12)
*Sml (Bhandarkar, loc oit)
         त्राकाखदृष्टशिरसा (B 180b)
         कम्पनी कपयो भुग्न (P 100b, B 125b = \acute{S}_{P} 3921,
            वेपनी॰, Sarastatīk ad m 8 anon, *Skm n
            874, श्तानन्दस्य)
         गसीरनाभिद्वदर्शनवेशै: (P 80b, B 97b = Padyarac
            1v 57, Śp 3348, *S-Hārār, C 12b, 136)
         मा सा सन्धि विजानना (P 159b, trans Tawney,
            Prabandhacıntāmanı, p 88) 1
         लच्छीकौसुभचन्द्रमःप्रभृतिभिः (B 57b)
             गसीर . . (C 12b, 136, see *Sml above)
*S-Hārāv
 Śp
         खडुहस्तो ऽरिमासीका (578)
         गसीरनाभी • . . . (3348, see *Sml above)
         पद्भन जलेषु वास. (1134)
         वेगज्वल द्विटपिपुझ (869)
         विपन्ते कपयो भूग (3921, see *Sml above, कम्पन्ते •)
```

1

मा सा सिध विजानन्तु मा सा जानन्तु विग्रहं। त्राख्यातं यदि ग्रुखन्ति भूपासेनैव पण्डिताः॥

Larmona Autrecht, ZDMG xxxvi, 1 542, CC i, p 543
No information

137 वन्हे देवमनङ्गमेव (Skm = 1/466)

Sam Only the above verse

Vandya-Tarhāgaia (= Tarhāgaiadāsa (?), Aufiecht, C C 1, p 221 No information)

478 प्रहर्ता क्वानड्गः स च नुसुम (*Skm 11 451, मृगराजस्य)

Varāhavihira (sixth century Aufrecht, ZDMG xxvii, p 82, CC i, p 552, ii, p 130, iii, p 117, Peterson, op cit, p 110, Fourth Report, p cix, Bhandarkar, op cit, p xlv)

52 तुङ्गोदयाद्रिभुजगेन्द्र (~Skm 1 6)

Skm (in addition to the above) दशापिष्टेषु सदा. (1 191)

 $^{\sim}Sml$ श्राप्तस्य यागमश्च च वुभुचितस्य (P 158b = Br Sam lxvm 116)

उर क्रला वेधा मणि॰ (B 161a, P 132b) ¹ एकतश्व सुरसुन्दरीजनः (B 161a, P 132a) ²

कर्पासीषधक्रष्ण (P 158a)

जीवितो (पि निहितस्य (B 161a)

पृथ्या ख्लतरा दष्ट्रा (B 188a)

युक्तेन चूर्योन करोति राग (P 159a = Bi Sam lxxvii 36, Vetālap i 19, p 10)

सीने श्रोनैकदेशे (B 17b = *Subhās 1 (7a), Khandap 27, Sbhv 57)

उरःक्वता वेधा मिण्फिलकगाढिखित भुजावालम्ब्येहीत्यमरविनता व्योमगृहगा। भ्रपद्दारेणैव व्वरिततरमाभाष्य सहसा हतं हस्तालम्बहरित सुरसोकं रणमुखात्॥

एकतस सुरसुन्दरीजनः

श्रीप्रपद्ध(sic for ॰सामच्छ or ॰सा रच १)ति युयुत्समन्यतः।

पाप्मना सह पलायते यश् श्रेकतः कुलकलङ्ककारगं॥ লীক মুামনিষ্টনি নাৰহ॰ $B = 161\sigma$, P = 132b = 8p + 3969

समा. षष्टिर्दिश्चा मनुज 'P 150% = Bi Jāt vii 5 'S -Sameana, xxx 15 aron , S_I 1709, कस्यापि समुर्च्धित सप्रति सप्रहार्र B $161a = S_I$ 3971 खर्गस्य मार्गा वहव 'B 161a, P 132i हा तात तातित स वेदना॰ B 161a, P 132b =

हा तात नातिति स वेदना॰ B=161a, P=132b=Sp=3970,

Subhyāl অথ থেকিয়া. (1 $18 = B_i$ Sam laxiv 1, Shhi 1476 anon , Śp 3085, কংয়াদি

~S -Hārār **चीने** .⊣6a, 42 , ser ^{*}Sml above तार्तम्रसुवर्णाना (55b, 520,

 $^{\sim}Subh\bar{a}s$ दुर्जनज्ञताभ्रतप्त (n 15u=Br Sum cvi 4, $^{\sim}S$ - $H\bar{a}r\bar{a}r$ 42b, 278, कस्यापि, Sbha 151, $\acute{S}p$ 153, कस्यापि। जीने . . . 1 7b, see $^{\sim}Sml$ above,

Sbhi दुर्जनज्ञताश्वतप्त (151, see ~Subhā, above, यस्य जना न वदन्ति (2901) जीने . . . (57, see ~Sml above, स्वामी सन् भुवनचयस्य (56)

Sp नोक: (3969, see *Sml above)
समूर्च्छ . (3971, see *Sml above)
हा तात (3970, see *Sml above)

Aucityai चीण्यन्त्रो विश्वति (ad 26 = Subhās vn 16, धाराधर्स्य, Sbhi 560, धाराधर्स्य)

Padyarac समृच्छि . (m 38, see *Sml above)

Pratāpar Comm quotes the Br Sam several times (p. 176 = lxvii 47, 85, 86, 88, p. 184 = xii 7, pp. 185, 201, 417)

स्वर्गस्य मार्गा वहवः प्रदिष्टा स्रोत क्रच्क्रसाध्या वहवः सविधाः। निमेषमाचेण महाफलो ऽय मृजुत्वपन्या समरे व्यसुत्वम् ॥

1

Univaladatia ad Unādoūtia (fragments)

पुष्पो ४ य हसा अवण अविष्ठा (nd m 86) राहौ यथा कि. ur for के) तवस्तमस्या (nd m 188) उत्विप्तविणपत्रपाश्विहगा सौम्यखन पूजिता (nd v 8)

Rayamukuta ad Amarahosa (fragments)

यद्रोहिणीयोगपाल तदेव

स्ताराषाढासहितेच चन्द्रेः॥ (ad 1 4, 16 = Br Sam xxv 1)

अपरो ऽन्तगतो ऽलिन्दः प्रागन्तगतौ तदुत्थितौ चान्यौ । (तदवधिविवृ)ततञ्चान्यः प्राग्दार खिलाके ऽशुभदं ॥ (ad n 2, 11 = Br Sam $\lim_{n \to \infty} 34$)

गुज्जे महीमच विधाय याची

प्रसह्य विन्थाचलपारियाचाम् (ad 111 3, ८)

VALLANA (VALLANA Aufrecht, ZDMG XXXVI, p 381, CC 1, p 554 No information)

10 प्रत्येकानेकजातिप्रतिवपुर्मिता

74 किशुक्तकांक्तकांनार्गत॰ (\acute{S}_{P} 3794, विज्ञकायाः)

141 याच्यो न कश्चन गुरु: (*Skm 1 465)

176 नितम्बश्री का न स्वगत॰

236 सा नेवाञ्चनता

292 गाढावधः क्रतबि

343 दरस्रावं वासो

378 धिरिधक्वामिय केन

395 कुलाग, स च नागतो ४पि

461 उन्मीन्याचि सखीन पश्चिस

515 पान्ये सदासरो धन्तशादुन॰

*Skm ग्रवीचीनवच:प्रपञ्च (v 139)

त्रात्ते वाससि रोडुं (1 698)

त्रास्ता तावदसीमपौरुष (iv 190)

उन्नात्रमहारि (iv 171)

उपैति चाराच्यिं (1v 303)

एतवान्द्रविपञ्च (11 $376 = K\bar{a}_1 yapı ad v11 3 anon)$ गत. कालो यच प्रण्यिनि (v $314 = S\bar{a}_1 nt s s t at a ka, v 13)$

क्रायाशीतिनताः (1v 143)

ताजक्सप्तसमृद्ध (1 13)

दर्रधर्यकाचसम 🛪 🖂 धिग्धितान क्रमिनिर्विशेष v 331 = No f ' र 1 av 10 धिग्धितान समयान । $133 = 860^{4}$ वश्याव. 15 19 Salutyad, p 92 anon नियेतु मकरन्द्रविन्द्र मा 152 विन्दृद्वतरिङ्गता र 147 मत्पिएडेन भवेव कि र 343 यस्यानुहुर्गन्धवाह ाप 172 याच्यो न कश्चन गुरू. 11 405 -ee Kr 141 above रथानस्था र $297 = 5a_1 t + at tha$ iv 19Sālutyad, p. 92 anon i राजा ल वयमध्यासित 🕔 199 लच्मीसद्यसरोज m ±7, श्रीमङ्गिदंविणव्यय (र 155 स्तव्यस्तिष्ठसि पश्चद । 210, given with translation by Aufrecht, ZDMG xxxv, p 381 स्तमावधे हि निसिष प 137,

Vasukai pa ("mentions Kesata, Bāna, Yogesvara, Rājasekhara," also a king Sāhasamalla ("Shim in 125 Aufrecht Aufrecht, CC 1, p 557") = Vasukai padaita, Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 545, CC 1, p 557)

- 3 नम्रा पादनखेषु यस्य (VASUKAS see note)
- 6 शास्ता समस्तभुवन
- 15 पादासोजसमीपसनिपतित (Skm 1 242)
- 161 एतस्मिन्नवदातकान्ति
- 278 वपु, शर्द्राच्यासद

~Skm अधायतनसनिधौ (र 65)

ग्रदापि स्तनशैंस (1 376 = Mahānāt 11 35, Kāryapı ad 1 7 anon , Sāhītyad , p 225 anon , Śp 3636, **कस्यापि**)

त्रापूर्वसादिडोज. (m 50)

इतसावनेचे (१४ 170)

एक. स एव परिपालियताच्च॰ (1 141)

एतत्तर्कय कैरवज्ञम (1 372 = $\acute{S}p$ 3639, कस्थापि)

कपोलादुङ्घीनैर् (1142)

क्रीडित्विचरकामिनी (v 85)

चीगान्येव तमासि (11 706) चीरोदन्वानलीक (ш 255) तत्तविक्रमदोहदेन (m. 196) वैलोक्यमुदार्विप्णोस (r 21) लत्सैन्यग्लिपतस्य (111 132) देव. सर्वविवेचनैक (ш 15) देवे निर्भरसाहसैक (111 91) पादाक्षीज . . . (1 242 = Kls 15 above) बागा प्राणिति केश्टः (v 127) बीजैरङ्करित सताभिर् (1 $372 = ^{\circ}S$ -Sameaya, xvn 2anon, Cātakāstaka, 1 6, Sūkturatu 525 anon, S-Piab 228 anon) भङ्गेनीविक्सनिमै (ш 125) यचानेहसि यस्य (m 174) यातस्यास्तमननारं (1 413 = Mahanāt 11 36) **बिखामनङ्गपुरतोर्**य (1 362) गुड़ारसचधारः (1 356) श्रीषं क्रिश्रचितं (m. 133) **खादयनु चिर नाम** (1v 154)

VASUKALPADATTA (given, with translation, by Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 545) देवज्ञोमश्भावभाज्ञि (n 883) शिल्प चीणि जगन्ति (n 16)

*Sml P जम्बूना जुसुमोट्रेष्व॰ (153a, वसुकस्य = Kvs 59, राजशिखरस्य, etc.)

Vākkūta (Aufrecht, ZDMG axxvi, pp 523-4, CC 1, p 557 No information)

57 . . न प्रहितो नवः

168 **त्वद्गण्डस्थलपाण्डु॰** (*Skm 11 703)

287 सुभग सुक्रतप्रायो

356 कि पादानी पतिस (*Shm 231, भावदेवा., *Padyāv 377, कस्यचित)

438 नावस्था वपुषो ममेयम॰ (*Shm 11 277)

454 कसान्सायसि मासतीव (*Shm 11 127)

472 एते चूतमही वही (*Skm 11 498)

*Skm (in addition to the above)

श्रदीव खयमेव $n 159 = K_2 255$ विस्वीकस्य

Vakpati (= Vakpati Raja (mita) Aufrecht, CC 1, p. 557 No information)

43 दप्रास्ताटवक्नांबन्द्र (Skin 1 201, द्वस्य , Sp 4060, इनुमत , etc)

*Skm **कृतस्लममुक.** (1 213 = Ki s 26 anon) तुन्दीवेश्वरसेवा (11 11)

> देवि ल कुपिता लमेव (1 $276 = Kr_2 - 20$, वाक्पति-राजस्य, etc.)

नि.सुत्वाह्वसागराद (ш 260,

पराधें य. पीड़ा (iv 290 = 'S-Ratnah in 202 enon *Sūhteratu 623 anon , A. Comin, p. 108 anon Sbhi 947, यशस, Sp 1052, इन्हराजस्य, Bhallatu-sataka, 56, Dheanyāl, pp 53 and 218 anon Hemac Comm, p. 257 anon , S-Prah 239)

Sbhi घनोद्यानच्छायामिव (3414, श्रीहर्षदेवाताजवाकपते., or is this Vākpatirāja P The paternity of Vākpatirāja seems to be otherwise unknown)

Vākpali Rāja (seventh to eighth century, son of Harsadeva, author of the Gaudaraha, and contemporary of Bhavabhūti Aufrecht, Z D M.G xxvii, p 84, C C 1, p 557, Peterson, op cit, p 115, Fourth Report, p cxi Or is this the Vākpati Rāju = Muñja, uncle of Bhoja, concerning whom see Prabandhacintāmani, trans Tawney, pp 30-6?)

20 देवि ल कुपिता (*Skm 1 276, वाक्पते:, etc)

27 श्रेयो (स्यासिरमज़ (*Sim 1 321)

28 चटचटिति चर्मणि (*Skm 1 197, Śp 126, etc)

45 नखन्नवादार्णस्रिटित

*Shm further

खर्वग्रन्थिवमुक्तसिध (1 $220 = Kis \ 36 \ anon \ , etc \)$ प्रेह्न झामुरकेश्र्रीघ (1 198) सेथ बीस्रदिद (1 311)

Sbhr See under VAKPAII

Śp **चटच** . . . (126 = Kvs 28 above)

Daśar प्रणयकुपिता दृष्टा ($ad \times 54$, वाक्पतिराजस्य, 55, मुझस्य)

Vigura (= Bhigura (q v supra)? Aufrecht, C C 1, p 558
No information)

80 मुग्धाताम्रीनेवितसलयै

100 ग्रुवपचहरितकोमल

*Skm धारोत्सिक्तस्तिमत (11 824)

Vikaraniraubā (mentioned by Rājasekhaia Aufrecht, ZI) MG xxvii, p 85, CC i, p 569, Peterson, op cit, p 117, Bhandarkar, Report, 1897, pp xix, xlvii)

296 कान्ते तन्त्रमुपागते (*Skm n 696, Amaru, 101, etc)

372 अनालोच्य प्रेम्णः परिणित ($^{\circ}Shm$ 11 206, राजशेखरस्थ, etc.)

"Shim No further verse

Sml कि द्वारि दैवहतके सहकारकेन (B 112a = \Sabhyal B 3a anon, Sbhr 1682, Sarastatīk ad 11 38, v 170 and 178 anon)

वाचा तन्वी छश्तनुरिति (P 116a = Sbhv 1401, Śp 3671, *Sabhyāl ıv 157, *S-Ratnah v. 47 anon, *S-Muht u 74, ıv 7 anon, *Sārav u 14 anon)

^kS - Hārāi **के वैकटनितम्बे** (41a, 252 = *Sml B 23b, P 16b, राजशेखरख, Bhandarkai, op cit, p xii)

*Sabhyāl वाला . . . (iv 157, see *Sml above)

Sbhi अन्यामु तावदुपमर्सहासु (735 = *Shm iv 137, विदापते:, *S-Hārāi 40b, 100, *Sāras ii 13 anon , *Sūktiratn 513 anon , Śp 823, Daśarad iv 31, Sāhrtyad, p 73 anon , Kuvalay, ad 66 anon , Ak, p 275 anon , Padyarac xiv 26)

श्रभिहिताप्यभियोग (२४८९)

त्रखयि साहसकारिण (1549)

किंद्रारि . . (1682, see *Sml above)

दिम्बधूबदगचुम्ब (2488)

वासा . (1401, see *Sml above)

Sp अन्यासु . 1823, see 5गीग almse

क्क प्रस्थितासि (3610), गोविन्द्स्वामिनी विकटनितम्बायास = Krs 509 anon , 'S-Rutuul र 169 anon , 'Sāras 89 anon , 'S-Mult m 58 anon , etc, etc

वाना । 3671, see Sml above

VIRRAMADITYA (SIXth century? Associated with Matigupta and Bhaitimentha Aufrecht, ZDMG xxvii, p. 85., CC i, p. 569, Peterson, op. cit., pp. 117-18. Bhandaikai, Report, 1897, p. xlvii)

200 दृष्टा शैवलमञ्जरीपरिचिता. (^Skm n 18, रथाङ्गसः

Skm आधातची सिपीठः (४ 8)

कुर्वज्ञाभुषपृष्ठो (v. 10 = Hm sac m, Al, p 327 anon , चीरोदास्यसि मञ्जतीव (1. 390, विक्रमादित्य-चण्डा- चिवचा-कालिदासाना)

चञ्चत्पादनखाग्र (1 218)

पचावुत्विष्य चितौ (१ 73, साहसाङ्कस्य Shin 1921, प्रियाविर्ह्स)

पश्चादिङ्कि प्रसार्थ ($\mathbf{v} = Har \cdot \mathbf{u} = \mathbf{m}$, see p 56 above) प्रातकीर्विज्ञासिनी ($\mathbf{v} = 24$)

जावखिसन्ध्रपरैव (n 19 = Vamana ad n 34 anon *Sml B 85a, *S-Hārār C 17b, 199, Sarasratīk ad n 49 anon, Dhranyāl p 205 anon, At, p 36 anon Namı ad Rudiata's Kāryālamkāra, n 8 anon)

श्र्यागार व्रजन्याश् (11 566)

सभोगभ्रष्टताटङ्क (ग 355, विक्रमादिख-कालिदासयोः)

*Subhās किंत्रया कियते बच्चा (vi 16 = Sbhi 507, Śp 277
*S-Sameaya, xv 29 anon, *Subhās v 16,
Pañeat 11 41)

*Sml **बावखसिन्धु** (B 85a, see *Skm above) **बिम्पतीव तमो ऽङ्गानि** (B 135, Mrcchakatıkā, 14, Kāryād 11 226 anon, Sbhi 1890, Śp 3603, **विक्रमादिखमेण्ड्यो:**, Sarasiatik ad v 186 anon, Kāryapi ad x 6, p 53 anon, Sāhityad, p 293, anon, Kunalay ad 170 anon, At, p 45 anon, Hemac, p 290 anon, As, pp 58 and 195 anon, Ak, pp 183 and 194 anon, Sāhityak ad x 7 anon Concerning this celebrated verse see Pischel's Introduction to Rudia's Śingāratilaka, pp 16 sqq)

Sbhi श्रातसीपुष्पसकाश (1718, विषमादित्पस्य = Sp = 512, में एडस्य)

नितया कियते . (507, see ~Subhās above) चेतोहराः युवतयः (3318 = Śp 4130, नसापि, ~S-Muhtār viii 14, xxxi 7 anon, ~S-Sameaya, xxx 29 anon, Bhojapi 198)

दृष्ट दुर्जनचेष्टित (3193)

निरज्ञस्थानोक चुदुप॰ (३192)

मातनीं सन्ति तिसन् (1165)

र्जाम नाथः परमं हि (3494)

बिम्पतीव . (1890, see *Sml above)

विद्ययेव मदो येषा (506, P Vikramāditya)

 $\acute{S}p$ स्थी हाटककोटयस्ति॰ (५६६, q v = Bhojam 228) कि तथा क्रियते (२७७, see *Subhäs above)

VIITOKA (Aufrecht, C C 1, p 572 No information)

149 दृष्टा काञ्चनयष्टिरदा (*Skm 11 17, रेतोकस्थ).

150 मध्येहेमयुगं कपित्ययुगल (*Skm n 16, रेतोकस्य)

*Skm चे पूर्व परिपालिता: ($v 279 = \acute{S}p 985$, कस्मापि)

VIDYĀ, VIDYĀKĀ, VIJJĀ, or VIJJĀKĀ (mentioned by Dhanada Deva, Śp 163, Hall, Vāsaradattā, Introd, pp 21, 55, Aufrecht, ZDMG xxvii, p 85, CC i, pp 571, 573, Peterson, op cit, pp 119-20, Bhandarkar, Report, 1897, pp xix and xlvii)

298 धन्यासि यत्कथयसि (*Skm 11 697, Sbhi 2142, कस्यापि, etc)

500 दृष्टि है प्रतिविशानि (*Skm 11 66, etc)

Skm उद्दुष्डकोकनद (m 41)

जनयति जननाथ (111)1.

यूयूक्रत्य वसञ्जिर् (७ 365)

देवेन प्रथम जितो ऽसि (11 512 = K) र 414, राज्यपानस्य, भूपानाः श्रिभास्त्ररा (111 71 = Sbh) 2515 मयूरस्य Padyarac 111 1 कस्यापि etc., see p. 68)

मधे रोमाधिताड़ी (n 104)

यशःपुत्र देव (m 138)

वय बास्त्रे बालास् (n 61 = $^\circ$ Salshyāl m 31 anon $\acute{S}p$ 3761, कस्त्रापि Padymac vn 37, कस्त्रापि At, p 36 anon)

विचित्रिया मम जीववन्धी (n 279 also गणपते

शुकतुण्डच्छवि (1 $8 = K \times 51$ anon , $^{\circ}S$ -Ratual, 1 143 anon , etc)

सिकतिलतलाः सान्द्र (n 56 = Ke < 502 anon) सुच्छाय फलभारनम्र (n 243)

'Sml স্থান্থিব্দলকার্য (P 96h = *Sāras n 13 anon *S-Ratnak m 313 anon, "Saml 255 anon "Sabhyāl vi (24h) anon, "Sūktiratn 513 anon Shhr 1734, বৃদ্ধি., Śp 3863, মুক্রবৃদ্ধি:)

किंशुक्रकालकान्तर्गत (P 90b, B 111a = Kis 74 वज्ञणस्य, see p 74 above)

केनाच चम्पकतरो वत (P 45a, B 51a = *Shm is 287, वीरस्व, $\acute{S}p$ 1003) 1

मादाह्रगजदानदिग्ध (B 47a = Sp 1131, Hemac Comm, p 181 anon)

विसासमम्गोज्ञसन् (P 99b, B 124b = *Skm n 588, योगेश्वर्स्य, *Sabhyāl n 11 anon , *Sūktu atn 422 anon , \acute{Sp} 582 , Savastatīk ad v 165 anon Peterson, op cit , p 120 , see also p 79 above)

सोत्साहा नववारिभारगुरवो (Р 97a, В 120a = Sbhi 1778 anon)

 $*S-H\bar{a}n\bar{a}v$ कोशः स्फीततर. स्थितानि (C 7b, 174) = Ki 193 anon, etc)

नीबोत्पबद्बस्नामाँ (34b (145), विज्ञायाः = $\hat{S}p$ 180, * $S\bar{u}ktratn$ 81 anon)

¹ These two verses are given by Aufrecht, with translation, in the article cited

प्रियसिख विपद्ग्डमान्त (64 α (667) and 78b (63), विज्ञाया: = Sbhi 3137, Sp 451, Bhaithari, Webers Notes, p 25)

Sbhi उज्ञमध्य सकचयहम॰ (2090 = Śp 509, Sarasvatīk ad 1 91, v 165 anon, +S-Muktar xviii 11 B, As ad ix 3, last part only)

कवेर्भिप्रायमशब्दगोचर (158)

कोष: . . (1523, see *S-Hārār above)

गते प्रेमाबन्धे (1141 = $K\iota$ 5 410 anon , Amaru, 43, etc , etc)

नार्याः सार्तिश्रून्यता (1175)

प्रियसिख . . . (3137, see *S -Hārār above)

विरम विफलायासाद (3138)

 Śp
 उत्तमख
 . (509, see Sbhv above)

 किशुक
 (3794, see *Sml above)

 केनाच
 (1003, see Sbhv above)

 दृष्टिं हे
 (3769, see Kvs above)

 धन्यास
 . (3746, see Kvs above)

नी सोत्यस (180, see *S - Hārār above)

प्रियसिक (451, see *S- $H\bar{a}$) $\bar{a}v$ above)

माद्यहि॰ . (1131, see *Sml above) विचासमस्यो (582, see *Sml above)

VINAYA DEVA (= VINITA DEVA Peterson, op cit, p 122? or VINAYA PRABHU, author of a Candradūta (Aufrecht, CC 11, p 136), Aufrecht, CC 1, p 576) 55 नैवैक वयमेव को किल

*Skm चुम्बद्गाननमाजुठन् (1 441)

Sbhi दिचु भूमौ तथा बोस्नि (1242, विनीतदेवस्य)

Visnuhari (Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 544, CC i, p 594 No information)

435 बसादिदं नयनम॰

*Skm भ्राचिन: सुचिरं (11 712, given by Aufrecht, loc cit, with translation)

Vīriamitra (Aufrecht, CC 1, p 596 No information

142 भुवोः काचिद्गीला Skm n 7 राजोकस्थः, \acute{S}_{P} 3274 कस्थापि)

169 दूर्वाञ्चामो जयति

181 एतज्ञोचनमृत्यसभ्रम॰

215 तरत्तार तावत्प्रथम॰ (*Shm n 464 = Sml P 65b, B 72b, *S-Muht v 60 anon

228 सा सुन्दरीति तक्णीति

314 हरति रतिविमदे

363 मुग्धासि नायमपराध्यति

*Shm श्रालीना मासाभिर् (1 437)
तरत्तार . (11 464, see above)
त्युत्रह्ममृद्घदि॰ (1 41)
पृथुरसि गुणै कीर्त्या (111 66 = Sbhr 2502, कस्यापि।
वापी दन्तुरितोद्रा (11 760 = Krs 75, श्राभनन्दस्य)
विस्ताराः प्रथम (11 598)
इसो सिस्टिकशोरक (11 185)

*Sml तरतार . . (B 72b, P 65b, see above)

 $*S - H\bar{a}r\bar{a}r$ জীলানাড্ডবিনধ্যবিধ্বম (C 216 = Krs 216, বাজয়ীন্তবেশ্ব)

VAIDDOKA (no information)

49 कनकानिकषस्वच्छे

VAIDYA DHANYA See above DHANYA

Vopālita (no information ? = the lexicographer mentioned by Halāyudha, tenth century, Aufrecht, C C 1, p 616) 355 वचोवृत्तिमां भूद

ŚATĀNANDA (no information, Rudiata had this surname, but none of the verses can be traced to him Aufrecht, CC i, p 631)

131 हर्षोद्धासितचारचद्र

394 कोपस्तया यदि हतो मिथ (Amaru, 133, etc)

```
श्रुपास्त्रसाराभिर (11\ 714)
\leq Skm
         ग्राद्धी काळी मुलाञ्ज (1 91)
         कम्पनी कपयो भूग (1 874, see under Laksmidhara)
         क्रतपादनिगृहनी (1 427)
         केनेय श्रीर्थसन (1V 96)
         गते बाच्चे चेतः (11 10)
         जयति तव कृषाितेच्या (1 130)
         जायन्ते बहवो ८च (1v 3)
        भड़ी कस्तव चर्चिके (1 40)
         मस्णमस्ण प्रेयः (n 684)
        मातर्धर्मपरे (n 866 = Sbhv 2416, रविदत्तस्य, Sp 580,
           ditto)
        वराहानाचेप्त (11 831)
        विगर्जामुनुद्ध (17 48)
        श्चामोचन्द्रा खिपिष (1 257 = K\iota s 35 anon, etc)
        स्तिहादंसतटे ऽवलम्ब्य (1 298)
        खिं सुविभा. सप्रति (v 255 = Sbhv 3395 \text{ anon})
```

Śabdārnava ("given in Shm as the name of a poet, but more likely a collection of miscellaneous poetry See Śabdārnava Vācaspati" (Aufrecht), it may be suggested rather that Śabdārnava is Śabdārnava-Vācaspati, and that the latter has obtained a sobriquet from his dictionary, see Aufrecht, C C 1, pp 559 and 635, and Zachariae, Die Indischen Worterbucher (Grundriss der Indo-arischen Philologie), pp 7-8)

437 असावह लोहमयी

```
*Shm (ŚABDĀRNAVA, 10, and Ś-VĀCASPATI, 1)

श्राय चातक चञ्चपुटा: (1v 320)

र्य गौरहामा तव (v 154)

एकेनेव पयोधिना (1v 37)

किं त्रूमो जलधे: श्रियं (1v 38 = Sīmhāsanadvātrīmsatīkā

86)

ल शीतलो नव्यजनानुरागी (11 558)

न लोपो वर्णाना (11 8 = margin of *Padyāmītat 11 1)

प्रत्यासन्नविद्र्रवर्ति (11 364)
```

वरं मृतो न तु जुद्रस् (र 200) श्वासोन्यूजितमेरु (1र 61, शब्दार्णववाचस्पते हेजानिर्जितकामक्य (11 72

Šамвіка (Šамвика Aufrecht, C.C. 1, p. 636, Peterson, op cit, p. 128 No information)
350 तदेवाजिह्याचं (Sbhi 1577, कस्यापि, Śp 3538, सकुनस्य,

*Sabhyāl 30a, सकुलस्य)

Sbht दूराज्ञातविक्ख्योरभिमुखं (2080)

Śivasvāmin (Bhaffaśrī-Śivasvāmin, ninth century, author of the Kapphan(in)ābhyudaya Kāiya Aufiecht, Z D M G xxvii, pp 92-3, C C i, p. 654, Peterson, op. cit, pp 129-30, Bhandarkar, Report, 1897, pp xviii, 1, Šesagiri Šāstrin, Report on the Search for Sanshrit MSS Madras, 1893-4, pp 49-56, where extracts from the Kapphanābhyudaya are given)

ad 324 किम परिगता भर्चा (Sbhi 2099 P)

*Sim तेजोराशी भुवनजबधेः (म 713) फलमबधु किं (म 628)

*Sml गतो ऽस्त घर्मो(तिग्मा) शुर्त्रेज (P 63a, B 69a = *Shm n 291, कस्यचित, Sbhi 1140, *Sml P 118a, *S-Hārāv C 36a, 88)

हुशा सपदि मीजितं (P 118a = *Shm 11 631, कस्यचित्, *Sabhyāl 1v 122 anon, *Saml 185 anon, Sbhv 2097, कस्यापि, Padyarac vin 29, कस्यापि)

नैवा वेग मृदुतर्तनु. (B 146b = Sbhv 2107, मूर्खेस्य, \acute{Sp} 3690, मूर्तस्य, $\acute{-}Sanas$ 79 anon)

या निम्बीष्ठक्चिर्न (P $58a = Sbhi \ 1051$, $\acute{S}p \ 3396$, $^{\sim}Sabhyāl \ B \ 1b$, $^{\sim}S - Hārār \ C \ 31b$, 40)

स धूर्जटिजटाजूटो (B 9b = Sbhi 62, तचकस्य, Śp 101, सूर्वर्मण., Vetālap (Uhle), p 202, *S-Hārāi 11b, 93, *Subhās 1 (8a) anon, Aufrecht adds that the verse recurs at the beginning of the Hātakeśiaia Māhātmya of the Skanda Purāna, IO MS 2752 = Eggeling, No 3656)

⊁Sabhyāl या विस्वीष्ठ . . . (B 1b , see ^Sm! above)

*Subhās रूचं विरौति परिकृष्यति (1v 79 = Sbhv 438)

^S-Hārār (in addition to the above) वाका च दिपदी (40a, 231, given by Bhandarkar, op cit, p xi anon)

Sbhr उद्घापयन्या द्यातस्य (1416 = *Kapphinābhy x11 27, $\acute{S}p$ 3511)

किमु परिगता . . . (2099 = *Kapphinābhy xiv 29)गतो ऽस्त . . . (1140 , see *Sml above)

गुणमयो ऽपि सदोष (1756 = *Kapplinābhy viii 30) चित्रैर्थस्य पतिचिम् (810)

भोक्त भङ्का न भुङ्के $(1826 = *Skm \ v \ 70, रजकसरखत्या., *S-Ratnak iii 142 anon , <math>\acute{S}p$ 3598, कस्यापि)

मुक्ताभानि पंचासि (710)

या विम्बी॰ . . . (1051, see *Sml above)

इवं विरोति . . . (438, see *Subhās above)

वदननिहिते ताम्बुलाग्ने (2100 = *Kapplanābhy xiv 14)

वद्नग्रशिन सर्ग्ने (2098 = *Kapphinābhy xiv 15, Śp 3711, कस्यापि)

व्यसगमचल यचाचार्थी (2101 = *Kapphinābhy xiv 32) समजनि न तस्रिम (2062 = *Kapphinābhy xiv 7)

Śp **उद्घापयन्या . .** . (3511 , see *Sbhv* above) **या निम्नीप्ठ . .** . (3396 , see **Sml* above) $K\lambda bh$ স্পাतन्वन् सरसा स्वरूपर्चना |ml| τ τ = Hemac Comm, p θ anon)

त्रावातावधि शिष्डि शिष्डि उत्खातप्रखरा मुखा॰ (ad 15 1) पिचापि चायते या न

Sarvananda's commentary (Tihāsarvasia) on the Amarahosa A number of fragments identified in the poem by Sesagni Sastiin, loc cit, and the following unidentified —

दशकायमकभ्याकौ विष्वगार्भ्य रोविती

Rāyamukuta's commentary (Padacandrikā) on the same (Aufrecht, Z D M G xxviii, pp 118-21), fragments as follows —

जवनिकावनि(nc for िक $^{\circ}$) कान्तिञ्चदातता $(nd \ n \ 6 \ 3, 22)$ प्रसभिनाङ्गद्दिवह्नला महेला $(nd \ n \ 6, \ 1, \ 2)$

प्रियंन्ते ५भी पर्मर्रयो हर्म्यवातायनाना (ud 11 2, 17 = Kapphinābhy xv 13, also cited by Sarvānanda)

(तले तत्तार्थे) र्वावडा (ud 111 4, 12 = the passage quoted by Sesagiri from xviii 35 as तत्त्र सत्ते गवादचा ?)

Linga Bhatta's commentary on the same (see Sesagiri, loc cit, p 33)

Subhamkara (sometimes Subhānka Auftecht, ZDMG xxxvi, pp 546-7, CC 1, p 659 No information A Buddhist author also bore the same name, see Thomas, Deux Collections de Sādhanas, Muséon, 1903, index, Aufrecht mentions CC 111, p 157, after Haraprasāda Śāstrin's Report, 1895-1900, p 10, a Śubhamkara, author of a work entitled Hastamuktāvalī, on dancing)

21 को sय द्वारि हरि (*Skm 1 277, etc)

* Shm एते सम्राण जानको (1 263 = *Padyār 148 and 250, मुभाङ्कस्य, given with translation by Aufrecht in the article cited, Hemac, p 90 anon) ये गोवर्धनमूल (1 293 = *Padyār 3, मुभाङ्कस्य) कत्से माधवि तात (111 227, मुभाङ्कस्य)

"Padyār (in addition to Nos 3, 148, 250 above)
 दूर दृष्टिपथात्तिरोभव (265, सुभाडूस्य = *Skm 1 299,
 कस्यचित)

ŚUBHĪNGA (once named as Śubhānka, and therefore perhaps identical with ŚUBHAMKARA)

71 प्रागेव जैवसस्त

*Shm उत्काखानुननम्भवाक (11 708)
कार्पासास्त्रिप्रचय (111 82)
दुर्वार्केनिकन्नडिस (v 19)
परिचुम्बनाय घटते (11 419, MS B मुभाङ्कस्य)
विलेश्यो निफान्तं प्रति (v 20)
माषीणा मुषितं (11 881)
यदीचिभिः स्पृप्तसि गगन (1v 53 = Śp 1090, गौडाभिनन्दस्य, *S-Ratnak 111 216 anon, see p 21)
विश्राम भन्न तालवृन्त (11 857)
विषयपतिरनुन्धो (v 186)
वोमन्यन्तियर्षे (111 114)

ŚRNGĀRA (Aufrecht, CC 1, p 660 No information)

269 कच्चाग् परिकल्यता

271 **जावियान पिधीयते** (*Shm 11 142)

272 सोदेगा मृगलाञ्चने (*Skm 11 172)

*Skm (in addition to the above)

पचाभ्यां सहिती प्रसार्थ चरणाव् (र 25)

Śrīkantha (? = Śrīkantha Pandila, who "mentious a king Śrī-Malla Deva", Aufrecht, ZDMG xxvii, p 93, CC i, p 667)

56 मखयमहीधरपवन.

*Shm नवाधारो वक्तः (1 415)
भूभूपालचमूपदेषु (11 130)
विष्वस्विसारितितिमिरावक्ड (1 7)
श्रीमान् पातालकुचिंभरि (11 235)

Śp नून बादस काइ सेइ (550, श्रीकाडपण्डितस्य, v supra)

Śrīdharanandin (Aufrecht, C.C. 1, p. 669) No information, 7 कार्यामृतकन्द्ली (Skm 1 243) 8 शीलाभःपरिषेकशीतल॰ (Skm 1 244)

Shm (1 243-4, as above)

Siddhoka (Aufrecht, C.C., р. 722 No information, 441 आदृष्टिप्रसर्गात्रियस्य (~Skm и 200, Amaru, 76, etc. *Skm (this verse only)

Simghaski (Aufrecht, CC 1, p 687 No information, a Buddhist author)

4 कामकोधी इयमपि यदि (*Skm 1 241)

54 **आरताडू रदनुरा** (^Skm n 761,

* Skm 1 241, u 761, as above

SAV ARNI (no information)

79 श्रीखा चित्रः कुरुवकगुणः

Surabhi (Aufrecht, CC 1, p 729 No information = Surabhi Cula, CC 1, p 729, Peterson, op cit, p 134) 307 मुझ्जीडावत्याः

अयं दूरधाना पटुतर (15 202) kSkmत्रासीयस्तव पुचक (iv 278) ऋचैवृंतो हरिपदे (1 435) एतत्कवीन्द्रमुखचन्द्र (v 157) एतैर्ज्ञह्रसुताजनेर् (1 384) गर्भक्षान्तिभराजसा (1v 226) गाङ्गमस् सुभम॰(सितम॰) (iv 337 = Sāhityad, p 338 anon, Karyapı ad x 52 anon, Śp (one MS) after 796, As, p 171 anon, *Sūktvatu 503 anon, *Padyatar 33 anon, *Sāras iv 76 anon) खड़दैरिकरीन्द्र (m 181) निद्वानन्द्रकरीर्नितान्त (1 338) प्रालेयामःशिशिर (1 709) महानीलश्वाम (1 391) खीलालोलकराङ्गली (m 259) भौर्योत्नर्षतृगीकृत (1 226)

SUVERNALER HA (Aufrecht, CC 1, p 729 No information)
104 तर्जनयना तन्वङ्गी

Shm Hair = Hair =

Ujivaladatta ad Unādisūti a

पुसः स्त्रिया स्त्रियाः पुसि सभोग प्रति या स्पृहा । स ग्रृङ्गार दति खातः क्रीडारत्यादिकारकः ॥ (nd n 136, दति सुवर्णरेखः, a lexicographer ?)

SONOKA (?= SEHNOKA, SOHNOKA, SOLLOKA, SOLŪKA, see following name Aufricht, C.C. 1, pp. 734, 737 No information)

305 नाधन्यान्विपरीत॰ (*Skm 1 667, सोस्रोकस्य)

Padyāi सवासार्त्त यशोद्या (262, साहाकस्य = Ki = 42, सोन्नोकस्य, etc., see Sonnok 4)

Sonnoka (see preceding name No information)

41 धेनुदुरधक्रकानादाय

42 सवासार्क्त यशोदया (kShm 1 296, सोक्नोकस्य, kPadyāi 262, सोक्नोकस्य)

47 देवी हरिजीयति यज्ञवराहरूप.

345 तत्थे चम्पककित्यते

398 अयं धूर्ती मायावि॰ (*Skm n 117, सोझोकस्य)

399 अप्राप्तकेलिसुखयोर्

480 अश्रदिविचतमसफलद (*Skm = 459, सोस्रोकस्य)

*Shm अयं धूर्ती . (11 17, see above)
द्य गौरेका नः (v 168, से ह्वस्य)
उक्कत्तक्विद्शसदृति (v 249, सो होकस्य)
उत्पुक्कप्रमदोञ्जसद् (v 35, सो ज्ञोकस्य)
प्रसर्ति तिमिरः सिवतुर् (1 364, से हो कस्य)
अश्वदिवचित . (11 459, see above)
विद्वानचरनष्टधीर॰ (1 342, सो जूकस्य)

सवासार्ति . . . (1 296, see above)

```
HARSA DEVA (seventh century, author of the Rothaum, etc.,
       and pation of Bana, Mavuia, and other-, Autrecht,
       ZDMG xxvii, p. 98, CC i, p. 764, Peterson, op. cit.
       p 138, J As Soc Bombay, xvi, p 179, Bhandarka
       Report, 1897, pp xx, h. Often confused with S Thansi
      159 = Ratn\bar{a}i \text{ in } 9 + 35
     [217 \text{ anon } = Nagan \text{ in } 4 (35)]
     224 = Ratn\bar{a}i + 10 (36)
     352 एकचासनसंस्थिति । श्रीहर्षस्य = Amaru, 15 etc
     [422 \text{ anon } = Ratnāi \text{ in } 12 (38)]
      517 = Ratnāi \text{ m} (9.55)
 ~ S7.m
                           Priyadar(ıkā Skin
         Ratnār
                S1.10
           1 \ 1 = 1 \ 115
                                    11 = 1114
                Năgân
                                Slim
                 1 8 = v 36, श्रीहर्षस्य
                n \ 8 \ (27) = n \ 400, प्रभाकरदत्तस्य
               m = 4 (35) = n = 41
  Also--
          त्रावक्रेन्द्र तदाङ्गमेव (m 27, श्रीहर्षस्य)
          एक योगनियोजनाय (1 70)
          ये कारुखपरियहाद (५ 182, श्रीहर्षस्य।
          श्रको सत्यमिद पयोधि (1 117)
 *SmI
             *Sml
                               Ratnār *Sml
   Ratnār
     1.6 = P.161a
                                n = 13 = B = 61h
        16 = B 142b
                                   14 = B 64a (P 59a)
        17 = B \ 111a
                                   20 = B \ 103a
        19 = B \ 130a \ (P \ 104a) \ m \ 1 = B \ 74b
                                    3 = B 71b
        20 = B 129b
        24 = B \ 139b
                                   6 = B 133b (P 107a)
                                   11 = B 107a (P 86a)
        25 = B 129b
                                   12 = B 143a
     11 7 = B 69b
         8 = B 84b (P 72a)
                                   13 = B 143a
                                   14 = B \ 106b
         9 = B 93b
```

15 = B 137b

10 = B 85b

12 = B 64b

```
      Nāgānunda
      Sml
      Nāgānanda
      Sml

      1 8 = B 179b
      1 10 = B 191b

      111 12 (43) = B 143a
      1v 3 (52) = B 180b

      1 1 = B 20a
```

Also— सरखामेतखां (P 72b = Khbh चक्रपालख)

Labhyāl (in addition to a number of verses from the Naisadhīya)

Ratnāt *Sabhyāl Nāgān 'Sabhyāl
$$1 24 = A 16b$$
 $11 4 (35) = A 19a$

*S-
$$H\bar{a}i\bar{a}i$$
 Ratnār *S- $H\bar{a}i\bar{a}i$ Ratnār *S- $H\bar{a}i\bar{a}i$ Ratnār *S- $H\bar{a}i\bar{a}i$ n 12 = C 369

*Padyām tat संधानानि विसंधयः (11 2, श्रीहर्षस्य = ^+Sml P 139b, श्रीहर्षपण्डितस्य) 1

Also - ग्राथमनोनिजिहं (233 = Śp 470, कस्यापि) ग्रमुकी चीराय (1979, ग्रीहर्षदेवचीरयोः = *Skm र 143, ग्रमरोः, Simhāsanadiātiim(atikā, 60, Bhojapi 234, trans Tawney, Prabandhacintāmani, p 38) उदयगिरिमूर्धगोऽयं (2028)

चमी दाता गुण्याही (3228, श्रीहर्षदेवतत्सेवकथो:, 2819, श्रीवासमुने., Vetālap iv 6, p 21, Hitop in 137)

संधानानि विसंधयः प्रक्ततयस्ताभ्यः परः प्रत्ययो देव व्याकर्णादभेदकसिदं वैधर्म्यमेतत्तव। त्रादेशो न विकल्पते न च क्रतं किचिक्कचित्रप्रयते नो वृद्धिर्मण्वाधिका न प्रकृषः कार्ये क्रचित्रध्यमः॥

तस्य मुखस्यातिमनोहरस्य (1517, श्रीहर्षस्य = K_{200} anon)

यदेतसन्द्रान्तर्जन (1978, श्रीहर्षदेवसीर्योः = Surasentik ad in 51 anon , Sp. 563, Bhoja and a thiet Sālutyad , p. 295 anon , As , p. 51 anon , Bhojapa 233 , S-Ratnak in 78 anon , 'S-Prah 38 anon , trans Tawney Prabandhawa tānawa p. 38)

Aucityai Ratnāi Aucityai Ratnār Aucityai i 8 = ad 15 ii 4, 2, 3 = ad 16 ii 12 = ad 11

Surrttat Ratnār Surrttat n 7 = ad n 19

$oldsymbol{D}$ a $oldsymbol{s}$ a $oldsymbol{s}$	Ratnāv Daśar	$Ratnar{a}i$	$oldsymbol{D}$ a $oldsymbol{s}$ a $oldsymbol{s}$
	1 2 = ad m 4 a	anon 11 17	$= ad \cdot 1 \cdot 32$
	5 = ad m 5	19	= ad 1 32
	7 = ad + 18,	24 m 4	= ad iv 10
	21 = ad iv 65	6	$= ad \cdot 14$
	11 1 = ad 1 32	9–11	$= ad \cdot 1 \cdot 36$
	2 = ad = 54	14	$= ad \cdot 1 \cdot 37$
	3 = ad in 54	ıv 8	= ad + 43
	$4 = ad \cdot 1 \cdot 14$	14	$= ad \cdot 141$
	14 = ad = 32	16	= ad iv 26

 Nāgān
 Daśan
 Nāgān
 Daśan

 1 4 = ad 11 4 anon
 1 14 = ad 12 45 anon

 6 = ad 11 6 v 15 (92) = ad 11 4, 13

SāhityadRatnāiSāhityadRatnāiSāhityad1
$$2 = p$$
 243 anon11 $3 = pp$ $36,90$ 5 = p 131 $4 = p$ 136 46 = p 234 anon $17 = p$ 152 anon11 $1 = p$ 150 11 $11 = p$ 155

Nagan Sahutyad Nagan Sahutyad 13 = p 189 anon iv 16 (65) = p 184 iv 3 (52) = p 249 anon v 15 (92) = p 89

Aljunavalman ad Amaru, 63 = Ratnāv 11 1

Pañcatantia (Kosegaiten), il 178 = Nāgān v 1 (78)

Śāntiśataka, 11 19 = Nagān iv 2 (51)

We may note further the following correspondences -

Ratnār 1
$$\tilde{o} = N\bar{a}g\bar{a}n$$
 1 $3 = Prvyadar sihā$ 1 3 , 14 = ,, 111 10 ,, 1V 1 $(50) =$, 3

HARSAPALA DEVA (no information)

152 ऋाखर्यमूर्जितमिद

HINGOKA (no information)

362 भ्राटान्यस्याः काञ्चीमणि॰ (Padyār 261, समाहर्तुः , Amaru, 109, etc)

HIMĀNGA (no information)

178 शुद्धारद्रममञ्जरी

Німвока (Dімвока, Вімвока No information Aufrecht, C C 1, pp 214 and 373, Bhandarkar, op cit, р ххvііі)

369 मया तावद्गोत्रस्वलित॰ (*Skm n 197, विम्बोकस्य)

383 प्रिये मौनं सुञ्च (*Skm 11 243, डिम्बोकस्य)

Concerning Bimboka, see above

*Sim (in addition to the above), six verses (Dimboka)

कुलोत्कर्षात् (1 65)

गत तद्वासीर्थ (iv 331 = Sbhr 707 anon , Śp 810 anon , *S - Sameaya, x11 4 anon)

जाने विक्रमवर्धन (iii. 88).

पूरापायम्बट (ii. 844).

प्रयक्ताहारं में चिद् (ii. 701 = Krs. 335 anon.: Amaru, 117).

प्रिये . . . (ii. 243 = Kes. 383 above).

*Sml. (Dimboka).

नायातो यदि तादृशं (B. 83b = Sblw. 1438, कस्यापि). पुरस्तन्था गोचस्वलन॰ (P. 66n, B. 74b = *Skm. ii. 211, अपरो:; Amaru, 51; Sblw. 1323 anon.; Dasar. ad iv. 16, Amaru).

List of Writers (not included above) to whom verses occurring in the Kvs are attributed in other Works

Acaladasa, 320. Skm. see Λ CALA Amitadatta, 31, Shm, Sml B, Subhās, Shhi Arbhaka, 379, Sbhr Bhadanta Ārogya, 408, Sbhi, Sml B and P Omkantha, 129, Skm Kanka, 436, +Paduār Bhatta Karnātaka, 244, Sbhi Malaya Kuvalaya, 66, Aucityar Kesata, 469, *Shm Konka, 309, Shin Ksemendia, 157, $\acute{S}p$, 310, SbhiGoidhoi Kaviraja, 153, *Sml P and B Govindasvāmin, 509, Šp Ghantaka, 140, Sbhi Candalacandra, 274, *Skm Cirantanasarana, 30, *Shm Jaghanacapala, 518, & Padyareni, Padyarac Dhanada Deva, 246, Śp., *S -Hārar Nandana, 277, *Sml B Nāgamyā, 5, Śp (Nārāyana, 37, Sbhi Niśanarayana, 37, Śp Pulma, 352, Sbhr Pulinda, 352, *Sml P Pustika, 451, Śp Pustimkara, 451, *S -Haiai Pracaladasa, see ACALADASA Bāhvata, see Vākkūta Bilhana, 436, Śp Buddhaka, 389, Sblit Bhartrham, 237 (Śataka, 1 11), 245, Śp, *Sabhyāl, Padyarac, 255 (Sataha, 1 16), 484, Sbhv, *Sml B

INTRODUCTION

Bhavamis a 300 Subling Bhāsa, 163. Suil P Mahākavi, 323, Shin Manoka, 393, Skiii Mārjāja 344, 5km Migaiaja, 478, - Shin Rathanga, 2000 - Skin Ravigupta, 498, Shiri Rājoka, 142, "Shiii Rāmila-Somilau, 473, Sp. Sml B., Sublingat Retoka, 149, 150, 48km Varanuci, 37, Shin Vardhuka, 389, *Sml B Vasuka, 59, *Sml P Vāgbhata, 372, *Sml B Vācaspati, 293, ~Skm Vātoka, 119, *Shm Vāmana, 361, Św Vāmana Svāmin, 250, Shlir Bhatta Vāsudeva, 282, Shhr , see Jharanara Bhatta Viddhi, 520, Shhi Vyāsa, 40, *Skm Sakradeva, 248, Sbhi Śacoka Śadhoka 442, *Skm Śarayaika, 30, *Sml P Śaśivardhana, 311, Shhi Śāranga, 31, *Padyāi Šīlā Bhattārikā, 508, Śp, *Sml P, *S-Harāt Śrīharsa, 206, Sbhv Samkula, 350, Śp Sarvananda. 35. *Padyāt Hanuman, 25, *Sml B 36, *S-Hārār, 43, Śp Harihara, 20, *Padyāv Halāyudha, 48, *Skm

॥ कवीन्द्रवचनसमुचयः॥

॥ नमो वृज्ञाय॥

9

नानाकवीन्द्रवचनानि मनोहराणि संख्यावतां परमकण्ढिवभूषणानि। आकम्पकानि शिरसश्च महाकवीनां तेषां समुचयमनर्घमहं विधास्ये॥

॥ सुगतव्रज्या ॥

á

श्राबाहू त्रतेमग्डलायरुचयः संनडवश्वःस्यलाः १ व्याच्यः १ व्याच्यः सेनडवश्वःस्यलाः १ व्याच्यः सेनडवश्वःस्यलाः १ व्याच्यः सोष्पाणो विष्यते विष्यते ह्रियं सेन्यः स्वर्षायः विष्यते विष्यते विष्यते । विष्यति १ विष्यति । विषयति ।

सम्बंधीयस्य ॥

•

नमाः पादनसेषु यस्य दशमु ब्रह्मेशकृष्णास्त्रय स्ते देवाः प्रतिविद्यनान्त्रिदश्तां प्रव्यक्तमापेदिरे।

२ ¹ Vāmana has आह्रष्टामल. ² MS त्सु. Vāmana has चहुत्ता गुरवश्च यस्य श्रमिनः श्चामायमानानना ³ Sbhi, Subhās, Jayaratha, and Vāmana have योधा वार, and the last ends स एवाजित. The MS has मरा मार 3 ¹ MS ते

स नैलोक्यगुरुः मुदुस्तरभवाकूंपारपारंगतो मारव्यूंहजयप्रगत्भमुभटः शास्ता तव स्नान्मुदे॥ वसुक[खे]स॥

8

न प्राप्त कामकाधी इयमिप यदि प्रत्यनीकं विश्वते हिलानकुं किमिव हि रुषासाधितं च्यस्तकेन। यस्तु श्लान्या शमयित शतं मन्मथाद्यांनरातीन् कल्याणं वो दिशतु स मुनियामणीर्रकेबन्धुः॥

सघश्रियः॥

4

श्रेयांसि वः स सुगतः कुरुतादपार संसारसागरसमुत्तरणैकसेतुः । दुवारमारपरिवारबलावलेप कल्पान्तसंततपयःप्रसरेरहार्यः ॥

श्रपराजितरचितस्य॥

ફ

शास्ता समस्तभुवनं भगवानपाया त्पायादपास्तंतिमिरो मिहिरोपमेयः। संसारभित्तिभिदुरो भवकन्दकन्द कन्दर्पद्पदलनव्यसनी मुनीन्द्रः॥

वसुकल्पस्य॥

^{3 1} MS. হা 2 MS বু 3 A space is perhaps left in the MS for আ but Sml P has Vasuka as author of our No 59 8 1 Skm মাৰিৱ 2 MS ° বিৰ ^{2 3} Skm হী 4 MS ৰ & 1 MS ° খাৰ

' No I 243

9

कारुएयामृतकन्दलीसुमनसः प्रज्ञावधूमािक्तक यीवालंकरणित्रयः श्रमसिरिपृरोत्सलक्षीकराः। ते मौलो भवतां मिलन्तु जगतीराज्याभिषेकोचित सम्भेदा अभयप्रदानचरणप्रेह्मचलायांशवः॥

.

शीला(fol 2a)म्भःपरिषेकशीतलहढध्यानालवालम्फुर • भेरू र 244 द्दानस्कन्धमहोन्नतिः पृथुतरप्रज्ञोल्लसत्पर्ल्लवः । देयात्रुभ्यमवार्यवीर्यविटपः स्नान्तिप्रसूनोदयः सुद्धायः षडभिज्ञकल्पविटपी संबोधिबीजं फलम्॥ एतौ श्रोधरमन्दिनः॥

6

एकस्यापि मनोभुवस्तदबलापाङ्गिर्जगिर्बर्जये †कार्य† निहृतसर्वविस्मयसम्बक्तिप्रकारा वयम्। यस्त्रेनं सबलं च जेतुमभितस्तकस्पमाचं भुवो नीरेभे सुगतस्तु तङ्गुणकथा स्तम्भाय नः केवलम्॥ कुमुहाकरमतिः।

90

प्रत्येकानेकंजातिप्रतिवपुरमितावृत्तिजन्मार्जितैनो भोक्तृवातोज्जिहीर्षोफलनिलयमहापौरंषस्यापि शांस्तुः।

90 1 MS • स्वेकान 2 MS त्यी 3 MS • यि श्वा

^{% 1} Aksara ill-formed, more resembling ख 2 MS सु
3 MS स 4 Written °तासि (for °तासि) 5 MS हा

⊏ 1 MS र्स 2 MS प्रसन्नो , Skm प्रसूनोड्नम: 3 Skm ध
4 MS व

• 1 Sic MS, contrary to sense and metre Read काम ?

केऽ पुत्कर्ष स्नुविना स्मरमि जयतस्त इटामः किमिस् न्यो भसासीत्कटा ह्या ज्ञलनकि रागुमाका मुकस्य वर्षणस्य

99

पायाद्वः समयः स मारजियनो वन्द्यो ऽपि †तास्त्रोत्करः क्रोधाद्यच तदुत्तमाङ्गकवलोन्मीलन्मनाँ विक्रमः। श्रासीदङ्गतमौलिरत्निमिलितव्यात्तान[न] छायिका मालोक्यात्मन एव मारसुभटः पर्यस्तिधैर्योदयः॥ श्रीपाशवर्मणः॥

92

खेलाचञ्चलसंचरिवजपदप्रेङ्घोललीलामिल त्सद्यःसान्द्रपरागरागरिचतापूर्वप्रसूनिश्रयः। श्राश्चिष्यन्मधुलम्पटालिनिवहस्योच्चैर्मिषश्चुचने व्याकोषः कुसुमाञ्चलिदिशतु वः श्रेयो जिनायापितः।

93

दरोन्मुक्तारक्तस्पुरदर्धरवीथीकमवम न्मयूखान्तर्भू ईद्युति दशनमुद्देशविशनः। मुखं तडः शास्तुर्दिशतु शिवमज्ञानरजनी व्यवकेदोद्रक्रन्महिमघनसंध्यातंप इवः॥ विकोचनस्य॥

90 1 MS र्स

99 ¹ Su MS for चासोत्कर , with short syllable before च, commonly in Buddhist Sanskrit? ² MS मा 93 ¹ MS वे ² MS म

* SI 107 1 242

98

कन्दपीदिप सुन्दराकृति को या रिति प्रौढोत्सलद्रागया वृह्यतं वरयोषितो ऽनयदिति चासाकुलस्वान्तया। मारस्यापि शेररभेद्यहदिति श्रह्याभरप्रह्रया पायाहः स्फुटवाष्पकम्पपुलकं रत्या जिनो वन्दितः॥ तस्वेवेति श्रुतिः॥

94

पादाम्भोजसमीपसंनिपतितस्वर्णायदेहस्पुर नेवस्तोमतया परिस्पुटमिलनीलान्जपूजाविधिः। वन्दारुविदशोघरानमुकुटोङ्कतप्रभापञ्चव प्रत्युन्मीलदपूर्वचीवरपटः शाक्यो मुनिः पातु वः॥ वसुक्खस्य॥

१ई

क एकस्तं पुष्पायुध मंम समाधिव्ययविधी मुपर्वाणः सर्वे यदि कुसुमशस्त्रास्तद्पि किम् । इतीवैनाकूंनं य इह सुमनोऽस्तंत्वमनय स वः शास्ता शस्तं दिश्तु दश्दिञ्चारविजयी॥

> २५ ¹ Shm ॰ स्तर्पतम ² MS र्स १६ ¹ MS न ² MS नू ³ MS स्त

॥ लोकेश्वरवज्या ॥

99

द्युतिस्व छज्योत्तापटपटलवृष्ट्या न कमलं न चन्द्रः सान्द्रश्रीपरिमलगरिम्णास्यममलम् । मधूद्राणां निद्राभिदुरमपमुद्राङ्गतमुद् श्वकोरान् विभाणं सरिसिस्हपाणेरवतु वः ॥ पण्डितवृद्याकरगुप्ताना ॥

95

वरदक्तरसरोजस्यन्दमानामृतौध व्युपश्मितसमस्तप्रेतसंघाततर्षः। जयति सितगभिस्तसोमशुभाननश्रीः सहजगुरुदयाद्रीलोकनो लोकनाथः॥ रक्षकोत्तिः॥

96

प्रत्युद्गाढरयस्थिराकृतिघनध्वानभ्रमन्मन्दर स्रुब्धस्रीरधिवीचिसंचयगतप्रालेयपादोपमः।

[॥ हरिव्रज्या ॥]

50

[देवि लं कुपिता लमेव कुपिता को ऽन्यः पृथिष्या गुरु 'Skm 1 276 (वाक्यतेः) मीता लं जगतां लमवे जगतां माता न विज्ञो ऽपरः। 'Padyāi 283 देवि]'(fol 12a) लं परिहासकेलिकलहे ऽनन्तात्वमेवेत्यर्थं (हरिहरस्थ) ज्ञातानन्तपदो नमञ्जलिधजां शीरिश्चिरं पातु वः॥
वाक्पतिराजस्थ॥

59

को ऽयं हारि हरिः प्रयाद्युपवनं शाखामृगेणांच किं निवासी किं किंगि किंगि

२२

मन्दक्षांियातवेणुरिंह् शिथिले [सं]वर्तयन गोकुलं वहीपीडकमुत्तमाङ्गरिचतं गोधूलिधूम्रं दधत्।

२० ¹ Fols 3-11 lost Padyār begins राधे लं and otherwise diverges considerably ² MS र्घ २० *Shm i 277 (शुभकरस) Sbhn 104 (कसचित) Śp 122 (कसचित) As ad x 1 (anon) At p 49 (anon). *Subhās ii (13a) (anon) Hemac p 234 (anon) ¹ MS प्रा ² MS जा, Sbhr, Śp, As, At, Subhās, Hemac बालों ³ MS जाइ:, Sbhr, Śp, At, Hemac कालों ⁴ At, Hemac कालों ⁵ MS द ⁴ Shm, Śp, Ab पुष्पान्तिता, Sbhr, Subhās तन्तीमचे, At, Hemac मध्यन्तिता, Śp, Subhās पिय for प्रका ७ At विषयी ६ Sbhr, Subhās, Hemac तो २२ ¹ MS का

ह्यायन्या वनमालया परिगतः श्रान्तो ऽपि रम्याकृति र्गोपस्त्रीनयनोत्सवो वितरतु श्रेगांसि वः केशवः॥

विष्णोदानवेवाहिनीप्रमथनेष्ट्यापूरणायादरा दार्त्तः पाणियुगो हरेण करजन्नेरया न्नियालिस्नतः। नियातो वदनेन कुश्चिवसतेः पन्युस्तलादर्णसां श्रह्मे ऽपत्यपरंपरावृत इव श्रेयांसि पुष्णातु वः ॥

स जयत्यादिवराहो दंष्ट्रानिष्यिष्टकुलगिरिकशेरः। यस्य पुरः मुखारिणः साङ्करमाषीपमा जाताः॥

Sp 81 (कस्यापि) Khandaprašasti 3 (5) (anon) *Sml B 8a (हनुमतः)

times

जीयामुः शकुलकृतिभैगवतः पुट्छच्छटाछोटना दुद्यनाः शतचन्द्रितास्वरातलं ते बिन्दवः सैन्धवाः। यैथीवृत्य पति इरीर्वेशिखिनस्ते जोजरालं वपुः पानाध्मानवशादरोचकरुजश्रक्षे चिरस्यास्पदम्॥

राजग्रेखरस्य॥

રફ્ટ

*Skm र 213 कुतस्त (fol 12b) म[मू]कः स्वतः स्वमिति किंन यत्कस्यचि (वाक्पतेः) क्तिमिन्छमि पदवर्यं ननु भुवा किमत्यस्पया।

२3 1 MS च ² MS **₹** (h1) ³ MS तुः 4 MS ति: २४ 1 MS र २५ 1 Khandap श्राप्तरा 2 Khandap, 8p •जा च 8 Khandap, Śp •राया २६ ¹ Shm ॰मनु (सु,गु) कः ² MS. here inserts \approx many

विजस्य शमिनो मम चिभुवनं तित्याशयो हैरेजेयित निहुतः प्रकटितश्च वक्रोक्तिभिः॥

ર૭

श्रेयो ऽस्याश्रिरमसु मन्दंरिगरेमी घानि पार्श्वेरियं मावष्टम्मि महोर्मिभः फणिपतेमी लेपि लालाविषः। इत्याकूतजषः श्रियं जलनिधेरधीत्थिता पश्यती वाचो ऽनाःस्फुरिता बहिर्विकृतिभिर्वेक्ता हरेः पानु वः॥

श्र

चंटचंटिति चर्मणि छमिति चोळलछोणिते धिगडंगिति मेदसि स्फुटरवो ऽष्टिषु हादिति। पुनातु भवतो हरेरमरविरिनायोरिस' क्वर्णंकरजपञ्चरक्रकचकाषंजन्मानलः॥

*N m 1 197 Sp 126 Khanderp 30 (41) (anon)

*N / r 321

वाकपतिराजस्वोभी॥

99

वन्दे भुजभमितमन्दरमथ्यमान दुग्धाव्यदुग्धकणविच्छुरितच्छवीकम्।

² MS ₹ २६ ¹ MS स २७ ¹ MS न्दि 3 MS •श्वेरिय ² MS र्घा ⁵ MS तु ³ Skm., Śp , Khandap 2 Sim Top ং⊏¹Skm ক 4 Sim स्फुटतरी, Śp स्फुटरवास्त्रिन, Khandap ⁵ Śp ॰वच:खब; Khandap ॰वीरोरसि स्फुटरवी ऽस्थिनि ⁷ Skm •कीष (काष, काय) ⁶ MS here inserts 2 three times वका र्व:, Khandap ॰घषेवकानिसः २0 1 MS र्ख 2 MS र्ख

नक्षचकर्वुरवियत्रतिरोधिनिन्द दुन्निद्रकैरवतडागमुरी मुरारेः॥ मुरारेः॥

30

भिमात गिरिराट् पृष्ठे गर्जत्युपश्चति सागरो (चिरानशर-दहति विततज्वाला[जा]लो जगिन विषानलः। कार्ये मृत्र विनिहितयीवाकाराः काटाहपुटान्तरे (शर्येकस्य) स्विपिति भगवान् कूर्मो निद्राभरालसलोचनः॥ (anon)

39

For reff see belou

२0 1 MS वै

⁸ Subhās • हर्णं, Hemac • श्रामनी

भिक्तप्रह् विलोकनप्रणियनी नीलोत्पलस्पर्धिनी ध्यानालखनतां समाधिनिरतैनीतिहितप्राप्तये। लावण्यस्यं म(fol 13a)हानिधी रिसकतां लक्ष्मीदृशो-स्तन्वती युष्माकं कुहतां भवार्त्तिश्रमनं नेचे तनुवा हरेः॥

३० ¹ MS हु (१) ² Shm also सागरे, Khandap ॰पर्यति सा॰ ³ Shm also तो ⁴ MS का ⁵ Khandap ॰तटोहरे ३१ Sbhv 43 (समृतदत्तस) *Sml P 6b (anon) *Sml B 16b (समृतदत्तस) *Padyāv 2 (सार्इस) Kāvyapr ad іх 7 (anon) At p 50 (anon) As. p 159 (anon) Kāvyaprad ad іх 7 (anon) Sāhvyak ad хі 8 (anon) *Subhās і (5a) (समृतदत्तस) Rasagang p 774 (anon) *Sūhtratn 41 (anon) Hemac p 228 (anon) ¹ Padyār • सिकस्था, Sāhvyak • सिकस्था ² Padyāv, Sāhvyak राधा

यंसिनुडरित श्रुतीः पृथुतरो हूंकारसारध्वनि मध्येसिन्धु वियन्मयो जलमयः स्तम्भस्तभूद्वरे । पुच्छोदस्तविसारिगो जलनिधेः स्वर्गङ्गया मंगम श्रडाहूतखलंत्पुरातनमुनिर्मीनो हरिः पातु वः॥

33

जृम्भाविजिस्नितदृशः प्रथमप्रबुह्ध लक्ष्मीकरासुरुहलालनलालसस्य । गाचापवृत्तिभरस्वितशेषमच्या द्याहतं मुरजितः कृतकप्रमुप्तं ॥

38

मयान्विष्टो धूर्तः स सिख निखिलामेव रजनी मिह स्यादच स्यादिति निपुणमन्यामभिमृतः। न दृष्टो भाग्डीरे तटभुवि न गोवर्धनगिरे न कालिन्द्याः [कूले] न च निचुलकुन्ने पुरिपुः॥

34

श्यामोचन्द्रा स्विपिषि न शिशो नैति मामस निद्रा निद्राहेतोः शृणु सुत कथां कामपूर्वी कुरुष्व। रामो नाम सि[तिपितर]भून्माननीयो रंघूणा मित्युक्तस्य स्मितमवतु वो देवकीनन्दनस्य ॥

*Shm 1 257 (ज्ञतानन्दस्य) *Padyāv 152 (सर्वानन्दस्य)

३२ ¹ In the MS padas 3-4 precede 1-2 ² MS रा ³ MS ने

^{33 &}lt;sup>1</sup> MS य ² MS •तम्बु

^{34 1} MS हि 2 MS तमी 3 MS पू 4 Padyar

व्यक्तसम्बात्तरहरिरभूद्दानव दारियषित्रस्यकृतस्य स्थितमुद्यते॰

3&

^{*Slm र 220} सर्वेप्रन्थिविमुक्तसंधिविकैसर्इंश्वःस्फुरकोंस्नुभं (बाक्पितरा-जस्य) निर्येचाभिसरोजकुद्मंलकु (f 18b) [टीगम्भीर] सामध्विन । ^{Ehandap 49} पाचावाप्रिसमुत्सुकेन बलिना सानन्दमालोकितं (anun) Deslar ad r पायाडः क्रमवर्धमानमहिमाश्चर्यं मुरारेविंपुः॥

39

श्वा चान्येन वासो विगलितंकवरीभारमंशं वहन्याः। भूयस्तत्कालकान्तिडिगुणितसुरतप्रीतिना शीरिणा वः शय्यामालम्ब्यं नीतं वपुरलसलसडाह् लक्ष्म्याः पुनातु॥

36

*Slm I 326 संपूर्णः पुनरभ्युदेति किरिग्रीरिन्दुस्ततो दिनानः (कस्यिचित्) कुम्भडन्डिमिदं पुनः सुरतरोरयोल्लंसन्मञ्जरी। इत्थं यडदनस्तनडयवलद्रोमावलोषु भ्रमः स्रीरान्धेर्मथने ऽभविद्दिविषदां लस्मीरसावस्तु वः॥

36 1 Khandap ख 2 MS त्व 3 MS त्को
4 Shm ट्म 5 MS व
30 Venīs prol 6 (some MSS) *Shm I 339 (वर्षचे:)
Sbhi 79 (भट्टनारायण्टा) Šp 135 (निशानारायण्टा) Sarastatik ad II 38, v 167 (anon.) Vetālap (Uhle) p 161 (anon)
*S-Ratnak I 125 (anon.) Hemac pp 176 and 314 (anon)
1 Venīs (some MSS) प्रशिधित, Vetālap (one MS) विज्ञित
2 Venīs, Śp, Vetālap, S.-Ratnak, Sarastatik श्रे Hemac
(p 314) •केश्ममं 3 Venīs., Sbhv, Śp, Vetālap, Sarasvatīk,
Hemac • जिङ्ग्य, S-Ratnak. •रोध 4 MS द्या
3 年 1 MS स्व 2 MS •थेम (cf ver 29b) 3 MS टा (?)

भनभमंति किं महीं ललललबते चन्द्रमाः कृकृष्ण ववद दुत हहहंसन्ति किं वृष्णयः। शिशीध मुमुमुन्द मे ववववक्तमित्यादिकं मदस्खलितमालपंन् हलधरः श्रियं वः क्रियात्॥ पुरुषोत्तमदेवस्॥

80

किं किं सिंहस्ततः किं नरसहशवपुर्देव चित्रं गृहीतों नैवं तत्को ऽत्र जीव दुतमुपनय तं नन्वयं प्राप्त एवं। चापं चापं न खद्रं तिरततरमहो कर्कशतं नखाना मित्यं दैत्या[धिनायं खरनखकुलिशेर्जिझवान्यः स वो ऽव्यात्॥

*Sim 1 2000 (श्रीव्यासपा-दानों)

Khandap 34 (25 anon, At p 6, ll 4 sqq anon)

Hemac p 96 (anon)

89

....] (fol 14a) धेनुदुग्धकलशानादाय गोप्यो गृहं दुग्धे वष्कयिगीकुले पुनिरयं राधा शनैयास्यति । इत्यंत्यव्यपदेशगुप्तहृदयः कुर्वन्विविक्तं वजं देवः कारग्रनन्दसूनुरशिवं कृष्णः स मुष्णातु वः॥

३६ ¹ MS भिम ² Shm, S-Ratnak मेदिनी ³ MS दू ⁴ MS ह four times ⁵ Shm ष्ट ⁶ Shm, S-Ratnak पपपपानपाचिश्वतं ⁷ MS य

80 1 MS गृहीलतो, At धृतः कि 2 Shm नैव धिक्को उन जीव ... सो उपि संप्राप्त एव, At नैव कस्को उन जीवो ... रे देव स ..., Khandap नैतादृक्को उपि ... मे देव ... एव Hemac नैवेदृ॰ 3 MS. चि, Shm खड़ झटिति इहहहा, At खड़ः किमिति हहहहा, Khandap न चापीलहहमहा 4 Text given from At, Khandap has देलेन्द्रवचः खर्नखर्मुखेर्ज॰, Shm मिलेव देलराजं निजनख्कु चित्रीर्जिं झिवान्सो उवतादः । Hemac diverges widely in b-d १९ 1 MS स्था 2 MS व्यक्त

*S/m 1 296 (सोझकोस्य) *Padyāv 262 ्साहोकस्य) सवासार्ति यशोदया प्रियगुणप्रीतेष्ठाणं राधया लंग्नेवैद्धंवसूनुभिः सरभसं संभावितात्मों जितेः। भीतानन्दितविस्मितेन विषमं नन्देन चालोकितः पायाडः करमूर्धंसुस्थितमहाशैलः सलीलो हरिः॥ सोन्नोकस्थितौ॥

83

*Shm I 201 (दक्षस्प) Kp 4066 (हनुमतः) Khandap 37 (anon) दंष्ट्रासंकटवक्त्वन्दरतरिज्ञह्राभृतो हव्यभुं ज्ञ्बालाभामुरभूरिकेश्रांसटाभारस्य दैत्यदुहः। व्यावल्ग्बलविष्ठरायकशिपुंक्रोडस्थलीपाटनं स्पष्टंप्रस्फुटदस्थिपञ्चररवक्रूरा नखाः पान्तु वः॥

ઇઇ

*Skm i 292

लष्टम्याः केशप्रसर्वरजसां विन्दुभिः सान्द्रपतिः रुद्दूर्शश्रीर्घनिधुवनक्षान्तिनिद्रान्तरेषु । दोर्दरहो ऽसौ जयति[जयि]नः शार्क्कियो मन्दराद्रि यावश्रेर्यीनिकषमंसृणस्रुर्यकेयूरपन्तः॥

श्रीभगीर्षस्य॥

धर 1 Skm , Padyāv न ² MS र्सा 3 MS a引 ⁴ MS म ⁵ Skm , Padyāv पद्म ४३ 1 Skm ॰घर्घर्जनिका॰ , Khandap ॰िक्ट्रस्य ह्याश्न , $\acute{S}p$ ॰ द्ललल जिद्धस ह्याग्रन 2 MS ft 3 MS g 'Khandap, $\acute{S}p$ ॰खनास्पाचन , Shm ॰पाटन ⁵ Khandap स्फार 88 ¹ MS द्या 3 MS **द** (dr) 2 Shm T 4 MS ते ⁵ MS ॰रभ्यर्गशीर्घ ⁶ MS #

ઇપ

नखक्रवचदारणस्पुटितदैत्यवश्चःस्थल श्वरुश्वंतजनिर्भरप्रितिविभावितस्वाकृतेः। हरेरपरकेशरिश्वभितचेतसः पातु वः सरोष ं ताधरभूकुटिभक्नभीमं मुखम्॥

(1 Pr nd iud o i 141

y = x - 72

वाकपतिराजसः॥

ઇફ

वत्त क्ष्माधरगद्धरेषु विचरन्द्वारप्रचारे गवां हिंसान्वीस्य पुरः पुराणपुरुषं नारायणं ध्यास्यिम । इत्युक्तस्य यशो(f 14b)[दया मुं]रिरपो[र]व्याज्जगन्ति स्पुर बिस्रोष्टबयगाढपीडंनवशादव्यक्तंभावं स्मितम् ॥

89

देवो हरिजेयित यज्ञवराहरूपः
मृष्टिस्थितिप्रलयकारणमेकमेव।
यस्योदरस्थितजगन्त्रयबीजकोश
निगेच्छदङ्कुरशिखेव विभौति दंष्ट्रा॥
सोन्नोकस्थ।

8८

वीजं ब्रह्मैव देवो मधु जलनिधयः कार्णिका स्वर्णशैलः •ऽ८ळ र ३१४ कन्दं नागाधिराजो वियदति[वि]पुलं: पत्त्रकोषावकाशः। (इलायुधस्य)

^{84 1} MS खारच 1 Two aksaras lost (विच ?)

^{8€} ¹ Three aksaras lost, the last partly ² ₹ has here in the MS the later form ³ The conjunct has here in the MS an unusual (later) form

^{80 1} MS भी

^{8&}lt;sup>⊏ 1</sup> MS खि

² Skm 電

³ Skm ॰दपि विपुत्तः

बीपाः पन्नाणि मेघा मधुपकुलममूस्तांरका गर्भधूलो यंस्येतनाभिपद्मं भुवनमिति स वः शर्म देवो ददांतु॥ मानायुधसः॥

86

Surastatik ad III 36 (anon), and v 138 (anon) *Sml P 3a *S - Ratuak vi, 55 (inon) कनकिनकषंस्वछे रा[धा]पंयोधरमगडले नवजलधरश्यामामात्मद्युतिं प्रतिविद्धिताम् । असितसिचयप्रान्नभान्यां मुहुमुहुरुत्सिप अयित जनितवीडानमंप्रियासहितो हरिः॥

वैद्दोनस्य ॥

```
४६ ¹ Shm भूता and भाता (B sic) ² Shm र्घ ³ Shm घा 

४६ ¹ Sarasratik, Sml P, S-Ratnak • कलम् ² MS य

³ MS ते (tim) ⁴ MS स्व ⁵ MS न्या ० 6 Sarasratik, 

Sml P • हास: ¹ MS • मु: प्रे (pri) 8 Sarasratīk, 

Sml P, S-Ratnak • हिंस
```

॥ सूर्यव्रज्या ॥

40

यस्याधोधस्तथोपर्युपरि निरवधि भाम्यतो विश्वमश्वे रावृत्तालातलीला रचयित रयतो मग्रडलं तिग्मधासः। सो ऽव्यादुत्तप्तकार्तस्वरसरलशरस्पधिभिधीमदग्रेडे रुद्दंग्रेडः प्रापयन्वः प्रचुरतमतमःस्तोममस्तं समस्तम्॥

रावग्रेखरस्य॥

49

शु[क]तुरारंख्यवि सवितुश्वराहरूचः पुराहरीकवनबन्धोः। मराहलमूदितं वन्दे कुराहलमाखराहलाशायाः॥

*Skm 1 8 (विद्यायाः) Ép 86

Hemac p 14 (anon)

(नागम्यायाः)

*Sūktirain 12 (anon)

*Skm 1 6

प२

तुङ्गोदयाद्रिभुजगेन्द्रफणोपलाय व्योमेन्द्रनीलतरुकाञ्चनप(fol 15a)ह्मवाय्। संसारसागरसमुन्क्रमियोगिसार्थ' प्रस्थानपूर्णकलशाय नमः सविवे'॥

वराइमिहिरस्य ॥

uo 1 Hemac चण्ड 2 MS ॰ रूड

49 1 MS •तग्र 2 MS here inserts a danda.

पर¹MS म ²MS र्व ³MS र्या ⁴MS ते

Sūryašataka 34. संसक्तं सिक्तमूलादभिनवभुवनोद्यानकौतूंहलिन्या [यामिन्या] कन्ययेवामृतकरकलशावर्जितेनामृतेन। श्चर्कालोकः क्रियाडो मुद्मुद्यशिरश्चक्रवालालवाला दुद्यन् बालप्रवालप्रतिमरुचिरहःपादपप्राक्प्रवालंः॥ मयूरसः॥

प3 1 MS. तु. 2 Sūryaś. °रोह:.

॥ वसनावज्या ॥

48

श्चारक्ताङ्करदन्तुरा कमिलनी नायामिनी [यामिनी] *ऽऽल वा ७०१ स्तोकोन्मुक्ततुषारमस्वरमणेरीषत्रगरभं महः। श्रणेते सहकारसोरभमुची वाचालिताः कोिकले रायान्ति [प्रिय]विप्रयुक्तयुवतीममैक्टिदो वासराः॥ सर्वश्रयः॥

44

नैवैके वयमेव कोकिलवधूकारहोच्चरपञ्चम स्थानोडोधितपञ्चमार्गणगुणास्फालेन रोमाञ्चिताः। पश्येते तरवो [ऽपि] मुन्दरि जरमञ्जव्ययानन्तरो ज्ञिचापाटलकोटिसंपुँटदलप्रादुर्भवकुद्मलाः॥

विनयदेवस्य ॥

પર્ફ

मलयमहीधरपवनः कलकारक्वलध्वनिर्निकुञ्चलताः । उत्कलिका उत्कलिकाश्वेतिस जनयन्ति लोकस्य॥ श्रीकष्टसः॥

49

न प्रहितो नवः प्रियसखीवर्गेण बडस्पृह श्रित्तेनोपंहतः सराय न समुत्सृष्टुं गतः पाणिना ।

प8 1 MS ॰ घो ऽते

पप 1 MS नैवें विवस 2 MS यु

^{49 1} Two aksaras lost, read कानीन? 2 MS प

श्रामृष्टो मुहुरीक्षितो मुहुरभिघांतो मुहुर्लीिंदैतः प्र....ं (fol 15b):कृतो मृगदृशा विं विं न चूताङ्करः॥ वाङ्करस्य॥

पि

हिस्तिः कोकिलया रुतं चिचतुरैष्यूताङ्क्षैरेरुहतं कोषान् विभ्रति किंगुका मधुकरश्रेणीजुंषः पञ्चषान्। कापि [क्वा]पि महाकुलाकुलतया कान्तांपराध्यह यन्यिक्षेदसमुद्यतं च हृदयं दोलायते सुभुवाम्॥

नीसस

46

*Shm II 756 Sarasıatıl ad III 28 (anon) Karyakalpalaik, p 175 (anon) *Sml P 153a (**anaku**) जबूनां जुसुमोदरेष्वितरसादां बर्डंपानोत्सवाः कीराः पक्षपळाशया मधुकरीश्रुचन्तं मुश्चन्ति च । एतेषांमपि पश्य किंशुकतरोः पन्नेरभिन्नत्विषां पुष्पभान्तिभिरांपतन्ति सहसा चत्रूषु भृङ्गाङ्गनाः॥ राजशेषरस्य॥

ફ્

Anargharāghava ▼ 6 *Sml B 190a

दृश्यन्ते मधुमत्तकोकिलवधूनिधूतचूताङ्कुर प्राग्भारप्रसरम्परागसिकतादुर्गास्तटीभूमयः।

५७ ¹ № घा ² MS **धि** ² ³ Five aksaras lost in MS ⁴ MS का ² MS स्ता ³ MS ते ue 1 Sarasratik, Sml P भोत्करे नवमधून्या॰, Karyakalp ² Shm, Sarasvatīh • (54) ⁸ MS 碧 or 粤, ॰मोन्नमे Sml P श्विलन्ति (sic); Kāryakalp श्विन्वन्ति ⁴ MS या 5 $Sarasıatar{\imath}k$ नीसिकंशुकद्खेरेभिः समानित्वषां, Sml $m{P}$ जातिक $m{\circ}$, $ilde{K}$ āv yakalp जातिक ग़ुकदनश्रेणीसमान लियां ⁶ Kāvyakalp ॰भ्रान्तिभृतः, Sml~P ॰भृतः पतन्ति मधुपाञ्च॰ €0 1 MS च (81)

याः कृच्छादभिलक्ष्य लुब्धकभयात्तरेव रेणूकौर धारावाहिभिरस्ति लुप्तपदवीनिःशङ्कमेणीकुलम्॥ मुरारेः॥

ર્ફ

अशिषिलपरिष्पन्दः कुन्दे तथैव मधुवतो नयनमुहदो वृंक्षाश्वेते न कुद्मलशालिनः। दलति कलिका चौती नासिम्सया मृगचक्षुषा मथ चहदये मानयन्थिः स्वयं शिथिलायते॥

ફેર

कानां हिला विरहविधुरारम्भसेदालसाङ्गीं मामुङ्कञ्च वजतु पिथकः को ऽपि यद्यस्ति शक्तिः। इत्याशोकी जगति सकले वज्ञरी चीरिकेव प्राप्तारम्भे कुसुमसमये कामदेवेन दत्ता॥

ફ્કે

मन्दं दिश्चग्यमाह्नय(fol 16a) नि पवनं पुंस्कोकिल्ब्याहृतैः *ऽऽल म 762 संस्कुर्विना वनस्थलीः किसलयोत्तंसिर्निषंग्यालिभिः। चन्द्रं मुन्द्रयन्ति मुक्ततुहिनप्रावारया ज्योत्त्वंया वर्धनो च विवर्धयन्ति च मुहुस्ते ऽमी स्मरं वासराः॥

> \$0 ¹ Anargh (ed Kāvyamālā) নি \$9 ¹ MS ৰ ² MS স্বী

ई२ ¹ MS खी

€3 1 MS त 2 MS क्रि 3 MS तख

ફ્

हद्यस्तिग्धेः परभृतरुतेर्मुक्तदीर्घप्रवासः प्रत्यावृत्तो मधुरिति वदन्दक्षिणो गन्धवाहः। शिञ्जल्लोलभ्रमरवैलयः काननालीवधूनां सद्यः कुन्दिसितवृहतिकाः पूर्णपात्रीकरोति॥

६५

लोलैः कोकिलमगडलैर्मधुलिहां चंचूर्यमाणैर्गणै नीरन्धेर्गृहवाटिकापरिसरेष्वङ्गारितैः किंगुकैः। प्रारब्धे तिमिरे वसन्तसमयक्षोणीपतेश्वीम्यतः प्रस्निग्धा परितो धृतेव कलिकादीपावलिश्वम्पकैः॥ मनोविद्देशतै॥

ફફ

Auertyaru aru carca ad र 26 (माल्डव-कुवल्लयस्य) Vamana ad III 2 2 (anon) Hemac pp 134 and 197

च्युतसुमनसंः कुन्दाः पुष्पोद्धमेष्वंलसां द्रुमा मनसि च गिरं यष्नंन्तीमे किरन्ति न कोकिलाः। अय च सवितुः शीतोल्लासं लुनन्ति मरीचयो न च जठरतामालुषंनो क्षमोदयदायिनीम्॥

ફ્ઉ

Viddhas 1 25 *Skm 11 767 Hemac p 134

(anon)

(anon)

साम्यं संप्रति सेवते विचित्तलं षाणमासिकैमौक्तिके बोह्मीकीदशनवणारुणतलेः पन्नेरशोको ऽर्चितः।

ई8 ¹ MS रधे ² MS च ³ MS ॰ र्सप्रा ईप ¹ MS हा ईई ¹ MS से: ² Auc ॰ मैर् ³ MS ॰ जिना ⁴ Auc, Vām गृह्ण, acc to Vām the original reading was मलय-महतः सर्पनीमे विमुक्तधृतक्कदाः। ⁵ MS ॰ चित्तः ⁶ MS च ६७ ¹ MS ज ² Shm ॰ चलें; corrected to ॰ तरें:, Viddhas

॰तरैः * Viddhas ॰कञ्च

[भृङ्गाल] ङ्विंतकोटि किंगुकिमदं किंचिडिवृन्तायते मास्त्रिष्टेमुकुलैख पाटिलतरोरन्यवं काचिज्ञिपिः॥

ર્દ

गर्भयन्थिषु वीरुधां सुमनसो मध्येङ्कारं पञ्चवा १००० प्रति विश्वास १००० प्रति १०० प्रति १००० प्रति १००० प्रति १००० प्रति १००० प्रति १०० प्रति १००० प्रति १०० प्रति १००

ફ્રેઇ

शीतात्तेंरिव भयशेशिरिनशाभागेरहः स्फायते
गर्भं विश्वति विंशुका इव दिशं तापाय वहूचङ्करम्।
किं च स्वाश्रयसंभृतप्रियमसु ख्वायातपाङ्गेष्वयं
लोकः स्तोकरसो ऽद्य न क्वचिद्पि स्वख्वन्दमानन्दति॥
वैकोवनस्र॥

90

उद्भिनस्तवकावतंससुभगाः प्रेङ्गन्मरुनर्तिताः पुष्पोत्तीर्शेषरागपांशुललसत्पत्तंप्रकाराङ्गतिषः । गम्भीरक्रमपत्रमोन्मद्पिकस्थांनोन्छलद्गीतयः प्रत्युज्जीवितमन्मथोत्सव इव क्रीडन्यमी भूरुहः॥

^{\$\}omega^1\ Vuddhas also •सम्ब, in the MSS सचि can be read

2\ Vuddhas मासिष्ठै. सर्वकेश 3 MS या 4 Shim •वृत्तिव•

\$\varphi^1\ At छाया 2 MS •स्वा (?) म Hemac and At

have चिरिप्सतं

\$\varphi^1\ MS भे

90 1 MS च 2 MS था

प्रागेव जैनमस्नं सहकारलता स्मरस्य चापंभृतः। किं पुनरनल्पनिपतितमधुकरिवषकल्कलेपेन॥ शुभाङ्गस्र॥

૭ર

स्वस्ति श्रीमलयाचलात्सारसकः श्रीमान्वसन्तानिलः क्रीडावेश्ममु कामिनः कुश्लयत्येतचं वक्तीतरत्। एषो ऽहं मुदितालिकोक्तिलकुलं कुवैन्वनं प्राप्तवा न्युष्माभिः प्रियकामिनीपरिगतैः स्थातव्यमसादिति॥

93

*Shm 11 771 (कस्यचित्) एते नूंतनचूतकोरकघनयासातिरकीभव कार्षध्वानजुषो हरिना हृदयं मध्येवनं कोकिलाः। येषामिस्तिनिभेन भान्ति भगव(fol 17a)ब्रूतेशनेबांनल ज्वालाजालकरालितासमर्थराङ्गारस्फूलिङ्गा इमे'॥

૭૪

Šp 3794
(विज्ञाकायाः)
*Sml P 90b
(,,)
*Sml. B 111a
(,,)
*S-Ratnak
III 352
(anon.)

किंशुक्कलिकान्तर्गतचन्द्रंकलास्पर्धि केंश्रं भाति । रक्तनिचोलकपिहितं धनुरिव जतुमुद्रितं वितनोः॥ वर्षणसः॥

99 1 MS राय
92 1 MS र्च
93 1 MS मृ 2 Skm एड and एड 3 MS चो
4 MS स 5 Skm इव
98 1 Sp, S-Ratnak, Sml (P and B) • र्गतमिन्दु 2 MS(P)
(rddhi) 3 MS की

वाषो दन्तुरितोद्राः कमलिनीपन्नाङ्करप्रन्थिभ श्रूतानां कॅलिकामिलन्मधुलिहां कापिँ स्थितिवेर्तते । दौभाग्योपनयाय सांप्रतमपामस्यो ऽपि मार्गश्रमः शिक्षामुञ्जलितुं ददाति रजसां गन्त्रीपथे मारुतः॥

ग्रभिनन्दस्य ॥

आरक्तैर्नवपञ्चवैर्विटिपिनो नेचोत्सवं तन्वते तान्धुन्वचयमभ्यूपैति मधुरामोहो मरुइक्षिणः। तेनालिङ्गितमांच एव विधि[नां] प्रादुर्भविचभर कीडाकूतकषायितेन मनसा लोको ऽयमुन्माद्यति॥

कापन्या मुकुलाधिकारमिलिता लक्ष्मीरशोकंद्रमे माकन्दः समयोचितेन विधिना धत्ते ऽभिजातं वपुः। किं च पाट पे गिरेस्न ङ्गविजयप्रस्तावनापरि**ड**तः स्वैरं सपैति बालचन्दनलतालीलासस्रो मास्तः॥

वहिर्मन्ये हिमजलिमषात्मंत्रितः विंशुकेषु व्यामं धूमैः स खलु कुरुते काननं कीरकाखीः।

*Shm 11 768 (कस्यचित्)

ou 1 MS या ?

² MS suc (for दो?) 3 Aksara omitted **७६** 1 MS वि ७७ ¹ MS मे (m1) ² MS सो ³ The MS has after

Concerning the reading of this a mark of correction 4 MS 🐱 upt passage see the note ad loc

द ¹ Skm °भया

संतापार्थं कथंमितरथा पान्थंसीमन्तिनीनां पुष्पव्याजाहिसृजति शिखाश्रेणिमुद्राढशोणीम् ॥ यौतायणेः॥

96

श्रोग्यां चित्रः कुरुवकगुणः कर्णयोर्मुग्धचूतं रक्ताशोकं प्रण्यि कुचयोमाधवी मू[र्ध(fol 17b)जे] हु। सर्वाङ्गीणो बकुलरजसा पिञ्चरणोपरागः स्नैंणो यूनां भवतु रतये वेशसर्वाभिंसारः॥

सावर्षिः ॥

to

मुग्धातामेर्नविकश्लयैः संभृतोदारशोभं प्रादुर्भूतश्रमरसरणीयीवनोज्जेदिचहूम् । सीमिनन्यः कुमुमधनुषा बद्धसख्यस्य मासः स्निग्धसेरैमुखमिधगुणं दृष्टिपातैः पिबन्ति ॥ वागुरस्य ॥

> ५१ शिलीमुबैरद्य मनोज्ञपक्षे विषोपलेंपादिव कज्जलाभैः। नितान्तपूर्णी मुचकुन्दकोषा विभान्ति तूणा इव मन्मथस्य॥

৩ ম ¹ MS **क:** for **कथ** ² These two aksaras are mutilated ³ Skm **णा** and **णी**

৩৫ ¹ Two aksaras partly lost ² MS स्त्रे ³ MS ति (²)

۲ş

स्नेहं सविना तरवः पञ्चापि क्षिपति मार्गणान्मद्नः।
परिमुक्तकग्ढरोधः परपुष्टः क्षरति माधुर्यम्॥
श्रीधर्मकरस्र॥

53

संकुचिता इव पूर्व दुर्गं इव तुषारजनितजिडिमानः। संप्रत्युपरिमतिहमे क्रमशो दिवसाः प्रसारजुषः॥ श्रीधरणीधरस्य॥

tg

दुःश्चिष्टदुर्लेख्यपलाशमंधी न्यापाटलायाणि हरिन्ति मूले । कुशेशयानां शुकशावभासि पादुर्वभूवुर्नवकुलद्मानि॥

ԵԿ

उपनयति कपोले लोलकर्णप्रवाल क्षणमुकुलनिवेशान्दोलनव्यापृतानाम् । परिमलितहरिद्राम् संप्रति द्राविडीनां नवनखपदतिक्कानातपः स्वेदिबन्दून् ॥

[ा] MS र्वा:, followed by a र, which was intended for an otiose mark following the blank square round the hole in the leaf 2 MS ज

The MS here inserts the sign ≈ many times □ 1 MS □ 1

t દે

७ थ						
मद्यस्तप्तो भ्रमति रजनी वासवः खगडयितः						
क्षीग	क्षीणा '	तदनु भ	ाजते स	ापि स	म्यक्प्रस	ग़दम्।
एको	•	•	•	•	•	•
		•				

[॥ यीष्मवज्या ॥]

t9

ः (fol 19a)वर्जितमुग्धवातहरिणश्रेणीपरीतान्तिकाः। श्रीत्मुक्यं जनयन्ति पान्थपरिषद्वमासुविन्दूत्कर व्याक्षेपक्षममन्दमन्दमरुतो मार्गस्थलीपादपाः॥

եե

चन्द्रज्ञुगणोदौः शिथिलितप्रायासमुत्पक्ष्मल न्यन्त्रत्यस्पुटावकाशम . . त्याश्वीषाभिनीयते । जङ्गाकुन्त्रनलम्बनीडिनिविडावष्टम्भकष्टोक्कित स्पेपीयःपवनाभिघातरभसोत्स्पेपेरहः पश्चिभिः॥

F6

धास्यत्यद्य सितातपत्त्रसुभगं सा राजहंसी शिशोः स्मेराम्भोरुहवासिनो ऽपि शिरिस स्नेहेन पश्चह्रयम् । तृष्णार्त्तः शुकशावको ऽपि सुतनोः पीनस्तनासंगिनी मुक्ताहारलतां तदङ्कवसितस्तोयाशया पास्यित ॥

60

भुवां घर्मारम्भे पवनचिलतं तापहतये पटन्कस्रोकारं वैहति गगनं धूलिपटलम्।

*5km II 781 (भवभूते:)

द्र ¹ Two aksaras omitted, read •त्पाश्ची ⁹

Qo ¹ Skm (A) ° व्हाया ² Skm व (A), र (B)

अमी मन्दाराणां देवदहनसंदेहितथियो न टौंकंनो पातृं फटिति मकरन्दं मधुलिहः॥

69

*S) n II 792 (कस्यिचत्) अपां कूंले लीनं क्षणपरिचितं चन्दनरसे मृणालीहारादौ कृतलघुपदं चन्द्रमिस च। मुंहूर्तं विश्वान्तं सरसकदलीकाननतले' प्रियाकराख्येषे निवसित परं शैत्यमधुना॥

65

प्रान्तारक्तिन्छोचनाञ्चलदरीव्ययाल्पमश्चीभय प्रोडूतोभयगृङ्गकोटिविग[लड्स]वालवल्लीसखैः। पाषोबिन्दुभिरिक्षसंधिषु शनैः संसिच्यमानः सुखं मग्रो वारिणि दूरिनःसहतया निद्रायते सैरिभः॥

63

तापं स्तबेरमस्य प्रकटयित करः शिकरः ति 196/नुदान पङ्काङ्कं पत्वलानां वहित तटवनं माहिषेः कायकाषेः। उत्ताम्यत्तालवश्च प्रतंपित तरणानांशवी तापतन्द्री मद्रिद्रोणीकुटीरे कुहरिणि हरिणा राचयो यापयिन्त ॥

eo 1 Shm द (A), द (B)
 2 Shm ढो
 3 MS का

 4 MS ट (ti)
 eq 1 Shm मू
 2 MS मू
 3 Shm से (A), टे? (B)

 4 Shm निविधित (B निवसति) पद
 e२ 1 MS भे
 e३ 1 Three aksaras almost entirely lost ? read श्रोणिमु

 2 Corrected from ति 3 MS वा 4 MS द्वा 5 MS र (m)

68,

• डाः पान्यनसंपचाः प्रचियनो गन्तीपथे पांणवः कासारोदरशेषमस् महिषो मध्नांति ताम्यित्तिमि । †हिष्धावित धातकीवनमसूक्तर्षेण् नारक्ष्वी कारतन् विश्वति विष्कराः श्रशमीनीडेषु नाडीधमान् ॥

64

सुभगसिललावगाहाः पाटलिसंसर्गसुरभिवनवाताः। राज्यताः । प्रच्छायसुलभनिद्रा दिवसाः परिणामरमणीयाः ॥ कानिदामस्य ॥

હફ

अये तप्तजला निर्तानिशिशिरा मूले मुहुबीहुभि व्यामध्योपरतिप्रयेषु पिषैकैमीर्गेषु मध्यंदिने । आधाराः भ्रुतबालशैवलदलक्केदा [व]कीर्शीमेयः पीयनो हलमुक्तमयमहिषप्रशोभपर्याविलाः ॥ योगेष्ठरस्र ॥

69

मृङ्क्यिष्ठतया गुरून् परिहरनारख्यकान् गोमयान् वस्मीकानुंपगूहित प्रशिष्यलं ज्वालाभिरुबल्बजान् । विह्निमीतं किलिज्जसंचयसमुस्सिक्तश्चरन् कानने प्रस्निग्धानिह विष्किराख्डकललानाज्याशया लुम्पति॥
तस्वैव ॥

eg 1 Read वाता: 2 MS थ्री ' Read गृष्टि (or सृष्टि)

^{. .} सूत्तेषेण?

एई ¹ MS बा ² MS यदि

eo 1 MS मु or सु ? 2 MS ' श्रींड ? For बींट ?

टूरीभूतशरारि विक्कववकं ं कान्तकाराहवं क्काम्यकङ्कमचक्कवाकममिलन्मत्रुप्रपातप्लवम्'। क्किष्टंकीञ्चमधातराष्ट्रमपतकोयष्टि निष्टीटिभं सीदासारसमप्रसक्तकुरं कालेन जातं (fol 20a)सरः॥
तस्वव॥

99

*SLm 11 757 (मथुरशीलस्य) तोयोत्तीर्णाः श्रयति कवरीः शेखरः सप्तलानां शैत्यं सिञ्चत्युपरि कुचयोः पाटलाकरण्डदाम । कानां कर्णावभिनिविशते कोमलायं शिरीषं स्त्रीर्णामङ्गे विभजति तपंस्तच तचात्मचिह्म् ॥ मधुशीषस्त्र ॥

900

शुकपन्त्रहरितकोमलकुमुमसरानां शिरीषयष्टीनाम् । तलमाश्रयति दिनातपभयेन परिपिरिहतं शैत्यम् ॥ वागुरस्य ॥

909

Veddhas IV 4 *Skm II 794 हरंनित हृदयानि यच्छवणशीतला वेखवी यद्धैति करिचता शिशिरवारिणां वारुणी। भवन्ति च हिमोपमाः स्तनभुवी यदेणीदृशां शुंचेरुपरि संस्थितो रितपतेः प्रसादो गुरुः॥

er 1 One aksara lost, read प्रकान्त or निष्कान्त ? 2 MS व 3 MS है 4 MS को 5 The words सर... व are inserted above 1 1 of 20a

ee 1 Shm ॰तीर्गा . कवरी भ्रेखर 2 MS य qoq 1 Corrected from हार or हरि 2 Viddhas 2 and चे 8 Viddhas also ॰वायुना 4 Viddhas also भी 5 Viddhas 5

जलार्द्राः संव्यानं विसक्तिमलयः केलिवलयाः शिरीषैरुत्तंसो विचिक्तिलमयी हारांचना । शुर्चावेणाष्ट्रीणां मलयजरसाद्रीश्व तनवो विना तन्त्रं मन्त्रं रितरमणमृत्युंजयविधिः ॥

Vidaha IV 3

903

रजनिविरमयामेष्वादिशंनी रतेन्छां किमपि कठिनयन्ती नारिकेलींफलाम्मः। ऋपि परिणमयिची राजरम्भाफलानां दिनपरिणतिरम्यां वर्तते सीष्मंलक्ष्मीः॥

Fidthas IV 2

एते राजगेखरख।

908

श्रमोधेर्जलयन्त्रमन्दंरपरिस्पन्दे ऽपि निद्राणयोः श्रीनारायणयोघेनं विघटयत्यूष्मा समालिङ्गनम्। विं चोत्तप्तविय (fol 20b) स्तपालफलके कङ्कालशेषश्रियं चन्द्रं ममैरयन्ति पपैटेमिति कूरा रवेरंशंवः॥

*Sim II 784 (कस्यचित्)

नारायणलक्कः ॥

90२ ¹ Viddhas also द्र ² Viddhas also भ्रष्णाखां

⁸ MS के ⁴ Viddhas सा ⁵ MS च ⁶ MS धा

90३ ¹ Viddhas च ² MS स ³ Viddhas also नासिकेरी

⁴ Viddhas also चि ⁵ Viddhas ⁶ भोग्या and ⁶ योग्या

⁶ घम, the aksara is partly lost

908 ¹ Skm धि ² MS व्हि ³ MS र्थ ⁴ Skm

पर्पटवर or वक ⁵ MS •रङ्श

॥ प्रावृड्वज्या ॥

904

वानीरप्रसंविर्निकुञ्जसिरतामासक्तवासं पयः
 पर्यन्तेषु च यूथिकासुमनसामुज्जृिम्भतं जांलकैः।
 उन्मीलन्कुटजप्रहासिषु गिरेरालम्ब्य सानूिनतः
 प्राग्भारेषु शिखरिडताराडविवधी मेघैर्वितानाय्यते॥

90ई

फलभरपरिणामश्यामजम्बूनिकुञ्ज स्वलिततनुतरङ्गामुत्तरेण श्रवन्तीम्। उपरि विघटमानंश्रींढतापिन्छनीलः श्रयति शिखरमद्रेनूंतनस्तोयवाहः॥

909

ः जम्माजर्जरिष्ध[डम्ब]रघनश्रीमलद्खदुमाः शैलाभोगभुवो भविता ककुभः कादिष्धनीश्यामलाः। उद्यत्कुन्दलकोनाकेतकभृतः कद्याः सरिद्धोतसा माविगन्धंशिलीन्धंलोधकुमुमसोरा वनानां तितः॥

 ^{404 1} MS ञ्चा
 2 MS न्ती: 8 Mālatīm का कार्य कार्य

उत्मुक्षार्जुनसर्जवासितवहत्योरस्त्यभंभामर त्रेक्षोलखलितेन्द्रनीलशकलंक्षिग्धाबुदश्रेणयः। धारासिक्षवसुंधरासुरभयः प्राप्तास्त एते ऽधुना धर्माम्भोविगमागमव्यतिकरश्रीवाहिनो वासराः॥

1/2 11 1

भवभूतेरमी ॥

906

एणी याति विलोक्य बालशलमांन् शष्याङ्कुरादित्सया ज्ञचीकुद्मंलकानि रक्षति चिराद्गडभ्रमात्कुर्कुटी। धूलाधावति कृष्णंकीटपार्वा २१०१ टलन्नेगंगी शिखगडी शिरो दूरादेव वैनान्तरे विषधस्यासाभिलाषातुरः॥

990

श्रासारान्तमृदुप्रवृत्तमरुतो मेघोपलिप्तार्खरा विद्युत्पातमुंहूर्तदृष्टककुभः सुप्तेन्दुतारायहाः । धाराक्रिनकद्खसंभृतसुरांमोदोडहाः 'प्रोषित निःसंपातविसारिद्दुरस्वा नीताः कथं राचयः॥

*\lm 11 \26 **कस्यचित्**)

योगेश्वरस्य ।

999

दात्यूहध्वनिभाक्ति वेतंसिशिखामुप्तोरगाणि ध्वन त्कादस्वानि कुरङ्गंयूथकलितस्तूपान्युदम्भांसिं च।

*ऽ४m 11 516 **(योगेश्वरस्य**)

90 1 MS र्ज 2 MS यो "Mālatīm also सुञ्झानिस * Mālatīm also ॰वसय "Mālatīm also त एवाधुना 900 1 MS ता 2 MS ॰वीकुदा 3 MS ष 4 MS च 990 1 Corrected from म्वा 2 MS मू 3 Shm ॰सभृत-सुधा, MS सम्बृ॰ 4 Shm also स्रो (A) 990 1 MS तु ा त्त 2 MS ज्ञ 3 MS ॰सान्सि तीराख्यद्य पिपीलिकासमुद्यावर्जेज्जटालीलप व्याप्तान्युन्मद्कुक्कुभानि सरितां कुर्वेन्ति लोलं मनः ॥

992

कान्तां क्वापि विलिधनी कलरुतैराहूय [चेत']स्ततो दिग्भागानवलोक्य रङ्गवसुधामुत्सृज्य पंद्मां ततः। एष स्फारमृदङ्गनादमधुरैरम्भोमुचामारवै वेहैश्रेणिकृतातपन्त्रंरचनो हृष्टः शिखी नृत्यति॥

993

पीताम्भःस्तिमिताः मृजिति सिललान्याबिष्ठधारं घना स्तिष्ठाराध्वितमीलितानि नयनान्यभ्येति निद्रागमः। निद्रामुद्रितलोचने प्रतिगृहं मूकायमाने जने निर्वन्दोच्चरदुंग्रवैः कोलाहलिन्यो निशाः॥

११४
धारानि[पातं]रवबोधितपञ्चरस्य
दान्यूहडम्बरकरिम्बतकगढकूजाः।
अट्टेषु कागडपटवारितशीकरेषु
धन्याः पिबन्ति मुखतामरसं वधूनाम्॥

994

शैलश्रेणिरपेतदावदहना द (fol 21b) † दधनं † जीमृताङ्करदन्तुंरा दश दिशो भूरेणुमुक्तं नभः।

⁹⁹२ 1 Aksaras omitted 2 MS च 3 MS च 4 MS नत?

⁹⁹३ ¹ MS दि

^{998 1} Aksaras lost 2 MS सी

^{994 1} MS ॰र्चेर्त॰ 2 Aksaras lost 8 MS न

किं चान्यत्कलिकोर्मिमेद्रमुखी जाता कदस्र छवि श्चिद्यनो कियता **क्ष्मेन किखिनां मौनवतयन्ययः**॥

998

केदारे नवंवारिपूर्णजठरे किंचिक्कणद्दर्रे श्रमूकाग्रडकिपग्रडपाग्रडरततप्रान्तस्थलीवीरगे। र्डिम्मा द्राडकपाण्यः प्रतिदिशं पङ्कच्छटाचिना श्रुंभूश्रुभूरिति भमन्ति रभसादुद्यायिमत्योत्सुकाः ॥

> 999 समनातोविस्फ्ररदिन्द्रनील मिणप्रभाविच्छुरितानारालः। मत्यावतीर्शस्य विडोजमो ऽयं नीलांशुकळत्त्रमिवासुवाहः॥

खद्योतच्छुरितान्धकारपटलाः स्पष्टस्फुरिडद्युतः स्निग्धर्धानविभावितोरुजलदोनाहाँ एटलम्बवः। एता केतकभेदवासितपुरीवाताः पतद्वारयी न प्रत्येमि जनस्य यहिरहिणो यास्यन्ति सोढुं निशाः॥

*Skm 11 827 (कस्यचित्)

एतस्मिन्मदजर्जरैरुपचिते कसूरवांडस्रैः स्तिमित्यं मनसो दिशत्यनिभृतं धारारवे मूर्छति।

Skm II 807 (वातोवस्य)

99ई ¹ MS व 2 MS 信 ³ MS च 999 1 MS 兩

995 1 Skm WIT

990 1 Shm also • बरा (B)

2 Skm • धरे

उत्सङ्गे ककुभो विधाय रसितैरम्भोमुचां घोरय न्मन्ये मुद्रितंचन्द्रमूर्यनयनं व्योमापि निद्रायते ॥

१२०

गम्भीराम्भोधराणामविरणनिपतद्वारिधारानिनादा नीषिद्वालसाक्षा दृढगृहपटलारूढकुष्मागडवल्शाः । दोभ्यामालिङ्ग्यमाना जलधरसमये पत्त्रषगंडे निशायां धन्याः शृखन्ति सुप्ताः स्तनयुगभरितोर ॥

929

. . . (fol 23a) वोदये ऽद्य जलद्व्यालो[ल]पुळ्ळद् ळ्चंळादितमौलंयो दिशि दिशि कीडालमाः केकिनः॥

922

गायित हि नीलकाखो नृत्यिति गौरी तडिन्नरलतारा। आस्फालयित मृद्दं तद्नु घनो ऽयं महाकालः॥

१२३

ञ्चलकेषु चूर्णभासः स्वेदलवाभान् कपोलफलकेषु। नवघनकौतुकिनीनां वारिकणान् पश्यति कृतार्थः॥

^{990 &}lt;sup>1</sup> Shm also (A) तत्संगे, MS ॰ ज्वे ² Shm नि ³ MS has सुद्धिते 920 ¹ Sic MS (or इच: ⁹) 929 ¹ MS नत ⁹ ² MS न 922 ¹ MS ते (ti)

काले वारिधराणामपिततया नैव शकाते स्थातुम्। Athtiyad p 288 उत्कारिसतासि तरले न हि न हि सिख पिच्छिलः पन्थाः॥ विकार

924

असितभुजगशिशुवेष्टितमभिनवमाभाति केतकीकुसुमम्। आयसवलयालंकृतविषाणिमव दन्तिनः पतितम्॥

૧રફ

स्तबेषु केतंकीनां यथोत्तरं वामनैंदैलैरद्य। विदलंग्नि मेषतंर्णक[क] ऋ ऋ विकेशराः सूच्यः॥

929

धूलीभिः केतकीनां परिमलनसमुद्दूलिताङ्गः समन्ता दन्तोडेल्लडलाकावलिकुणपशिरोनंडनीलाभकेशः। प्रेङ्गडिद्युत्पताकावलिरुचिरधनुःखग्डखट्टाङ्गधारी संप्राप्तः प्रोषितस्त्रीप्रतिभयजैनकः कालकापालिको ऽयम्॥

१२५

मेघश्यामदिशि प्रवृत्तधनुषि कीडत्तडित्तेजिस छ्वलाहिनिशि गर्जितप्रमनिस प्रम्लानलीलाकिपि। पूर्णेश्रोतिस शान्तचातकतृषि व्यामुग्धचन्द्रतिषि प्राणान् पान्य क्यं दधासि निवससेतादृशि प्रावृषि॥

१२६ ¹ MS सु

² MS ख

³ MS 🖣

⁴ MS न

⁵ MS # P

⁹२७ ¹ MS स

² This aksara is partly effaced

म्बर्ग व्यापां सामीकृत्य प्रसभमपहृत्यासु सरितां प्रतापों वी सर्वी वनगहनमुखाद्यं (fol 23b) सकलम्। क संप्रत्यूष्णांशुर्गत इति समन्वेषणंपरा स्तिडिद्दीपालोकैदिं शि दिशि चरनीवं जलदाः॥

930

(कस्यापि)

*ॐ विद्युद्दीधितिभेदभीषणतमःस्तोमानाराः संतत श्यामाम्भोधररोधसंकटवियहिप्रोषितज्योतिषः। खद्योतानुंमितोपकरहतरंवः पुष्पन्ति गभ्भीरता मासारोद्कमत्रकीटपटलीकाणोत्तरा राचयः॥ ग्रभिनन्द्रस्य ॥

939

हर्षील्लांसितचारुचन्द्रकबृहद्वहींवैनानाममी जाताः पुष्पितबालशाखिन इवाभोगा भुजङ्गाशिभिः।

१२९ *Skm 11 812 (श्रोकाइस) Sbhv 1765 (पाणिने:) Śp 3869 (पाणिने:) *Sml B 119b (पाणिने) *Sabhyāl vi 24b (पाणिने:) Padyaracanā xi 35 (पाणिने:) *S-Ratnah 1 Sbhv , Śp • पा: 2 MS द (11) m 55 (anon) ³ MS खो ⁴ Sbhv, Śp, Sabhyāl, Padyarac छत्ना तर्-गहनमुक्कोष्य, S-Ratnak ॰मुक्कुष्य (1), Skm सर्वा . . . मृत्साब ⁵ Sbho समाचीकन, Śp, Sabhyāl, S-Ratnak, Padyar ac तद्वेषण ⁶ Sbhv, Śp °का दि ⁷ MS न्त्रो, Sbhv, Śp चरन्तीह, Skm तरन्तीव and चरन्तीव, Sabhyāl चलन्तीव 930 1 MS वोधय, Shm •वाधस ² Skm °तोच ³ Skm also न (B) 939 1 MS रही 2 MS है

स्पृष्टाः कोटरिनर्गतार्धतनुभिः पातुं पयोदानिलं निर्यहंशकरीरकोटय इव स्रोगीभृतो भोगिभिः॥

श्तानन्दस्य ॥

१३२

एताः पङ्किलकूलहृद्धनलद्स्तस्वंकण्यतंस्वः क्रीडत्पर्कटचक्रवालविचलंज्जसालतोयाविलाः। हृञ्जेषं जनयन्यनूपसरितामुनुगुडगगडूपदो त्कीर्णक्रिन्नंमृदो नदर्स्यपुटितप्रानास्तरोंभूमयः॥ योगेश्वरस्थ॥

*Shm 11 817 (**परमेश्वरस्य**)

933

नवे धारांसारे प्रमदचदुलायाः स्थलजुषो वराटीशुभायाः शफरसरणेरेभिरुपरि । कुलीरेभांम्यिक्कर्गणियतुमिव व्यापृतकरा मनः ऋषणनीवं प्रकटिवभवाः पत्वलभुवः ॥

938

विन्ध्याद्रिमहालिङ्गं संपयति पर्जन्यधार्मिकः शुचिभिः। जलदेन्द्रनीलगराड्षंतोजितैः संप्रति पयोभिः॥

 ⁹३२ ¹ Shm म्बा:
 ² MS क्व or च
 ³ Skm ॰ विबस

 4 MS रे
 ⁵ Skm त्कीर्णादीर्ण ॰ Skm ॰ दुर्बृद्ख ७ MS टा

 9३३ ¹ MS चा
 ² MS भां
 ³ MS च

 938 ¹ MS ॰ स्वाचि
 ² MS स्व
 ³ MS श्र
 ⁴ MS निद्या

॥ मदनव्या ॥

934

(fol 31a)

. राः प्रीतिरती इति क्ष महिमा कामस्य नालौकिकः ॥ मनोविदसामू॥

Viddhas I 1 *Shm I 469 Sp 3077 (anon) *Sml B 7b *Sabhyāl i 12 (anon)

कुलगुरुरमराणां' केलिदीस्वाप्रदाने' परममुद्धदनङ्गो रोहिणीवल्लभस्य। अपि कुमुमपृषकीर्दि[वदेवस्य] जेता जयित सुरतंलीलानारिकामूचधारः॥

राजग्रैंखरस्य॥

939

*Slm I 466 वन्दे देवमनङ्गमेव रमणीनेचोत्पलऋद्यंना पाश्रेनायतिंशालिना सुनिविडं संय[म्य लोकच]यम्। येनासाविप भसलां ज्ञिततनुर्देवः कपाली बलात् प्रेमकुडनगात्मजाङ्किविनतिक्रीडावते दीक्षितः॥

लिलाेकस्य ॥

⁹³६ 1 Skm, Śp, Sml B, Sabhyāl, Viddhas ॰रबलानां ³ MS पू ⁴ MS त्वे ⁵ Sabhyāl मदन 939 1 MS द्या corrected to द्य ² MS त 4 MS oalf

स जयित सं [कल्पभवो रित] मुंखशतपत्त्वचुष्वनभ्रमरः। यस्यानुरक्तललनानयनान्तिवलोकितं वसितः ॥ दामोदर्शृप्तस्य॥

Kuttammata
v 1
Cr Vetülap
xxiv (p 202
ot Uhle s ed)

936

अहो धनुषि नैपुर्ग्यं मन्मथस्य . . . ं। [शरी]रमक्षतं कृता भिनन्धंनार्गतं मनः॥

980

धनुमाला मौवी कंणदलिकुलं लक्ष्यमबला मनो भेद्यं शब्दप्रभृतयः इमे पञ्च विशिखाः । 'इया[ञ्जेतुं य]स्य चिभुवन[मदेहस्य विभवः स वः कामः कामान्दिशतु दियतापाङ्गवसितः॥] *Shm I 470 (कस्पचित्) Sbhi 82 (घरकस्प) *Subhās II (10a) (anon) Hemac p 16 (anon)

93 x^{-1} MS स x^{2} MS स x^{3} Kutt ॰नाविजोकनं, MS विजोकिनोकित x^{4} MS ते (ti) x^{5} स्थाs here erased in the MS

9३0 1 Read अधिषाः or सुधन्तिनः 2 MS स्व 980 1 Shm च 2 Reading of c-d, as in Shm So also Sbhv and Subhäs (with, however, स कामः कामान्तो) and Hemac (इयक्ते) The MS passes, vià reminiscence or homocoteleuton, from इया . . . स्व to ll c-d of the verse

> [जयित स मद्बेखोच्छृह्ल क्रमेनवामा लिलतसुरतबीलादैवत पुष्पचापः ।] चिभुवनजयिखी यस्त गृङ्गारमूर्ते हपकरणमपूर्व मास्त्रमिन्दुर्मधूनि ॥ जत्यबराजस्य ॥

*Skm 1 463

*Skm. I. 465 (वल्लनस्य).

याच्यो न कश्चन गुरुः प्रतिमा च कान्ता पूजा विलोकनविंगूहंनचुम्बनानि । ञ्चात्मा (fol. 31b) निवेद्यमितरवतसारजेंनी वन्दामहे मकरकेतनदेवदीस्नाम्॥

वद्यणस्य ॥

989 ¹ Skm. नि. ² MS. मृ. ³ Sic (for जै?).

॥ वयःसंधित्रज्या ॥

985

भुवोः काचिल्लीला परिणतिरपूर्वा नयनयोः स्तनाभोगो ऽव्यंकस्तरुणिमसमारम्भसमय। इदानी बालायाः किंममृतमयः किं मधुमयः किमानन्दः साम्ताड्वनति मधुरः पञ्चमकलः॥

* \ m II T (राजोकस्य) ४₀₋₀₂₇₄ 'कस्यापि)

वीर्यमित्रस्य ॥

983

उत्ताला[लकभं] ज्ञनानि कवरीपाशेषु शिक्षारसी दन्तानां परिकर्म नीविनहनं भूलास्ययोग्यायहः। तियेग्लोचनचेष्टिंतानि वचिसं छेकोक्तिसंकान्तयः स्त्री णां ह्यायति शैं शिव प्रतिंक्लं को ऽप्येष केलिकमः॥

Vidahas 11 5 Bālai 111 23

988

विधंत्रे सोल्लेखं कतरिंदह नाङ्गं तरुणिमा तथापि प्रागल्भ्यं किमपि चतुरं लोचनयुगे। यदाद[त्रे दृश्यादिखं]लमपि भावव्यतिकरं मनोवृत्तिं दृष्टुं: प्रथयति च दृश्यं प्रति जनम्॥

Vidahas II (after) 13, III (after) 21, IN 8

एती राजग्रेखरस्य॥

988 ¹ MS घ(^p) ² Aksaras lost ³ MS छ., Viddhas. मनोवृत्तिद्वं मुखरयति

१४२ 1 Shm, $\acute{S}p$ ॰ गो व्य 2 MS कि 3 Shm इंदानी मेतस्याः कुवलयदृशः प्रत्यहमय नितम्बस्याभोगो नयित मिणि-काश्चीमधिकतां॥ $\acute{S}p$ as our MS, with कि विषमयः (c) and पश्चमरवः (d) १४३ 1 MS ज्ञा 2 Aksaras lost 3 $B\bar{a}lar$ ॰ वर्ति 4 $B\bar{a}lar$ सा 5 Aksaras lost 6 MS ते (t) 7 $B\bar{a}lar$ \mathbf{v}

१४५ एतद्द्धाति नवयौवननतेषस्य कश्मीरजच्छुरितंतालषयुग्म . .। . . समुद्धासितवृत्ति मनागुपान्ते लब्धात्मसीम कुचकुद्दांलयुग्ममस्याः॥

988

यौवननगरारमे रामाहृदयस्थलीषु कुमुमेषोः। मंकरपताकेवेयं राजति रोमावली रम्या॥

> [॥ तरुणीवज्य ॥] १४७

Teddhas III विग्रं मीक्तिकमालिकाः स्तनतटे कार्पूरमर्खं रजः

*Shm II 544 सान्द्रं चन्दनमङ्गके वलियताः पाणी मृणालीलताः।
(राजशेखरस्य)
*Sabhyāl III तन्वी नक्तिमंयं चकास्ति तर्नुनी चीनांशुके बिश्रती
77 (ditto)
Pracandap 27 शीतांशोरिधदेवतेव ग](f 36a)लिता व्योमायमारोहतः

986 लीलाखलचरणचारुगता[गता[†]]नि तियेग्विवतितविलोचनवीक्षितानि । वामभुवां मृदु च मञ्जु च भाषितानि निमायमायुधमि[दं[†]] मकरध्वजस्य ॥

984 1 MS ते (ti) 2 MS ता 3 Four aksaras lost read युरमशोभा। किचित् ? 4 MS द्य 988 1 MS द्य 988

हष्टा काञ्चनयंष्टिरद्य नगरोपान्ते भ्रमन्ती मया तस्यामङ्गुतपद्ममेकमंनिशं प्रोत्फुल्लमालोकितम्। तचोभौ मधुपौ तथोपरि तयारेको ऽष्टंमीचन्द्रमा स्तंस्याये परिपृक्षितेन तमसा नक्तंदिवं स्थीयते॥

*Slm 11 17 (रे[वे²] तो-कस्य)

940

मध्येहेमलतं किपत्ययुगलं प्रादुविभूव क्रम प्राप्ती तालफलइयं तदनु तंन्निःसंधिभावस्थितम् । पश्चातुंल्यसमुन्नतिव्यतिकारं सींवर्णकुम्भइया कारेण स्फुटमेव यत्परिणतं क्षेदं वदामी ऽज्जतम् ॥ श्रीवत्तोकर्षितौ ॥

*ऽ८*m* 11 16 (रेतोकस्य)

949

सितज्योत्सालिप्तं मृगमदमसीपंत्रहरिणं मुखं तन्मुग्धाया हरित हरिणाङ्कस्य लिडतम् । क चन्द्रे सौन्दंर्यं तद्धरहिचः सातिश्रियनी क बालायास्ते ते क चटुलकटास्ना नयमुषः॥ यागोवस्य॥

942

ञ्जाश्वर्यमूर्जितमिदं किमु किं मदीय श्वित्तभ्रमो यदयमिन्द्रतम्बरे ऽपि।

^{980 &}lt;sup>1</sup> MS ष ² Shm • ब्रुतमेकपद्मम ³ MS प्त or ष (sta) ⁴ MS त quo ¹ MS य ² Shm • द्वय तद्भव ³ MS तु ⁴ MS सो ⁵ MS म ⁶ MS से quo ¹ MS य ² MS • क्चिर:

तचापि कापि नन् चिचपरंपरेय मुज्ज्मितं कुवलयिहतयं यदन ॥ श्रीहर्षपालदेवस्य॥

943

*Slm II 347 *Sml P 106b विराजयो:) *Sml B 132b (गो जस्य)

Sākrtyad p 253 (anon)

निजनयनप्रतिविचैर्चुनि वहुशः प्रतारिता कापि । नीलोपले ऽपि विमुशंति करमपंथितुं कुमुमलावीं॥ धरणीधरस्य ॥

948

योवनिशाल्पसुकाल्पतनूतनतनुवेश्म विशति (fol 36b) रतिनाथे।

लावायपञ्चवाङ्की मङ्गलकलशी स्तनावस्याः॥

Sp 3347 (कस्यापि) *Sabhyāl 1 114 (anon) *S -Ĥā≀āv Č 148 (anon)

944

एकमेव बल्लिं बड्डां जगाम हरिरुन्नतिम्। ऋंस्यास्त्रिंबलिबन्धेन सैव मध्यस्य नम्रता॥

*Shm II 381 (कस्यचित्)

૧૫૬ रोमावली कनकचम्पकदामगौयाँ लक्ष्मी तनोति नवयौवनसंभृतश्रीः। **बैलोक्गलब्धंविजयस्य मनोभवस्य** सोवर्णपट्टैलिखितेव जयप्रशस्तिः॥

943 1 Sml P सत्य 2 MS **u** 3 Sml P 🕏 ' Sml P पुर: पखु: 948 1 MS ते (ti) 944 1 MS जा 2 Sabhyāl 7, Śp and S-Hārāv 3 MS (Ten have तन्यास्त्रि॰. 94 ई 1 Skm also (B) • बड ² MS दू (tta)

हशा दग्धं मनसिजं जीवयन्ति हशेव याः। विरूपासस्य जयिनीस्ताः सुवे वामलीचनाः॥

Firreff see

945

सो ऽयमभ्युदितः पश्य प्रियाया मुखचन्द्रमाः। यस्य पार्वणचन्द्रेण तुल्यतेव हि लाञ्छनम्॥

946

विधायापूर्वपूर्णेन्दुमस्या मुखमभूड्रुवम् । धाता निजासनाम्भोजविनिमीलनदुःस्थितः॥

Rutiāt II 35 Sbnt 1513 *5ml B 93b

श्रीहर्षदेवस्य ॥

980

मैकं तमःस्तवकमूर्ध्वमपांकृषास्व मे[णं] त्यजास्य विमले नयने गृहाण । लोलालकं तरलवीिष्यतमायतास्याः साक्षान्मुखं यदि भवान्मुकंतुंकामः ॥

*S Harār C 85 bis (anon)

94% Viddha' i 2 *Shm ii 107 (राजग्रेखर्स) *Sml B
61a (राजग्रेखर्स) *Saml 1 (anon) Shhi 1309 (कसापि)
Śp 3078 (चेमेन्ट्रस) *Sabhyāl i 17 (राजग्रेखर्स) *SRatnah v 40 (anon) Hemac pp 139, 172 (anon)
Kuvalay ad v 101 (anon) Sāhityad p 259 (anon)
Kāvyapa ad x 53 (anon) At p 44 (anon) A p 138
(anon) Ah p 408 (anon) Rasagang p 729 (anon)

1 MS द्या 2 Kāryapa , Sāhityad सुमो 3 As चार्
प्रिंग 1 MS म 2 MS ई 3 MS द्या 4 S-Hārāv
निर्मित्व 5 S-Hārār ह 6 MS र्म

ବ୍ୟବ

एतिस्मनवदातकानिनि कुच बन्हे कुरङ्गीहराः संक्रान्तप्रतिबिद्धमेन्दवंमिदं हेथा विभक्तं वपुः। श्रानन्दात्रालस्य पुष्पधनुषस्तकालनृत्योत्सव प्राप्तिप्रोद्यतकास्यतालयुगलप्रायं समालोक्यते॥ वसुक्रस्य ॥

ବର୍ଚ୍ଚ୍ଚ

घनावृं रू तस्या यदि यदि विद्ग्धो ऽयमधरः स्तनहन्हं सान्द्रं यदि यदि मुखान्तं विजयते। हती रम्भास्तम्भी हतमहह बन्धू क्कुसुमं हती हेसः कुम्भावहह विहतः पार्वणशशी॥

१६३

*ऽक्षेत प्र 361 यदिप (tol 37a) विबुधेः सिन्धोरनाः कथंचिदुपार्जितं *ऽक्षित १ 77b यदिप सकलं चारु स्त्रीणां मुखेषु विभाव्यंते ।

*ऽक्षित ८ १३ १३ १४ सुमनसः श्वासामोदे शशी च कपोल्यो रमृतमधरे तिर्यग्भूते विषं[च विलोच]ने ॥

कद्यीधरस्व ॥

9६୫

तरलनयना तन्वङ्गीयं पयोधरहारिणी रचनपरुना मन्ये धाचा शशिद्रवनिर्मिता।

969 1 MS न 2 MS यु 96२ 1 MS वृ 2 MS नद्द 3 MS दे (di) 963 1 Sml P • सोका भवतु महिमा लावख्यानामयं कथमन्यथा विगलित[तन्]र्लेखाशेषः कथं च निशाकरः॥ मवर्मरेषस्य॥

984

सो ऽनङ्गः कुसुमानि पञ्च विशिखाः पुष्पाणि बाणासनं 😘 🗷 🕮 खळन्दिळ्दुरा मधुवतमयी पङ्किर्गुणः का [मूके]। एवंसाधन उत्महेत स जगज्जेतुं क्यं मन्मथ स्तस्यामोघममूर्भविना न हि चेदस्त्रं कुरङ्गीदृशः॥ अमरसिहस्य ॥

966

गुरुतां जघनस्तनयोः सष्टुमु . . मुग्धां ङ्गुलिसंधिन[य] निर्गतलावायपङ्किला चिंबली॥

ବର୍ଚ୍ଚତ

असारं संसारं परिमुषितरत्नं चिभुवनं निरालोकं लोकं मरणशरणं बान्धवजनम्। **अद्पै [कन्द्पै जननयन]निमाणमफ**लं जगज्जीर्णारएयं कथमसि विधातुं व्यवसितः॥

Walatim v 29 Surasrutil ad 1 135 (anon) Padyarac

986

नद्गाडस्थलपाग्डु देहि लवलं देहि नदोष्ठारुगं बिखं देहि निति सिनि बदलक्या में च मे जास्वम।

*Shm 11 70 (वाङ्करम्य)

9ई8 ¹ Or •हचि? 'MS an

१६५ 1 Skm also वाणीसम ² Skm **v**acen 9**६६** ¹ Sic MS (for मपा ?)

² MS ति

3 MS to

भवभूतेः ॥

इत्यक्षुरामनोज्ञचादुजनितवीडः पुंरन्ध्रीजनो धन्यानां भवनेषु पञ्जरशुकेराहारमभ्यर्थ्यते ॥ वाक्क्टस्य॥

ବଞ୍ଚ

दूर्वाध्यामो जयति(fol 37b) कपोलः कस्तूरीभिः किमिह लिखितो द्राविडः पन्त्रंभङ्गः। प्रत्ययाणि प्रियकरह्द्रकीडितान्येव मुग्धे शोभाभाञ्जि स्तनकल[श]योस्तन्वि हारो ऽपि भारः॥ वीर्थमित्रंख॥

990

कार्यक्रियां वर्षे [जनः पुर्ययोगा] जिल्हिषिजलभावं जलमुच प्राप्त वर्षे चैनं विद्धितं शुभैः शुक्तिवदने। ततस्तां श्रेयोभिः परिश्वतिमसौ विन्दितं यया रुचिं तन्वन् पीनस्तनिं हृ[दि तवायं विलुठित ॥] विक्सिहस्य ॥

999

'डि.ल पर 480 न नीलाचां चक्षुः सरसिरुहमेतन वदनं राजक्षेत्ररस्य) न बन्धूकस्येदं कुसुमंमधरस्तद्व्युतिधरः। ममाप्यत्र भ्रान्तिः प्रथममभवद्गृ[ङ्ग] किमु ते कृतं यत्नेरेभ्यो विरम विरम श्राम्यसि मुधां॥

१६८ ¹ MS सु
१६८ ¹ MS नत ² MS न्द्र
१७० ¹ Six aksaras lost in MS ² Sar asvatil तु

³ MS ति (lti) ⁴ Sar asvatīl तु ⁵ MS न

⁶ Aksaras lost in MS
१९९ ¹ Shm सुक्का ² Shm निरमेत्यञ्जनिरिय ॥

मनसिजविजयास्त्रं नेचविष्यामपाचं तव मुखमनुकर्तुं तन्वि वाञ्चा इयोश्व। इति जनितविरोधे . . . ं दिवायं हरति तुहिनरिक्मः पङ्कजानां विकाशम् ॥ धर्मकरख्॥

993

चेतोभुवो रचितविश्रमसंविधानं नूनं न गोचरमभूह्यिताननं वः। तत्कान्तिसंपद [म]वाप्स्यत चेचकीराः पानोत्सवं किमकरिष्यत चन्द्रिकासु॥

998

यद्गीयते जगति शस्त्रहता वजन्ति नूनं मुरालयमिति स्फुटमेतदद्य। मूच्ययमाचपरिखरिडत[वयहे] ग्र प्राप्तं यतः स्तनतटं तव वज्ज्ञकेन ॥

Sbhr 1544 . कस्यापि)

994

अनेन कुम्भहयसंनिवेश संलक्ष्यमाणेन कुचह्रयेन। उन्मज्जता यौवनवारणेन वापीव तन्वङ्गि तरङ्गितासि॥

भागुरख ॥

⁹७२ ¹ MS स्त 908 1 MS मो

² Read वैरिभावा॰ ⁹

² MS त

(कि. 39%) नित[म्ब]श्रीः कं न स्वगतमितयानं जनयति स्तनाभोगो मुग्धे हृदयमपरस्यापि हरित । तवाह्यो ऽपभ्रष्ठं स्मरक्तरशरेन्दीवरदलं मुखं तद्यस्येन्दुः प्रथमलिखनप्रोञ्छनपदम् ॥

999

*ऽ४० म ४७० सजन्मानी तुल्यावभिजनभुवाजन्म च सह
(राजशेबरस्य) प्रवृडी नामा च स्तन इति समानांवुदियेनी।
मिथः सीमामाचे यदिदमनयोर्मगडलवंती
रिप स्पर्धायुडं तदिह हि नमस्यः कठिनिमा ॥
भावाकदेवाः॥

995

शृङ्गारदुममञ्जरी मुखमुधासर्वस्विनिश्चेपभूः सर्गाभ्यासफलं विधेमधुमयी वर्तिर्जगञ्चश्रुषाम् । लीलानिर्भरिखीं मनोजनृपतेर्लावख्यसिन्धोरियं वेला कस्य मृगेक्षणा मुकृतिनः सौन्दर्यसीमास्थली ॥ हिमाइस्य ॥

^{9% &}lt;sup>1</sup> MS •भष्ट (sta)

^{900 1} Shm •विष जनित्राजन (A) and •जनिभृता जन्म (B sic)
2 MS स (?) सानानि with नि deleted 3 MS •द्विप 4 MS
here inserts \approx five times 5 Shm भू 6 MS here inserts \approx four times 7 Shm सार्जानुस 8 Shm नमसा कितता
905 1 MS •िनन्सरे (११) सा 2 MS जो

किमियममृतवृत्तिः किं नु लावग्यसिन्धुः किमय नलिनलक्ष्मीः किं नु शृङ्गारवल्ली । इति नवहरिणाक्ष्याः कान्तिमालोचयन्तो जगदिखलमसारं भा लोचयामः॥

960

सितज्योत्साधीतस्पुरद्धरपन्तं मृगदृशां मुखान्तं चेत्पीतं तदलमिह पीयूषकथया। श्रहो मोहः को ऽयं शतमखमुखानां सुमनसां यदस्यार्थे ऽत्यं जलिधमथनायासमिवशन्॥

959

एतः चनमुत्पलभमवशात्पद्मभमादाननं भान्यां विश्वपलस्य चाजिन दधहामाधरो [वे]धसा । तस्याः सत्यमनङ्गविभमभुवः प्रत्यङ्गमासङ्गि(अवि)नी भान्ति विश्वसृजो ऽपि यच कियती तचास्मदादेमितिः ॥ वीर्यमिनंस्य ॥

962

ञ्जानीलचू [चु]कशिलीमुखमुईतैक रोमावलीविपुलनालमिदं प्रियायाः ।

Sbh: 1545 (कस्यापि)

⁹⁰⁰ MS म 'MS ते (t) 'Read भार्माकीच्यामः ?
But the repetition of the verb आलोच is suspicious
950 MS ॰ यन्त्र and ॰ दृशा (read ॰ दृशो ?)
950 MS (for न्ति ?) 'MS ना 'MS क्

उत्तुंङ्गसंगतंपयोधरपद्मयुग्मं नाभैरधः कथयतीव महानिधानम्॥

*Skm II 109 यन्नामापि सुखाकरोति कलयत्युवीमपि द्यामिव प्राप्तियस्य यदङ्गसङ्गविधिना किं यन निह्यते। अनः विं च मुधासपत्नैमनिशं जागर्ति यद्रागि**णां** विश्रम्भौस्पदमङ्कृतं किमपि तत्कानोति तत्त्रानारम् ॥

Sp 3340 (कस्यापि) Sahityad p 290 (anon) Sahrtyah ad * 6 (anon) *Sml P 79b (कस्यापि)

तन्वङ्ग्याः स्तनयुग्मेन मुखं न प्रकटीकृतम्। हाराय गुणिने स्थानं न दत्तमिति लज्जया ॥

भोजदेवस्य ॥

964

हन्तु नाम जगत्मर्वमिववेकि कुचडयम्। प्राप्तश्रवणयोरह्णोर्ने मुक्तं जनमारणम् ॥

धर्मकीर्त्तीः ॥

918

50 (anon) At p 14 (anon)

Dalar ud IV तन्वङ्गीनां स्तनी दृष्ट्वा शिरः कम्प[य]ते युवा। तयोरन्तरसंलयां इष्टिंमुत्पाटयन्निव ॥

पाणिनः॥

9¤२ ¹ MS तु ² Sbhv प्रोत्तुद्वपीवर 3 MS भी with the \tilde{a} erased 9⊏3 ¹ MS ते (tı) ¹ MS मुधासयत ³ Skm •श्रान्ता ⁴ Shm •स्तृत 958 1 MS ड्या १८६ 1 MS इती Dusar and At read स्तनावासोका तन्बङ्गा. ² Dasar, At ॰ निर्मपो According to At the verse is a समस्या. the second line being added

१५९ शिखरिणि क नु नाम कियचिरं किमभिधानमसावकरोत्तपः। तरुणि येन तवाधरपाटलं दशति विस्व[फ]लं'शुकशावकः॥

For reff si

966

याता लोचनगोचरं यदिं विधेरेणेक्षणः मुन्दरी नेयं कुङ्कमपङ्कपिञ्चरमुखी तेनोक्किता स्यात्क्षणम् । नाषामीलितलोचनस्य रचनादूपं भवेदीदृशं तस्मात्सर्वमकर्तृकं जगदिदं श्रेयो मतं सौगतम् ॥

धर्मकोत्तः॥

मनोविनोदशतः॥

946

व्यर्थ (fol 40%) विलोक्य कुमुमेषुममुब्यये ऽपि गौरीपतीक्षणशिखिज्वलिंतो मनोभूः। रोषाद्वशीकरणमस्त्रंमुपाददे यत् सा मुभुवां विजयते जगति प्रतिष्ठा ॥

*Skm II 110

900

आरब्धे दियतामुखप्रतिसमे निर्मातुमस्मिन्नपि यक्तं जन्मस[मा]नकालंमिलितामंशुक्कटां वर्षेति। _1narghar vii 80 \$p 3325 *S = Hārān C

৭০০ *Shm 11 476 (धर्मकोर्त्त.) Shh 2030 (কন্তাपি)
Kuralay ad v 70 (anon) Dhvanyāl ad 1 16 (anon)
Sāhrtyad p 105 (anon) Hemac p 46 (anon) 1 MS मे
(hhi) 2 Sāhrtyad सुमुख 3 MS ते (ti) 4 MS ज
पट 1 MS ই (di) 2 MS ছী 3 Corrected from त.
पट 1 MS ই (khi) 2 MS ছী (li) 3 MS स्त 4 MS ছা
पट 1 MS ই (ti) 2 MS ছী (li) 3 MS स्त 4 MS ছা
पट 1 MS हो (khi) 2 MS हो (li) 3 MS स्त 4 MS हा
पट 1 MS हो (khi) 2 MS हो (li) 3 MS स्त 4 MS हा
पट 1 MS हो (khi) 2 MS हो (li) 3 MS स्त 4 MS हा

which also reads and

ञ्चात्मदोहिणि रीहिणोपरिवृद्धे पर्यङ्कपङ्केरहः संकोचादतिदुःस्थितस्य न विधेस्तं च्छिल्पमुन्मीलितम्॥

Inargher VII 51 Sp 3321 (कस्यापि) +Sml P 1146 *Sml B 143b

अनेन रम्भोरु भवन्मुखेन तुषारंभानों सुलया धृतस्य। जनस्य नूनं प्रतिपूरणाय तारा स्फूटंन्ति [प्रति]मानखरहाः॥

902

-1narghar 💶 गोचे साक्षादजिन भगवानेष यत्पद्मयोनिः *5ml B 143b शय्योत्थायं यद्खिलमहः प्रीणयन्ति हिरेफान्। (mon) एकायां यह्धति भगवत्यूष्णभानी च भक्तिं तम्रापुस्ते सुतन् वदनौपम्यमम्भोरुहाणि॥

मुरारेरमी॥

*Shm 11 365

Sbla 1523

(कस्यचित्) कोषः स्फीततरः स्थितानि परितः पन्नाणि दुर्गे जलं

963

^{(विज्ञाका-} मै**चं मग्**डलमुज्ज्बलं चिंरमधोनीतास्तथा कग्रटकाः।

74

इत्याकृष्टशिलीमुखेन रचनां कृता तदत्यं झुतं

र्कु मक के दे यत्पद्मेन जिगीषुणापि न जितं मुग्धे तदीयं मुखम्॥

(विज्ञाया). 900 1 MS 🕏 (h1) ² Śp घ, MS ते (ti) meerts स (anticipating स्प) S-Harar reads •द्रपरि स्थितन विधेर्य (६१८)

१९९ 1 Śp, Anarghar (Calcutta) तवाननेन, Anarghar (Kāryamālā) as MS 2 $\acute{S}_{I^{\!
ho}}$ पीयुष ³MS वो 4 Anarghar (Kāryamālā), Sp , Sml परि 5 Anarghar, Śp, Sml て

90२ 1 MS खे (lhi) 2 MS, Al य 3 MS • युक्ते 903 1 MS र 2 Sp मिनैमे, S-Hārāi मन्त्रेमें 3 Shm च

⁴ Sbhv पर ⁵ MS चे ⁶ Shm तवेट

सा राम (tol 40b) ग्रीयकिनधेरैधिदेवता वा सौन्द्यसारसमुदायिनकेतनं वा। तस्याः सखे नियतिमन्दुसुधामृग्राल ज्योत्स्नादि कारग्रमभून्मदनश्च वेधाः॥

Mā'atīm 1 20 1/ p 281

भवभूते.॥

964

उपप्राकारायं प्रहिणु नयने तर्कय मना गनाकाशे को ऽयं गलितंहरिणः शीतकिरणः। सुधाबद्धयांसैरुपवनचकोरैरनुमृतां किरञ्ज्योत्स्नामच्छां नवलवलपा[क]प्रणयिनीम्॥

For reff see below

राजशेखरख॥

૧୧६

चन्द्रो जडः कदलंकाग्रडमकाग्रडशीत मिन्दीवराणि च विमूचितविभ्रमाणि।

Tiddhay II 4

3 MS here 908 1 MS here repeats निधेर ² MS **q** inserts and erases व **१९५** Viddha< 1 31 Śp 3516 (**कसापि**) *Sml B 84b *Saml 124 (anon) Savastatik ad iv 49 (anon) Citram p 45 (anon) Kuralay ad 35 (anon) Hemac p 264 (anon) Dasar ad in 50 (anon) ¹ Surasratīk., Citram, Hemae, Dasar, Kuralay place padas c-d before a-b 3 MS सु 4 Saml प्रा 5 Viddha (त., Dasar ² MS तः reads of: aalaan b Viddhas, Citram, Sp, Saml, Dasar, Kuvalay जनजिपाना, Hemac जनज॰, Sarasratik ननजनिज, ⁷ Saml नी MS नवलवलाप्र॰ 908 1 Viddhas for

येनाकियन मुतनोः स कथं विधाता किं चन्द्रिकां क्वचिद्शीतरुचिः प्रसूते ॥ अयमपि तसीव ॥

969

ञ्चलोकव्यामुक्तप्रचुरकवरोबन्धनिमषा दुदञ्चहोवेल्लीडयधृतपरीवेशनिहितः। ञ्चयं जृम्भारम्भस्फिटकशुचिदन्तांशुनिचयो मुखेन्दुगौराङ्ग्यां गलितमृगंलक्ष्मां विजयते॥

964

रम्भोरु श्चिप लोचनार्धमिभितो बाणान्वृषा मन्मयः संधन्नां धनुरुक्तृतु श्चणमितो भूविश्चमुश्चासय। विं चान्तर्निहितानुरागमधुरामव्यक्तवर्णक्रमां मुग्धे वाचमुदीरयासु जगतो वीणासु भेरीभ्रमः॥

966

*Skm ा 606 पाणी पद्मधिया मधूकमुकुलेश्रा(fol 41a) न्या तथा गराउयो (पाणिने.) हैं है 3803 निलेन्दी वरशङ्कया नयनयो बेन्धूक बुद्धाधरे। (स्व प्रलम्य) लीयनो कवरीषु बान्धवजनं व्यामोह जातस्पृहा श्रीयनो कवरीषु बान्धवजनं व्यामोह जातस्पृहा श्रीयनो क्षेत्र प्रति स्वते वा उ दुवीरा मधुपाः कियन्ति सुतनु स्थानानि रक्षिणसि॥

· Shm • मिथुन

500

हष्टाः शैवलमञ्जरीपरिचिताः सिन्धोश्चिरं वीचयो रात्नान्ययवलोकितानि बहुशो युक्तानि मुक्ताफिलेः। यतुं प्रोञ्छितलाञ्छने हिमरुचावुन्निद्रमिन्दीवरं संसक्तं च मिथो रषाङ्गयुगलं तत्केन हष्टं पुनः॥

विक्रमादिवस्य॥

· \/, ा. 18 (**रघाद्गम्य**)

209

अन्योन्योपिमतं युगं निरुपमं ते ऽयुग्ममङ्गेषु यत् सो ऽयं सिक्यकंमास्यकान्तिमधुनस्तन्वङ्गि चन्द्रस्तव। त्वडाचां स्वरमाचिकां मदकलः पुंस्कोकिलो ऽपेषय त्यभ्यासस्य किमस्त्यगोचरिमति प्रत्याशया मोहितः॥

505

२०० ¹ MS न्त

लावएयद्रविण्ययो न गणितः क्षेशो महान् स्वीकृतः मिला क्षेत्रे क्षेत्रे स्व स्व व्यक्तं वसतो जनस्य हृदये चिंनाज्यरो निर्मितः।

* Shm तत्सुच
२०९ ¹ MS repeats the क ² Corrected (*) from प्यो
२०२ *Shm ii 339 Sbhr 1472 *Sml P 73a *Sml B
87a Aucityar ad v 11 Dhranyāl ad iii 41 A p 67
(anon) Hemac p 261 (anon) Kuralay ad v 71 (anon)
*Sabhyāl i 25 (anon) *S-Ratnah v 337 (anon) *S-Muht
iii 87 (anon) *S-Hārār C 88 ¹ Dhranyāl, S-Ratnah,
Kuralay ॰ निर्जित. ² Dhranyāl, S-Ratnah, Kuralay
चरतो॰, Aucityar, Sbhr, Hemac, A, Sml P, S-Hārār
॰ द्ख मुखं जनस्य वसतस्य॰ ³ S-Muht शङ्काञ्चरो, A;
Hemac चिनानको दोपित.

³ MS **> 문** 1

एषापि स्वगुणानुरूपरमणांभावाहराकी हता को ऽर्थश्चेतिस वेधसा विनिहितस्तन्यांस्तनुं तन्वता॥ धर्मक्रीत्तैः॥

203

Soht 1463 Sp 3269 (新起作) *Padyāmrtat Ⅲ 10 (2000) तिं कीमुदीः शशिकलाः सकला विचूर्यः संयोज्य चामृतरसेन पुनः प्रयत्नात् । कामस्य घोरहरहूंकृतिदग्धमूर्तेः संजीवनीषधिरियं विहिता विधाचा ॥ भद्रोब्रटस्र॥

२०४

For reff & c below अस्याः सर्गविधी प्रजापितरभू चन्द्रो नु कान्तिप्रदः शृङ्गारैकरसः स्वयं नु मदनो मासः सं पुष्पाकरः । वेदाभ्यासजडः कषं नु विषयव्यावृत्तकी तूहलो निर्मातुं प्र[भ](fol 41b) वेन्मनोहरं मिदं रूपं पुराणी मुनिः॥ कान्द्राशंख ॥

२०२ ¹ Dhranyāl, Aucityav, Sbhv, As, Hemac, Sml P, S-Hārār ॰ पि ख्यमेव तुख्यरमणा॰ ² MS न्य, Subhyāl reads this line नो जाने सिख कि कृत नु विधिना॰ ³ MS ने (ni) ⁴ MS न्या, S-Ratnak तन्वीमिमा॰

२०३ ¹ Corrected from जि ² MS है (hi) ³ MS वे (ii) २०४ Viki amorva(i i 9 Sbhv 1467 Śp 3268 Sāhītyad p 297 (anon) Dasar ad iv 2 (anon) Sarasvatīk ad iii 40 (anon) Kāryaprad ad x 6 (anon) As p 68 (anon) Citi am pp 66, 102 (anon) Citi akh pp 29-30 (anon) Rasagang p 410 (anon) Ak pp 199, 282 (anon) *S-Hārāv C 198 ¹ Dasar, Sarasvatīk, and one MS of the Vikramorvasī (see Bombay Sanskrit Series edition) जिथि: S-Hārāv ends (a) with कानाख्रात., Viki am also कानामभः ² All other texts (exe Vikram MS B स) मासी न ³ MS वे ¹ Sbhv जोतिग, Sarasvatīk जोरम ⁵ As also विधि: ˚ MS. ग्र

तडक्तं यदि मुद्रिता शशिकला हा हेम सा चेद्युति स्तचक्षुर्येदि हारितं कुवलयेस्तचेतिस्मतं का सुधा। धिक्वन्दर्पधनुर्भुवौ य[दि] च ते किं वा बहु बूमहे यत्सत्यं पुनरुक्तवस्तुविमुखः संगेकमो वेधसः॥

For reff see

राजश्वरस्य॥

२०ई

तंस्या मुखस्यायतलोचनायाः कंतुं न शक्तः सदृशं प्रियायाः। इतीवंशीतद्युतिरात्मबिखं निमाय निमाय पुनर्भिनित्तं॥

For reft see

204 Bālar 11 17 Viddhas 1 14 *Shm 11 491 3373 (कसापि) *Sml B 100a *Sabhyāl 1 35 Surastutik ad IV 40 (anon) At pp 38 and 59 Sāhityad p 336 (anon) Hemac 1) 153 *S-Hārār C 180 1 Bālar, Vuldhus, Shar, Śp, Sabhyāl, Sarastatīk, Sāhrtyad, Hemac, S-Hārar un, At p 38 ला, p 59 था At, S-Hārār end with तचित्यत ² MS म In this line Balar, At, ., from (b)S -Hāiā read सा दृष्टि \dots ॰साचेद्रिरो धिद्मधु , so $\acute{S}_{I\!\!P}$, Surusratik, Hemac. from •साई onwards ³ 1118 वो t Viddhas, Shm, Sabhyāl, Savasiatīh, च यदि, Bālar and 4t read in (c) सा चेत्वानिरतन्त्रमेवकनक, so Hemac, but interchanging these words with the beginning of (b)6 MS ख, Bālar, Śp, Sarasvatīk, Hemac read • विरस., ार् p 38 • विरसः, p 59 • विमुखः, and in p 38 continues सृष्टिक्रमी २0६ Sbhv 1517 (श्रीहर्षस) Šp 3320 (कसापि) *Š-Ratnak v 154 (anon) *S-Mukt 11 37 (anon) *S-Hārāv C 88 ¹ S-Muht has (c)-(d) preceding (a)-(b)(कस्यापि) Śp, S-Ratnak, S-Hārār ॰ खस्यातिमनोहरस 3 Sbhr, Śp, S-Ratnak, S-Mult, S-Hārāv अधापि 4 S-Hārāv भेनिति

तुलितस्वन्मुखेनायं यदुनमित चन्द्रमाः। अवनम्भूखे व्यक्तमेतेनैवास्य लाघवम्॥

२०५

*ऽरेशः ११ ३६३ (**कस्यचित्**) तपस्यतीव चन्द्रो ऽयं त्वंन्मखेन्दुजयाशयाः।
कृशः शम्भुजटाजूटतटिनीतटमाश्रितः॥

906

तव तन्वि स्तनावेती कुर्वाते वियहं गुरुम्। अन्योन्यमगडलाकान्ती नष्टसंधी नृपाविव॥

290

प्रायः स्तनतटीभूमिः प्रकामफलदायिनी । यस्यामये करं दस्ता योज्यते नखलाङ्गलम्॥

२११

ञ्चमीषां मग्डलाभोगः स्तनानामेव शोभते। येषामुपेत्य सोत्कम्पा राजानो ऽपि करप्रदाः॥

२१२

Balar 🔨 42

लक्ष्मी वस्रसि कौस्नुभस्तविकिनि प्रेम्णां करोत्यच्युतो देहार्धे वहित चिपिष्ठपगुरुगींरी स्वयं शंकरः। शङ्के पङ्कजसंभवस्नु भगवानद्यापि बाल्यावधेः सर्वाङ्गप्रणयां प्रियां कलियतुं दीर्घे तपस्तपते॥

२०८ 1 Skm श्रीताशुस्त

² Skm • जिगीषया

२०६ 1 MS • न्वङ्गे

२१२ 1 MS स्वा 2 MS sto

॥ अनुरागवज्या ॥

293

दल्लां वामकारं नितम्बफलके लीलावलन्मध्यया व्यावृत्तस्तनमङ्गचुम्बिचिबुकं स्थिता तया मां प्रति। ञ्चनार्विस्फुर[दि] (fol 42a) न्द्रनीलमणिमन्मुंक्तावली-मांसलाः

सप्रेम प्रहिताः स्परज्ञरमुची डिचाः कटाक्ष्च्छटाः ॥

२१४

ञ्जाकर्णानाविसर्पिणः कुवलयन्द्रायामुषश्रक्षुषः क्षेपा एव तवाहरिन हृदयं किं संभ्रमेणामुना। मुग्धे केवलमेतदाहितनखोत्खाताङ्कमुत्यांशुलं बाह्रोर्मूलमलीकमुक्तकवरीबन्धऋलादर्शितम्॥

294

तरत्तारं तावस्रथममथ चिचार्पितमिवं कंमादेवापाङ्गे सहजमिव लीलामुकुलितम्। ततः किंचित्पुर्सं तदनु घनबाष्पासुलहरी परिस्नामं चक्षुः पततु मिय तस्यां मृगदृशः॥

*Skm II 464 *Sml P 65b *Sml B 72b

वीर्घमिर्मस्य ॥

² MS at 8 MS El २**१३** ¹ MS त्वो

² MS ना ³ Sic MS (for °मत्यंसल ⁹) २98 1 MS न्ती

२94 1 MS च ² Aksara partly lost 3 Shm ॰त्तुसं

⁴ Sml B तन्या 5 MS 豪

२१ई

*ह - मिल के ि िती | लिति | लि

299

हष्टा दृष्टिमधो द्धाति कुरुते नालापमाभाषिता श्रय्यायां परिवृत्य तिष्ठति बंलादालिङ्गिता वे[प]ते। निर्यांन्तीषु सखीषु वासभवनाचिर्गन्तुमेवेहते जाता वामतयैव मे ऽद्य सुतरां प्रीत्ये नवोढा प्रियां॥

२9t

*55.m म 465 तंब्रीडाभरभुप्रमास्यकमलं विन्यस्य जानूपरि प्रोद्यत्पक्ष्मिनरीं (fol 426) श्चितं विजयते सप्रेम वामभुवः। हास्यश्रीलवलां ज्ञिता च यदसावस्याः कपोलस्यली लोलल्लोचनगोचरं वजित स स्वर्गादपूर्वो विधिः॥

प्रवुच्च ॥

२९६ ¹ S - Hārāv च ² MS स्न ³ MS ढा २९७ Nāgānanda III 4 (35) *Skm II 41 (श्रीहर्षदेवस) Sbh 2072 (শ্रীहर्षदेवस्थ) $\acute{S}p$ 3672 (শ্रীहर्षस्थ) Sāhītyad Sarasvatīk ad v 169 (anon) *Sabhyāl iv p 40 (anon) 127 (श्रीहर्षस्य) ¹ MS च ² MS या 8 $\acute{S}p$ has बाबा वामतया प्रियस्य नितरा प्रीत्ये नवोडाभवत्, Sarastatīk • यैव संप्रति सम , Sabhyāl ॰या प्रियस्य नितरां प्रिया, the MS याचा मारामतयेव, the मा being deleted

२९⊏¹ Shm य ² In the MS the vowel of री is lost ³ Shm बा

विसक्तवलनलीलामग्रपूर्वाधेकायं कमलमिति गृहीतं हंसमाशु त्यजन्याः। विरतचलिततारस्फारनेचं यदस्या श्विकतिमह न दृष्टं मूढ तडन्वितो ऽसि॥

990

श्चयं लोलन्मुक्तावलिकिरणमालापरिकरः [स्फुँ]टस्येन्दोर्लक्ष्मी श्वपयितुमलं मन्मयमुहत् । विशालः श्यामायाः स्वलितघननीलांशुंकवृतिः स्वनाभोगः स्निह्यन्ममृणघुमृणालेपमुभगः॥

*81m 11 378

२२१

मन्ये हीनं स्तनजघन[यों] रेकमाशङ्क्य धात्रा प्रारब्धो ऽस्याः परिकलयितुं पाणिनौदाय मध्यः। लावएयार्द्रे कथमितरथा तत्र तस्याङ्गुलीना मामग्रानां त्रिवलिवलयक्दस्रना भान्ति मुद्रा[ः॥]

२२२

यचैतन्मृगनाभिपन्नतिलकं पुष्णाति लक्ष्मिश्रयं यस्मिन् हासमयो विलिम्पति दिशो लावस्यबालांतपः।

२९० ¹ MS ते (ti)
२२० ¹ This aksara is partially visible in the MS ² MS
ये (yi) ³ Skm जी ⁴ MS • जाङ्गु ⁵ Skm ति
२२० ¹ This aksara is partially visible ² MS जाऽ
२२२ ¹ MS जा

तन्मिचं कुसुमायुधस्य दधती बालान्धकाराञ्चिता तारेका[व]लिमगडनेयमनघा श्यामा वधूर्दृश्यताम्॥ मनोविनोदस्यामी॥

२२३

वक्रांबुजं भुजमृणाललतं प्रियाया लावण्यवारि बलिवीचि वपुस्तडागम् । तस्रोमपङ्कपतितो न समुज्जिहीते मज्जित्नुञ्ज(fol 48a)रपतिः परिगाहमानः॥

२२४

For reff see belou कृळ्रेगोंरयुगं यतीत्यं मुचिरं भान्वां नितम्बस्यले मध्ये ऽस्यास्त्रिंवलीतरङ्गविषमे नि[ष्पन्दतामागता। मदृष्टिस्तृषि]तेव संप्रति शनैरारुद्य तुङ्गो स्तनी साकाङ्कं मुद्दुरीक्षते जललवंपस्यन्दिनी लोचने॥ श्रीहर्षदेवस्य॥

Sp 566 (Bilhana and his Guru)
Karyapy ad
vii 4 (anon)
Säntriataka
ii 23
(anon)
S Ratinai
*vii 3 (anon)

२२५ ञ्चलमंतिचपलतात्स्वप्रमायोपमत्वा त्यरिणतिविरसंत्वात्संगमेन प्रियांयाः ।

२२२ ¹ MS न्त्र २२३ ¹ MS का

२२४ Ratnāralī II 36 *Sml P 72b (anon) *Sml B 85b Dhranyāl ad II 4, Comm Sarasratīk ad v 185 As (Jayaratha's Comm), pp 6-7 Hemac p 104 Comm 1 Ratnāv, Sarasvatīk, Dhranyāl (some MSS) क्रक्टांट्र 2 Sml P विस्ता 3 Sml P ना, Hemac राजा 4 MS वि

२२५ ¹ MS here repeats जम ² MS म ³ Śp, Kāvyapr, S-Ratnak, Śāntiś •नाजुना

इति यदि श[तकृतसत्त्र्यमालोचयाम स्त]दपि न हरिणाञ्ची विस्मर्त्यनारात्मा ॥

२२६

नपूंसंकमिति ज्ञाला प्रियायां प्रहितं मनः। रमते तच्च तचैव हताः पाणि[नि]ना वयम्॥

In reft see

550

हारो ऽयं हरिणा[क्षीणां लुठित स्तनमं]गडले। मुक्तानामप्यवस्थेयं के वयं स्मरिकंकराः॥

Amaru 138 Nāhitijad p 333 (mon) Sānitijal ad 21 Simon

२२५

सा सुन्दरीति तरुणीति तनूदरीति मुग्धेति मुग्धवदनेति मुहुमुहुंर्मे । कान्तामयं विरहिणांमनुरन्तुकामः कामातुरो जपंति मन्त्रमिवान्तरात्मा ॥

वीर्यमित्रस्य ॥

२२4 1 MS ची 2 S-Ratnak स्व

220 1 Eight aksaras damaged or lost in MS

2 MS w p, the anusvara is lost

³ Three aksaras partly lost ⁴ MS य

Fur reff see belou सा बाला वयमप्रगल्भमनंसः सा स्त्री वयं कातराः 'साक्रान्ता जघनस्थलेन गुरुंणा गन्तुं न शक्ता वयम्। सा पीनोन्नतिमत्पयोधर्युगं धत्ते सखेदा वयं दोषेरन्यजनां श्रितरपटवो जाताः स्म इत्यद्गृतम्॥ धर्मकीर्त्तः॥

230

Mālatīm r 27 Sbhr 1297 (भवभूते:) Sar asratīk ad v 165 At p 41 (anon) *Samī 131 (anon) ञ्चलसर्वेलितमुग्धैसिग्धिनष्पन्दमन्दै रिधकंविकसदन्तर्विस्मयस्मेरतारैः । इदयमशरणं मे पक्ष्मलास्याः कटास्त्रै' रपदृतमपंविष्ठं पीतमुन्मूंलितं च'॥

239

यान्या मुहुवैलितकन्धरमाननं त दावृत्तवृत्तंशतपन्त्रनिभं वहन्या।

For reff see belou

> २२० *Shm ii 397 (श्रमरो.) Sbhv 1346 (anon) Amaru 34 Vāmana ad IV 3, 12 (anon) Sarasvatīk ad III 17 (anon) As p 130 (anon) As ad XIII 1 (anon) Hemac p 271 (anon) Sāhityad p 324 (anon) *S-Mukt 1 45 (anon) ¹ Sbhv , Sarasvatīk , Alamkāras •वच ² All other texts 3 MS 聖天 transpose this and the next line ' Sbhv °भर, Hemac पीनं परिणाहिन स्तनभर ⁵ As •समा २३० ¹ At ज ² Saml म्या ³ Sbhv °भस ⁴ MS ची ⁵ Mālatīm also 🛱 ⁶ MS क्यी ⁷ Sbhv •त वा, Mālatīm also °त नु

> Reservatik
> Ad v
> 138
> As p
> 27 (anon)
> Ak pp
> 30 and 46 (anon)
>
>
> As and v
> As p
> 27 (anon)
> Ak pp
> 30 and 46 (anon)
>
>
> *Sabhyāl
> viii
> (29a)
> *Rasavilāsa
> \$ 14 (anon)
> Hemac
>
>
> p
> 180 Comm
> (anon)
> Dašar
> T

दिग्धो ऽ (fol 43b) मृतेन च विषेशं च पक्ष्मलाह्या गाढं निसात इव मे हृदये कटास्नः॥

२३२

परिक्छेद्ब्यिक्तिभैवति न पुरःस्थे ६पि विषये भवत्यभ्यस्ते ६पि स्मरणमत्र्याभावविरसम्। न संतापक्छेदो हिमसरिस वा चन्द्रमिस वा मनो निष्ठाशून्यं भ्रमति च किमपांलिखति च॥

233

Ma'atīm I 30

परिच्छेदातीतः सकलवचनानामविषयः पुनर्जन्मन्यस्मिन्ननुभवपयं यो न गतवान् । विवेकप्रध्वंसौदुपचितमहामोहगहनो विकारः को ऽप्यन्तर्जंडयित च तापं च कुरुते ॥ भवभूतरमी॥

Mālatīm 1 20 Kānyam ad 1V 42, V 2 (anon) *Sml B 76a 4s p 122 (anon) Kniyam ad ad IV 20, V 25 (anon)

२३४

गळन्या मुहुंरिपतं मृगहशा तारस्पुरबीक्षणं प्रान्नभाम्यदसंज्ञितभु यदिदं किं तब जानीमहे। कापि स्वेदसमुचयः स्नपयति कापि प्रकम्पोन्नमः' कापक्षेषु तुषानलप्रतिसमः कन्दर्पद्पेकमः॥

२३५ अमृतसिक्तमिवाङ्गमिदं यदि भवति तन्वि तवा[ङ्क]तवीर्धितः।

२३१ 1 Rasavılāsa गर्लेन

२३२ 1 MS • खा

२३३ ¹ MS **॰ध्वन्सा** ² Dasar ad iv 24 and 63 gives this line as d of the verse विनिश्चेतं शक्को Uttar i 36.

२३8 ¹ MS द्व ² MS म ³ MS गः

^{234 1} MS # (m) 2 Four doubtful aksaras

अधरिमन्दुकरादिप • • • । . शुभयन्य रुणादिप किं दृशम्॥

२३६

सा नेवाञ्जनतां पुनर्वजिति मे वाचामयं विभ्रमः
प्रत्यासन्नकरमहेति च करी ।
एतावह्रहु यह्वभूव कथमथेकच मन्वंन्तरे
निर्माणं वपुषी ममोरुतपसस्तस्याश्व वामभुवः॥

वसणस्य ॥

239

For reff see belou [नून]भाज्ञाकरस्तस्याः मुभुवो [मकरध्वजः। यतस्त्रचेत्रसं]चारसूंचितेषु प्रवर्तते॥

२३६

आदी विस्पयनिस्तरङ्गमनु च प्रेङ्गोलितं साध्वसै वीडानमम[तः] स्रणं प्रविकसत्ता

चित्तृकस्य॥

^{234 1} Four syllables omitted

२३६ ¹ MS ख ² This name is doubtful, the aksaras being almost entirely lost

२३७ Bharthan i 11 Sbhv 1227 (कस्यचित्) Śp 3298 (कस्यपि) *Sml B 92a (बाग्स्थ) *S-Ratnah v 133 (anon) *S-Mukt v 7 (anon) ¹ Doubtful, the two aksaras being partially lost ² Sbhv भगो ³ १ मू in MS ⁴ MS तै, S-Mukt reads यञ्जय• तो ६पि प्र॰

^{35 °} SM 1 7€5

गच्छति पुरः शरीरं धावति पश्चादसंस्थितं चेतः। चीनांशुकमिव केतोः प्रतिवातं नीयमानस्य॥

\$0 mit 17
3 (* #n)
* Su hy (* NIII
29 a-h

कालिदासस्य ॥

२४०

अयं ते विदुमन्छायो महमार्ग' इवाधरः। करोति कस्य नो बाले' पिपासांकुलितं मनः॥

For reff see buon

दण्डिन ॥

२४१

अस्यां सुङ्गिमव स्तनइयिमदं निम्नेव नाभी स्थिता हश्यनो विषमोन्नताश्च बलयो भित्तौ समायामि । अङ्गे च प्रतिभा[ति] मादैविमदं स्निग्धः स्वभाविश्विं प्रेम्णा मन्मुखचन्द्रमीक्षत इव सोरेव [व]क्तीव चं॥ Sal untau (Benyal ree usion) 140

२४२

स्वछन्दं स्वगृहाङ्गणं भ्रमित सा मह्भैनाञ्चीयते धन्यान् पश्यित लोचनेन सक्लेनार्धेन मां वीश्वते। श्रन्यान्मन्त्रयते पुनर्भिय गते मीनं समालचते नीतो दूरमहं तया दियतया सामान्यलोकादिप॥

२३६ ¹ Śak also सु, so Sabhyāl ² Sabhyāl ॰तोर्भि
२४० *Skm II 358 (कस्यचित्) Kunalay ad 166 (anon)
Sarasvatīk ad v 165 (anon) *Padyanenī III 44 (कस्यापि)
¹ Kuvalay एष, Padyavenī तवेष Sarasvatīk transposes the
two lines ² Skm ॰देश ³ Skm मुग्धे, Sarasvatīk
कस्य नो कुर्तते तन्ति, Kunalay कस्य नो तन्ते तन्ति ⁴ MS शा
(perhaps corrected to सा), Padyanenī तृष्ण्या
२४९ ¹ MS आ, Śak also तस्या ² Śak ॰ग्ध्रप्रभावासि
३ Śak ॰खमीषदी॰ and ॰रा च वक्तीव माम
२४२ ¹ MS रं

स खलु सुकृतभाजामयणीः सो ऽतिधन्यो विनिहितकुचकुम्भा पृष्ठतो यन्मृगास्त्री। बहलतरनखायस्रोदविन्यस्तमार्गे शिरसि ढिमिति लिस्रां हिन्त हूंकारगर्भम्॥

રઇઇ

For 16ff see belon अलसयति गार्चमधिकं भ्रमयति चेतस्तनोति संतापम। मोहं च मुहुः कुरुते विषविषमं वीक्षितं तस्याः ॥

રઇપ

For reff see

मन्नेभकुम्भपरिणाहिनि कुङ्कुमार्द्रे कान्तांपयोधरयुगे रतिखेदखिन्नः। व[श्वो] निधाय भुजपञ्चरमध्यवर्ती धन्यः श्वपाः श्वपयति श्वणलब्यनिद्रः'॥

રઇફ

For reff se belou धिक्तस्य मूढमनसः कुकवेः कवितं यः स्त्रीमुखं च शशिनं च समीकरोति।

२४३ ¹ MS स्थां

RES Shhv 1262 (भट्टकर्णाटकस्य) $\acute{S}p$ 3302 (anon) *Sabhyāl 29b (anon) Cf Govardhana's Āryāsaptasatī 54 ¹ Śp, Sabhyāl अमयति श्रीर॰ ² Śp, Sabhyāl मोह मुज्ञ स कुरते विषमिव विषम तु वी(Sabhyāl विषमे) चगा ³ Sbhv न्याः २८५ Sbhv 1292 (कसापि) - Śp 3693 (भर्नृहरे:) 3951 (कस्यापि) *Sabhyāl IV (21a) (भर्तृहरे:) Pañcat (Kosegarten) 1 224 Padyaracanā viii 39 (भर्तृहरेः) ¹ Pañcat तस्याः ² In this line Pancat reads खप्से बदा चण्मवाप तदीयसङ्ग

२४६ ईp 3323 (श्रीधनद्देवाना) *S-Rātnah v 155 (anon) *S-Muht iv 14 (anon) *S-Ślokāh 3b (anon) *S-Hārāv C 85 (धनद्ख) ¹ Śp, S-Ratnah, S-Muht, S-Ślokāh, S-Hārāv सन्द ² Śp, S-Ratnah ॰खं तुहिनविस्वसम क भूभङ्गविभ्रमविलासीन[रीक्षि](f 440 तानि कोपप्रसादहसितानि कुतः शशाङ्के ॥

२४७

तावज्जरामरणबन्धुवियोगशोक संवेगभिन्नमनसामपवर्गवाञ्छा। यावन वक्रगतिरज्जननीलरोचि रेणीदृशां दश्रति लोचनदन्दशूकः॥

२४६

[सा यै] दृष्टा न' वा दृष्टा मुिषताः सममेव ते। इतं इदयमेकेषामन्येषां चक्षुषः फलम्॥

Fin reff vee

986

सा बांलेति मृगेक्षणेति विकसत्पद्माननेति क्रम प्रोन्मीलकुचकुद्मलेति हृदयं तां [धिग्] वृषा श्राम्यसि । मायेयं मृ[ग]तृंष्णिकास्विप पयः पातुं समीहा तव त्यक्तव्ये पिष मा कृषाः पुनरिप प्रेमप्रमादास्पदम् ॥ धर्मकीत्तेः॥

२४६ 1 Śp, S-Ślokāh, S-Hārāv ॰कटाच, S-Muht धूचेपवि-स्मितकटाच 2 S-Ratnak ॰चणा 3 S-Muht कृतसु चन्द्रे २४७ 1 MS स

^{28 = *}Skm II 494 (कस्यचित्) Sbhv 1254 (श्रक्रदेवस्य) Śp 3368 (प्रभाकर्देवस्य) *Sml P 65b (प्रभाकर्देवस्य) Hemac p 256 Comm (anon) ¹ Sbhv, Śp सादृष्टाचैर्न, Sml P continues दृष्टा वा, Hemac has चैर्दृष्टा सानवा ² Hemac जन्मन' २४० ¹ MS भा ² MS य ³ MS •दृ

*57 m 11 39 (**काल्डिटास-**स्य) 544: 2052 श्चवचनं वचनं प्रियंसंनिधा वनवलोक[नमवे विलोक]नम् । श्चवयवावरणं च यदच्चलं क्कोरेण तदङ्गसमपेणम् ॥

> २५१ तीलिता चलित नो हिष्टः कपोलस्थले योधिपङ्कपतनानिश्चेष्टंमास्ते गतम्। र्गता इव पुनस्तांसानिवृत्ता इव हो गतागतममी कुर्वना एवासते॥

२५२ सरोजिमिदं क्व निश्चि प्रभा निशा[प]तिरिह् कुतो नु सः। ।तोभयधिमे तवाननं टितं विधिना बहु नैपुणम्॥

२५३ रमुखे मयि संहतमीं क्षितं तमन्यनिमित्तकथोदयम् । यवारितवृत्तिरतस्तया रवृतो मदनो न च संवृतः ॥

Śp गुरू ² Sbhr, Śp ° एं हि यद्भुक । ² MS पू (sta) ³ MS स्ता. ⁴ MS न्तु or न्त

खृ (cf d) 2 MS नी 3 MS •से(s) च

को ऽसी कृती कथय को मदनैकवन्धु रुद्गीवमर्चयिस कस्य मृगास्ति मार्गम्। नीलाज्जकवुरितमध्यविनिद्रकुन्द दामाभिरामरुचिभिस्तरलैः कटास्तैः॥

२५५

गुरुणा स्त[नभारेण]				•	•	•	•	Bhaitrhan t 16 - Shai 1233 s
•	•	•	•	•	•	•	•	1234 ° * Null P 82b * N - Hu) at C 207 (anon) °

રપર્ફ

[प्रणालीदीर्घस्य प्रतिपदमपाङ्ग] ाठी ४६० स्य मुह्दः नटास्रव्यास्रेपाः शिशुशफरफालप्रतिभुवः। स्वंवानाः सर्वस्वं नुसुमधनुषो ऽस्मान् प्रति सखे नवं नेवाहैतं नुवलयदृशः संनिद्धति॥

Tuddhas 1\ 14 *Shm 11 60 (राजजोख-रस्य)

249

भवनभुवि सृजनास्तारहारावतारा न्दिशि दिशि विकिरेनाः केतकानां कुटुसम्। वियति विरचयनाश्चन्द्रिकां दुंग्धमुग्धां प्रतिनयननिपाताः सुभुवो विश्वमन्ति॥ Viddhas iv 13 *Shm ii 463 (राजशसरस्य)

२५६ ¹ MS श्रु, Viddhas सु, Shm सुधाया. २५७ ¹ Shm • दिश्र ² Skm सु

Shm II (काल्टिंग स्य) hn: 2 (वाम मिर 2 3

> Vid lhas 111 3 *ऽ/m 11 461 (काल्टिट्रास-स्य)

___J'iddha\ 11 10 Shm 11 354 (कस्यचित्)

> For reff see beloro

यत्पश्यिना भगित्यपाङ्गसरिणद्रोणीजुषा चक्षुषा रिङ्गिना कमदोलितोभयभुजं यन्नाम वामभुवः। भाषनो च यदुक्तिभिः स्तविकतं वैदग्ध्यमुद्रात्मभि स्तद्देवस्य रसायनं रसिनधेर्मन्ये मनोजन्मनः॥

246

क्रमसंरिलतकार्तंप्रक्रमोल्लासितोर स्तंरिलतविल्लंखासूचसर्वस्वमस्याः। स्थितमितिचिरमुचैरपपादाङ्गुलीभिः करकलितसखीकं मां दिदृश्लोः स्मरामि॥

२६०

सरशरिधसंकाशं कर्णपांशं कृशाङ्गी रयिवगलितताडीपचंताटंङ्कमेकम्। वहति हृदयचौरं कुङ्कमन्यासगौरं वलियतिमव नालं लोचनेन्दीवरस्य॥

२६१

चींलाञ्चलेंन चलहारलताप्रकारि विंगींगग्रेन च बलाईलयीकृतेन।

² MS 和 રપ્**ર 1 MS** જ્ઞ ² Skm एउं ³ Skm ॰तार त 4 Skm द २६० 1 Shm, Viddhas नि ² MS या ³ MS ॰ यन्त 4 MS 電? ⁵ Skm घो *Shm II 393 *Sml P 105b **२६९** Viddhas II 9 *Sml B 131b *Saml 273 (anon) Śp 3912 (कास्यापि) *Sūktrata 421 (anon) Padyarac IX 36 (anon) 1 Viddhas, Shm, Sml B, Saml, Śp, Padyarac च, Sūltıratn चै 2 MS ज ³ MS या 4 Padyarac चलद्व

हेलाहितभ्रमरक्षभ्रमगाडलीभि श्क्षत्रेवयं रचयतीव चिरं नतभूः॥

ર્ફફર

अमन्दम**णिनूप्**रक्वणनेचारुचारीकमं भ्रंग्रञ्कृगितमेषलास्वलिततारहारऋटम्। इदं तरलकङ्करणावलिविशेषवाचालितं मनो हरति सुभूवः किमपि कन्दुककीडितम् ॥

Im with the

सा दुग्धमुग्धमधुरऋविरङ्गयष्टि स्ते लोचने तरुणकेतक(fol 46b)पत्तंदीर्घ। क्बोविंडबनकरश्च स एव कर्राः सैवेयमिन्द्वदंना मदनायुधाय'॥

Tulluai I 38

क पातव्यां ज्योत्ह्वामृतभवनगर्भापि तृषितैं मृंगालीतन्तुभ्यः सिचयंरचना कुच घटते'।

Viddhas I 20 * \hm 11 474 Swasiatik ad 11 52 (anon)

2 Skm also fr २**६१** ¹ Shm खेच्छा Sūktīratn • 召斬 (?)

3 MS 兩,

*Sml P 105b (anon) *Saml 281 (anon) *S-Mukt IV 19 (anon) *Sūktrratn 420 (anon) ¹ Skm • प्रच् , S - Mukt ² Viddhas also रि and र, S-Muht ॰ चामीकर °क्रियात 5 Sml P ॰माञ्च, S-Mukt reads र एध्वनितमेखलो ऋ लितचा र $^{\circ}$, ॰डन , MS ॰दित (काट)

२६३ 1 MS ॰ यन्त 2 MS च 3 Viddhas. ॰ धं या and ॰ धं वा ² Shm क्वा पेयं ज्योत्लाभी वदत विस २६४ 1 MS का वसीसर्णिभि:, so Sarasvatik with variants वहत and ॰न ⁴ Viddhas, Skm भवतु, Sarasvatīk भवति ³ МS ч

ર્દ્ધપ

क वा पारीमेयो वत वकुलदासां परिमलः कथं स्वप्नः साक्षाकुवलयदृशं कल्पयतु ताम्॥

*57 // (**क**

राजशेखरखामी ॥

SI Iri reff see bilou

रसवदंमृतं कः संदेहो मधून्यपि नान्यथाः मधुरमपि किं चूतस्यापि प्रसन्तरसं फलम्। सकृदपि पुनर्भध्यस्थः सन् रसांनारविज्ञनो वदतु यदि हान्यत्स्वादु स्यार्त्प्रियादशनच्छदात्॥

२६६

प्रंmma ग्रं ३, कुवलयवनं प्रत्याख्यातं नवं मधु निन्दितं
 हिसतममृतं हना स्वादोः परं रससंपदः ।
 विषमुपहितं चिन्तात्याजान्मनस्यपि कामिना
 मलसंमधुरैलीलातन्त्रस्तयार्थविलोकितेः ॥

२६७

*Sml P 105a चञ्चची लाञ्चलानि प्रतिसरण्रयव्यस्तवेणीनि बाहो (राज्ञेबरस्य) *Sml B 130b विद्येपाद्दिणस्य प्रचलितवंलयास्फालकोलाहलानि।

*Saml 280 (anon)

२६४ 1 MS म्य

२६५ *Shm II 626 (कखिनत) Sbhv 1511 (कखापि)
Vāmana III 2, 10 (anon) Sarasvatīh ad I 83 (anon)
Hemac p 148 (anon) *S-Hārār C 60 (anon) Kāvyapr
ad vII 7 (anon) Kāvyaprad ad vII 7 (anon) 1 Hemac,
Kāvyapr, Kāvyaprad चमृतम 2 S-Hārāv मधुनि (svc) मधून्यथो
3 Sbhv, Hemac ॰घ कि:, Shm, Vāmana, Sarasvatīh, S-Hārāv,
Kāvyapr, Kāvyaprad. ॰धिक 4 MS स, S-Hārāv द्राचायास
प्रसन्तर 5 Shm स एवा 6 Sbhv ॰स्थम्यरखादु
२६६ 1 Vāmana रसेषु निराक्टतः 2 Vāmana ॰ना चतुर

२६७ 1 Saml जो जो 2 Sml क

श्वासनुद्धां चांसि द्रुतमितरकरोत्श्वित्रं लोलालकानि सस्तसि प्रमोदं दधित मृगदृशां वन्दुवकीडितानि॥

२ई८

प्रहरिवरती मध्ये वाहूस्ततो ऽिं परेशं वा निमृत सकले याते ऽप्यंहूि नमद्य समेष्यसि । इति दिनशतप्राप्यं देशं प्रियस्य यियासती हरित गमनं बालालापः सवाष्यभलक्षेत्रेः॥ F, reff see

રદેહ

युनन्यनस्य ॥

कल्याणं परिकल्पतां पिककुले रोहन्तु वाञ्छाप्तयो हंसानामुदयो ऽस्तु पूर्णेशशिनः स्ताङ्गद्रमिन्दीवरे। इत्युडाष्पवधूगिरः प्रतिं (fol 47a) पदं संपूरयन्यान्तिके कान्तः प्रस्थितिकल्पितोपकरणः सख्या भृशं वारितः॥

990

गृद्गारस।

सामान्यवाचि पदमण्यभिधीयमानं मां प्राप्य जातमभिधेयविशेषनिष्ठम् । स्त्री काचिदित्यभिहिते हि मनो मदीयं तामेव वामनयनां विषयीकरोति ॥

२६७ 1 Sml ॰ त्वेप

२६६ *Shm 11 446 (ग्रमरो:) Sbhr 1048 (श्रावन्य तिका वासुदेवयो:) Śp 3389 (गलक्क व्यस्टेवस्य) *Sml B 61b (गलक्क व्यस्टेवस्य) Amaru, 12 Dasar ad IV 59 (ग्रमक्श्रातके) Citram p 4 (anon) Citrakh p 5 (anon) *Sabhyāl B B 1a (ग्रमर्कस्य) 1 Śp, Sabhyāl प्र 2 Dasar एथ 3 Shm, Sbhr, Amaru वा, Sabhyāl चा, Dasar has दिनक्रति गते वास नाथ लमद समेखसि, Citram, Citrakh, Sabhyāl प्रिय लमिहैष्यसि 4 MS पि 5 Amaru, Śp, Dasar, Sabhyāl ग्रमक्क २६० 1 MS ते (ti)

॥ दूतीवचनव्या ॥

999

•ऽऽः म 142 लावर्रायेन पिधीयते ऽङ्गतिनमा संधार्येते जीवितं तद्यानैः सततं कुरंङ्गकदृषः किंत्वेतदास्ते नवम् । निःश्वासैः कुचकुम्भपीठलुठनप्रत्युद्रमान्मांसँलैः श्यामीभूतंकपोलमिन्दुर्धुना यत्तन्मुखं स्पर्धते ॥

२७२

*अक्ष्म प्रश्नित प्रिक्षेत प्रमाणिक्छने मुखमिप स्वं नेश्चते द्पेणे श्रृं 3488 (कस्पापि) चंस्ता कोकिलकूटितादिप गिरं नोन्मुद्रंयत्यात्मनः । चिचं दुःसहंदांहदायिनि धृतद्वेषापि पुष्पायुधे बाला सा सुभग त्वि प्रतिपदं प्रेमाधिकं पुष्पति ॥ शृह्वारक्षेती॥

२9३

For reff see below विलिम्पत्येतसिन्मलयजरसार्देण महसा दिशां चक्रं चन्द्रे सुकृतमयं तस्या मृगदृशः। दृशोबीष्पः पाणी वदनमसवः कण्डकुहरे हृदि त्वं हृीः पृष्ठे वचिस च गुणा एव भवतः॥

209 1 MS इ 2 MS • न्सान्स 3 MS ते २७२ 1 Śp नीरागा 2 MS न 3 Skm, Śp जि 4 MS • त्युड 5 Skm इत्य 6 MS हा with the vowel erased 7 MS here inserts & four times 8 Skm मुग्धा 9 Śp • गंप्रति 10 Skm मुझ: २७३ * Skm 11 146 (च(प्र)चलसिंहस) Sarasvatīk ad v

167 (133) (anon.) *Sml B 77b (राजग्रेखरस) ¹ Sarasvatīk **य**² MS वा

રહ્ય

अम्भोरुहं वदनमस्वतिमुद्रकानाः पाथोनिधिः जुसुमचापभृतो विकारः। प्रादुर्बभूव सुभग लिय दूरसंस्थे चराडालचन्द्रधवलासु निशासु तस्याः॥ *SAm II 177 (चाहालच-न्दुस्य,

294

वक्तेंन्दोर्ने हरन्ति बाष्यपयसां धारा मनोज्ञां श्रियं *Shm II 141 निश्वासा न कदर्थयन्ति मधुरां विस्वाध[र]स्य द्युतिम्। तस्यास्त्रिहि वि(fol 47b)पक्रलवलीलावग्यसाविदनी छाया कापि कपोलयोरनुदिनं तन्याः परं शुष्यति ॥

धर्मकीर्त्ते: ॥

૨૭૬

तापो ऽम्भःप्रमृतंपचः प्रचयवान् बाष्यः प्रणालोचितः श्वासा नर्तितरीपवर्तिलतिकाः पारिडिस मग्नं वपुः। किं चान्यत्कथयामि राचिमखिलां त्वहत्मेंवातायने हस्तळ्जनिरुडचन्द्रमहसस्तस्याः स्थितिवैर्तते ॥

Fiddhas II 21 Sbhr 1411 As p 68 (anon) Cetram p 103 (anon)

चन्द्रं चन्दनकर्दमेन लिखितं सां माष्टि दष्टाधरा बन्धं निन्दति यच मन्मथमसी भङ्कायहस्ताङ्ग्रीः।

Tuddhas II 20 *Shin II 148 *Sml B 77b (नन्दनस्य)

२७8 1 MS 평 (P)

२७५ 1 MS को

२७६ 1 The other texts have दाहो॰ ॰तिं

² MS w

⁸ Viddhas कम्प, the other texts have प्रीद्ध तदीप (Citram प्र) दीप

Viddhas also one; so Alamkaras and Citram 5 MS 時

⁶ Viddhas स्वकार्ग or तकार्ग, the other texts स्वकार्ग ² Skm. न्वं, Viddhas न्वं and न्व 200 1 Viddhas H

कामः पुष्पशरः किलेति मुमनीवर्गे लुनीते च य त्रत्काम्या मुभग तया वरतनुर्वातूलतां लिम्भता॥ राजशेखरख॥

२७६

वपुः शारङ्गास्यास्तदिवरलरोमाञ्चनिचयं त्विय स्वप्नावाप्ते स्नपयित परः स्वेदिवसरः। बलाकर्षेत्रुंद्युद्दलयजकदुत्कारिननदै विनिद्रायाः पश्चादनवरतवाष्पास्नुनिवहाः॥ वस्रकस्यस्॥

596

नो शक्या गदितुं स्मरानलदशा यास्यास्त्रयि प्रस्थिते पन्नैः सार्श्वंसखीजनोपरचिते तत्ये लुठन्या मुहुः। यिक्षप्तं कुचचन्दनेन सुतनोरद्यापि चन्द्रस्थला द्धासोडीनविशुष्कपाग्डुबिसिनीपंत्रं दिवि भ्राम्यति॥ ग्रहस्॥

२५०

Sbhv 1382 (कस्यापि) प्रकटयित श्र्णभङ्गं पश्यित सर्वे जगद्रेतं श्र्न्यम्। श्राचरित स्मृतिबाह्यं जाता सा बौडवुडिरिव॥

*Skm II 143 (कस्यचित्) Sbhv 1393 (कस्यापि) २५१ त्वदर्षिनी चन्दनभस्मदिग्धं ललाटलेखाश्रुजलाभिषिक्ता ।

२०० 1 Viddhas transposes lines 2 and 3 of this verse

2 Viddhas • त्वाम and • त्वाचं
२०० 1 MS here inserts a । 2 MS मु
२०० 1 MS सु 2 MS य
२०० 1 MS • तम for • ज

मृणालचीरं दधती स्तनाभ्यां सरोपंदिष्टं चरति वतं सा॥

२५२

ये निर्देहिना दशनश्रंसितावलोकैः क्रूरिडिजिझ्कुटिलाः क विलासिनस्ते। (fol 48a)भीष्मोष्मभिः स्मरणमाचविषस्तवेय मव्याल मारयति कापि भुजङ्गभिङ्गः॥

Soht 1400 (भट्टवासुदे-वस्य)

२५३

स्वेदापूरिवलुप्तकुङ्कुमरसाश्चेषाविलप्रस्कदा त्रस्पाद्यक्तमनोभवानलिशखालीढादिवाशङ्किता। सा बाला बलवन्मृगाङ्कितिरशहत्पादितानाञ्चरा त्रसंकल्पजडे त्रदङ्कशयने निद्रामुखं वाञ्छति॥

२८४

धूमेनेव हते हशी विमृजती बाष्यं प्रवाहस्रमं काषोत्फेनमिवाक्तचन्दनरसं स्वेदं वपुर्मुञ्चति । स्रानःप्रज्वलितस्य कामशिखिनो दाहार्जितैभैस्मभिः स्वासावेगविनिगैतैरिव तनोः पाराडुत्वमुन्मीलिति ॥ मनोविद्देशंतौ ॥

२**८**१ 1 MS य

२८२ ¹ MS ख

২ ম MS ই (di), followed by য deleted 2 MS न (ni) ২ ম MS ব 2 MS ই (di),

अनेष स्वयमेव चित्रफलके कम्पखलक्षेषया संतापार्त्तिविनोदनाय कथमपालिख्य सख्या भवान्। बाष्पव्याकुलमीस्तितः सरभसं चृताङ्कुरेरचितो मूर्भो च प्रणतः सखीषुं मदनव्याजेन चापडुतः॥ विम्बोकस्य॥

રાર્ફ

सा मुन्दरी तव वियोगहुताशने ऽसि नभ्यस्य वाष्पसिललैनिजदेहहव्यम् । जन्मानारे विरहदुःखविनाशकामाः पुंस्कोकिलाभिहितमन्त्रपैदैर्जुहोति ॥ प्रभाकरस्य ॥

२५७

मुभग मुकृतप्रायो यद्ययित त्यमसाविप प्रियसहचरी नाधन्यानामुपैति विधेयताम्। तदलमधुना निर्वन्धेन प्रसीद परस्परं प्रणयमधुरः सङ्गावो वां चि धैताम्॥

वाक्रूटख ॥

२८८

*^{85,m रा 166} दोलालोलाः श्वसनमरुतश्वक्षुषी निर्भराभे[†] ^{(राजशेख-} रस्य) तस्याः शुष्यत्तंगरसुमनःपाग्रडरा (fol 485)गग्रडभित्तिः ।

२८ ¹ MS सु

२८६ ¹ MS नां ² MS here inserts ≅ three times

२८६ 1 Skm also (A) हो 2 Skm A here inserts भो

e a correction (for a) of the preceding a

³ MS तु

तन्नाचाणां किमिव हि वयं ब्रूमहे दुर्बेललं येषामये प्रतिपदुदिता चन्द्रलेखाप्यतन्त्री ॥

२५९

तस्यास्तापभुवं नृशंस कथयाम्येणीहशस्ते कथं पद्मिन्याः सरसं दंलं विनिहितं यस्याः शमायोरसि । श्रादी शुष्यति संकुचत्यनु ततस्रूर्णतमापद्यते पश्चान्मुमुरतां दधहहति च श्वासावधूतं सखीम् ॥

*Sml P 68b (कस्यापि)

*S -Harār C 408 (anon)

उत्पलराजस्य॥

560

विषं चान्द्रालोकः कुमुदवनवातो हुतवहः श्वतक्षारो हारः [स खलु पुटपाको मलयजः। अये किंचिडके लिय सुभग सर्वे कथममी समं जातास्तस्थामहह विपरीतप्रकृतयः॥

*Shm п 173 (ज्ञचल्रसि-हस्य)

२९१

तां चिन्तापरिकल्पितं सुभग सा संभाव्य रोमाञ्चिता शून्यालिङ्ग]नसंवंलद्भुजयुगेनात्मानमालिङ्गिति । विं चान्यहिरहव्यथाप्रणियंनी संप्राप्य मूर्ळी चिरा स्रत्युज्जीवति कर्णमूलपितीस्वनाममन्त्राक्षरेः॥

*Skm प्र 156 (कस्यचित्) Sp 3487 (कस्यापि)

२८८ 1 Skm बड़ 2 MS ली

२८० 1 Sml P, S-Hārāv •सइं, see exegetical note 2 Sml P

[॰]मर ⁸ Sml P सतापो ⁴ Sml P खी, S-Hārāv खी:

² Here parts of two verses are omitted,

I give the text of Skm

२९१ ¹ Śp च ² Śp °श्म.

गाढावधःकृतवलिचितयौ सुसंङ्गौ तुङ्गी स्तनाविति तयोस्तलमागात्। तस्याः स्पूरं हृदयमित्यपि न सरेष् नौ रह्यतः प्रविश्तो विमुखो ऽथ वा त्म ॥

वस्यस्य॥

२९३

27 (anon) (anon)

*Shm 11 162 मृगशिशुहशस्तस्या[स्ता]पं कथं कथयामि ते (वाचस्यतेः) दहनपतिता दृष्टा मूर्तिमया न हि वैधवी। ^{27 (anon)} *Sami 103 इति तु नियंतं नारीरूपः स लोकदृशां प्रियं स्तव शंउतयां शिल्पोलर्षा विधेविंघिटिष्यते ॥

568

*Skm 11 158 पुनस्क्ताविध वासरमेतस्याः कितव पश्य गणयन्याः। इयमिव करजः श्लीणस्त्रमिव करोराणि पर्वाणि॥

धरणीधरस्र

२0२ ¹ MS स ² MS च २९३ ¹ Dasar, Saml विदि ² MS भा ³ Dasar, Sami सुधा ⁴ MS स (?) ⁵ Skm था 208 1 Shm A ₹

॥ संभोगवज्या ॥

264

प्रौढप्रेमरसानितस्वफलकाहिसंसिते ऽषंशुके काञ्चीदाममणिप्रभाभिरनु चारब्धे दुकूलान्तरे। कान्तेनाशु सुधांविलोकितमथो तन्या सुधा लज्जि .

ર0ફ

[कानो तस्पमुपागते विगलिता नीवी स्वयं बन्धनां हासश्व श्वथमेखलागुणंधृतं किंचिन्नितन्ने स्थितम् । एतावत्सित्व वेद्मि केवलमहो तस्याङ्गसङ्गे पुनः को ऽसौ कांस्मि रतं च किंसित्व शपे स्व](fol 50a) स्पापि मे न स्मृतिः॥

विकटनितम्बायाः॥

२९५ ¹ MS श्रं ² MS ति ³ Sic MS (for शुचा ⁹ cf 326, c) ⁴ MS थो

२०६ *Shm II 696 Shhv 2147 (श्रमक्तस्य) *Sml P 125a (श्रमक्तस्य) Amaru, 101 Sarasıatīk ad v 150 (anon) Dasar ad II 17 (anon) Rasamañyarī 15 Vetālap p 49 Hemac p 94 (anon) *S-Mukt I 92 (anon) *S-Ślokāh 8a (anon) ¹ Rasam, S-Ślokāh तत्त्रणा ² Shhr, Hemac, Rasam, S-Ślokāh तद्दास:, Dasar वास. म, Amaru, S-Mukt, Vetālap वासो वि ³ Shhv ॰सं कर् ⁴ Sml P प्प (¹) ⁵ Shhv, Dasar, Rasam, Sml P, S-Mukt इ, Amaru, Hemac साम्रतमह, Vetālap वेस्यह रसवसात् ⁶ S-Mukt का ७ Shhv, Amaru न वा क्यमिति, Dasar न क्विक्यमिति, Rasam, Hemac तु कि क्यमिति, Vetālap तुवा क्यमिति, S-Mukt न कि क्यमिप, S-Ślokāh तु॰

अतिप्रौढी राचिबेहलिशिखदीपः प्रभवति प्रियः प्रेमारश्यंस्मरिवधिरसज्ञः परमसी। सिख स्वैरं स्वैरं सुरतमकरोद्गीडितवपु र्यतः पर्यक्कों ऽयं रिपुरिव करुत्कौरमुखरः॥

Foi reff see beloro २% धन्यासि यत्कंथयसि प्रियसंगमेन ने निर्मातं च वचनं च रसं च तस्य । नीवी प्रति प्रिणिहिते तु करे प्रियेण सख्यः भपामि यदि किंचिद [पि] स्मरामि ॥

२९९ जयित समरतान्तान्दोलनापाग्डुगग्ड स्थलकृतनिजवासस्वेदपूरानुजन्मा। स्रंथतनुभुजबन्धप्राप्तदीर्घप्रसारी मुखपरिमलमुग्धः कान्तयोः श्वासवातः॥

3 Read = 4 MS g1 २९७ 1 MS मो ² MS व ⁵ MS •वड(or **ड**?)त्का 305 *Shm 11 697 Sbhv 2142 (कस्यापि) Šp 3746 (विज्ञकायाः) Kāvyapr ad IV 40 (anon) Sāhityad pp 41-2 (anon). Ak p 166 (anon) Kāvyaprad ad IV 18 (anon). Arjunavarman ad Amaru 101 (anon) *S-Ratnak v 188 ¹ The other texts *S-Prabandha 55 (anon) have या कथ॰ (except S-Prabandha मा॰) and •मेऽपि मर्मीतिचादुकप्रतानि रतानरेषु , Sbhv , Kāvyapr , Sāhityad , Ak , S -Ratnak , Kāvyaprad , S -Prabandha विश्रव्यचाद्रक॰ ⁸ Sbhv ॰ हितस करः 4 Sbhv खी ⁵ MS या २**९**० 1 MS 1न

मनोजन्मप्रीढव्यतिकरशतायासविधिषु प्रियः प्रायो मुग्धो भरिगति' कृतचेतोभवविधिः। सहूंकारोज्जृम्भा स्मरपरवशा कान्तविमुखं मुखं मुग्धापाङ्गा' क्षिपति विरसप्रीढयुवती॥

309

नवनवरहोलीलाभ्यासप्रपिचतमन्मथ व्यतिकरकलाकञ्चोलानार्निमयमनस्कयोः। अपि तरुणयोः किंस्यात्तस्यां दिवि स्पृहयालुंना मुकुलितहशोरुद्भिद्यनो न चेडिरहतिषः॥

305

तस्यापाङ्गविलोकितस्य मधुरप्रोह्मासितार्धभुव स्तस्य स्मेरशुचेः क्रमस्य च गिरां मुग्धाक्षराणां हिया। भावानामपि ताहशां मृगहशो हावानुगानामहो नाधन्यः कुरुते प्रसृद्धपुलकेरातिष्यमङ्गेर्जनः॥ मनोविनोदश्चै(fol. 50b)तौ॥

303

समाकृष्टं वासः कथमपि हठात्पश्यति मयिं क्रमादूरुं जंदरश्रागीरं मृगदृशः। तया दृष्टिं द्ल्लां महित मिण्दीपे निपुण्या निरुद्धं हस्ताभ्यां फगिति ममं नेचोत्पलयुगम्॥ Sp 3677 (कस्यापि) *Sabhyāl rv 124 (कस्यापि)

^{300 &}lt;sup>1</sup> MS ते (tı) ² MS खा ³ MS ङ्ग

३०१ ¹ MS स

^{303 &}lt;sup>1</sup> MS पि, Śp reads तदा, so also Sabhyāl ² MS स्वी (corrected ^p), Sabhyāl क्व(^p)सा ³ Śp निख, so Sabhyāl ⁴ MS ची (corrected ^p)

अनल्पं मंतापं शमयति मनोजन्मजनितं तथा शोतं स्फीतं हिमवति निशीये ग्लपंयति । तदेवंको ऽणूष्मा रमणपरिरम्भोत्सवमिल त्युरन्धीनीरन्धंस्तनकलश्जन्मा विजयते ॥

304

(सोझोकस्य)

^{◆ऽढ़} म ६६७ नांधन्यान्विपरीतमोहनर[म]प्रेङ्गन्नितस्थली लालङ्क्षंषणिकङ्किणीकलरवयामिश्रकण्डस्वनम्। संरम्भं स्वयनेशबन्धविगलन्मुक्ताकलापद्रुत° र्यासच्छेदतरङ्गितस्तनयुगं प्रीणाति शृङ्गारिणी ॥ सोनोकस्य॥

308

*Shm 11 694 (कस्यचित्)

शीलारवनित दरमी लितलो चनानि रोमाञ्चमुञ्चि तनुघर्मकणावलीनि । एणीहशां मकरकेतृनिकेतनानि वन्दामहे मुरतंविभ्रमचेष्टितानि॥

309

मुहुर्वेडिावत्याः प्रतिहसितवत्याः प्रतिमुहु र्मुहुर्विश्रानाया मुहुरभिनिविष्टव्यवसितेः। श्रमाम्भोभिस्तिम्यतिलक्मिलिका घूर्णेदलकं मुखं लीलावत्या हरित विपरीतव्यतिकरे॥

सुर्भः ॥

^{308 &}lt;sup>1</sup> Or **स्रथ** ² MS स्व ⁹ 304 1MS मा 2 Shm also (A) परिवी 3 Shm also (A) ॰ ज भू 4 MS 电 5 Shm also (A) 和 6 Shm 可 7 Shm 要 7 30ई ¹ Corrected from ति 30% 1 MS 司(h)

30t

श्रास्तां दूरेण विश्लेषः प्रियामालिङ्गतो मम। स्वेदः किं न सरिनांशो रोमाञ्चः किं न पर्वतः॥

Sbh 2057 (**कस्यापि**) Sp 3679 (,,)

306

ंचिरारूढप्रेमप्रणयपिहासेन हतया तंदारक्षं तन्या न तु यदबलायाः समुचितम् । अनिर्व्यूढे तिसम् प्रकृतिसुकुमाराङ्गलतया पुनर्लज्जालोलं मिय विनिहितं लोचनयुगम् ॥

*Skm x 673 कोकस्य) Sbh: 2129 (कस्यापि)

390

नखदशननिपातजर्जराङ्गा रतिक(fol 51a)लहे परिपीडिता प्रहारैः। सपदि मरणमेव सा तु'याया द्यदि न पिबेदधरामृतं प्रियस्य॥

Sbl: 2126 (**छामेन्द्स्य**)

३११ मुग्धे तवास्मि द्यिता द्यितो भव ल मित्युक्तया न हि न हीति शिरो ऽवध्य।

For reff see

३० ⊏ 1 MS ङ्कि 2 MS °रिना ३० € 1 Shm reads a—b

> पुराक्द्धप्रेमप्रवत्तरागेण क्रतया समाक्द्ध कर्तु न हि यदवलाभावसदृशम्।

² MS • द्यात्त ³ MS व्यू.

390 1 Sbhv यदिह मर्णमेव किं न, MS त्त for तु ? 399 Sbhv 2128 (भ्रावर्धनस्त्र) Śp 3699 (कसापि) *Sml P 119a (कसापि) *Saml 187 (anon). *Sabhyāl IV 162 (anon) 1 Śp, Sml P, Saml, Sabhyāl पुरुषो.

स्वस्मां करे वलयं क्षिपन्यां वाचं विनाभ्युंपगमः कथितो मृगास्या॥

392

 Sbhv 2120
 पततु तवोरिस सततं दियताधिम्मिस्समिस्सिकाप्रंकाः ।

 Sp 3695

 *Sml B 147b
 रितंरसंरभसकचयहलुलितालकवंस्ररीगर्लितः ॥

 बाणस्य ॥

393

*अम्म म ६७७६ आवृष्वाना भ्रिगिति जघनं महुकूलाञ्चलैन
(राजशेखप्रेक्षन्क्रीडाकुलितकवरीबन्धनव्ययपाणिः।
अर्धोच्छ्वासस्पुटनखपदालंकृताभ्यां स्तनाभ्यां
हष्टा धाष्ट्रीसृतिनतंमुखी मोहनान्ते मया सां॥
अर्थान्दस्य॥

398

हरति रितिवमर्दे लुप्तपन्ताङ्करत्ना त्रम्भवटनसपदाङ्कः किं च रोमाञ्चमुद्रः। हरिस्रशिशुहशो ऽस्या [मुग्ध]मुग्धं हसन्याः परिस्रातशरकाराडस्निग्धपाराडुः कपोलः॥

वीर्यमिचस्य॥

^{399 1} Sbhv ख खा 2 Śp, Sml P, Saml • त्रिय, Sabhyāl • तिप्रयतमे 3 MS नव corrected (१) 4 Sabhyāl प्यु 392 1 Śp न 2 Śp त 3 Sbhv पा 4 Inserted by revisor of MS 5 Sbhv • पति 393 1 Shm टि 2 MS ने 3 Skm प्रेड्सिनानुसि 4 Shm घार्थाद्वनत॰, MS दा for घा 5 Skm सा मया मोहनान्ते

करिकशलयं धूला धूला विमार्गित वाससी क्षिपित सुमनोमालाशेषं प्रदीपशिखां प्रति। स्थायित कीः' पत्युर्नेचं' विहस्य समाकुला सुरतिवरती रम्या तन्वी मुहुर्मुहुरीक्षितुम्'॥

For reff or below

398

विश्रान्तिं नृपुरे याते श्रूयते रसनांध्वनिः। प्रायः कान्ते रतिंश्रान्ते कामिनी पुरुषायते॥ Śp 3696 (कस्यापि) *Sabhyāl IV 161(,,)

399

भावोत्राढमुपोढकम्पंपुलकेरक्षेः समालिङ्गितं रागाचुिषतमभ्यंपेत्य वदनं पीतं च वक्तामृतम् । जल्पन्येव मुहुनं नेति निभृतं प्रध्यस्तंचारित्रया निःशेषेण समापितो रतंविधिवाचा तु नाङ्गीकृतः॥

*Skm II 662 (कस्पचित्)

390 ¹ MS मु ² Shm प्रु, MS मु ³ MS ॰ त्यान्त्ये ⁴ Shm प्रसाब्ध ⁵ MS पि ⁶ MS भ

^{394 *}Shm II 677 (कसापि) Sbh 2105 (कसापि) Śp 3706 (अमर्कस्) Vāmana ad v 2, 8 (anon first pāda only) *S-Muktāv xvIII 3 (anon) *S-Mukt I 95 (anon) *Sml B 148b (अमर्क्कस्) Hemac p 314 (anon) ¹ Shm कर, Sbhi, Śp, S-Muktāv, S-Mukt, Hemac मुद्धः ² Shm, Sbhi, Śp, S-Muktāv, S-Mukt, Hemac च ³ Sbhv नारी पुन पतिमाधिता, Śp तन्वी पुनः॰, MS मुद्धेमु, S-Muktāv ॰चते, S-Mukt ॰चिता

३१६ ¹ ईp प्रशानी नृपुरारावे, Sabhyāl ॰ नूपुराभावे ² ईp, Sabhyāl भेखला ³ Apparently corrected from नि ⁴ ईp कानी नृनं रित॰, Sabhyāl omits नृनं

यत्पीनस्तनभारलालसलसहासःस्फुरतराडया तन्व(fol 51b)ङ्ग्या रभसापितं सरभसं वक्तं मुहुः पीयते। तच्छाध्यं सुरतं च तत्तदमृतं तहस्तु तह्नद्य त चेतोहारि तदेव तिकमि तत्तत्त्वान्तरं सर्वथा॥

390

न वत विधृतः काञ्चीस्थाने करः स्वथवासितं प्रहितमसकृंदीपे चसुर्घनस्थिरतेजसि । कुचकल्रश्योरूढः कम्पस्तया मम संनिधी मनसिंजरुजो भावेरुक्ता वचोभिरपहुताः॥

350

'Skm II 699 (प्र(स B) च ऌदासस्य) हषात्रुदृषिंतविलोचनया मयाद्य किं तस्य तत्तुं खि निरूपिंतमङ्गमङ्गम् । रोमाञ्चकञ्जुकतिरस्कृतदेहया वा ज्ञातानि तानि परिरम्भमुखानि किं वा ॥

अचलस्य॥

359

स कस्मान्ने प्रेयान् सिख कथमहं तस्य दियता यतो मां स्पृष्ट्वैव स्नपयित करं स्वेदपयसा।

३१ $^{-1}$ MS स or = 2 MS ह ३१ 0 1 MS से (s) 2 MS inserts = (after क) 3 MS से (s)३२0 1 Skm ॰ पूरि 2 Skm तस 3 MS पे (p) 4 MS ते (t)३२१ 1 MS प

विलोकाश्चेषादणवहित इवामील्य नयने व्युदऋद्रोमाऋस्थगितवपुरालिङ्गिति स मामं॥

355

किमिप किमिप मन्दं मन्दमासितंयोगा दिवर्चलितकपोलं जल्पतोश्च कमेण। अशिष्टिंपरिरम्भव्यापृतैकैकदोष्णो रिवदितगतयामा रार्चिरेवं व्यस्तीत्॥

1 "Arar 1 2"
Du'ar ad 11
63
*Aml B 147a
*Saohyāl tol
va,
*S-Prub 81

भवभूते.॥

323

दाक्षिण्यादिभमानतो स्वशािबश्रामहेतोर्मम प्रागल्याद्यंदनुष्ठितं मृगदृशा शक्यं न तंद्योषिताम्। निर्थूदं न यदा तया तदिखिलं खिन्नेस्तरक्षांकैः सवीडेश्व विलोकितैर्भयि पुनर्यंस्तः समस्तो भरः।

*Sim 11 674
'महाकवः'

३२१ ¹ MS मा

3२३ ¹ Skm तु ² Skm त्त ³ MS क्य ⁴ Skm य ⁵ MS व्य ⁶ Skm **°वता** ⁷ MS न्य

agree with MS, S-Piab कि 2 Uttarar, Dasar, S-Piab र MS क 4 Uttarar, Dasar, Sabhyāl, S-Piab कव्यतीरक 6 MS कि 7 Uttarar, Dasar, Sabhyāl, S-Piab क् 6 MS कि 7 Uttarar, Dasar, Sabhyāl, S-Piab कि 6 MS कि 7 Uttarar, Dasar, Sabhyāl, S-Piab कि, concerning which reading, fabled to have been suggested by Kālidāsa, see Bhandarkar's Mālatīmādhara, pp vi, vii

विलतमनसोरप्यत्योत्यं समावृतभावयोः पुनरुपचितप्रायःप्रेम्णोः पुनस्तपमाणयोः। इह हि निविडवीडानङ्गज्जरातुरचेतसो नैवतरुणयोः को जानीते किमद्य फलिष्यति॥

जन्मी(fol. 52 missing)[धरख] ॥

३२४ ¹ Sic MS. (for **घ**?). ² Fol. 53a begins with **चीयत** (for दीयते, end of the verse Sbhv. 2099) ॥ भट्टश्रीशिवस्वामिन:॥

॥ समाप्तनिधुवनचिह्नज्या ॥

324

,राजिनि कार्तानखरक्षतयो मृगास्या लाक्षौरसद्रवमुचः कुचयोरुपानो । ऋनःप्रवृह्वमकरध्वजपावकस्य शङ्के विभिद्य हृदयं निरगुः स्फुलिङ्गाः॥

*5/ // II 636 '**कस्यापि**)

राजग्रेखरस्य ॥

३२६

जयन्ति कान्तास्तनमग्रहलेषु विटापितान्याद्रेनखद्यतानि । लावग्यसंभारनिधानकुम्भे मुद्राद्यराणीव मनोभवस्य ॥

*¼m II 637 (कस्पचित)

३२७ क्वित्तामूलाङ्कः क्विदगरुपंङ्काङ्कमलिनः कविचूर्णोद्गोरः क्विदिप च सालक्तकपदः।

For refl see

^{324 1} MS नित 2 Skm • चताया (stc) 3 MS च्या 4 MS भे (bht) 5 Skm नि(for नि)निशु. (A) and निर्मु: (B), MS • जमु:

३२७ Sbhi 2131 (कसापि) Śp 3700 (कसापि) Sāhityad p 42 (anon) Daśar ad 11 17 (anon) Amaru, 107 ¹ Sbhi, Śp, Sāhityad, Daśar, Amaru क्रः ² MS य ³ Sbhv, Śp, Sāhityad, Daśar, Amaru री

बलीभङ्गाभोगेष्वंलकपंतिताकीं र्णकुसुमः स्त्रियाः सर्वोवस्यं कथयति रतं प्रस्तरपटः ॥

*Shm 11 638 (कस्यचित्) *Sabhyal 1 106 (anon) पीनतुङ्गकितस्तनां नारे कान्तदत्तमबला नखस्नतम्। स्नावृणोति विवृणोति चेस्रते। लब्धरत्नमिव दुःखितो जनः॥

356

*Skm II 704 (भवभूतेः) उषंसि गुरुसमक्षं'लज्जमाना मृगाक्षी रंतिरुतमनुकर्तुं राजकीरे प्रवृत्ते । तिरयति शिशुलीलानतैनन्छद्मताल प्रचलंवल[य]मांलास्फालकोलाहलेन॥

३३० प्रदोषे दम्पत्योर्निजरुजि विभिन्ने प्रणयिनो विभिन्ने संपन्ने घनतिमिरसंकेतगहने। रतीत्मुकात्ताम्यत्तरलमनसोः पर्यवसिते कृताषेते' ऽन्योन्यं तदनु विदितौ किं नु कुरुंताम्॥

३२७ ¹ Śp , Sāhītyad , Dasar , Amaru ॰गेर ² MS य
³ Śp ॰ते: को , Sāhītyad , Dasar , Amaru ॰ते: मी ⁴ Amaru
नाना ⁵ MS भ
३२६ ¹ Shīm also (B) ॰गुणा ² MS तः ³ MS ॰हुमो
⁴ Shīm , Sabhyāl वीचते ⁵ Sīc MS (for दु:स्थितो 'poor' Þ) ,
Shīm , Sabhyāl निर्धनो ˚ In Sabhyāl c-d precede a-b
३२० ¹ MS द्रव, द्र and उ being easily confused ² MS चं
³ Shīm also (A) म ⁴ MS य, a mistaken correction (of च १),
due to the following omitted य ⁵ MS वा 1ead बाहा ॰ Þ
३३० ¹ MS भे (bhī) ² MS स ³ MS ॰से च ⁴ MS र

पश्यिस न(tol 58%) खसंभूतां रेखां वरतन् पयोधरीपानो । निं वाससा स्तनानां रुणिस हिमरुचिकृतेवाहि ॥

332

यद्राची रहिस व्यपेतिवनयं दृष्टं रसात्कािमनी रन्योन्यं शयनीयमीहितरसव्यािप्तप्रवृत्तस्पृहम्। तत्सानन्दिमलदृशोः कथमिष स्मृत्वा गुरूणां पुरो हासोक्षेदिनरोधमन्यरिमलत्तारं कथंचित्स्थितम्॥

55m 2212 (**昭和天帝 平**4) >p 3711:)

333

किं भूषणेन रचितेन हिरणमयेन किं रोचनादिरचितेन विशेषकेण। आद्रीणि कुङ्कमरुचीनि विलासिनीना मङ्गेषु किं नखपदानि न मगडनानि॥

`bm 2165 '**भट्टकुमा-**रस्ये

३३४ दंपत्योर्निशि जल्पितं गृंहशुके[ना]कर्णितं यहचः प्रातस्तद्वंहसंनिधी निगदतस्त्रस्थेव तारं वधूः।

For reft see

339 1 MS के (him) 2 MS व्यक्ति 332 1 MS चे 2 Sbhi , Śp वृत्त 3 Sbhi , Śp ॰साबा 4 MS त्रेंश्चे (tsthi)

333 ¹ MS कि
338 *Shm II 705 (चमरो.) Shhr 2214 (कसापि) Śp
3743 (कसापि) Amaru, 16 Kuralay ad 155 (anon)
Ah p 358 (anon) *Sabhyāl II ad fin (22a) (चमर्कस)
*S-Mukt I 28 (anon) *S-Prab 60 (anon) ¹ All the
other texts • न्यतोर्गृ ² S-Mukt प्रायसः , Shm also (A)
तत्प्रात्म्, which the other texts all read ³ Shm • स्थोपहार,
Shhr, Śp, Kuralay, Srngāradīpskā ad Amaru, 16 • स्थातिमार्च,
Amaru, S-Prab युलैव तारं

हाराकर्षितंपद्मरागशकलं विन्यस्य चन्नोः पुरो त्रीडार्त्ता प्रकरोति दाडिमफलव्याजेन वाग्बन्धनम् ॥

*Shm 11 701 प्रयक्काहारं मे यदि तव रहोवृत्तमखिलं (डिम्बोकस्य) मया वाच्यं नोंचैरिति गृह्यूके जस्पति शनैः। Amaiu, 117 वध्वक्तं वीडाभरनंमितमन्तर्विहसितं हरत्यधोंन्मीलन्नलिनमनिलाविजितमिव॥

33&

*SLm II 639 (कस्यचित्) नखस्रतं यन्नवचन्द्रसंनिभं स्थितं कृशाङ्गि स्तनमगडले तव। इदं तरीं तुं चिवलीतरङ्गिणीं विंराजते पञ्चशस्य नौरिव ॥

*81.m = 116 हंही कान्त रहोगतेन भवता यत्पूर्वमावेदितं (कस्यिष्कत्) निभिन्ना तनुरावयोरिति मया तज्जातमद्य स्फुटम्। कामिन्या स्मरवेदनाकु(f 54a) [ल] दृशा यः केलिकाले कृतः सो ऽत्यर्थ कथमन्यया दहंति मामेष त्वदोष्ठत्रणः॥

३३४ 1 Shm कर्णालकत, Sbhr, Śp, Amaru, Kuvalay, Ah, S-Mukt, Sabhyāl, S-Piab antielean 2 Skm, Kuvalay, Śrngāradīpikā ad Amaru, S-Mukt चब्रुपुरे, Sbhv, Śp, Amaru चञ्चा. पुटे , S - Prab , Sabhyāl चची: पुटे (sc) Ak , Śrngāi adipikā विद्धाति

३३4 1 Amaru वो 2 MS म 3 Shm • जिना 33% 1 MS रा 2 MS सी 3 MS दि (for स्व?) 33 9 1 Skm 5 11 ² Skm तु(नु⁹)द

33t

श्रभिमुखपतंयालुभिलेलाट श्रमसलिलेरिवधौतपत्रलेखः। कथयति पुरुषायितं वधूनां मृदितहिमद्युतिदुर्मनाः कपोलः॥ $\frac{D}{\alpha_{\bullet}^{*}} e^{T_{\bullet}} = \nabla \cdot \mathbf{I}$

मुरारे ॥

336

नखपदबलिनाभीसंधिभागेषु लख्यः स्रतिषु च दशनांनामङ्गनायाः सशेषः। ऋपि रहिस कृतानां वाग्विहीनो ऽपि जातः सुरतविलसितानां वर्णको वर्णको ऽसौ॥

√ aprax dra ×1 29

380

द्रंवनखपदभंङ्गं गोपयस्यंशुकेन स्थगयसि पुनंरोष्ठं पाणिना दन्तदृष्टम् । प्रतिदिशमपरस्त्रीसङ्गशंसी विसंप चवंपरिमलगन्धः केन शक्यो वरीतुम् ॥ मार्वसंती ॥ Sisupa'urudha vi 34 Sbhi 2171 Dasar ad ii 23 iv 55 (anon) Sähityad p 82 (anon) At p 64 (anon)

३३८ 1 MS ति 2 MS ° युच ° Anargh ° वधू ⁴ Anargh also ° निर्मेख:

^{330 &}lt;sup>1</sup> MS मा ² MS मु, 1ead गृहसि, though the word is not known elsewhere ⁹ 3 MS नी

^{380 &}lt;sup>1</sup> All other texts न and म respectively see Exegetical Notes at end ² Sbhv, At मुद्ध ³ MS भ्र ⁴ Sbhv न्वद् ⁵ MS स्थे

+5'# 11 610

389

काश्मीरपङ्काखितस्तनपृष्ठताम् पट्टांवकीर्णद्यिताद्रेनखास्त्ररालीः। एणीदृशः कुमुमचापपरेन्द्रंदत्त तारुग्यशासनमिव प्रकटीकरोति॥

दचस्य॥

385

अधरंपद्मरागो ऽयमनर्घः सत्रणो ऽपि ते । मुग्धे हस्तः किमर्थो ऽयमपार्थे इह दीयते ॥

383

दरम्मावं वासो लुलितकुमुमालंकृति शिरः ष्ट्राथालोकं चक्षुः सरसनखलेखाङ्कितमुरः। लसत्काञ्चीयन्यस्फुरदरुणरानांशु जघनं प्रियाङ्गोन्मृष्टाङ्क्या विष†मिदिषयङ्गा वैकनृणाम्॥ वर्षणस्॥

388

skm 11 703 **मानारस्य**) प्रत्यूषे गुरुसंनिधी गृहशुके तत्तद्रहोजल्पितं प्रस्तोतुं परिहासकारिणि पदेरधीदितेरुद्यते। क्रीडाशारिकया निलीय निभृतं चातुं चपांत्री वधूं पारब्धः सहसेव संभमकरो मार्जारगर्जारवः॥

३४२ ¹ Skm also out (B) ² Skm o खराना and o नी (sic) ³ Skm o नवेन्द्र (for नरेन्द्र ?)
३४२ ¹ MS र: ² MS यि ³ MS र्य:
३४३ ¹ Sic MS ² MS ते (t) ³ For suggestions as to the reading here see Exegetical Notes ⁴ MS स्व
३४४ ¹ MS स्व ² MS o थाo, Skm अया and (B) चपा

तस्यें चम्पक्कित्यते सिख गृहोद्याने ऽद्य का 54% मुप्ता-सि किं

तिसञ्जल्कचयं न पश्यिस कुचोपान्ते विमदीरुगम्।
आः किं छद्मविद्ग्धमानिनि मिय ब्रूषे पुरोभागिनि
कूरैरु स्तिसितासि तच कुमुमान्यु चिन्वती कराटकैः॥
सोद्रोकस्य॥

38ફ

इतः पीरस्त्यायां ककुभि विवृश्णोति क्रमदल त्रमिस्नांममीणं किरशकश्चिकामस्वरमश्चिः। इतो निष्कामन्ती नवरतिगुरोः प्रोञ्छति वधूः स्वकस्तूरीपन्ताङ्कुरमकरिकामुद्रितमुंरः॥

Anaryhai n

389

प्रभाते पृच्छन्तीरनुरहसंवृत्तं सहचरी नेवोढा न वीडामुकुलितमुखीयं मुख्यिति। लिंखन्तीनां पन्ताङ्कुरमितशमस्यास्तु कुचयो श्वमन्तारो गूढं करजपदमासां कथयित॥

Inarghus IN

5

Invertable ad

As p 76

(anon)

*Saml 68

*Saml 68

मुरारेरेतौ॥

३४५ 1 MS तुन्हो

38६ 1 MS आ 2 MS पु

386 1 MS चि, cf Pānini, v 4, 81

² Jayar कथ॰

3 MS (h)

॥ मानिनीवज्या॥

38t

Sy >>47 (11001) Surasiatīl ad v 176(21001) *Subhyāl B 4b (21001) मानोन्नतेत्य[सहनेत्य]तिपिगिडतेति मय्येव धिक्कृंतिरनेकमुखी सखीनाम्। ज्ञाकारमाचममृणेन विचेष्टितेन धूर्तस्य तस्य हिं गुणानुपवर्णयन्ति॥ जन्मीधरस्य॥

386

*Num II 226 (**SHT)** Sbhi 1575 *Sml B 102b

वंलतु तरला धृष्टा दृष्टिः खला सिख मेखला स्वलतु कुचयोरूकम्पान्मे विदीर्यतु कञ्चकम्। तद्पि न मया संभाष्यो इसी पुनद्यितः शठः स्फुटति हदयं मौनेनान्तर्ने मे यदि तत्क्षणात्॥

त्रमरूषाख ॥

340

85%, 1577 (कस्पापि) Áp 3538 (सकुलस्य)

तदेवाजिह्यासं मुखमविषंदास्ता गिर इमाः स एवाङ्गासेपो मिय सरसमालिङ्गति तनुम्।

*Sabhyāl 30a

¹ MS न

३४८ ¹ MS कुष ^२ ² Śp , Sabhyāl , Sar asvatīl दाचिख ³ Sar asvatīl तु ⁴ Sar asvatīl •रज्ञ

' Sar asvatīk तु ' Sar asvatīk °र्ज ३४९ ¹ Sbhv , Sml B च ² Skm , Sbhv •सो ³ MS here inserts मृत: (dittography) ⁴ Sbhv मा ३५० ¹ Sbhv , Śp , Sabhyāl मु ² Śp , Sabhyāl • सेवो

³ MS त, Sbhv, Śp, Sabhyāl • श्चिष्यति

यदुक्तं [प्रत्युक्तं] तंदपट्ट शिरःकम्पनपरं प्रिया मानेनाहो पूनरपि कृता मे नववधूः॥ ग्रम्बनस्य ॥

यदि विनिहिता शून्या दृष्टिः किमु स्थिरकीतुका यदि विरचितो मौने यत्नः किम् $({f rol} \ 55a)$ स्फूरितो ऽधरः । ${\bf x}_{k=1(2)}^{{f grad}}$ यदि नियमितं ध्याने चक्षुः क्यं पुलकोत्रमः कृतमभिनयेर्देष्टी मानः प्रसीद विमुच्यताम् ॥

ग्रमह्बस्य ॥

3પર

एकवासनसंस्थितिः परिहता प्रत्युत्रमाहूरत स्तासूलारचनं छलेन रभसा श्लेषक्रमो 'विश्वितः। संलापी' ऽपि न मिश्रिंतः परिजनं व्यापारयन्यान्तिके भर्तुः "प्रत्युपचारतश्चतुरया कोपः कृतार्थीकृतः॥ श्रीहर्षस्य ॥

Into the

३५० ¹ Sabhyāl य ३49 1 Sbhv, Amaru चेत: 2 Shm also (A) द् ३५२ *Shm II 217 (ग्रमरो:) Sbh 1583 (पुलिनस्य) 🖄 3034 (क्सापि) Amaru, 18 Sāhityad p 44 (anon) Dasar ad II 18 (श्रमक्श्रतके) Sarastatīk ad v 170 (anon) Rasatarangini v ad fin (anon) *Sml P 84b (पुलिन्ह्स) *Sml B 102b (Amaru) Hemac p 304 (anon) ¹ Savasvatīk, Hemac न ² MS ते: (tth) ³ MS हू (inserted by revisor) 4 Skm, Sbhr, Sarasratīk, Hemac, Sāhityad ॰नयन , Śp , Sml P , Amaru, Dasar ॰हरण 5 All other texts होषो ऽपि स॰ 6 All other texts आ 7 MS यो 8 Indische

Im reft &

तंबक्काभिमुखं मुखं विनिहितं हिष्टिधृतां चान्यतं स्तस्यालापकुतृहलाकुलतरे श्रोचे निरुष्टे मया। हस्ताभ्यां च तिरस्कृतः सपुलकः स्वेदोन्नमो गग्डयोः सख्यः किं करवाणि यान्ति शतधा यन्तुके संधयः॥

३५४

For self tee

दूरादुंत्सुकमागते विचंलितं संभाषिणि स्फारितं संश्चिष्यत्यरुणं गृहीतवंसने कोपाञ्चितंभूलतम्। मानिन्याश्वरणानतिव्यतिकरे बाष्पासुपूर्णं श्वरणां चशुर्जातमहो प्रपञ्चचतुरं जातागसि प्रेयसि॥

रतिपालस्य॥

३५३ *Shm 11 229 (ग्रमरो:) Sbhv 1581 (कस्यापि) Śp 3535 (ग्रमन्त्रस्) Amaiu, 11 *Sml B 102b (Amaru) Ratnah v 319 (anon) Hemac p 101, Comm (anon) ² All other texts विनमित 1 Corrected from T 3 All other texts • हि: कता 4 Shm, S-Ratnah, Hemac, Amaru पाइयोस 5 Sp, Hemac, Amaru पाणिभ्या त्रपि वारितः, Sblw विनिवारितः, S-Ratnak has • इतस पु• ⁷ MS मी ⁸ Shm सहसा ⁹ MS त corrected to य ३५४ *Skm 11 249 (श्वमरी:) Śp 3539 (कखापि) Amaru, 49 *Sml P 84a (ज्ञमन्तस्य) *Sml B 102b(Amaru) *Saml 137 (anon) Sarasiatīk ad v (anon) Kāryapr ad iv 24 (anon) Kāvyaprad adīv 5, vii 15 (anon) *Rasaulāsa, § 22 (anon) Hemac p 67 (anon) *S-Prab 47 (anon) *Kāvyadarpana 34a (a only) 1 Śp वेगादु॰, Sarasvatīk एखतु॰ 2 All other texts व, excepting Hemac, Śp, Sml P (which reads तरिवत), and S-Prab (विलुखित) ⁸ S -P1 ab च Saml, Rasaulāsa, Hemac, and Kāvyaprad in iv 5 कि चाश्चित ° Śp , f Amaru, Sml m P , Skm (f B), m Kāvyapr , Sarasvatīk , m Kāvyaprad , Rasavilāsa, Hemac , S - Prab • पूरी बर्ग , Saml • पूरे बर्ग

वंचोवृत्तिंमां भूडलतु च न वा वक्तमिनि तो न नाम स्याडाष्पापगमिवषदं लोचनयुगम्। समाश्वांसस्तेन प्रणतिश्रसः पत्युरभव किया प्रीढकोधाष्पदतवती यंच चरणी॥

वोपालितस्य ॥

३4&

किं पादानो पंतिस विरम' स्वामिनो हि स्वतन्त्राः कंचित्कालं कचिदिप रितंस्तेन' कस्ते ऽपराधः। आगस्कारिंग्यहमिह यया जीवितं त्विडयोगे भर्तृप्राणाः स्त्रिय इति'ननु त्वं मयैवानुनेयः॥

वाक्क्रटस्य ॥

349

यद्गम्यं गुरुगौरवस्य सुहृदो यस्मिल्ँ लभने ऽनारं यहास्त्रिएयरसाङ्गियां च स(fol 55b)हसां नर्मोपचारा-एयपिं। \nhi 1626
\(\arta\text{artifu}\)
\(\sqrt{p} \text{3.61} \((..)\)
\(\frac{1}{2}\)
\(\frac{1}\)
\(\frac{1}{2}\)
\(\frac{1}{2}\)
\(\frac{1}\)
\(\frac{1}\)
\(\frac{1}\)
\(\frac{1

यल्ला निरुणिड यन शपथैरुत्पाद्यते प्रत्यय स्तिकं प्रेम स उच्यते परिचयस्तनापि कोपेनं किम ॥

३५५ ¹ Corrected from न ° ² MS ति ³ MS खा

⁴ MS प

३५६ ¹ MS य ² Padyār चुठिस विमनाः ³ Skm
and Padyāv त the latter proceeds ॰ स्तच ⁴ MS री

⁵ MS ते (t)

३५७ ¹ MS न ² Sbhr ॰ झयाच ³ Śр सहते ⁴ Sbhr

॰ राबदि, Śр ॰ रानिप ⁵ Sbhr कोपो ऽस्ति, MS ॰ चेन

मिन्नि पर्मं पर्मिक्षों गुणितंश्चिरं नयनयोरभ्यस्तमामीलनं रोड्वं शिक्षितमादरेण हिसतं मीने ऽभियोगः कृतः। धैर्यं कर्तुमपि स्थिरीकृतिमदं चेतः कथंचिन्मया बड्डो मानपरियहः परिकरे सिडिस्तु दैवे स्थिता॥ धर्मकी त्रेः॥

346

For reff see belou तथांभूदस्माकं प्रथममिविभिन्ना तनुरियं ततो ऽनु तं प्रेयानहंमिप हताशा प्रियतमा। इदानी नाथस्तं वयमिप कलचं किमपरं मयाप्तं प्राणानां कुलिशकितनानां फलिमदम्॥

भावबदेखाः ॥

३५६ *Shm II 228 (धर्मकीर्त्ती: and also (A) अमरोः) Sbhr 1578 (अमर्कस्थ) *Padyār 230 (अमरोः) *Sml P 84b (अमर्कस्थ) *Sml B 102b (अमर्कस्थ) Namı ad Rudiata vi 46 (anon) *S-Muht I 93 (anon) Amaru, 97 1 Shm, Sbhr, Sml P, Sml B, Amaru, Namı, S-Muht भेदो 2 Shm रचित 3 MS वै 4 MS त 7 All other texts ॰हे परिकरः

३५० *Shm II 232 (जमरो.) Sbhv 1622 (जसाप) Śp
3558 (जमरकस) *Sml B 105b (Amaiu) *Saml 145
(anon) Amaru, 69 Kuvalay ad 110 (anon) *S-Muht
I 81 (anon) Hemae p 305 (anon) Padyaracanā, VIII 14
(जमरकस) ¹ Padyarac and Amaiu (some versions) यदा,
Śp, Kuvalay, Saml, S-Muht पुरा ² Amaru, Saml,
Padyarac भक्ता ³ Kuralay, S-Muht •न्वस ⁴ Hemac
स्वं नासो ⁵ Kuvalay स्तानां

यदा तं चन्द्रो ऽभूरिवकलकलापेशलवपुं स्तदाहं जाताद्रीं शंशधरमणीनां प्रतिकृतिः। इदानीमर्कस्तं खररुचिसमुन्सारितरसः किरन्ती कोपायीनहमपि रिवयावघटिता॥

F , # ,

રફ9

कोपो यच भुकुटिरचना नियहो यच मौनं यचान्योन्यिस्मितमनुनयो दृष्टिपातः प्रसादः। तस्य प्रेम्णस्तदिदम्धुना वैश्सं पश्य जातं तं पादानो लुटिस न हि मे मन्युमोक्षः खलायाः॥

First ff

प्रवु**द**स्य ॥

३६२ शठान्यस्याः काञ्चीमणिरणितमाकार्यं सह[सा] समांश्चिष्यचेवं प्रशिषिलभू[ज]यन्थिरभवः।

Torreff see below

३६० *Shm II 235 (त्रचलस) Śp 3564 (त्रचलस) *Sml P 88b (त्रचलस) *Sml B 107a (त्रचलस) *Sabhyāl II 38 (भाविमश्रस) ¹ Śp ॰भू: शिशिरतरसपर्वर्षिर, Sabhyāl विश्वः ॰भूः शिशिरतरसपर्वर्षिर, Sabhyāl ॰भूः ॰॰॰केमधुर, Sml P ॰भूहिमकरकलाप(suc)सलवपु ² Shm तदाद्री जाताहं ³ MS ग, Śp क्छ, so also Sabhyāl (क्श) ⁴ Shm प्रकृतिभिः ३६० *Shm II 234 (त्रमरोः) Shhi 1630 (क्सापि) Śp 3562 (वामनस) *Sml B 106a (वामनस) Amaiu, 38 Dasar ad II 18 (त्रमर्श्वतके) Sarasatīk ad 1 138 (anon) ¹ MS correction (from सी ॰) ² MS त, Shm यच दृष्टिः ³ Sbhi प्रतिस्

३६२ *Padyāv 261 (समाहर्तुः) Dasa ad II 6 (anon) Sāhtyad p 34 (anon) Amaru, 109 *Sabhyāl IV 8 (श्रमरसः) ¹ All other texts यहा MS सहसमा with 7 deleted before म

2 MS 含

तदेतत्क्वाचक्षे घृतमधुमय लन्मृदु वचो विषेणाघूर्णनी किमपि न सखीयं गणयति॥ हिंडीकस्य॥

३६३

मुग्धासि नायमपराध्यंति सैवमालि क्यं रुषा पंरुषिता लिखिताप्यनेन । केलिखलबसनमु(fol 56a)त्पुलकाङ्गभङ्ग मुत्रुङ्गपीनकुचमांलिखिता तमेव ॥ वीर्यमिक्ष ॥

३६४

*ठाः म 420 पाणी शोणतले तनूदिर दरक्षांर कपोलस्थलं (पाणिनेः) विन्यंस्यांञ्जनिदग्धलो [च]नजलेः किं ह्यानिमानीयते। मुग्धे चुसतु नाम चव्चलतया भृङ्गः क्वचित्कन्दली मुन्मीलचवमालतीपरिमलः किं तेन विस्मर्थते॥

३६५ कोपः सिख प्रियतमे ननु वन्दनैव तन्मुन्द मानिनि रुषं क्रियतां प्रसादः। प्राणेश्वरश्वरणयोः पतितस्तवायं संभाष्यतां विकसता नयनोत्पलेन॥

3 & 4 1 MS sic (see Exegetical Notes)

३६२ ¹ Padyār ॰तद्वाचचे or खे, Dasar, Amaru, St. , (?) काचचे, MS ॰तद्वा (?) for ॰त्का ² All other texts ॰वद्वज्ञ ³ All other texts में ३६३ ¹ MS छां ² Sic MS (for में?) ³ MS य ⁴ MS तु ३६४ ¹ Shm also (A) में ² Shm also (B) च ³ MS र, Shm मा ⁴ Shm खीं ⁵ MS च्या, with mark of error against the vowel ⁶ Shm स्ता

3ઈઈ

बाले नाथ विमुख मानिनि रुषं रीषान्मया किं कृतं खेदो ऽस्मामु न मे ऽपराध्यतिं भवान् सर्वे ऽपराधा मयि। तिकं रोदिषि गद्गदेन वचंसा कस्यायतो रुद्यते नन्वेतन्मम का तवासिं दियता नासीत्यतो रुद्यते ॥

कुमार्भद्रख ॥

For seff see

गतप्राया राचिः कृशतनु शशी शीर्यत इव प्रदीपो ° ऽयं निद्रावशमुपगतो घूर्णत इव। प्रणामान्ती मानस्यंजीस न तथापि कुधमहो कुचप्रत्यासत्त्या दृदयमि ते चरिष्ठ किंटिनम् ॥

महोदधेः॥

३६६ *Shm II 216 (ग्रमरो:) Sbhi 1614 (भट्टकुमारख) $\acute{S}p$ 3554 (कुमारदासस्य) *Sml P 86b (कुमारदासस्य) *Sml B105a (कुमारदास्ख) Amaru, 57 Sāhityad p 43 (anon) Dasar ad II 16 (Amaru) Sarasratik ad I 117, II 144 (anon) *S - Ślokāh 13b (anon) *Subhyāl 30a (कमार-दासस्य) *S-Mukt i 53 (anon) Ananta ad Rasam p 42 (anon) Hemac p 149 (anon) 1 S - Mukt 3 ² Sarasvatık ı 117 सि ³ Sabhyāl मन 4 Hemac ले ⁵ S -Ślokāh भवानि

३६७ Sbhr 1612 (बाण्भट्टख) ईp 3713 (कसापि) Buhler, Ind Antiquary, 1 p 114 (Bana) At p 54 (anon) *Sml P 120a (anon) *Sabhyāl IV (21a कसापि) Padyaracanā IX 1 (कस्रापि) *Padyarenī v 34 (anon). ¹ Śp, Sabhyāl, Padyarac , Padyavenī श्राभुषि 2 Sbhi सीदत , Buhler श्रुशीयत (sic) 3 MS यो 4 At, Sabhyāl चि 3 Buhler ने, At ॰नाः नोप॰ 6 Buhler ॰न त्व 7 Buhler यथा ल; Śp, Sabhyāl ॰नसादिप न जहासि, Padyarenī ॰दिप वहसि ख

३ई५

गतो दूरं चन्द्रो जठरलवलीपारहरवपु दिशः किंचित्किंचित्तरिणकिरणेलींहितरुचः। इदं निद्राच्छेदे रसित सरसं सारसकुलं चकोराक्षि स्त्रिपं जिहिह जिहिह प्रेमलिंडितम्॥

35,6

*ठीता प्र 197 मया तावद्गोत्रस्विलितहतकोपान्तरितया
(विम्बोकस्य)
*ठीता P 1234 न रुडो निर्गेच्छन्नयमितिविल्रष्ठाः प्रियतमः।
(कस्यापि) अयं त्वाकूतज्ञः परिणितिपरामश्रेकुशलः
ससीलोको ऽप्यासीिह्मस्वित इव चित्रेण किमिदम्॥
हिम्बोकस्य॥

390

र विदितं कृत्यां लापेरलं प्रिय गम्यतां तनु (fol 566) रिप न ते दोषो ऽस्माकं विधिस्तु पराद्मुखः । तव यदि तथा हैंढं प्रेम प्रपन्निमां दशां प्रकृतिचपले का नः पीडा गते हतजीविते ॥

399

धर्मकी त्रै:॥

For reff see below

(समरोः)

Jayaratha ad As p 5 (anon)

> असङ्हतो नायं न च सिखंगुणैरेष रहितः प्रियो मुक्ताहारस्तव चरणमूले निपतितः।

३६० ¹ MS र्ष ३७० ¹ Padyāv भवा, Jayar वर्षा ² Padyāv °भूत ³ Jayar °तर्ले ३७० *Shm II 237 (कस्यचित्) Sbhv 1607 (ग्रमक्तस्य) Śp 3552 (कस्यापि) *Sml P 86a (anon) *Saml 143 (anon) ¹ Sbhv, Śp, Sml. खलु, Saml भवति न गुणैर्वा विरहित:

For reff see

गृहारीनं सुग्धे वजतु तव कराउपरायिता मुपायो नास्त्यन्यो हृद्यपरितापोपश्मिने ॥

ञ्जनालोच्य'प्रेम्णः परिणतिमनादृत्य सुद्धद् स्तयांकारांडे मानः किमिति शरले प्रेयसि कृंतः। समाकृष्टा ह्येते विरहंदहनोङ्गामुरंशिखाः स्वहस्तेनाङ्गारास्तदलमधुनारस्यरुंदितैः॥ विवटनितम्बायाः॥

393

मा रोदीः सिख नश्यदन्धतमसं पश्यास्वरं ज्योत्स्वया शीतांशुः मुधया विलिम्पति सखाराज्ञो मनोजन्मनः। कः कोपावसरः प्रसीद रहिस स्वेदाम्भसां बिन्दवी लुम्पंन्तु स्तनपर्त्तभङ्गमकरीः सौधागुरुश्यामलाः॥

308

मा रोदीः करपञ्चवप्रणयिनी कृता कपोलस्थली मा भाङ्कीः परिलेदसाह्यिभिरिव श्वासैभूलेन्दोः श्रियम्।

३७१ 1 Sbhv निज 2 Sml तव हृद्य , Saml तव हृद्यदाही । ३७२ *Skm 11 206 (राजग्रेखरस) Sbhr 1170 (कस्तापि) *Sml B 104b (बारभटख) Amaru, 80 *Padyāv 228 (अमरो:) *Saml 141 (anon) *S-Muht 1 99 (anon) 1 Saml का 2 MS या. (for या ६?) 3 Amaru also मुन्धे, S-Mult सर्वाले नविडि (sic) 6 Sbhv, Saml, Amaru प्रवय ⁷ S-Mukt ° सित ⁸ Sbh ° ना तस्त्र रू°, the MS has **गा** for स्व ३७३ ¹ MS प ² MS तु or त ³ MS र

मुग्धे दग्धगिरः खललिना शतशः निं कुप्यसि प्रेयसि प्राणास्तन्वि ममासि नोचितमिदं तद्यर्थमुत्राम्यसि ॥

394

§p 1171 (**कस्यापि**) यदेतन्ने नाम्भः पतदिपि समासाद्य तरुणी वपोर्लं व्यासङ्गं कुचकल शमस्याः कलयित । ततः श्रोणीविद्यं व्यवसितविलासं तदुचितं स्वभावस्व द्यानां विपदिप सुखं नान्तरयित ॥

398

*ऽ६०० म 139 पक्ष्मान्तस्विल्ताः कपोलफलके लोलं लुठन्तः क्ष्णं धारालास्तरलोत्संलत्तनुकणाः पीनस्तनास्फालनात् । कस्माङ्क्ष्टि तैवाद्य कर्स्य(fol 57a)विगलन्मुक्तावलीविभ्रमं विभ्राणा निपतन्ति बाष्प्रपयसां प्रस्यन्दिनो बिन्दवः॥ राजग्रेखरस्य॥

399

For rest see below

कपोले पन्नाली करतलनिरोधेन मृदिता निपीतो निःश्वासैरयममृतदृद्यो ऽधररसः।

३७५ ¹ MS ये (y1) ² Śp से ³ MS corrected from खा ३७६ ¹ Shm स्ट ² MS भ ३७७ *Shm II 245 (कस्यचित्) Sbhv 1627 (कस्यपि) Amaru, 81 Dhvanyāl ad II 17 (anon) Ak p 261 (anon) Sarasvatīk ad v 185 (anon) *S-Mukt I 90 (anon) ¹ S.-Mukt वि(चि)हिता ² MS and Skm नि (for नि:) see the lexica ³ MS corrected from •सी मुहुः कार्छे लगस्तंरलयति बाष्यः स्तनतरं । प्रियो मन्युजीतस्तव निरनुरोधे न तु वयम्॥

39t

धिरिधंक्कामिय केन दुमुंखि कृतं किं किं न कायवतं दिनाएयच दिनानि को न कुपितः को नाभवन्मा . . । साः केचिन्नं वयं यदेकमपरस्यापुक्तमाकर्ण्यता मत्युन्माथिनि चन्दने ऽपि नियतं नामायिहित्तष्टति ॥ वैद्याखः॥

396

स्फुटतु हृदयं कामः कामं करोतृ तनुं तनुं न खलु चरुंल प्रि]म्णा कार्यं पुनदेयितेन मे। इति सरभसं मानाटोपांदुदीयं वचस्तंया रमणपदवी शारङ्गास्या संशङ्कितमीक्षिता॥

For reff see below

३७७ ¹ MS द्व स्ति(or स्थि)रयति MS ² Sarasvatīk सप: कार्छ त॰, Skm ॰प MS writes जय twice, the प being in the ³ Sarasvatīk टी, S-Mukt भर former case lost ² Two syllables (नवान ²) lost 3७ = 1 MS मधे (gdhi) 4 MS a ³ MS स ३७९ *Shm 11 230 (श्रमरी: and (B) कस्यचित्) Shh 1574 (म्र्भनस्य) Amaru, 73 *Sml P 84a (म्रम्नस्य) *Sml B ¹ Sbhv काम 102a (ग्रमक्कस) *S-Muht 1 84 (anon) ² Shm, S-Muht, Amaru संखि ³ Sbhv, Amaru प 4 Amaru, Sml P •वेगा, Amaru also •कोपाटोपा (Śrngāradīpikā) and ॰मानोद्रेका (Śatakāvalī) ° MS स्त 7 Amaru also निर्नार (so $Sml\ P$) and सससम, the $\acute{S}rng\ddot{a}ra$ dipikā agrees with our MS

For reff see belou एकसिम्ब्ह्रंयने पराञ्चुषतया वीतोत्तरं ताम्यतो र[न्योन्यं] इट्ये स्थिते ऽप्यनुनये संरक्षतोगीरवम् । पश्चादाकुलयोरंपाङ्गवलनान्मिश्रीभवच्चक्षुषो भेयो मानकलिः सहासरभसंत्यावृत्तंकरहर्यः॥

349

कन्दर्पकन्दलि सली . . शा लुनीहि कोपाङ्करं चरण । तिथिः स्याम । पश्य प्रसीद चरमाचलचूलचुिब विश्वं विधोलैवलपाग्रडेरमस्तमेति ॥

342

अहो दिव्यं चक्षुर्वहिस तव सापि (fol 57b)मयाङ्कं युवतिषु वपुः संकः . . .

३८० *Shm II 248 (असरो:) Sbhv 2112 (anon) Śp
3715 (असर्वास) *Sml B 150a (Amaru) Sāhtyad p 81
(anon) Jayaratha ad As p 14 (anon) *S-Muht I 39
(anon) Hemac p 70 (anon) *S-Piab 61 (anon)

1 MS •तिसन् भ्र• 2 Sbhv, Śp, Amaru, Hemac, Jayar, S-Prab स, Shm, Sāhtyad •रसोनस्स हिंद् 3 The other texts have दम्मलो: भनविर•, S-Muht continuing पागविन्तामि॰

4 MS हि see Introduction 5 Amaru, Śp., S-Prab स

5 Shm, Sāhtyad •सक्त 7 Shm also (B), Hemac हं, Sbhv
कोत्हरूस:, Śp कार्यको ६नृष्टित:

३८९ ¹ Aksaras lost (खह and योर्ग सहा? ॰वृथा?) ² MS स्व ³ MS. here inserts & twice (near the hole for the string)

322 Two doubtful aksaras, the next seven are lost see Exegetical Notes

The next five aksaras are lost see Notes

.. नाभिज्ञानं कथमितरथा पश्यित पुरी भवानेकस्तस्याः प्रतिकृतिमयीरेवं रमणीः॥ मनोविनोदकस्य॥

353

प्रिये मौनं [मुज्ब श्रुतिरमृतधारां पि]बतु मे
हशावुन्मी ल्येतां भवतु जगदि [न्दीव] रेमयम् ।
प्रसीद प्रेमापि प्रश्रमयतु निःशेषमधृती
रभूमिः 'कोपानां ननु निरपराधः परिजनः ॥

*Skm 11 243 (**信時**) (**信時**)

हिम्बोकस्य ॥

3t8

कोपस्त[या यं]दि कृतो मयि पङ्कजासि सो ऽस्तु प्रियस्तव किमस्ति विधेयमन्यत्। आश्चेषमपेय मदर्पितपूर्व[मुचै] रुचैः समर्पंय मदर्पितचुम्बनं च॥

Amaiu, 133 Singān atriaka, 23 *S Ratnak v 324 (anon)

श्तानन्दस्य ॥

३५५

सिं किलतः खिलितो . . सी नैव प्रणाममाचेण। चिरमनुभवतु भवत्या बाहुलताबन्धनं धूर्तः॥

३८५ ¹ Sic MS, with two aksaras lost or, if the space is insufficient, omitted Should we read •तो उसी ग्रास्तो ? Cf 394b

 $[\]mathfrak{z}^{-2}$ MS. here inserts us us (?) (near the hole for the string)

২ These four aksaras are partly legible in the MS
These two aksaras are partly legible in the MS
MS
(nih)
MS
R:

³ Amaru, Śrngārat ছ ² Amaru, Śrngārat আহি, S-Ratnak আহি জনী ছহি. ³ Amaru, Śrngārat আ ⁴ Two aksaras lost in MS owing to homoeoteleuton ⁹ MS আ

3t&

जाते केलिकली कृते कमितरि व्यर्थानुनीती चिरा न्माने ब्लायति मन्मेथे विकसति सीर्णे . धो ऽनेहसि । मायास्वापमुपेत्य तिचपुणया निद्रान्ध्यमाचेष्टितं मानझानिरभूच येन च न चाप्यासीद्रहःखराडनम्॥

3t9

क्यंचिचैदाघे दिवस इव कोपे विगलिते प्रसत्तीं.. यां तद्नु च निशायामिव शनैः। स्मितज्योत्स्नारम्भश्चिपतविरहध्वान्तनिवहो मुखेन्द्रमीनिन्याः स्फुरित कृतपुरायस्य सुरते ॥

316

Sbhv 1160 (समरुक-स्य^१)

मानव्याधिनिपीडिताहमधूना शक्कोमि तस्यान्तिकं [नो ग] (fol 58a) न्तुं न संखीजनो ऽस्ति चतुरो यो मां बलावेषति ।

Sp 3542 (बस्यापि)

मानी सो ऽपि जनो न लाघवंभयादभ्येति मातः' स्वयं कालो याति चलं च जीवितमिति क्षुखं मनश्चिन्तयां॥

346

Sbhv 1163 (बुडकस्य)

यावनो सिल गोचरं नयनयोरायाति ता वि हतं •आत B 1035 गता ब्रुहि यथाद्यं ते दियतया मानः समालँ स्वितः ।

(वर्धकस्य)

३८६ ¹ MS ते (ti) ² वो ⁹ कुधो to be read ⁹ ³ MS त्य 350 1 Sic 9 or 77 The next two aksaras are lost read 2 MS H वातायो or प्राप्ताया ? 3 MS 3:

355 Aksara partly lost ² MS •टार

⁴ MS •तपा

३८6 1 MS द

दृष्टे धूर्तविचेष्टिते तु द्यिते तस्मिन्नवश्यं मम स्वेदाम्भःप्रतिरोधिनिभैरतरंसोरं मुखं जायते ॥

360

दुष्टा मुष्टिभिराहता हृदि नखैराचों टिता पार्श्वयो राकृष्टा कवरीषु गाढमधरे सीत्कुर्वती खरिडता। त्वकृत्यं त्वदगोचरे ऽपि हि कृतं सर्व मयैवाधुना मामाज्ञापय किं करोमि श्रंरले भूयः सपत्यास्तव॥

369

मुतनु जिहिह मौनं पश्य पादानतं मां न खलु तव कदाचित्कोप एवंविधो ऽभूत्। इति निगदित नाथे तियेगामीलितासी नयनजलमनल्पं मुक्तमुक्तं न किंचित्॥

For reff see belou

३९२ चेतस्यङ्करितं विकारिणि हशोहैंन्हे हिपन्नायितं प्रायः पञ्चवितं वचःस्वपरताप्रत्यायमानादिषं।

३८० 1 MS स्र 2 Sbh • नो.
३६० 1 Sic MS (for च्हो ?) 2 MS स
३६० * Shm 11 250 (समरो:) Sbhr 1600 (कस्यापि) Śр
3577 (कस्यापि) * Sml P 89a (समङ्कस्य) * Sml B 108b
(Amaru) * Saml 151 (anon) Amaru, 39 Sāhityad p 98
(anon) * S - Ratnak (only a) v 12 (anon) With b of
Bharata's Nātyaśāstia xv 67a 1 Skm, Sāhityad, Sml B
कोप; S - Ratnak चहिह तहिंगि कोप, Sbhr, Śp, Sml P मान
2 Śp तव न खलु 3 MS ते (t) 4 Sml P • दित
३६२ 1 MS द 2 Shm वचस्युपचितं मीढं कार्यक्रा

तत्रत्कोपविचेष्टिते कुमुमितं पादानते तु प्रिये मानित्याः [फिलितं] नं मानतरुणा पर्यन्तवन्ध्यार्यितम् ॥ राजभेषरस् ॥

363

*&&m 11 236 (मनोकस्प)

धुकस्,

कियन्मानं गोनस्विलितमपराधर्ष्यरणयो श्विरं लोठत्येष यहवति न मानाहिरमित । रुषं [मुज्जामुज्ज प्रिंयमनुगृहाणा]यतिहितं शृणु तं यहूमः प्रियसित नषं मा कुरु नदी ॥

३९४ दैवादयं यदि जनो विदितो ऽपराधी दासोचितैः परिभवैरयमेव शास्यः। एषा कपोलफलके ऽ • • • • •

. (fol 58b)बाष्पजलप्रैगालैः ॥

364

कृतागः स च नागतो ऽपि किमपि व्यक्तं मनो मन्यते तत्कासे कमुपैमि जङ्गमवने को मामिहाश्वासयेत्। इत्युक्काश्वंगलन्मुखी विटसखी ध्वस्ता विस

. ं रिस कृतात्यन्तं प्रिया रोदितां॥

वद्याखा

३९२ ¹ Shm नु ² MS पि

^{303 1} Skm • इंच 2 Skm सोचत्ये (A.) and नोडत्थे (B)

³ Shm uştfa 4 The MS retains traces of these four aksaras

⁵ Shm न माने कुर मित; correct MS to मुखं मा . ? Cf 394 c-d 308 ¹ This aksara is partly defaced in the MS ² MS पु

Regarding the sense of the lost aksaras see Exegetical Notes

3 304 1 MS
The missing syllables may have

⁴ MS n something like विस]वादिता । शोकोचन्तसखीगवो[रसि ३८९ MS (for •ित or even १रादत (see Lexx)?)

कपोलं पक्ष्मभ्यः कलयित कपोलाकुचंतरं कुचान्मध्यं मध्याचवमुदितनाभीसरिसजम्। न जानीमः [किं नु कं सुकृतमनेन व्यवसि]तं यदस्याः प्रत्यङ्गं नयनजलिबन्दुर्विहरित ॥

*\.n II 140 (**नरसिंहस्य**)

369

विकिर नयने मन्दन्छायं भवत्वसितोत्पलं वितर दियते हासज्योत्सां निमीलतु पङ्कजम्। वद मुवदने लज्जामूका भवन्तु शिख[रिडन]ः परपरिभवो मानस्थानैन मानिनि सह्यते॥

30t

अयं धूर्तो मायाविनयमधुरांदस्य चरिता' त्सिख प्रत्यंषि तं प्रकृतिसरले पश्यिस न किम्। कपोले यल्लाक्षांरसबहलभांगप्रणयिणी मिमां धत्ते मुद्रामनतिचिरवृत्तांनापिशुनाम्॥

*Skm II 117 (सोझोकस्य)

३९९ अप्राप्तकेलिमुखयोरितमानरुड संधानयो रहसि जातरुषोरकस्मात् ।

366 1 MS £ (81)

३९६ 1 Skm कर प्राणात्सन (A) and कपोचात्सन (B) 2 Skm स्तनाझाभि नाभेर्घनअधनमेत्य प्रतिमुद्धः 3 The MS retains traces of these three aksaras, Skm क्क मुक्तसमेन (A) and क्क नुद्नेन (B) 4 MS वि.

३९७ ¹ So to be read? or शिखावलाः ?

३९^{द 1} Skm वा (?) ² Skm वचस:

³ MS 🗟 (khi)

⁴ MS हो ⁵ MS च्या ⁶ Shm रा ⁷ MS. त

यूनों मिथो ऽभिल्षंतोः प्रथमानुनीतिं भावाः प्रसादिपशुनाः स्रपयिना निद्राम् ॥ सोन्नोकसैतौः॥

800

र्भाः प्रश्लिष्ट श्रविस न कृतास्ते तावनाः सखीवचनक्रमा श्वरणपतितो ऽङ्गुष्ठायेणाप्ययं न हतो जनः। कठिनंहृद्ये मिथ्यामीनवृतव्यसनांद्यं परिजनपरित्यागोपायो न मानपरियहः॥

४०१

*51.m II 221 न मन्दी वक्त्रेन्दुः श्रयति न ललाटं कुटिलतां न नेत्राच्नं रज्यंत्यंनुषंजति नंभूरिप भिदाम्। इदं तु प्रेयस्या(fol 59a): प्रथयति रुषो ऽन्तर्विकसिताः शते ऽपि प्रश्नानां यदर्भिदुरमुद्रो ऽधरपुटः॥ वैवधनस्य॥

४०२

र्ड्र 3536 (**कस्यापि**) तत्त्र बदत्यिप यथावसरं हसत्य प्यालिङ्गने ऽपि न निषेधित चुम्बने ऽपि। किन्तु प्रसादनभयादितंनिहुतेन केांपेन केा ऽपि निहितो ऽद्य रसावतारः॥

महाव्रतस्य।

३९९ ¹ MS पूरो ² MS वि
300 ¹ MS न्नः ² MS भो read निह्तो ⁹ ³ MS repeats
the न ⁴ Shm सी ⁵ MS ना ⁶ Shm व
309 ¹ Shm equally well ता ² Shm also (A) च
³ Shm also (B) त ⁴ Shm also (A) स ⁵ MS •नित
⁶ Shm •वसितं ⁷ MS भे (bhn)
30२ ¹ MS र ² Śp पि ³ Corrected from नौ
⁴ Śp वि

आश्चेषेण पयोधरप्रणयिनी प्रत्यादिशन्या हशं
हष्ट्वाचाधरवड्डतृष्णंमधरं निर्भिर्त्तयन्या मुखम्।
जवींगींढनिपीडनेन जघने पाणिं च रुन्धानया
पत्युः प्रेमं न खिराडतं निपुणया मानो ऽपि नैवोक्तितः॥
४०४

दीधी द्धांसिवकिम्पिता कुलिशिखा यच प्रदीपाः कुले दृष्टियेच च दीर्घजागरगुरुः कोपे मदीये तव। विस्रम्भेकरसप्रसादमधुरा यच प्रवृत्ताः कथा स्नान्यन्यानि दिनानि मुख्य चरणी सैवाहमन्यो भवान्॥

४०५

परीरम्भारम्भः स्पृष्णति परिमंच्छां न तु भुजी भजनो विज्ञानं न तु गिरमनूरोधविधयः। मनस्विन्याः स्वैरं प्रसरित निष्णासीमसमये मनः प्रत्यावृत्तं किमतिर क्षंचित्त तु वपुः॥ चक्रपाणेः॥

ઇ૦ફ

'श्रद्योद्यानगृहाङ्गणे सिख मया स्वप्नेन लाक्षारुणः प्रोत्थिप्तो ऽयमशोकदोहदिवधी पादः क्षणचूपुरः। तावित्वं कथयामि केलिपदुना निर्गत्य कुञ्जोदरा दज्ञातोपनतेन तेन सहसा मूर्धैव संभावितः॥

मधुकूटख ॥

^{803 &}lt;sup>1</sup> MS खु ² MS ना ³ MS न 808 ¹ MS च्हा 804 ¹ MS में (m) ² MS म: 80ई ¹ Of the verse अद्योदाने in the Karnasundarī i 36, plainly based upon this

+81 म 201 सिंख स सुभगो मन्दस्नेही मर्योति न मे व्यथा (समराः) विधिपरिर्णंतं यसात्सवी जनः सुखमञ्जूते। Shi 1115 मम तु इदये संतापो 'ऽयं प्रिये विमुखे ऽपि यत् (कस्यापि) कर्थमपि हतवीडं चेतो न याति विरागिताम्॥

Kot

Fu neff see belou

भूभे(fol 59b)दे रचिते ऽपि दृष्टिरधिकं सोत्कर्रमृडीर्द्यंते रुडायामपि वाचि सिस्तिमिदं दंग्धाननं जायते। कार्केश्यं गमिते ऽपि चेतसि तंनू रोमाञ्चमालस्ते दृष्टे निर्वहणं भविषति कथं मानस्यं तिसाजने ॥

806

2, 14 (anon) Kāryapi ad rv 42 (anon) Käryaprad ad

Yāmans ad III प्रेयान सो ऽयमपांकृतः सश्पर्थं पादानतः कान्तया विचाएयेव पदानि वासभवनाद्यावच यात्यात्मनां। धावित्वेव कृतप्रणामकमहो प्रेम्णो विचिचा गतिः॥

> 800 1 Sbhi में 2 Shm, Sbhv विर्चि ³ Shm मनसः, ⁵ Shm, Sbhv जने ⁶ Shm ज्ञा ⁴ MS यो Sbhi सततं 8 MS तौ 9 Sbhv ग ⁷ MS ₹

> ४०८ *Shm II 227 (चमरो:) Sbhv 1580 (भदनारोग्यस्य) $*Sml\ P\ 85a\ (भदनारोम्बस्य) \ *Sml\ B\ 103a\ (भदनारोम्बस्य)$ Śp 3540 (भदन्तवर्भेष) Amaru, 28 *S-Muht 1 44 (anon) *S-Ratnak v 318 (anon) Sāhityad p 81 (anon) Amaru, Sml, S-Ratnak, S-Mukt भट्टे 2 Shm also (A) च्य ³ S-Ratnak सद्दार्था ⁴ MS स्वि ⁵ S-Mukt, S-Ratnak स् ⁶ MS स्व ⁷ MS न ⁸ Amaru also नामास्य ⁹ S -Ratnah चुणे, MS ॰ न् ज॰

> 806 1 Mg मिप्रा ² MS मा ³ Kāvyapr, Kāvyaprad, Vamana ॰ खुवाना ⁴ MS •त्या 5 MS 7

गते प्रेमाबन्धे हृद्यंबहुमाने विंगलिते निवृत्ते सङ्गावे जन इव जने गच्छति पुरः। तदुन्ने[स्थोत्ने]स्यं प्रियमिख गतांस्तांश्व दिवसा च जाने को हेतुः स्फुर्टति शतधा यर्च हृद्यम्॥ ४११

For reff we belou

सुतनु नितम्बस्तव पृथुरक्ष्णोरिप नियतमर्जुनी महिमा।
मध्यः सबलिरिदांनी मान्धाता कुचतटः क्रियताम्॥
४१२ दामोदरस्य॥

हष्टे लोचनवन्मनाद्मुंकुलितं चाये गते वक्त्व न्यग्भूतं बहिरास्थितं पुलकवत्संस्पर्शमातन्वति । नीवीबन्धवदागतं शिषिलतामांभाष[मा]णे तंतो मानेनाप्सृतं हियेव सुदृशः पादंस्पृशि प्रेयसि ॥

For reff see

890 *Shm 11 893 (श्वमरो.) Sbhi 1141 (विज्यकाया:) Śp 3545 (ग्रमक्कास) Amaru, 43 S-Muhtai xiv 7 (anon) $S-Mult \times 14 \text{ (anon)}$ $^1 Shm$, $\acute{S}p$, Amaru, $\acute{S}ubh\bar{a}s$, S-Muht प्रण्य ² Sbhr पि ⁸ Subhās , S-Muht धवे ⁴ Sbhv तथा चैनोत्प्रेच्य . ⁵ MS •तास्ते च दिनसा ⁶ Skm , Sbhv, Śp, Amaru, Subhās, S-Mukt दल ा MS यं न ४९२ *Skm 11 246 (कस्यचित्) Šp 3581 (कस्यापि) Sarasvatīk ad v 138 and 185 (anon) *Sml P 89a (कलापि) *Sml B 109a (ম্বাহ্বন্ত্র) *Sabhyāl 30a (Samasyā by Bhīmasena) Hemac p 86 (anon) ¹ Sarasratīk also (185) •वर्त्धनामु ² All other texts पार्श्वस्थिते, Hemac with ³ Shm, Śp, Sarasratīk, Sml P, Sabhyāl, Hemac ⁴ Sar asvatīk also (185) •तत्स्पर्श, elsewhere स्वर्श समा• ⁵ Shm, Śp •तास, Sml P reads सवीच्यमाणे ⁶ MS here ınserts त, Sp reads चए, Sml P चणात् ⁷ MS य ⁸ Sar asvatīk व ⁹ Sarasvatīk also (185) •तनोरङ्कि

॥ विरहिंगीवज्या ॥

४१३

तापस्तत्स्रग्माहितामु विसिनीध्वङ्गारकारायते वाष्पः पाराडुकपोलयोरुपरि वैपुल्यान्तंपूरायते। किं चास्या मलयदुमद्रवभरैर्लिम्पामि यावन्तरं तावच्छ्वाससमीरणव्यतिकरैरुड्बलिरासीन्तरः॥

त्रचुतस्य ॥

४१४

*Slim II 012 देवेन प्रथमं जितो ६ सिं शश्भृह्लेखाभृताननारं वृद्धेनोडतबुडिना स्मर ततः कान्तेन पान्थेन मे। त्यक्का तान्वत हंसि मामतिकृशं बा(fol 60a)लामनाथं।

स्त्रियं

धिक्कां धिक्तंव पौरुषं धिगुद्यं धिकामुकं धिकछ्रान्॥

४१५

*आः म 196 कर्णे यच कृतं सखीजनवची यन्नाहता बन्धुवा (चनरोः) कात्पांदे निपतचिप प्रियतमः कर्णोत्पलेना[हतः। ते]नेन्द्रदेहनायते मलयजालेपः स्फुलिङ्गायते राज्ञः कल्पशतायते बिसलताहारी ऽपि भारायते॥

¹ MS है (h)
893 1 MS हु
898 1 Shm also (A) पि 2 MS हु
1 These three aksaras partly lost in MS
894 1 MS पयो 2 MS हो 3 Skm also (A) हा

For reff see

ઇવર્દ

आहारे विरतिः समस्तंविषययामे निवृत्तिः परा नासाये नयनं यंदेतदपरं यज्जैकतानं मनः। मौनं चेदिमदं च श्रून्यमिखलं यिडिश्वमाभाति ते र्तब्रुयाः सिख योगिनी किमिस भी किं वा वियोगिन्यसि॥

899

वत्सं नैंते पयो [दां]: सुरपितकरियो नो वकाः कर्णश्रङ्कां: $\frac{1t}{(anon)}$ $\frac{pp}{(anon)}$ $\frac{39-40}{(anon)}$ सौदािमन्यो Sपि नेताः कनकमयिमदं भूषगं कुम्भपीटें। $\frac{s}{348}$ $\frac{1}{(anon)}$ नैतत्त्रोयं नभस्नः पति मदजलं श्वासवातांवधूतं तिकं मुग्धे वृथा वं मलिनयसि मुखं प्रावृडित्येश्रुपातेः॥

४१६

898 *Shm 11 122 (राजगेखरख) Sbhi 3485 (anon) Śp

नाकानोकहसंभवेः सखि सुधाच्योतस्रवेः पस्रवेः पल्यङ्कं क्ष्णमाचमांस्तृणु [. . . .]पधानीकुरु।

3423 (राजग्रेखरस) *Sml P 60b (राजग्रेखरस) *Sml B 66a (राजग्रेखरस) *Saml 89 (anon) *Padyāv 237 (कस्यचित्) Sāhrtyad p 112 (anon) Sāhrtyak ad iv 19 (anon) Sarasvatīl ad IV 42 (anon) *S-Hārāi C 347 (राजग्रेखरस) ¹ Sbhv, Śp, S-Hārāv ч ² Sāhityad, Sāhityak, S-Hārāv त; Sml P यदेयद॰ ³ Śp, S-Hārār ॰ निष्ठं, Sml P ॰ वैक्निंख (१). ⁴ Sālutyad •धुना ⁵ Sml P •भाषसे ⁶ Skm च, Sml P ⁷ MS ग **ब्रयास्त** ৪৭৩ ¹ At , S -Hārār बाबे ² MS न nearly lost 4 MS ${}^{\circ}$ स(भू ${}^{\circ}$)खा., At ${}^{\circ}$ पूरा: 5 At वार्णाना; S-Hārāv मण्डनं कु॰ 6 S-Hārāv विकीर्ण 7 At वारिधारा ⁸ S - Hārāv मुधा ४१८ 1 MS गाच(भ ?) सा(शा ?)

² Four aksaras omitted.

नो चेत्सेहरसावसेकविकसज्ज्वालावलीदारुणो दार्ह्मणीव न मे विरंस्यति दहनङ्गान्यनंङ्गानलः॥

चक्रस्य ॥

ઇ૧૯

श्रसी गतः सीगत एव यसा कुर्यान्तिरालचनतां ममेव। सिख प्रियस्ते श्रिणिकः किमन्य न्निरात्मकः शुन्यतमः स वन्द्यः॥

श्रीभोज्यंदेवस्य ॥

४२०

पूर्णं कपोलतलमञ्जुजलैर्यदस्या यडूसरं वदनपङ्कजमायतास्याः। अधोवदग्धगलदङ्गरसावसिंक मो (fol 60b) देन्धनं तदिव भस्मकणानुयातम॥

४२१

अयं धारावाहस्तिडिदियमियं दग्धकरका स चायं निर्घोषः स च रववशो भेकनिचयः। इतीव प्रत्यङ्गप्रिषतमदनाग्निं कृशतनु र्घनश्वांसोत्स्रोपैर्ज्वलयति मु[हुं]मृत्युवशिनीं॥

^{895 1} MS के 2 MS क 3 MS व 896 1 Sto MS, as in 462 820 1 MS जा 2 MS कि 3 In the MS this aksara has lost its vowel 4 MS ट्रे 829 1 MS खा 2 This aksara is partly lost 3 MS

ઇરર

प्रसिनं पीनस्तनजघनसङ्गादुभयत स्तनोर्मध्यस्यानाः परिमेलनमप्राप्य हरितम् । इदं व्यस्तन्यासं स्वयभुजलतोक्षेपवलनेः कृशाङ्ग्याः संतापं वदति विसिनीपंत्रशयनम् ॥

In the

853

मनो रागस्तीवं व्यथयित विसर्पसंविरतं प्रमाथी निर्धूमं ज्वलित विधुतः पावक इव । हिनस्ति प्रत्यक्कं ज्वर इव गरीयानितं इतो न मां चातुं तातः प्रभवित न चास्वा न भवती॥

Malatim Karyapi VIII 2(an Karyapi a VIII 2(an Hemat p (anon)

858

एतस्या विरहंज्वरः करतलस्पर्शैः परीक्ष्यो न यः वित्राधिनापि जनेन दाहंभयतः प्रस्थंपर्चः पायसाम्।

Fai reff se belou

8२२ Ratnāralī, 11 38 Šp 3401 (श्रीहर्षस) *Sml B64b (श्रीहर्षस) Kāiyapi ad viii 11 (anon) Dhianyāl ad I 17 (anon) Kuralay ad 66 (anon) Kāryaprad ad viii 11 (anon) Aucityan ad 11 (श्रीहर्षस्य) *S-Hārāi C 369 (रतावलीत:) *S-Mult III 88 (anon) Padyarac v 8 (कालिदासस्य) 1 Ratn , Kāi yapı , Kui alay , Padyarac 🖪 ² S -Mukt , Padyarac •न्यस्त 3 Dheanyāl , Kuealay प्रशिधिल-⁴ Ratn , Kuvalay निव ' MS य भुजा ४२३ 1 Other texts विषमिव विसर्पत्व 2 Mālatīm also मो , so Kāvyapı ad 3 MS त: 4 Hemac तातस्त्रात 8२8 Bālarām र 11 *Shm 11 163 (योगेश्वरस) *Sml P 59b *Sml B 65a Aucrtyan ad 14 *S-Hānān C 359 ¹ Shm एतस्वा (B ॰स्वाः) सारस, so Bālar and Aucityar (with • स्वा:, as in Skm B) 2 Skm दवन: 3 Sml P, S-Hārāt स्त्रिग्धेनापि सखीजनेन ⁴ Bālar स्नोषप्रद.

निःश्रक्तीकृतचन्दनौषधिविधावसिंश्वमंतारिणो लाजस्फोरमभी स्फूरिन मणयो विश्वेऽपि हारस्रजाम्॥

ઇરપ

Fuld ins 11 11 यत्ताडी दलपाकपाग्डु वदनं यने चयोद्दिनं '९abkuāl 🖽 गगुडः पाणिनिषेवणाच यदयं संक्रान्तपञ्चाङ्गुल्टिः'। गौरी कुध्यत वर्तते यदि न ते तन्कोऽपि चित्रे युवा धिग्धिक्कां सहपांशुखेलनसखीलोके'ऽपि यिन्ह्रवः॥ राजशिखरखैती॥

ઇર્સ્ક

^{५८६}ण ्य ²⁹⁷ केयूरीकृतकङ्कणाविलस्ति कर्णानिकोत्तंसित ^{,राजञ्जेबरम्य)} व्यालोलालकपर्यंतिः पथि पुरो बडाञ्जलिः पृद्धति । यावितंचिदुंदनामात्मकिमतुस्तांवतः एवेत्यथ (,,) वीडावंकितवर्ग्छनालमवला कैः कैर्न भिन्ना रसैः॥

859

Viddhas III 23 *Shm 11 507 (राजशेखरस्य)

प्रियवि(fol 61a) रहमहोष्माममेरांमङ्गलेखा मपि हतकहिमांशो मा स्पृश क्रीडयापि।

৪২৪ 1 Skm निर्वीजी, Bālar, Auctyar निर्वीची, S-Hārāv ² MS **히** ³ Skm °धौ तिस्य च (B Z), Bālar, Sml P, Aucityan, S-Hārān तिसासाड 4 Sml P, S-Hārāv ज: ४२५ 1 Viddhas, Sabhyāl यहुदिनं नेचयोः Sabhyāl ॰र्यसिङ्को चितके चिपङ्कजदँ च श्वासाः प्रसर्पनित च ⁸ MS प ⁴ Viddha's also खुल 5 Skm •aif ४२६ 1 Skm वर्णावतंसी छ. ² MS **3**, so also Shm (A) ⁸ MS दु ⁴ MS तुःता ⁹ MS च ⁶ MS द्वी ४२७ 1 Shm • ज्यानुर्भुरा and • ज्यानुर्भुरा, Viddhas • ज्यानुर्भुरा (and • र्मरा)

इह हि तव लुठनाः स्रोषपीडां भजने दरजठरैमृखालीकाराडमुग्धा मयूखाः॥

ઇરદ

यही बेल्यं वपुषि महती स [वितश्वास्पृ]हा य नासालस्यं यदिष नयनं मीन [मे]कानातो यत्। एकाधीनं कथयित मनस्तावदेषा दशा ते को ऽसावेकः कथ [य] मुमुंखि ब्रह्म वा वस्त्रभो वा॥ बस्तीधरस्य॥

856

निकामं श्राम[ाङ्गी सरं]सकदलीगभैसुभगा कलाशेषा मूर्तिः शशिन इव नेत्रोत्सवकरी। अवस्थामापना मदनदहनोहाहंविधुरा मियं नः कल्याणी रमयित मितं क[म्पयित चं॥]

11 p 324 (anon)

Wilatim II 3

rs 62 (anon '

*5'n n 125

भवभूते ॥

830

निद्रे भद्रमवस्थितासि कुश्लं संवेदने किं तर्व *आ म 298 खेमं ते सिख निर्वृते नितु समं कान्तेन यूयं गताः। किं चान्यित्रयसंगमे ऽद्यं चिलतो गच्छन्विंपहत्सलो मूछाविसृतंवेदनापरिजनो दृष्टो ऽस्पदीयो न वा॥

श्रीरविद्स ॥

8२७ ¹ Shm प्रोपभार ² Viddhas also °वर्ड, see 66d and note 8 to 500 ³ Shm, corrected from मुख्याण्डा श्रद्ध ¹ Four aksaras lost ² Shm चं ³ Aksara omitted ⁴ Shm (A) स 8२६ ¹ Aksaras wholly or partly lost ² Mālatīm also म ³ Mālatīm, Ah, Sarasvatīh ॰न: 8३० ¹ MS तय कि ² MS ते ³ Shm म ⁴ Aksara कि partly lost in MS ⁵ Shm ति ⁶ MS आ

मध्येसद्म समुद्रता तद्नु च हारान्तरालं गता निर्याताय कथंचिदङ्गणमि [प्रे]यांस्तु नालोकितः। हंहो वायस राजहंस शुक हे हे शारिके कथ्यतां का वार्त्तित मृगीहशो विजयते बाष्पान्तरायं वचः॥

चित्राद्वस्य ॥

४३२

Viddhas III 17 Hemac comm p 7 (anon) Kkbh ad v 1 द्रंदिलितहरिद्रायिन्यगी[रे शरीरे'] स्फुरित विरहजन्मा को ऽष्ययं पाराडुभावः। बलवित सित यिसन् सार्धमावत्ये हेसा रजतिमव मृगास्याः किल्पितान्यङ्गकानि॥

833

प्रिये प्रयाते हृद्यं प्रयातं निं(fol 61b) . . . चेतनया सहैव। निर्लेज्ज हे जीवित न श्रुतं किं महाजनो येन गतः स पन्था॥

धर्मकीर्त्ते.॥

राजग्रेखरस्य॥

^{839 1} MS या, the aksara मे is lost

⁸³২ ¹ Viddhas also সন্ধ, so Hemac, Kkbh ² Four aksaras lost in MS

^{833 &}lt;sup>1</sup> MS ने (ni) ² In the MS three aksaras and the vowel of ने are lost

वाष्पश्चक्षिव नाञ्चनं करतले वक्तं न लीलाचनं गरांडे पारांडिरमा न पत्तंमकरी श्वा[सा'] मुखे न स्मितम्। इत्थं यस्य वियोगयोगविधुरं मुग्धे तवेदं वपु नी जांने कतमः स पुष्पधनुषा नीतः प्रसादिश्वयम्॥ धमरदेवस्॥

834

कस्मादिदं नयनमस्तिमताञ्चनित्र विश्रांन्तपत्त्रंरचनौ च कुतः कपोलौ। शृङ्गारवारिरुहकाननराजहंसि कस्मात्कृशासिं विरसासि मलीमसासि॥ विश्वहरेः॥

ઇ३ફ

ऋरतिरियमुपैति मां नं निद्रा गण[यति त]स्य गुणान्मनो न दोषान्। विगलति रजनी न संगमाणा वजति तनुस्तनुतां न चानुरागः॥

For teff see below

प्रवर्सेनस्य ॥

४३४ ¹ MS यन्त ² Aksara lost in MS ³ MS कां
४३५ ¹ Two aksaras partly lost (नि doubtful) ² MS •यन्त

³ MS नि
४३६ *Skm ii 185 Sbhv 1113 (कस्तापि) Śp 3427
(निल्ह्यास्त) *Padyāv 213 (कङ्कुस्त) *S-Ratnak v 216
(anon) ¹ MS नि ² Skm also गमयति (A); Sbhv
प्रथयति, MS has lost three aksaras ³ Sbhv मनो गुसान्न

⁴ Skm, Sbhv, Padyāv, S-Ratnak निरमति ⁵ MS सा

असावहं लोहमयी स यस्याः क्रूरः सिख प्रस्तर . ंकानाः । आकर्षेकद्रावकचुस्रकेषु नैको ऽप्यसी भामक इन्यवेहि॥

ग्रव्दार्गवस्य॥

४३६

'ऽऽः = 277 नावस्था वपुषी'ममेयमवधेरुक्तस्य नातिक्रमी नोपालम्भपदानि वा[प्यकरंगो तचा]भिधेयानि ते। प्रष्टव्यः शिवमालि केवलमसी किन्नवद्गीचरे नायातं मलयानिलेर्मुकुलितं किन्नव चूतैरिति॥ वाक्षटस्य॥

836

स्वप्ने ऽपि प्रियसंगमव्य . . . ं ते न निद्रागम श्विचेणालिखितुं तमिच्छति यदि स्वेदः सपत्नीजनः। मुग्धेयं कुरुते ऽच तन्नुणक्यां मन्युर्गिरामगैलः प्रायः पुर्खिदिनानुभाववलनादाशंसितं सि . . ं॥ (fol 62a) . . . ॥

880

व्योमश्रीहृद्यैकमीक्तिकलते मातर्वलाकावलि ब्रूयास्तं जनमादरः खलु महान् प्राणेषु कार्यस्त्रया।

৪३৩ ¹ Two aksaras lost (एব °)

⁸३^{= 1} MS यो ² Skm also (B) र, six aksaras are here lost

^{830 &}lt;sup>1</sup> Four lost aksaras (सनिनी ग्रे[?]) ² MS दे (di) ³ बि? The next two aksaras are lost Read सिश्चति ²

एतां सानिमुपागतां सजमिव त्यक्का तनुं दुर्वहा मेषांहं स • • • • • • तीवां वियोगव्यथाम्॥

४४१

आहिष्टमसरात्रियस्य पदवीमुडीस्य निर्विषया

विश्वानंषु पिषव्वंहःपरिणती धान्ते समुत्सपिति ।
दंत्र्वेकं सशुचा गृहं प्रति पदं पा श्विष्टियाः स्विष्टियाः स्वर्णे

मा भूदागत इत्यमन्दविलतो द्री वं पुनविष्टितम् ॥

सिडीकस्य ॥

885

श्वासास्ताग्रहिवतालकाः करतले मुन्ना कपोलस्थली "Skm म 126 नेचे बाष्पतरिङ्गिणी परि[ण्']तः कग्रहे कलः पञ्चमः। (श्रचो(भो) अङ्गेषु प्रथमप्रवृह्वफिलंनी' लावग्यसंवादिनी पाग्रिझा विरहोचितेन गमिता कान्तिः कथागोचरम्॥ रावश्वरस्र॥

880 1 MS ता 2 MS वां 3 Eight aksaras lost in MS
The sense might be given by स भवान सहिष्यति कथ The
1 emains of the first aksara do not, however, suggest भ
1 889 *Shm 11 290 Sbhr 1056 (अमरक्ख) Amaru, 76
Dasar ad 11 25 (अमर्ग्तक) *S-Muht x 4 (anon) *SHārāv C 356 1 Amaru also मं प्र 2 Sbhr, S-Muht
कित्ते, Amaru has both readings 3 MS ख. 4 Amaru
also क्योसित 5 S-Hārāv क 6 MS क्यां, Skm
याखेव खनिवेशन प्रतिपद्यं The bracketed syllables have been
lost. 7 MS, S-Muht ना 8 Sbhr, Amaru, Dasar,
S-Muht, S-Hārāv क तथी
1882 1 Aksara lost 2 MS के (h) 3 Shm also क्योसित
1882 1 Aksara lost 2 MS के (h) 3 Shm also क्योसित

सितज्यो[त्द्वां]दानादुपनुरु चनोरप्रंणयिनीं विधेहि भूलीलां सारत् धनुषः पञ्चविशिखः। अयि स्तोनेंकिंदिदेन्यनंनुमुदैर्मीदय दिशो विशेषास्ति मुग्धे दधतु कृतिनां चेतसि पदम्॥ अपराजितरचितस्य ॥

ᠬᠬ ፲ 242 किमिति कवरी याह[क्ताह] ग्हंशी किमकज्जले ै मृगमदमसीपर्स्नन्यासः स किं न कपोलयोः । harası atik ad अयमयम (fol 62b) यं किं च क्लाम्यत्यसंस्मर्गोन ते 1v 7) (3non) शर्शिमुखि सखीहस्तन्यस्तो विलासपरिच्छदः॥

XXU

(कस्यचित)

*Skm x 293 वारं वारमलीक एव हि भवान किं व्याहतैर्गम्यता मित्युद्यंम्य सुमन्दबाहुलतिकामुत्यापयन्या रुषा। संक्रानीर्व[ल']येरलंकृतगली यूष्महियोगोचितां तन्वङ्ग्याः प्रकटीकरोति तनुतां दंङ्गे भ्रमन्वायसः॥

^{283 1} Aksara lost ² Here something has been erased 'MS ul ⁴ Here something has been erased ⁵ MS here inserts T

^{888 1} MS here inserts 22 five times ² Skm 12 bracketed aksaras are omitted in MS ³ Skm किमनज्ञने , MS चै corrected to जे 4 MS य (१) च ⁵ MS •सासः ⁶ Sarasvatīk न खबु निचिताः पत्नावचाः किमवः 7 MS **氧** (約)

⁸ Sarastatīk प्रियसिव

^{884 1} Shm ज, MS इ Concerning confusion between उच्चम and उद्गम् see Bohtlingk & Roth s o यम् + उद् 10 ² The damaged aksara looks more like 🗟 than 🗃 🥏 Perhaps some accidental stroke was added 3 MS 張: ¹ Shm ∘ताम

ઇઇફ

पक्षाययथिताश्रुबिन्दुविश्रीभृक्षाफलस्पर्धिभिः कुर्वेन्या हरहासहारि हृद्ये हारावलीभूषणम् । बाले बालमृणाल[नाल']वलयालंकारकानो करे विन्यस्याननमायताक्षि सुकृती'को ऽयं तया स्पर्यते'॥

Kp 3414
(**कस्पापि**)
Daias ad IV
15 (anon)
*Saml 86
(anon)
*S - Ratnal V

889

दहित विरहेष्वङ्गांनी [धां करोति'] समागमे हरित हृद्यं हष्टः [स्पृष्टः'] करोत्यवशां तनुम्। ख्राणमि सुखं यस्मिन् प्राप्ते गते च न लभ्यते किमपरमतिश्चचं यन्मे तथापि स वस्नभः॥

*Skm II 200 (चनरुकस्य)

285 (anon)

884

कों ऽसी धन्यः [कथय मुभगे] कस्य गङ्गासरकों स्तोयास्फालव्यतिकरखलंकारि कङ्कालमस्ति । यं ध्यायन्याः मुमुंखि लिखितं कज्जलक्रेदभाञ्जि व्यालुम्पन्ति स्तनकलश्योः पन्न[मं]श्रू[एयजसम]॥

*Shm II 137 (कस्यचित्)

886

.' शेषेण खुरितंकरया कुङ्कुमेनाद्धत्या शोणळायां भवनविसिनीहंसके कौतुकिन्या।

88६ ¹ Śp, Daśar, Saml, S-Ratnak • निक ² Aksaras omitted ³ MS ति ⁴ S-Ratnak चिन्दति । अश्रुण ¹ Skm also unmetrically (B) • हे दबा ² Aksaras lost ³ Akṣaras omitted । अश्रुण १ MS को १ ² Skm. • सरस्ता•, MS • उसो ² Skm also स्व (A) ⁴ MS रे (r) and स. ⁵ Skm also स ⁵ Skm. निय ७ Aksara omitted; the other bracketed aksaras lost.

880 1 One syllable (विं ? भाव ?) lost. 2 MS. व्हरति

४५०

श्वासोत्कम्पतरङ्गिणि स्तनतरे धौताञ्चनश्यामलाः कीर्यने कणशः कृशाङ्गि किममी वाष्पाम्भसां बिन्दवः। किं चाकुष्चितकण्ढरोधकुटिलाः श्रोचामृतस्यन्दिनो हूंकाराः कलपंज्वमप्रणयिनस्तुद्यन्ति निर्यान्ति च॥

Sy 3436
(पुष्टिकस्य)
*Subhānta-sumeaya
NNIII 6
(Anon)
*S - Ratual, v
217 and 289
(anon)
*S - Hānāi
C 353
(पुष्टिकस्य)

849

इदानी तीवाभिर्देहन इव भाभिः परिगंती ममाश्चर्यं सूर्यः किमु सिख रजन्यामुदयते । अयं मुग्धे चन्द्रः किमिति मयि तापं प्रकटय त्यनाथानां वाले किमिह विंपरीतं न भवति॥

ઇપર

मा मुन्नागिमुनः करान् हिमकरं प्राणाः क्षणं स्थीयतां निद्रे मुद्रय लोचने रजनि हे दीधातिदीधा भव। स्वप्रासादितसंगमे प्रियतमे सानन्दमालिङ्गिते स्वच्छन्दो भवतां भविषति पुनः कष्टो विचेष्टारसः॥

⁸⁸⁰ ¹ Two aksaras, no doubt দ্বৰ, are here lost Regarding the sense see Exegetical Notes

^{840 &}lt;sup>1</sup> MS ता ² MS य

^{849 1} Subhās ति 2 Śp, S-Ratnak, S-Hāsāv वृ 8 S-Hāsāv हा 4 Śp, S-Samcaya, S-Hāsāv ति 5 Subhās सोम: 6 MS प 7 Subhās वितनुते 8 MS here inserts æ 842 1 MS ह

दिशतु सिंब सुखं ते पञ्चबागः स साक्षा दनयनपथवर्ती यस्त्रयालेखि नाथः। तरिलत्तर्वाखामञ्जरीकः शरीरे धनुषि च मकरे च स्वस्थरेखानिवेशः॥

ઇપઇ

कसान्स्रायिस मालतीव मृदितेत्यालीजने पृच्छिति व्यक्तं नोदितमार्त्तयापि विरहे शालीनया बालया। अक्ष्णोबीष्पचयं निगृद्ध कथमपालोकितः के[वलं किं]चित्तुद्मलकोटिभिन्नशिखंरश्रूतदुमः प्राङ्गणे॥

*Shm II 127 (बाद्ध्यस्य or बाह्यस्य)

वाक्रुटख ॥

ઇપપ

उच्छूनारुणमश्रुनिर्गमवशाच्चश्रुर्गतं मंन्थरं सोष्मश्रासकदर्थिताधरुरिचर्थस्तालका भ्रू (fol 63b) . . आपार्डुं: करपञ्चवे च निभृतं शेते कपोलस्थली मुग्धे कस्य तपःफलं परिणतं यसै तवेयं दशा॥

यश्रोवर्मगाः॥

⁸⁴३ ¹ Corrected from र ² MS ञ्च ³ The aksaras रे, खा, and वे are partly lost
848 ¹ MS ॰त्झा ² Skm वाष्पभर ³ Three aksaras lost
¹ Corrected from खि
844 ¹ MS ॰जुमेंबा ² Two aksaras lost, neither ॰जुटी
nor जता seems appropriate, and ॰खंडी recurs in c ³ MS दु
¹ Corrected from ता

ઇપર્ફ

केन प्राप्तो भुवनविजयः कः कृती कः कलावान् केनाव्याजं स्मरचरणयोभिक्तिरापादिता च। यं ध्यायनी सुतनु बहलज्बालकन्दपविह् प्रोद्यक्रसम्प्रचयरंचितं पाणिडमानं द्धासि॥

४५७

दग्धव्येयं नवकमिलिनीपञ्चवोत्सङ्गश्य्या तप्ताङ्गारप्रकरिविकिरः किं धृतैस्तालवृन्तेः। तत्रेवास्तां दहित नयने चन्द्रवच्चन्दनाम्भः सख्यास्ते ऽयं वंन इव शिखी विप्रतीयोग ऋाधिः॥ अभनदृष्ण॥

४५६

For reff acc belou सीधादुिंडजते त्य जिं]त्युपवनं हेष्टि प्रभामिन्द्वीं हारान्त्रस्यिति चित्रकेलिसदसो वेशं विषं मन्यते। स्रास्ते केवलमिन्जनीिकसलयप्रस्तारिंशय्यातले संकल्पोपनतत्वंदाकृतिरसायत्तेन चित्रेन सा॥

8प६ ¹ MS न्ती ² MS परि ³ MS ता ४प६ ¹ MS ने (h) ² MS न ³ MS ने ⁴ MS • स्वारोखन ⁵ Four aksaras partly lost, the last by no means clearly आ ४प८ Viddhas III 2 Bālar v 8 *Shm II 171 Sarasratīh ad v 169 (anon) *Sabhyāl B 4a (anon) Hemac р 182, Comm (anon) ¹ MS omits ज and reads नो at end 'MS इ. Hemac • नक्सित ³ Viddhas, Bālar व ⁴ Viddhas,

Bālar , Sarasvatīk , Hemac , Sabhyāl र 5 Sabhyāl •सत्त

ञ्चनास्तारं तरिलतत्त्लाः स्तोकमुत्पीडभाजः

Tiddhas III

Viddhas III

*51 m 11 138

पक्ष्मायेषु यथितपृषतः कींर्णधाराः क्रमेण । चित्रातङ्कं निजगरिमतः सम्यगासूत्रयन्तो

निर्यान्यस्याः नुवलयहशो बाष्पवारां प्रवाहाः ॥

క్రక్తం

मुक्कानङ्गः बुसुमविशिखान् पञ्च बुर्ग्होकृताया न्मन्ये मुग्धां प्रहरित हठात्पन्त्रिणा वारुणेन । वौरां पूरः कथमपंरथा स्फारनेंचप्रणाली वक्कोंबान्तंस्त्रिबलिविपिने शारिणीसाम्यमेति॥

राजशेखरसामी॥

४६१

उन्मील्याक्षि स (fol 64a) खीने पश्यिस न चाणुक्ता ददा स्युक्तरं नो वेत्सीहशमच नेहशिममां शून्यामवस्थां गता। तल्पाहश्यकाङ्कपञ्चरिमदं जीवेन लिप्तं मना सुञ्चनी किमु कर्तृमिन्छिस कुरु प्रेमान्य दिशागते ।

^{840 1} Viddhas o जतर 2 Viddhas also कर्ण 3 MS ड. 850 1 MS शा 2 Shm चूर्णी 5 MS ना 4 MS यू 5 Shm • मित 6 MS ने (corrected ?) 7 Shm also को 8 Shm इ 9 Viddhas, Shm सार 859 1 MS here erases ते 2 Sic or • ने ? Read • देषा गति. ?

भा म 24 किं वातेन विलिक्षिता न नं महाभूतारिता किं न न भानता किं नं न संनिपातलहरीप्रच्छारिता किं न न। तिकं रोदितिं मुद्धिति श्वसिति किं सोरं च धत्ते मुखं हष्टः किं कथयार्म्यकारणिरपुः श्रीभोज्यंदेवो ऽनया॥ कित्तपंश्व॥

४६३

*% ा 121 (समर्सिहस्य) कुचीं धर्तः कम्पं निपतित कपोलः करतले निकामं निश्वासः सरंलमलकं ताग्रवयित । दृशः सामर्थ्यानि स्थगयित मुहुकाष्पसलिलं प्रपन्तो ऽयं किंचित्तव सिख हृदिस्यं कथयित ॥ नरसिंहस्र॥

ઇફેઇ

त्यजिस न शयनीयं नेक्षसे स्वामवस्यां विषद्यसि न नेशानाकुलयन्यिवन्धान्। किमपि सिख कुरु तं देहयाचानुरूपं शतिमह विरहिएयो नेहशं क्वापि दृष्टम्॥

४६२ ¹ MS न altered from च ² ² Shm आ ³ Shm नु
⁴ MS दि ⁸ Shm मुहाति रोदिति अधिति च ⁶ Shm also
(A) •मण ⁷ Sic MS, cf 419 ⁸ MS च
४६३ ¹ MS चो ² MS त ³ Sic MS (ज्ञि) and Skm, see critical note 2 to 377 ⁴ Shm also क ⁵ Sic MS (for क ⁹)
४६४ ¹ MS •हरि

॥ विरहिवज्या ॥

ઇફ્પ

गमनमलसं भून्या दृष्टिः भ्र[रीरं]मसीष्ठवं श्वसितमधिकं [किं']तेतत्स्यात्किमन्यद्तो ८थ वा'। भ्रमति भुवने कन्द्रपाज्ञा विकारि च योवनं ललितमधुरास्त्रे ते भावाः क्षिपन्ति च धीरताम्॥

ઇફફ

वारं वारं तिरयति 'हशोरुत्तमं' बाष्पपूर स्तत्संकल्पोपहितजडिम स्त[म्म°]मभ्येति गांत्रम् । सद्यः स्विद्यन्तयमविरतोत्कम्पलोलाङ्गुलीकः पाणिर्लेखाविधिषु नितरां वर्तते किं करोमि ॥ Mālatīm 1
Sar ası atıl
11 157 (ano
At p 58
(anon)
*Rasavılāsa
§ 16 (anon

For reff 42 below

४६७

उन्मी (fol 640) लन्मुकुलकरालकुन्दकोषं प्रश्चोतह्वनमकरन्दगन्धगर्भः । तामीषत्र्यंचलंविलोचनां नताङ्गी मालिङ्गन् पवन मम स्पृशाङ्गमङ्गम् ॥

Wālatım I

⁸ ई.प Mālatīm i 16 Dasar ad ii 47 (Mālatīm) Sāhītyad p 167 (Mālatīm) *Sml P 64b (भवभूते:) *Sml B 70b (भवभूते:) ¹ Two aksaras lost ² Aksara omitted ³ Sāhītyad हो, Mālatīm also न्वे, Sml P हो ⁴ Sml P न्वा ° Sml P भव

४६६ ¹ These eight aksaras are partly lost in the MS ² At सुधावृद्धतो, so Rasaviläsa ³ Aksara omitted ⁴ MS या ४६० ¹ Mālatīm म् ² Mālatīm •वन्व: ³ MS •गीवप्रे

⁴ Mālatīm also • सचित

For rett w

दलति हृद्यं गाढोडेगं डिधा न तु भिद्यंते वहति विकलः कायो मोहं न मुखति चेतनाम्। ज्वलयति तनूमन्तदाहः करोति न भससा स्रहरित विधिममें छोदी न कृन्तति जीवितम्॥

8ई6

*M m rs 217 (केशटस्य) नादत्से हरिताङ्करान् क्वचिद्पि स्थैयं न यद्गाहसे यत्पर्याकुललोचनो ऽसि करुणं कूजन्दिंशः पश्यिस। दैवेनान्तरितप्रियो ऽसि हरिण त्वं चापि किं यचिरं प्रत्यद्रि प्रतिकन्दरं प्रतिनदि प्रत्यूषरं भौम्यं[सिं]॥

800

Balar v 51

कसांघातैः मुरभिरभितः सत्तरं ताडनीयो गाढाँमेडं मलयमस्तः शृङ्खलादाम दत्त । कारागारे श्चिपत तरसा पञ्चमं रागराजं चन्द्रं चूर्णीकुरुतं च शिलापटृके पिष्टपेषम्ं॥

ge Mālatīm iz 11 Uttararāmac iii 31 *Sml P 67b *Sml B 75b Sährtyad p 159 (Mālatīm) Sarasvatīk ad v 169 (anon) *Padyāi 321 (भूपते:, margin भवभूते:) ¹ MS च ² Uttarar गो, S-Hārāv गं, *S-Hārā≀ C 458 Sml P ॰ त्वाख 3 Uttar ar (one ed) शोकाहेगाहिधा तुन, Padyav काम: काम दिधा न तु, S-Harar also has तु न ⁴ Mālatīm also भज्य ं Padyār मुर्का ⁶ MS here inserts 7 Sml P H च, Sarasıatik has ज्वलति च ४६० 1 MS र्व 1 MS क्वब्रिट 3 Shm जामो ऽसि यत्रखह ⁴ Skm •कानन ⁵ MS भा ⁶ Skm धाव ⁷ Aksara lost 800 1 For • आहा in sense of • शा । MS सा । Bālar स्पा ² MS दा ³ Bālar ॰ क्रानंत ⁴ MS न्द्र 5 MS 3 ⁶ MS सं. Bālar • विस्व

हिया संसक्ताङ्गं तदनु मदनाज्ञाप्रशिष्टलं सनाथं माज्ञिष्ठप्रसरकृशरेखैर्नलपदैः। घनोरुप्राग्भारं निधिमुखिमवामुद्रितमहो कदा नु द्रस्थामो विगलितदुकूलं मृगदृशः॥

चिंतीश्ख॥

४७२

एते चूतमहीरहो ऽष्यविरलैधूमायिताः षट्पैद रेते ऽपि ज्वलिताः स्फुटिक्सलयोद्भेदैरशोकदुमाः। एते किंशुकशाखिनो ऽपि मलिनैरङ्गारिताः कुद्मिलैः कष्टं विश्रमयामि कुच नयने सर्वेच वामो विधिः॥

वाक्क्रटख ॥

४७३

सव्याधेः कृषता स्नतस्य रुधिरं दष्टस्य लालास्रवः सर्वं नैतर्दि[हास्ति तत्कथमयं पान्यस्तपस्वी मृतः। स्ना ज्ञा ज्ञातं मधुलम्पर्टमधुकरेराख्यकोलाहले नूनं साहसिकेन चूतमुकुले दृष्टिः समारोपिता॥

For reff we

*Skm 11 494

৪৩৭ ¹ MS ৰী

४७२ ¹ Shm प्र

⁸७३ *Shm II 430 (राजग्रेखरस) Śp 3822 (रामिलसोमिलयो:) *Sml B 113b (रामिलसोमिलयो:) *Sabhyāl 27b (रामिलसोमिलयो) *S-Samcaya, xx 4 (anon) ¹ MS चै. ² Shm also ॰श्रव:, Śp ॰स्रुति:, Subhās ॰श्रुति: ³ These five aksaras partly obliterated in MS, the rest lost with fols 65-6 I give as far as 475a the readings of Shm Śp and Sabhyāl read किचिन्नै॰, S-Samcaya नैतत्किचि॰, continuing unmetrically ॰हिहास्ति को ऽषय पान्या वराको ⁴ Śp, Sabhyāl सौ

Fur belo

'भव म 400 स्वलक्षीलालापं विनिपतितक्षोात्प] (fol 67a) लदलं श्रमस्वेदक्किनं सुरतविरतिश्वामनयनम्। कचांकषेक्रीडासरलकुरलश्रे**णिसुभगं** कदा तद्दंष्टव्यं वदनमवदातं मृगदृशः॥

XOU

Shhi 1701 *S/1 (बे (कस्यापि) अहमिव शून्यमरायं वयमिव तनुतां गतांनि तोयानि। श्रमाकमिवोच्छामा दिवसा दीर्घाश्व तप्ताश्व॥

ઇ્રેશ્ક્ષ

म्म 🗤 🚧 🚧 लीनेव प्रतिबिश्चितेव लिखितेवोत्कीर्णेरूपेव चं प्रत्यप्तेव च वजलेपंघितवानार्निखातेव च। मा नम्रेतिस कीलितेव [विं]शिषैश्वेतीभुवः पन्निभ श्विनासंततिंतन्तुजालनिविडस्यूतेव लया प्रिया ॥

800

नेचेन्दीवरिणी मुखासुरुहिणी भूवल्लिकल्लों लिनी बाहुंबन्बमृणालिनी यदि वधूर्वोपी पुनः सा भवेत्। त**ञ्चावरायजलावगाहनजेंडे**रंङ्गेरनङ्गानल ज्वालाजालमुचस्त्यजेयमसमाः प्राणिच्छिदो वेदनाः ॥

898 1 MS स्का 3 MS • यन 3 MS ता or डा 9 4 MS ह 894 1 MS मे (m) 2 Four aksaras partly lost 3 Sbhr संबिखानि

898 Mālatīm v 10 Dasar ad IV 19 (Mālatīm) eatih ad n 104 (anon), ad nv 51 (anon) At p 58 (anon) *S-Hārāv C 324 (anon) 1 S-Hārāv वा S.-Hārār ॰सार. 3 Aksara omitted 4 MS सन्त (corrected from (a)त (ti)

800 1 MS वेर्रा 2 MS दूर 3 MS प्रव: 4 MS वे (१)

Bālc

89t

प्रहर्ता क्वानंक्षः स च कुसुमधन्वांस्पविशिष श्वलं सूक्ष्मं लक्ष्यं व्यवहितममूर्ते क्वं च मनः। इतीमामुंद्रूतां स्फुटमनुपपत्तिं मनसि मे रुजामाविभीवादनुभवविरोधः शमयति॥

*ऽ८ल छ छ (मृगराजस्य

वन्दातथागतस्य॥

968

ञ्चनार्निबड्यगुरुमन्युंपरंपराभि रिच्छोचितं किमपि वक्तुमशक्रुवत्याः। ञ्चयक्तहूंकृतिचलक्तुचमगडलाया स्तस्याः सरामि मुहुं . . विलोकितानि॥

840

भस्यंडिविश्वतमसंफलदंश्वरार्थे मुक्तम्पमानदश्वस्त्रसुस्त्रुसत्या'। श्रद्य स्मरामि परिमृज्य पटार्च्चलेन नेचे तया किमपि यत्पुनरुक्तमुक्तम्॥

*57 m II 4 (**सोझोकस**

(fol 67b) सींनोकसा

8% विशेष के शिक्ष के श्री के

४५१ दग्धप्रस्टमदनदुममञ्जरीति लावएयपङ्कपटलोइतपद्मिनीति[†]। शीतांशुविश्वगलिंतामृतनिर्मितेति बालाक्ष्वंवालहरिणाङ्कमुखी सरामि॥

४५२ मधूतारसेरभमरभरहूंकारमुखरं शरं साक्षान्मीनध्वजविजयचापच्युतमिव। निलीयान्योन्यसिन्नुपरि सहकाराङ्करममी

समीक्षनो पक्ष्मान्तरतरलतारा विरहिणः॥

४५३ सा न चेन्मृगशावास्त्री किमन्यासां कथाव्ययंः। कला न यदि शीतांशोरस्रो कित तारकाः॥

४५४

For rest ne belou उपरि घनं घनपटलं दूरे काना तदेतदापतितम्। हिमवति दिष्यौषधयः क्रोधांविष्टः फणी शिरिसः॥

^{8 =} 1 MS ते (t) 2 MS ते (h) 3 Sic MS (for \Join 9 see Exegetical Notes)

⁸⁼³ ¹ MS प:

श्रद्ध Bhartrhan, 1 43 Sbhr 1744 (भनृहरे.) *Sml B 121u (भनृहरे) Śp 3886 (कसापि) Sarasratīh ad III 31 (anon) Hemac p 252 (anon) *S-Ratnah III 322-3 (anon) *S-Mukt vi 67 (anon) ¹ Hemac द्यता॰, Surasratīh द्यता किमे, the other texts have तिर्वगिग्यो पि निर्तितमयूराः and दूरे काना (Śp बाला, S-Ratnah विनता), etc, as the second pāda of a verse beginning उपरि पयोधरमाला ² MS बो ³ Śp, Sarasratīh, S-Ratnah, Hemac कोपा ⁴ Sbhr, Śp, S-Ratnah, S-Mukt, Bhartrhan read this line चितिरपि (or वसधा) कन्दलधवला दृ(or त) ष्टि पथिकः क्क पातयतु

स्थिगितं नवासुवहिरत्तानास्यो विलोकयन् योम । संक्रमयतीव पिथकस्तज्जलिवहं स्वलोचनयोः॥ जयीकसः॥

86

ते जङ्गे जघनं च तत्तदुद्रं ती च स्तनी तित्सतं सूक्तिः सा च तदीक्षणोत्पलयुगं धिम्मिल्लभारः स च। लावण्यामृतिबन्दुविष वदनं तच्चैवमेणीहश स्तस्यास्तहयमेकमेवमसकृद्यायन्त एवासहे॥ नरसिंहस्य॥

8F3

यदि शशधरस्तव हेण प्रसद्य तिरस्कृत
स्तदयमदयो मह्यं मुग्धे किमेवमसूयति ।
यदमृतरसासारसुङ्गिधिनोत्यखिलं जग
ज्ज्वलयति तु मामेभिवेह्निक्ठटाकदुभिः करैः॥
परमेश्वरस्त्र॥

866

श्रीलाताग्रहितिभुवः स्मितसुधाप्रस्यन्दभाजो दल [बीलान्त्रद्युर्ति] (fol 68a) निभेरा द्रवलत्पक्ष्मांवलीचारवः। ग्राप्तास्त्रस्य वियोगिनः सृतिपंथं खेदं समातन्वते ग्रेमार्द्राः सुदृशो विकुञ्चनतिप्रेह्यत्कटाक्षा दृशः॥

^{8=4 1} Two aksaras partly lost and uncertain

⁸도© 1 MS 훓 (hni)

⁸ स्त 1 So begins Damayantikathā, vii 41 2 Five aksaras partly or wholly lost 3 MS •राह्रवसंयेच्या 4 MS य

विस्फारायास्तरलतं विस्फुरना स्तासां तासां नयनमसकृत्वेषुणाडव्ययिता । मृक्तास्तन्था मसृणपरुषा[स्ते विटाश्रुष्ठुरप्रा शिक्कवं च्छिनं हृद्यमद्यैश्चिद्यते ऽद्यापि . . ॥ [पर विश्वरुष्ठ ॥

xeo Lu

For self see

श्यामां श्यामिलमानमानयत भोः सान्द्रैर्मसीकूर्चंके स्तन्त्रं मन्त्रमंथ प्रयुज्य हरत श्वेतोत्पलानां स्मितम् । चन्द्रं चूर्णयत स्रणार्चं कणशः [कृत्वा शिलां]पट्टेक येन द्रष्टुमहं स्रमे दश दिशस्तबक्रमुद्राङ्किताः॥

४९१

ाष्ट्रित पञ्चशरे सरे भगवता भर्गेण भसीकृते जानाम्यक्षय[साय']कं कमलभूः कामान्तरं नि[मैमे'।] यस्यामीभिरितस्ततश्च विशिषेरापुङ्गमयात्मभि जातं मे विदलकदस्तमुकुलस्पष्टोपंमानं मनः॥

৪৯০ ¹ त uncertain, the following five aksaras (र तेर्ग्राभ ॰ रिमिश ॰) are lost 2 Doubtful restoration of one aksara omitted in MS 3 Two aksaras lost (यमे or येने: ॰) 4 Two aksaras lost

800 Viddhas III 1 *Sml P 67b (राजभेखरस) *S-Hārāi C 452 (कस्माप) Hemac p 193 (anon) Kāvyaprad ad vii 9 (anon) ¹ Viddhas (some MSS), Sml P, S-Hārāi च्योत्स्तां (°त्स्ती) ² MS दे ³ Viddhas (some MSS), Sml P, S-Hārāv Hemac मन्त्र तन्त्र ⁴ S-Hārāv, Kāvyaprad श्रिय ⁵ Sml P ॰ पोन ˚ Four aksaras lost in MS, the first having probably been क. ७ Hemac मो 309 ¹ MS से (smi) ² MS से ³ Two aksaras omitted ⁴ Two aksaras lost ⁵ MS स

४९३

श्रिपि पिवत चकोराः कृत्स्रमुचामिकारः कमसरिलतंचञ्चञ्चवश्चन्द्रिकाम्भः । विरह्विधुरितानां जीवितचार्यहेतो भैवित हरिगुलक्ष्मा येन तेजोदिर्द्ः ।॥

| Tiddhas 1.1 | 15 | Bālai N To

868

(f 68b) [शी]तं शुर्विषसोदंगः फणभृतां लीलास्पदं चन्दनं ग्राविकः म हाराः स्वारपयोभुवः प्रियमुहृत्पङ्केरुहं भास्वतः। इत्येषां किर्मिवास्तु हन्तं मदनज्योतिर्विघाताय यं बाह्याकारपरिश्रमेण तु वयं तस्त्रत्य[जो वं]िस्ताः॥

⁸⁰२ 1 Two aksaras lost 2 Viddhas, Shm, Sabhyāl षु
3 Viddhas, Sabhyāl न सि, Shm न मु 4 So Shm, Viddhas.,
Sabhyāl रोचिय:, in the MS a part of वे seems to be traceable
80३ 1 Viddhas करसमुद्राम्य कण्डं or नित्यमुद्रामः 2 Viddhas,
Bālar •कवलन 3 Bālar •चन्द्रकानीरिमिश्राः 4 MS वे (11)
5 These two aksaras, as well as the following भे, are partly lost in the MS 6 Two aksaras lost
808 1 One aksara wholly, and one partly lost 2 MS
•वेंबत्सा 3 Viddhas also म 4 Viddhas •वस्तु, MS इन्तु
5 Five aksaras partly lost 6 Two aksaras lost

Frauhas III

व्यजनमरुतः श्वासश्रेणीिममामुपचिन्वते मलयजरसो धाराबाष्यं प्रपञ्चियतुं प्रभुः। कुसुमश्यनं कामास्त्राणां करोति सहायतां द्विगुणगरिमा . . न्मांषः क्यं नु विरस्यति॥ राजशेखरखैते॥

ઇર્લ્ફ

Sbht 1057 (बायजदः) Amaru, 131 Amatyar ad 14 (भट्टबायास्प) हारो जलार्द्रश्यंनं नलिनीदलानि प्रालेयशीकरमुचस्तुहिनांद्रिवाताः । यस्येन्धनानि सरसान्यपि चन्दनानि ' [निर्वा] श्रमेषाति कथं स मनोभवाग्निः ॥

869

I iddha! II 3

मन्दादरः कुमुमपन्त्रिषु पेलवेषु नूनं विभित्ते मदनः पवनास्त्रमद्य । हारप्रकाराडशरलाः कथमन्यथामी श्वासाः[प्रनित्ततं]दुकूलदशाः सरिना ॥

^{804 1} Viddhas कामोका, MS मा s. का (for मानद्वीका 3 Set)
805 1 Seth, Amaru, Aucityan वस 2 MS जा 3 Set)
• स हिमाशुभास:, Amaru, Aucityan • साहि। शुभास 4 Setholo,
Amaru, Aucityan • सानि च 5 This aksara is partly lost in
MS 6 These two aksaras are lost in MS
800 1 MS • सन्ति 2 MS मा 3 Four aksaras lost

अकृतप्रेमेव वंरं न पुनः संजातविघरितप्रेमा। उड्गतनयनस्ताम्यति यथा हि न तथेह जातान्धः॥

For reff see below

866

स्वप्त प्रसीदं भगवन् पुनि रेकवारं सं दर्शय प्रियतमां ख्रामाचमेव। दृष्टा सती निविडबाहुनिबर्ग्यंलयं तचैव मां नयति सां यदि वा न याति॥ *5km 11 473 (कालिदास-स्प)

80 कि Shhr 1389 (रविगुप्तस्य) Bhojapi 136 (Pavie, p 38, anon) 1 MS here inserts च 2 Shhr विद्यित 3 Shh • नी हि यथा तास्यत्येव न 4 For this verse Bhojapi has (1) (Pavie)

श्रक्षतस्त्रेहो हि वर् न वर् स जात(sic)विघट्टितस्त्रेह. । उड्डतनयनसाम्यति यथा न तथा(sic) जात्यन्य. ॥

(2) (Bomb 1886, Cale 1883)

सिही हि वरमघटिती न वर सजातविघटित सिहः। हतनयनी हि विषादी न विषादी भवति जालानः॥

800 1 MS षी, the five aksaras रे...स[न्दर्भ] are lost 2 Shm also (B) हा 3 Shm omits निवन्ध 4 Shm A omits सा

॥ ऋमतीव्रज्या ॥

400

For reff see हष्टिं हे प्रतिवे शिनि श्वर्णं निहापसदृहे दास्यसि प्रायो नेवं शिशोः पिताद्य विरसाः कीपीरपः पांस्यति। एकांकित्यपि यामि तर्दरिमतः श्रोतस्तमालाकुलं नीरखाः स्तनमा[लिखन्तु जठ] (fol 69a) रंखेदा नल-यन्थयः॥

विद्यायाः ¹⁰ ॥

409

Dhranyāl ad तेषां गोपवधूविलासमुहृदां राधारहःसास्त्रिणां क्षेमं भद्र कलिन्दराजंतनयातीरे लतावेश्मनाम्। विं च्छिचे स्मरतंल्पकल्पनविधिं च्छेदोप[योगे ऽधूना] ते जाने जरहीभवन्ति विगलंबीलविषः पञ्चवाः॥

> **400 *Skm** II 66 **Ś**p 3769 (विज्ञवादाः) Sāhityad p 103 (anon) Dasar ad II 19 (anon) Sarasratīk ad 1 86 (anon) $A < ad \times 111 \times 1$ (anon) At p 62 (anon) III 9 (anon) Hemac p 35 (anon) ¹ Four aksaras lost 2 Hemac नास्त्र, all other texts have प्रायेणास ³ MS **нт.** (⁹) ⁴ MS • य. या ⁵ MS here inserts 2 twice Sāhityad, Śp सल ⁷ MS **ਚ** 8 All other texts have • প্লাব্ৰন্, except At and Hemac, which have • প্লা: पুৰুত্বা ⁹ Five aksaras lost, all other texts have जरह, but जहर is an alternative, and in the required sense more correct, form of the word, of 66d and 427d above 10 The MS joins this to the following verse तेवा .

> 409 ¹ Corrected from जी ² Dhranyāl •श्रील 3 MS 4 MS here erases 🐴 ⁵ Dhvanyāl • मृदु 6 Four aksaras here lost 7 Corrected from [6]

सिकतिलतलाः सान्द्रखायास्तरान्तविलिस्ननः शिशिरमस्तां लीलावासाः क्षणज्जलरङ्कवः। ऋवि[नयवं]तीनिर्विखेदसख्ययदायिनः कथय मुरले केनामी ते कृता निचुलंदूमाः॥

*5/ m II 06 (विद्यायाः)

403

पान्य स्वैरगतिं विहाय रुटिति प्रस्थानमारभ्यता मत्यनां करिसूकराहिगवयैभींमं पुरः काननम् । चर्राशोरिप रश्मयः प्रतिदिशं द्वानास्वमेको युवा स्थानं नास्ति गृहे ममापि भवतो बालाहमेकाकिनी॥

*Shm II 75 (कस्पचित्) *S - Mukt III 61 (mon)

प०४

विटिपिनि शिशिरच्छाये क्ष्णिमिह विश्वम्य गम्यतां पिथकाः।

अतरुरवारिरतःपरमसमशिलादुर्गमो मार्गः॥

404

असा शेते ८च वृडा परिणतवयसामयणीरचं ताती निःशेषागारंकमेश्रमशिष्टिलनुः कुम्भंदासी तथेहं।

For seff see

५०२ ¹ Three aksaras lost ² MS ख ५०३ ¹ These three aksaras are partly lost ² MS कानन ³ S-Mukt नं ५०৪ ¹ MS ने (m)

uou *Shm II 73 (भट्ट्स) Sbhr 2247 (इट्रस) *Sml P 126b (इट्स) Dhranyāl. ad II 26 (anon) Rasagang p 415 (anon) Critalh p 32 (anon) 1 Sml P ेच 2 Aksara partly lost 3 Shm गर्भ 4 Skm, Dhranyāl, Rasag, Critalh, Sml. P ्याच, Sbhr ्याइं

श्रीसिन् पापाहमेका कितपयदिवसप्रीषितप्राणनाथा पान्थायेत्थं युवत्या किथितमिनिनं व्याहितव्याजपूर्वम्॥

પ૦ફ

स्मरिववशया किंचिन्मिथ्यानिषेधमनोज्ञया दिशि दिशि तया भूयो भूयः प्रवर्तितनेचया। कुवंलयदृशा शून्ये दैवादतर्कितल्रब्धंया निभृतपरिं . . . (fol 69%) . . . ॥

409

Sai asvatīk ad v 169 (anon) व्यंपेतव्यापारं गंतविविधशिल्पव्यतिकरं करस्पशारम्भंप्रगलिंतदुकूलानाशयनम् । मुहुर्वेड्वोत्कम्पं दिशि दिशि मुंहुः प्रेषिंतदृशो रहल्यां[मुचाम्णोः क्षणिकिमह तत्संगतमभूत्॥

.]श्वरस्य॥

uou ¹ Shm also (A) य ² MS का, Sbhr reads पापा निकेते ³ These four aksaras are partly lost ⁴ Sbhr, Dhranyāl, Cutrahh, Rasag तक्खा ⁵ Sbhr •मवसच, Dhranyāl, Cutrahh, Rasag, Sml P •मवसर

uo६ 1 Aksara lost 2 Two aksaras imperfect and reading not certain 3 Imperfect aksaras (या . . .), reading doubtful, MS निमृत्येर

⁴ San ascatīl के ² San ascatīl हा 'San ascatīl खु San ascatīl के ⁵ MS ले (h) ⁶ Two aksaras partly lost San ascatīl रि ⁸ MS ला ⁹ Aksaras almost entirely lost, the MS reads स्वान्णो: for सु॰ Author योगेश्वर or परसे॰ ⁹

यः कौमारहरः स एव हि वरस्तार्श्वन्द्रगर्भा विशाः प्रोन्मीलचवमाधवीं मुरभयस्ते ते च विन्ध्यानिलाः। सा चैवास्मि तथापि चौर्येमुरतव्यापारलीलाभृतां विमे में रोधिस वेतसीवनभुवां चेतः समुक्तरहते॥

For seft w

406

क प्रस्थितासि करभोरु घने निशीये प्राणाधिको वसति यच जनः प्रियो से।

Ius seff see below

40 = *Skm 11 58 (कखित्) Sp 3768 (शीलाभट्टारिकायाः) *Sml P 126a (श्रीलाभट्टार्काया.) *Padyār 378 (कखित) Kāryapi ad i 4 (anon) Kāryapiad ad i 4 (anon) Sāhityad p 70 (anon) As pp 127 and 200 (anon) Ah p 336 (anon) *Subhyāl III 5 (anon) *S-Hāvāv C 278 (श्रीलाया.) *S-Prab 82 (anon) 1 MS च, Sml P रह 2 MS च 3 MS here inserts निर्भा, the other texts (except Sml P) have ता एव चै(Sabhyāl चा)चचपा. 4 MS ने (m) ' Shm • बती 6 Three aksaras partly lost MS र, read ते चैव The other texts have ते चोची लितमालतीसरभय प्रौढाः बदम्बानिसाः (Sabhyāl •वाता सचद्राः चपाः, S-Hārār परिमला मदा.º), but Sml P प्रोकीलव्रव॰ 8 MS ॰क्से (sml) 9 So Shm, Sml P, S-Hārāi, MS वर्ध, the other texts have 10 So Shm , the other texts read •विधी other texts have रेवा, MS किस्से or ॰ से ? 12 Sbhr, Padyān, Kāvyapi, Kāvyapiad, As, Sml P, Sabhyāl, Sāhityad, S-Hārāi , S -Prab •तकतले

प०६ Sbhr 1946 (अमर्कस) Śp 3610 (गोविन्स्लामिनो विकटिनतम्बायास) Amaru, 71 Vetālap (ed Uhle), p 27 Sarasvatīk ad II 144 (anon) *Sabhyāl III 63 *S-Prab 73 (anon) ¹ Sarasvatīk, S-Prab •सेश्वरो, so Vetālap, some MSS, others •साधिको (Sabhyāl •पो), S-Ratnak has मवित for वस्ति ² Sbhv निजः, Śp, Vetālap, Sarasvatīk, S-Prab मनः, one MS of Vetālap has वनप्रिया

एकाकिनी वदं कथं न विभेषि बाँले नन्वंस्ति पुह्नितशंरी मदनः सहायः॥

490

उदेति यस्यां न निशाकरो रिपु स्तिथिनुं का पुरायवतीभिराप्यते। इतीव दुष्टांपरिदेविते मुहुः कुहू कुहूरित्यलमाह कोकिलः॥

499

मातर्गेहिनि यद्ययं हतशुकः संवर्धनीयो मया लोहं पञ्जरमस्य दुनेयवतो गाढं तदा कारय। अद्यैनं बदरीनिकुञ्जकुहरे लीनं प्रचरेडे ंगे कर्षन्या मम तावदङ्गलिखनैरेवांपदेषा गता॥

प१२

ध्यस्तं केन विलेपनं कुचयुगे केनाञ्चनं नेचयो रागः केन तवाधरे प्रमिष्यतः केशेषु केन सजः। तेनां . . . नीधकल्मषमुषा नीलाज्जभासा सिख किं कृष्णेन न यामुनेन पयसा कृष्णानुरागस्तव॥

uoe 1 Amaiu also त, Sabhyāl has क्यय कि, S-Ratnah reads विमेषि क्यं न 2 MS व 3 Sbhv भूरोऽ 4 MS स uqo 1 MS has भि twice 2 MS व्या 3 Sic MS (for ह) १ uqo 1 MS दि 2 One aksara lost, vowel of एड doubtful, एडोर्गे seems hardly likely 3 MS वो uq२ 1 Corrected from म: 2 Two broken aksaras, the next three (सैविज १ भ्रेषज १) are lost

Shu 1164 **कस्यापि**,

1, p 103
(mon)
Cutam p 72
(anon)

वडासिक्तिनितम्बे पतित चरणयोर्यः स ताहिक्प्रयो मे वाले लज्जा प्रणष्टा न हि [न हि] कुटिले चोलकः किं चपाकृत्।

498

श्रामोदिना [स] मधुना परिधूसरेण सव्याकु . . . वता पतता पुरस्तात्। श्रायासितास्मि सिख तेन दिवावसाने मत्तेन किं प्रणियना न हि केशरेण॥

494

पान्थे सद्मसरोऽनाशाङ्गलभुविं त्यस्याञ्चलं शायिनिं † . . . रेस्यचहञ्च चर्मि वसति यामो न वेलापगात्।

uq३ 1 MS व 2 Sbhi ॰मस्व 3 Sbhi, As प्रभवति, Citram प्रसर्ति In MS the next two aksaras are lost 4 MS has न हि once only, Sbhi, As, Citram निरस्ता न हि न हि सर्वे 5 MS कोचकः कि त्याक्रत्

^{498 &}lt;sup>1</sup> MS त्या ² Omitted aksara conjecturally supplied ³ Three aksaras lost (जानक?)

uqu 1 MS वे(11) 2 Four damaged aksaras 3 Three aksaras nearly lost, the consonant part resembles त्वा(श्र ?) त्व (स्व ?)

उत्तानिहगुणासमञ्जसमिलज्जानृद्रास्तांशुक स्तोकोन्मीलदसंज्ञितोरु वयमयेकाकिनः किं न्विदम्॥ वद्धणस्य ॥

૫૧ફ

Sohr 2398 (anon) Sp 3782 (anon) *Sabhyal II (कस्यापि)

*S Ratual v 298 (anon)

इन्द्र्येच न विद्यते न मधुरं दूतीवचः श्रूयते नालापा निपतन्ति बाष्पकलुषा नोपैति काश्ये तनुः। Sar ass atīk ad स्वाधीर्नामनुक्लिनी' स्वंगृहिणींमालिङ्गां यसुपते तिकं प्रेम गृहाश्रमत्रतिमदं कष्टं समाचैर्यते॥

नसीधरस्य ॥

499

Ratnārali, m ۵5 Sbhv 2058 Dasar ad 1 36 *Sml B 137b (श्रमरुकस्य)

प्रणयविषदां वक्ते दृष्टिं दंदाति विशङ्किता घटयति घनं कंग्रदाश्चेषं मकम्पपयोधरा'। वदित बहुशो गच्छामीति प्रयत्नधृतापहो रमयतितरां संकेतस्या तथापि हि कामिनी ॥

श्रीहर्षस्य ॥

494 ¹ MS म ² MS fa प9६ 1 MS जो, the three aksaras चनवि are partly lost The other texts have निन्दाते ² MS या 3 Sbhi, Sp, Sabhyāl, S -Ratnal नोच्छासा हृदय दहन्ति शिशिरा 4 Sbhr . 5 Saranutīk, Sabhyāl au S -Ratnah या 6 Sbhr ⁷ Sbhr, Śp, Sabhyāl, S-Ratnak का ⁸ Sar ası atīk निजवधू ¹¹ Sbhi हि तज्ञा 10 MS ●**司**写 49% 1 The other texts have दृष्टि वर्ते द॰ 4 Sbhr वाखाञ्चेष न सान्द्रपयोधरा, Ratn , Dasan ॰षे रसाच्च पयोधरी

॥ ग्रमतीवज्या ॥

495

दुर्दिननिशीयपवने निःसंचारासु नगरवीयीषु। पत्यौ विदेशयाते परं सुखं जघनचपलायाः॥

To reff see heron

मार्गे पङ्किनि तोयदान्धतमसे निःशन्दसंचारकं गन्तव्या दियतस्य मे ऽद्य वसितमुग्धेति कृंत्वा मितम्। 🗫 अटा 🛨 🔭 आजानूड्रुतनूपुरा करत^(fol 70b)ले^डना**न्छाद्य** नेचे भृंशं कुच्छाल्ले अपरस्थितिः स्वभवने पन्थानमभ्यस्यति ॥

5/1/2 1948 (कस्यापि) 73 (anon 1 *S - Ratual 1 170 (mon

uzo

विभाणार्द्रनषद्यतानि जघने नान्यत्र गात्रे भया चेचे[°] चुम्बनंपांटंले च द्धती निद्रालसे निव्रणें। स्वं संकेतमदूरमेव कमितुर्भूसंज्ञ्या शंसंती सिडिं याति विटैककल्पलतिंका राहा न पुरायेविंना॥

Sbh 2373 (भट्टवृद्धेः ?)

49= Sbhi 1937 (anon) *Saml 206 (anon) C 265 (anon) *Padyareni, IN 48 (309) (अधनचपनायाः) Padyaracanā, vii 36 (अधनचपलाथाः) 1 MS वि ॰ितमिरे, Saml, S.-Hārāi, Padyarac, Padyarenī read दुद्विसे घनतिमिरे॰, and Padyareni ends with रजनीपु 3 MS here ⁴ The aksaras **घो . . . हे** are partly or wholly inserts # lost, Padyareni and Padyarac read पत्यविदेश, the former continuing 'समये, the latter 'गमने, S-Harai has भर्तुर्विदेश न(१६८)मने॰ ॰चपलजघनायाः

uqe 1 Śp, Sabhyāl, S-Ratnak पद्धचिते घना 2 Śp, Sabhyāl, S-Ratnah out ³ Śp , Sabhyāl , S -Ratnak ॰व मया प्रियस ⁴ Thige aksaras partly lost 5 Two aksaras partly lost ⁷ MS •र्स्पर्थंच, Śp, Sabhyāl have क्रक्किसाप्त Aamed 'MS व 'These aksaras partly lost 'Sbhr 'चर्च of Indiana ⁵ MS त (tı)

अद्य स्वां जननीमकारणस्वा प्रातः सुँदूरं गतां प्रत्यानेतुमितो गतो गृहपंतिः श्रुतैव मध्यंदिने। पङ्गलेन शरीरजर्जरतया प्रायः मुलस्याकृति र्दृष्टो ऽसो भवता न किं पिथक हे स्थिला क्ष्णं कथ्यताम्॥

*Skm x 110 वस्त्रप्रोतदुरनानूपुरमुखाः संयम्य नीवीमणी (कस्य^{चित}) नुहाढांशुकपह्मवेन निभृतं दत्ताभिसारकमाः। एताः कुन्तलमह्मिकांपरिमलव्यालोलभृङ्गावली भंकौरिर्विकलीकृताः पिथ वंत व्यक्तं कुरङ्गीहशः॥

453

*Shm 11 301 (कस्यचित्)

पतिर्दुर्वेच्वो ऽयं विधुरमलिनो वर्त्म विषमं जनिष्छिद्रान्वेषी प्रणयिवचनं दुःपरिहरम्। ञ्जतः काचित्रन्वी रितविहितसंकेतगतये गृहाद्वारं वारं निरसरद्य प्राविशद्य ॥

Anarghar VII 90

प२४ उदेणत्पीयूषद्युतिरुचिकणाद्रीः शशिमणि स्यलीनां पन्यानो घनचरणलाक्षालिपिभृतः।

4२२ ¹ MS •ननी ² MS स ³ MS ат 4 Five aksaras partly lost ⁵ MS モ **4२२** ¹ Skm also (B) ख ² Here in the MS a H is marked as to be deleted 3 MS सङ्के or सङ्को 4 MS च, Skm र or व 4२३ 1 Skm also (A) • निस्ती 2 MS 2 2 पर्ध 1 Anarghar •कर

॥ असतीव्रज्या ॥

चकारैसङ्डीनैर्भरिति कृतशङ्काः प्रतिपदं पराचः संचारानविनयवतीनां विवृण्ते ॥

424

मलयजपङ्कालिप्रतनवो नवहारलताविभूषिताः ्री. p. 396 (anon.). ती. p. 169 (anon.). ती. p. 169 (anon.). र्रो. p. 16

पर8 ¹ MS. हा:. ² Eight akṣaras partly lost. ³ MS. जा.

पश्प ¹ Ak., Kāvyaprad. **्रस**नि ; As. **्रजसानि**. ² Kāvyaprad. **्रस**नि : ³ Two, or three, akṣaras lost at end of last (originally not last) leaf of MS.

EXEGETICAL NOTES

- १ (b) संख्यावता 'discerning,' cf Muhāvīracarata, vii 41
- (c) आक्रमकानि भिरसञ्च The great poets shake their heads approvingly The word किन is ankwardly repeated from (a) Shaking the head seems to express at different times different emotions, cf 186 (agitation), 350% (confusion), Harsacarita (Bombay, 1892), p 10, 1 8 (anger), Saundarananda Kāi ya, viii 14 (sternness?)
- Representation A punning comparison between Mara's aimy and the breasts of Buddha's wives
- (a) मण्डनाग्रहच्य (1) 'sheen of scimitars', (2) 'iound and very bright' (or bright at the tip') In connexion with the breasts आवाहद्वत refers to their prominence, as often exhibited in Indian sculptures सन्द्वचः खनाः (1) 'cumassed', (2) 'gut up'
- (b) द्रिणानी (1) 'scarred', (2) 'scarred with नखचतानि' विपच (1) 'enemy', (2) 'rival' कर्कशा. As applied to the साना:, is equivalent to खुला:, of Jānakīharana, i 18, x 8
- (c) उत्पृष्ट (1) 'outspiead' ('seen in the sky deployed'), (2) 'laid aside' ग्रास्त् (1) 'sky', (2) 'garment' विग्रह (1) 'battle', 'war', (2) 'form' ग्राम्पार (1) 'led by Kāma = Māra', or 'Māra's vanguard', (2) 'distinguished by love'
- (d) माराः For the plural of Koeppen, Religion des Buddha, 1 253 sq, B & R sr मार
- 3 The three gods, by reflection in Buddha's nails, as they bow at his feet, become really चिद्रम 'thirty', ie in this way, at least, are plainly (प्रवास) 'the thrice-ten' (thirty-three gods)
 - (c) भवाक्पार 'ocean of existence'
- 8 What did Siva gain by slaying Kāma, if in doing so he was overcome by hiodha, since both are enemies (प्रत्यनीक) to self-command (विश्वल)?
- (d) ग्रामणीर् 'general' अर्वन्यु. Buddha is commonly named आहित्यन्यु, of Mahāvastu (Senart), index, Kern, Manual of Indian Buddhism, p 63

- u (d) कल्पान The bridge, or causeway, is not to be carried away by the rain at the end of a kalpa, which rain consists of the अवस्प 'pride' Buddha's power continues from kalpa to kalpa
- \$\(\xi\) \ \(\text{van=cance}\) apparently = 'bulb of the bulb' = 'root of the root' \(Kandarpa\), 'desire,' is the germ of the germ of transitory existence. There is an allusion to the \(nidanacakra\) (on which see Waddell, \(Lamaism\), p 108, de la Vallée Poussin, \(Deuv\) Notes sur le \(Pratityasamutpāda\) (Algiers Congress), in 193 sqq, Oltramare, \(La Formule \) bouddhique des douse causes (Geneva, 1909))
- o In this verse the acceptance of Buddhism is compared to a royal conseciation, concerning the details of which see Goldstucker's Sanshit Dictionary, sir अभिषेत्र and अभिषेत्रनीय, Hastings, Encyclopædia of Religion and Ethics, si Abhiseka The Buddhist virtues correspond to the various appurtenances of the ceremony कार्ण = the imperishable Kandali flowers, महा = the queen's necklace, भूम = the coronation water, Buddha's नवायाभ्वः = the garland Compare St Paul's words in Ephesians vi 13-20
- (d) अभयप्रदान For the custom of free pardons at the time of a consecration see Goldstücker, loc cit, p 282a, and Kautiliya Arthasāstra, p 147

त्रपूर्वदेशाधिगमे युवराजाभिषेचने। पुचजन्मनि वा मोचो बन्धनस्य विधीयते॥

नखाग्राम्ब. These would naturally adorn the heads of the prostrate adorers

- E The verse speaks of a Tree of Paradise composed of the six Abhyñās with the six Pāramītās, श्रोज being the cool (श्रीतज) water, firm (इंड) ध्यान the water-pool round the tree (बाजवाज), दान the tall (महोत्रत) trunk, stubborn (i e 'stiff', 'unbending', खवार्य), नीर्य the boughs, प्रज्ञा the twigs, जान्ति the flowers (the reading प्रसून in c is obviously preferable 'सन्न read for 'स्न) The seed contained in the fruit is स्वोधि Concerning the six खिश्चा's ('special insights') see Kern Buddhismus, 1 pp. 379-80 (German ed)
- (c-d) The sense would be improved by reading ॰ द्यमु॰, since चानि accounts for the मुक्स्य

- expression (व्यक्तिप्रकार) of surprise at Kāma, who singly, by the mere side-glances of his wife, conquers the world. What of Buddha, who, without moving even his brows, conquered both Kāma and his army? There seems to be a puri m अवस्ता and सबस
 - (c) ग्रभितः = ग्रभिमुखे
- qo The sense is that some persons absurdly praise Buddha, whose aim was to escape from the world of countless rebuths, for a mere victory over Kāma, who was promptly (इ14) turned to ashes by the glance of Siva, though a lover
- (b) निजय॰ the पौर्ष 'contained', 'had for its scope', the पाज, in the same sense we might have had पाजामें 'having for its embryo the fruit' As regards पाज, see Kein, Munual of Buddhism, p 51, n 6 उज्जिहीमां represents the aspiration which leads to the future Buddhahood, cf Kein, op cit, p 65, de la Vallée Poussin, Bouddhisme, pp 297 sqq महापौर्ष Buddha is महापूर्ष
- 99 The warrior of Māia, सार्सुसट, about to devour Buddha's head, is frightened by his own reflection, seem bowing in Buddha's crest-jewel
 - (a) समय = 'doctrine' (the common Buddhist word)
 - (b) मनोविक्रम 'concert of prowess He is विक्रान्तमन्य
- (c) আনানন 'open-mouthed,' a common feature of demons, see, for example, the illustration No 40 in Grunwedel's Buddhistische Kunst in Indien 2 সমূবনী ভিত্ৰ refers probably to the usnīsa
- 9२ Perhaps the verse contains a punning allusion to some book entitled कुसुमाञ्चलि अ(आ)लिनिवह might mean 'a number of lovers' (आलि) as well as of bees (अलि) In that case पद्मेञ्चाल will refer to the swing of verse, and राग = (1) 'glow', (2) 'passion'
- (a-b) 'Having an unprecedented splendour of flowers produced by the suddenly thickening glow of pollen gathered through the sportive swinging of their feet as they moved about in their play'
- 93 In this verse Buddha is compared to an elephant, hence the ref to his दश्च 'tusk' The bright tusk, shining

amid the redness of the partly opened mouth, then suggests the dawn As regards the redness of the elephant's palate see Harsacarita, trans Cowell & Thomas, p 53

- (a-b) 'The tusk, whose brightness emerges in the midst of rays which he emits while making his paces, with his rather red lips slightly open'
 - (a) वीथीक्रम = वीथीमार्ग 'one of an elephant's paces '?
- (b) ভইম্বায়িন: (1) 'of him who has self-mastery (needed) for teaching', (2) 'of the tame elephant of the highest region' (°)
- (c) सुख . . . शिव For the combination see B & R
 - (d) महिम = महस 'splendour' घन 'intense'
- 98 (b) वृह्यत वरयोषितो ऽनयद The reference is to Buddha's abandonment of his home स्वान = 'heart'
- (d) बाप्पकम्पपुलक This triad corresponds inversely (9) seriatim (यथासंख्य) to the राग, चास, and श्रद्धा in a-c
- qu (b) परिस्तृट 'manifest' नी लाज्ज There are the eyes of the खणीं 'gods' पूजा, of course, takes constantly the torm of a flower offering स्तोमतया 'through the multitude'
- (r) प्रभापञ्चन 'the rays forming the hem (पञ्चन) of the unprecedented ('imaginary') चीनरपट' So splendid a चीनर is indeed अपूर्व
- 9ई (b) सर्वे . . . even if all the gods were नुसुमग्रस्ताः (i e had flower-bows, like Kāma), what then?
- (c) इतीच This is why he has not shrunk from making all the Devas Buddhists, by reducing them to सुमनोस्त्रल, 'the state of having good intentions' (सुमन: = (1) ' good intentions', (2) 'flowers') for weapons
- (d) दशदिद्यार॰ 'who had accomplished a digvijaya over Māra' लोकेशर = Avalokitesvara
- 9% (a) ज्योत्ना Not a कमन, because of the ज्योत्ना 'moonlight', since the कमन is red in colour and closes during the night For the idea in पदविष्ट of Jānakīkasana, i 1
- (b) सাত্রীपरিমল. Sti is the goddess of day-lotuses (Padmā), hence not the moon (or simply because the moonlight has no scent) In the case of Avalokitesvara স্থী perhaps refers to his wife Tārā (or to the lotus which he carries), but of স্থাবন্দ্রী 18c has परिसल also here a punning sense

'meeting of savants'? असलम् The moon, on the contrary, has a blot (मल)

- (c) মঘুরালা No doubt = মযুরা = (1) 'bees', (2) 'lovers', whose sleep would, of course, be dispelled by Avalokitesvara, being a Bodhisattva, as the day-lotus by opening wakes the bee ম্বানুর = ডানুর 'unsealed', 'unrestrained'
- अपमुद्ध = उन्नुद्ध 'unsealed', 'unrestrained'
 (d) चनोरान The cakora subsists on moonbeams, cf 173c, 195c, 443a, 493a, there is, no doubt, a reference to the secondary meaning of चनोर 'an eye drinking the nectar of a moonlight face' (Monier-Williams si) सरसिद्धाणे: = पद्माणे.
- q= (a) वरदेकर Concerning this mudia of Avalokitesvara and concerning the प्रेत see Foucher, Iconographie Bouddhique de l'Inde, pp 98 sqq तर्घ = नुष्णा The moon's ambrosia also quenches the thirst of the dead who pass into it (according to the theory described by Rhys Davids, 'Theory of Soul in the Upanishads,' JRAS 1899, pp 81-2, and taught at Somanath in the time of Mahmud of Ghazm, see Feishta, trans Briggs, i p 68) The form तर्घ is favoured by Buddhist writers, occurring e.g. in the Saundarananda Kārya, xiv 18, xvi 19, xviii 30, etc
 - (c) सितगभस्ति a comparison with the moon
- (d) द्याद्रांनोकनो Concerning Avalokitesvara as the god of compassion and the look (आलोकन), see Waddell, JRAS 1894, pp 54 sqq, Lamaism, pp 356-8, Grunwedel, Mythologie des Buddhismus, pp 127-8, 133-4, 137, Foucher, op cit, pp 97 sqq The present ref is to a white one, see Waddell, opp citt, pp 59, 357, Grunwedel, op cit, p 109, Foucher, op cit, p 109
- 90 (a) रयस्थिराकृति For the idea of steadiness due to speed, of Śakuntalā, i 8, Vikramoriasī, i 4
 - (b) प्रानियपाद 'the moon'
 - 20 A punning dialogue between Visnu and Laksmī
 - V My Queen, you are angry (कुपिता)
- L 'Tis you who are father of earth (कुपिता) who else is guru of the world $^{\rm p}$
 - V You are mother of worlds (साता जगता)
- L 'Tis you who are measurer of worlds (**माता जगता**, of R V viii 41 4 and contrast iii 32 7), no other comprehends them

V My Queen, in a playful quariel you are endless (अवन्ता, will always have the last word)

L 'Tis you who will not bow (अनना) May Sauri, who, hearing the world अनना, does bow to Laksmi, protect you!

- Translated by Aufrecht, ZDMG xxxv1 p 546 The point of the verse is that **\(\varepsilon\)** may mean either 'Visnu' or 'monkey' It is quoted in A' and At as an example of adviolit or valoration
 - (a) हरि Visnu's answer to को ऽय द्वारि
- (b) april.. and: 'How can an ape be black?' Aufrecht read at at. In favour of the reading aprile (see critical note) should be mentioned the fact that black apes are said to be specially fierce
- (c) मधुसूद्नो (1) 'Vısnu', (2) 'Juice-pressing' पुष्पासवाम् Here a Bahurihi
 - (d) निर्वचनीकृतो '1ebuffed'
- २२ The verse occurs also *Shm 1 284 (कसचिद), *Padyār 254 (कसचिद), with various readings (a) मन्द्र and व्यावर्तयन, both to be preferred add margin and critical notes accordingly. The verse perhaps refers to a picture
 - (a) अहि शिथिले 'sunset'
- (b) ৰহাণীত্তক Kisna's crest of peacock's tail feathers
 নাঘুৰি 'evening,' see the lexica
- २३ (c) निर्यातो gen sing, agreeing with निष्णोः कुचिनसते: In apposition to पशुस्तकादर्शसा or vice versa The अर्थसा पति is, of course, the ocean
 - (d) अपत्यपर्परावृत 'an heirloom from his father, the ocean'
 - २४ (a) कशेर 'the backbone' of the hills
 - (b) साइर The elephant's trunk corresponds to the sprouts
- २५ A parallel to this verse is to be seen in Sp 123, दिशाह: श्रुकाकृति (हनुमतः) = SP Harav і 35 (15b) (anon, reads श्रुकारः) = SP Harav ।
- (a) श्कुला Visnu's fish (श्पर, मत्स) incarnation ऋ(ऋ) क्की-टन apparently = 'striking' of lave (क्राप्टिक)

- dinking too much water चंद्री 'was made चिर्ख The Amon fire, mextinguishable by the ocean, is at last quelled
- २६ Visnu and Bah A similar verse कस्ल ब्रह्मझपूर्व) islating to Visnu and Bah occurs Khandap 55, *Simil P 8a (24) (इनुसतः)
- (b) B What do you want $^{\circ}$ V Three paces B What use of so small a piece of land $^{\circ}$
- (c) V To me, a contented twice-born, that is as much as the three worlds
 - (b) विभिच्छिस Bali has gifts for all comers
 - (c) आश्यो 'meaning'
 - २७ (॥) इय = श्री
 - (b) मावष्टिम 'may she not be crushed'
- (d) ৰাৰী Visnu did not really utter the words, which died within his lips, but his changes of expression (বিকৃত্তি) conveyed them
- २८ (b) धगिड्य Cf धगडगिति विच्छिते काखोत्यप्राणसोहितः Yogarāsistha, III 33 15
 - (c) ऋसरवेरिनाथ Hıranyakasıpu, slaın by Vısnu-Naiasımha
 - (d) and 'grating,' a form from and Cf 43d
- Re Visnu supports Mt Meru on his breast at the ocean-churning
- (b) बुग्धार्थि (MS) is an error for दुग्धान्धि, of 38d. द्राधकण corresponds to the नच्च of (ι)
- (c) प्रतिरोधिनिन्द्द Visnu's breast iivals and mocks the stairy heavens प्रतिरोधि recurs 389d
- (d) तंदाग Cf 223b Note that the verse contains the author's name, cf 104, 268, 274, 344, 518
- 30 Add to margin a ref to *S-Hārāi 17a (anon), text as printed except b •आले [sic] ज॰
 - (a) उपश्रुति 'near his ear'
 - (b) विषानल. A ref to the कालकृट poison
- (c) att the tortoise's shell, see Bohtlingk & Roth sr and reff

- 39 Translated by Jacobi, Alamkār asarrasra, p 599 see his notes Add to margin *S-Hārār i 54 (8b) (भ्रार्ज्ञस), reading, as in Sāhityak
- (") মানি = (") 'fond of regarding with compassion those hending in devotion to him', (b) 'dear to the eyes of those ' নীৰ Kisna's body is, of course, dark, like his eyes
 - (b) नीतहित॰ = (a) नीत हित॰, (b) नीता ईहित (Jacobi)
- (c) ° निधी ए° = (a) sic, (b) ° नিधिर् ए॰ रसिकता Kisna is रसिकेश्वर रसिका = 'an emotional wife' (Meghadūta, B 24d) নিমি ননুবা These words are kept to the end for surprise (παρὰ προσδοκίαν)

३२ (n) श्रुतीः the scriptures

(b) वियमयो = त्राकाशमयो, $\bar{a}k\bar{a}$ being the vehicle of sound

(c) पुच्छोदसः cf 25a

- (c-d) जनिध: The column of water in (b), together with the sound, suggests to the sages the belief (श्रदा) that the sky-Ganges has plunged into the ocean Perhaps they come to uorship the सगम, as a sacred spot, of Uttaran II 30, प्रखा: सरित्सगमा
- (d) खबत 'assemble' (9), cf B & R si, but in 448b we have a different sense
 - 33 (c) खर्चित 'pressed low'
- (d) শ্বহান্তন 'unviolated' কুনক 'pretended' Visnu pretends to sleep, in order that Laksmī may continue her caresses
- 38 Rādhā is seeking Krsna, who all the while is holding up Mt Govardhana on his little finger
 - (c) भाष्डीरे the Nyagrodha tree in Vrndavana
- ३५ The verse is in the form of a dialogue between Yasodā and the child Kisna The same idea is similarly worked out in the verse रामो नाम बभूव, Śp 120 (वसुंघरस), *Sml P 9a (27) (वसुंघरस), Kisnakaināmita, ii 72, *Padyār 151 (कस्वचित), *S-Mult xxv 18 (anon)
 - (a) श्रामोचद्रा 'the night is moonless,' i e 'nearly over'
- (b) **कामपूर्वी कुरूज** Krsna's reply, 'What story? Let it be a new one' **कामपूर्वी** might mean 'relating to love'
- (d) Krsna smiles to hear his mother telling him Rāma's, ie his own, story, of also 46c-d

- 3& Visnu as Vāmana Add to margin *S-Hārār i 49
- (॥) खर्चग्रन्थि 'as the dwarf's garment-knots parted through his growth showing the Kaustubha shining on his breast
- (b) निर्यमाभि 'the resonance of the sāman coming deep from the hut is it were a Brahman's hut; of the lotus-bud of his navel (upon which Brahmā, the ideal Brahman, sits, as it issued forth'
 - (c) पाच 'a match, or, with reference to Bili's liberality, a fit vessel'
- (d) वर्धमान Note that this is a name of Visnu as Vāmana et Harsacarita (Bombay, 1892), p. 44, 1-1
- ३९ (b) अश्च The accusative seems to give the better sense, with the idiomatic use of वह = 'have', 'hold'
- इट The बद्दन, स्तनद्वय, and रोमावली of Laksmi, as she uses from the ocean, are mistaken by the gods for a repetition (पुनर्) of the moon, the humps of the sky elephant, and the Tree of Paradise, which have already been procured by the ocean-churning
- (c) स्तनद्वय For the comparison with an elephant's frontal lobes (कुस) of 175, 245 वसद 'coming in sight' or 'accompanying'
- ३० The drunken Haladhara (= Balarāma) stutters his words. A similar verse is to be found in the Pracandapāndara 52 कि कि कि चुचुम्बनेर, the speaker being the same of also the verse पि पि प्रिय संसद्ध्य $*Sml\ P\ 113b$ (क्ष्यापि), Sarasratīk ad v 142 (anon), $Sp\ 3651$ (कस्यापि)
- 80 Visnu as Narasimha a dialogue between Hiranyakasipu and his attendants
- 'What? What?' 'A lion' 'What then (तत: कि)?' 'With a form like a man's, my loid' 'Strange! Have you seized him?' 'Nay' 'Then, who is here?' (a form of urgent summons, often in the phiase को उच भो:, see B and R si भो:) 'Long live the king!' (spoken by the guard, who presents himself) 'Quick, bring him here' 'Nay, he is come himself' 'My bow, my bow no, my sword, in haste Ah! the sharpness of his claws

- 89 Kisna, in order to be alone with Rādhā, tells the slicpherdesses to go home with their pails. She will follow
- कि विकासियों कुन distinguished from the धेनु's, which have been milked already
- ाते, **कार्णमून** Cf कार्णसूकर B & R s र कार्ण, Bhāgavata Purānu, 111 13, 33
 - 82 Kisna holds up Mt Govardhana
- 'proud of the honour done to them,' or 'filled with concert' आत्मसभावना Harsacanta, Bombay, 1892, p 40, 1 9)
 - (c) fagur 'perplexedly'
 - (d) करमर्थ = कराय 'finger', clearly the better reading
 - 83 Visnu as Naiasimha
 - (॥) तरत 'moving across'
 - (() वावलाद 'withing'
- id) रव The claws clash against Hiranyakasipu's 11bs, ct 28b
- 88 (a) प्रसव 'flowers' Cf Meghadūta, B 2b (॰रजसा) and 52d
 - (b) क्वान्ति जिद्रानारेषु 'intervals of sleep due to fatigue'
 - (d) पत्र 'ornamentation', cf 70d and reff
 - 84 (a) दैत्य Hıranyakasıpu
- (b) দ্বিৰিম্বিন 'seen by reflection' The compound does not seem to occur elsewhere
- (c) স্বাহ্ The reflection is taken to be a second hon (হবি also = 'hon'), compare the story in the Hitopadeśa (ed Peterson, p 73)
- 8६ Insert in margin reff to *Skm i 256 (स्भिनन्द्स, readings as in text, except खावर for साधर), *Padyāv (स्भिनन्द्स, readings as Skm, except दूरे for चार), *S-Hārāv 9a, 67 (स्भिनन्द्स, readings as Padyāv)
- (n-b) Yasoda warns the young Krsna against the wild animals in the hills, and tells him, when he sees such, to meditate upon Nārāyana
- (a) বাংস্থাই 'movement hither and thither in pasturing' (c-d) Krsna has to restrain a smile, he himself being Nārāyana, cf 35d ফুকে 'quivering'

- 80 (b) कारणमेकमेव There is no need of Brahma or Śwa
- (c) उद्शित Regarding the world's issuing, at the commencement of a yuga, from Visnu's belly, of Harsacarda (Bombay, 1892), p. 235, ll 4-5
 - 85 Translated by Aufrecht, Z D M G xxxvi, p 530
 - (a) बीज Brahma hes in the flower खाँगीन: Mt Meru
- (b) নানাখিবাল Sesa, upon whom Visnu reclines, and who therefore corresponds to the bulbous swelling whence the stalk (কাৰ্যিকা) springs
 - (c) मेघा: = मध्यक्सम् by reason of their blackness
- 80 (a) कानकानिक of Vihramorius, in 1 For gold as colour of a Hindu ct 149, 150, 150, 205, 432 A similar verse, relating to Sita and beginning कानकानिकासभासा, is to be found in the Dūtāngada (India Office MS), i 9
- (b) नवजनधर The neu clouds, being full of iain, are dark like Kisna
- uo (b) आवृत्तालात The revolving sun seems to make a fire-circle in the sky
- (c-d) The rays are compared to golden wands, ushering the crowded darkness westwards
 - ua (b) आखण्डलाशा 'Indra's quarter = the east '
 - 42 Translated by Aufrecht, ZDMG xxvn, p 44
- (a) फगोपन = फगमणि 'the jewel in the head of that snake, which (snake) is the eastern hill'
- (b) खोम॰ 'the golden leaf of that *Indvanīla* tree, which is the sky'
- (d) प्रसानपूर्णकल्या There is a reference to the common belief that yogis pass at death through the sun; see Chāndogya Upanisad, iv 15, 5 For a पूर्णकल्या as an auspicious object to behold at departure, see Harsacarita (Bombay, 1892), p 63, l 14, trans p 45, l 11
- ug (c) The सहकार (mango = चूत, 61b, 438d, 454d, 472a, 473d, 482c) and the कोकिस are both associated with (spring and) love, of $Rtusamh\bar{a}ra$, vi 15, $P\bar{a}riat\bar{i}p$ iii 3, $\acute{S}akunt$ vi 3
- प्प (a) पञ्चम a certain note (or interval, one-fifth?) in music, cf vv 68b, 70c, 142d, 442b, 450d, 470c
- (b) खान 'key,' 'pitch', cf 70c पञ्चमार्गेण': 'the twang of Kāma's bowstring' (which consists of bees)
 - (d) जुबाब The buds correspond to the रोमाझ of b

- **पर्ट** (त) कलकाइ 'cuckoo'
- (b) उत्कलिका = (1) 'wave', (2) 'agitation' for the pun of Harganita (Bombay, 1892), p 42, l 9, trans p 29, l 4. The uas naturally causes waves
 - uo (a) बद्धसाहः 'regarded with excitement (or 'envy') '
- (b) उपहत 'dedicated' गत' = भ्रका. Cf 118d and Harsa-carita (Bombay, 1892), p 60, l 4, न याति वक्त, 'cannot be called'
 - (c) आमृष्टो 'touched'
 - (d) च्ताइर sent as a love token, cf 54c and reff
 - पद (a) को किस . चूत Ct 54c and reff
 - (b) fanna Cf 59c, 69b, 78a
- (c-d) सहाक्तल ' starting to break its strings at the suspicion of an infidelity on the part of the lover, they being sensitive through high birth '
- 40 (a-b) The bees are mistaken by the parrots for (black) jambū truit अतिरसाद 'very eagerly'
- (c-d) ছরবাদাি The bees, mistaking the parrots' beaks for (red) kimsuka flowers, fly into them, cf 58b, 67c
 - ६० (a) को किल . . चूत Cf 5±c and reff निर्धूत 'shaken'
 - (b) प्राग्भार 'tilting'
- (c) নীৰে.. **ভাৰাহিনি**ৰ্ The same pollen-dust, forming in showers, conceals the antelopes, who have scarcely leapt over the heaps of it
- ६९ (a) तथैव The bees, though constantly throbbing, remain, as before, in the jasmine
 - (b) नयनसुद्दो 'though pleasant (सुद्धद, cf 92b) to the eye'
- (c) $= \frac{1}{3}$ Cf $= \frac{1}{3}$ Squared (c) $= \frac{1}{3}$ Cf $= \frac{1}$
 - (d) बाद च 'and yet' खाद 'of itself'
 - ६२ (a) विभुरार्या 'anxious starts'
 - (b) मामुख्या 'in defiance of me'
 - (c) चीरिका 'public notice'
- \$3 The subject of all the finite verbs is वासरा: The verse seems to contain a hidden reference (by ध्वनि) to a hospitable invitation बाहत is the invitation, सस्त्रवित the setting the house in order, विस्तर्योत्तरें 'festoons of hoots', आ(आ)वि = (1) 'bee', (2) 'friend', प्रावार = (1) 'veil (of mist)', (2) 'case covering the ornaments', and so on

- ६४ (a) स्तिम्ध sott मृतादीर्घप्रवास: 'recalled from long absence by the cuckoo's invitation'
 - (c) গ্রিন্ত °বল্ব There is a reference to finkling bracelets
- (d) ogsfagn. shawls,' consisting of the (white) smile of (white) jasmine flowers,' or, punningly, 'smiling re decorated white) with jusmine flowers. It need hardly be mentioned that to the Hindus a smile is white as showing the white teeth) of 446b, Harsacareta, trans p 5, n 5, p 213, 1 13 पूर्णपाचीकराति The south wind, which has brought the good tidings of the neturn of the spring (#19), carries off, as the messenger's meed of clothes, etc (unit), of Harmanta, tians, p 109, n 2), the early-falling (cf 6ta) jasmine flowers which are the shawls of the tree-wives of the spring
- Ey Spring as a monarch jiding forth in a lantern procession (दीपावली Dīualī) in the evening The instrumentals मण्डले:, गरी:, निम्नने. are those of circumstance or accompaniment (इत्यभते तृतीया)
- (a) Note the slesa in मण्डल and गण चचूर्य 'ioaming' (b) गृहवाटिका 'house garden' ऋड्वारित refeis to the red colour of the himsuka blossoms, cf 59c-d, 69b, 74, 78a, 472c, and Rtusamhāra, vi 20
- (d) प्रस्तिम्या as applied to the दीपावित = 'very oily', cf 97d किलादीपाविल 'row of lamps consisting of buds' The campaka has a fragrant vellow flower
- ईई (b) यथुन्त The hohilas are composing in their minds, but not yet uttering their song, cf 82b
- (c-d) The sun's rays curtail the briskness of the cold, but are not yetfierce (बहर or बर्ड, of critical note 2 to 427 and 8 to 500)
- Eo Add to the margin a citation of Balar v 38, where the first line appears in the form

स्ते सप्रति दुग्धसुम्धसुमगं पुष्पोद्गम महिका and •दने: is read in b, which ends as our MS In Hemac only a of our verse is given In d Bālar has मुक्त य, as MS

(a) पारसासिकेर According to Narayana Diksita in this passage the **पापमासिक** pearl is specially large

(b) স্মবিন, 'honoured by a flower offering,' or merely 'brightened', an intentional variation of reading introduced by Rājasekhara in Bālar

'red as madder', of 471b (d) माञ्जिष्ठ च्रन्या लिपिः 'a second colouring' N 2

- ६८ b, पञ्चम Ct 55a and reff वाञ्कामात्र Cf 66b
- (c) जगन्त Governed by जिण्ण [स्थात्]
- हिं । य। भागर The day grows (स्कायते) at the expense of the broken-off parts of night
 - ाक) जर्भ The himsuka buds are seeds of fire, cf 65b
- (c) হ্বাম্মত 'their objects,' the spaces of light and shade being only as broad as their vehicles, since the sun is vertical
 - (d) सीकरसो 'having only a little रस'
- So The garlands (ऋवतसाः), powder-throwing (पराग), face-decorations (पन्न), and songs (गीतयः) are all signs of the feast (उत्सव)
- (b) पन्न (1) 'leaf', (2) 'face-ornamentation', which latter should here (with जसत) and in Harsacarita (Bombay, 1892), p 146, l 3 (with प्रचलत), denote some hanging ornament, and not merely paint-marks (विशेषक) The latter sense recurs 151a, 222a, 314a, 338b, 347c, 377a, 435b, while in 44d the word denotes figures on metal प्रकाण्ड (1) 'stem', (2) 'fine'
- (c) पञ्चम Cf 55a and reff स्थान 'key,' 'pitch', ef 55a-b गसीरकम will also have some musical connotation, ef अवस्तवर्णकम 198c
 - ७९ (a) वैच 'victorious' सहकार Cf 54c and reff
- (b) मधुक्रविषकक्किपेन The beeswax is compared to poison applied to arrows
- The royal proclamation of the Spring Breeze (with his ally Kāma, cf. 80c) from his palace Malaya
- (b) कुश्लयति 'greets' the कामिन: इतरत् 'further,' beginning the substance of the letter 'after compliments'
- (c) স্থ(সা)ৰিকীকিৰ. (1) 'bees and cuckoos', (2) 'cuckoos, ie friends' সাম্বাৰ্ 'arrived at'
 - (d) असाद 'in this quarter' = अतः; of 61c and ref
- ७३ (a) चतिरेकी सवत 'increased,' 'raised to the highest pitch' by their abundant feeding on cūta (cf 54c and reff) buds
- (c-d) The red eyes of the kokilas are compared to the live ashes of Kāma (चसमग्र = पश्चग्र) burned by Śiva's (भूतेश) fiery glance कराबित: Cf Sāntis iv 12, ज्याबाकराचे गृहे.
- 98 The filaments (वेग्र्), white and crescent as the moon (चद्रवसायार्ध), in the red kimsuka flowers are likened to Kāma's (विजय) bow marked with white way and in a red cover

৩৭ Add to margin a ref to *১৯॥ ।। 760 विदेशिवस्।, where a reads वापी॰ ॰ दरा, and c-d as follow---

कि चान्यत्नुसुमायुधो ऽपि भगवान्धत्ते सगर्व धनु र्ज्यामुन्मार्ष्टि च पञ्चभित्र विश्विजेतं जगदाञ्चिति ॥

- (a) याच्य The leaves and shoots are knotted together
- (b) कापि स्थिति 'an inde-cribable condition
- (c) A short walk is enough to cause a thirst
- (d) The wind teaches the dust to dance in the road
- % In उत्सव, आमोइ, उचाद (and also in the sequence, eye, touch, mind) we have a climax The southern wind comes like a madman, with leafy branches shaking in his hand, and his mere embrace infects the people with insanity
 - (d) क्रीडाकृतकषायितेन 'infected with the spirit of play'
- The play 'Love's Victory' is about to be acted by the Spring
- (a) मुनुनाधिकार The word अधिकार seems to imply a metaphor ('official duty' or 'superintendence'), which accordingly may be traced also in the word न्या 'splendour' and विधिना 'prescribed manner'
- (b) श्रभिजात वपु. The myrobalan also dresses for the occasion (समय also = 'festival')
- (c) पाटगिरेर Read आमानगिरेर or cf B & R आघाट = 'boundary' Concerning गिरि cf 105c प्रसावना 'prelude,' in both literal and metaphorical senses
- ৩৯ (a) हिमञ्जामिषात 'in the guise of the cold rain,' or 'emulating the cold rain' But no doubt the भयात of Shm (or भिया) is the correct reading কিয়ুক্তি Cf 65b and reff
- (b) and 'having a cloud of smoke,' a sense not hitherto illustrated in the lexica
 - (c) पान्यसीमन्तिनीना 'wives of (absent) travellers'
- (d) शिखा 'points' of the flames 'शोणीम् 1 e 'flame-coloured' The subject of विसुजति 1s काननं
- ७९ (b) प्रकाश 'courting,'sc 'near', cf 291c, 371c, 374a, 398c, 403a, 450d
- (d) वेश = वेष, 'dress' सर्वाभिसार 'general attack' (see the lexica), with a possible ref to श्राभिसारिका

- EO ाता चढारशोभ The idea is that of 'fine clothes'
- (b) अमरसरणी The lines of bees are compared to a young man's moustache
- (c) मास: = मधुमासस्य, which is an ally of Kāma (कुमुमधनु-धा वडसस्यस्य, cf 72a)
- দ্ব (n) शिलीमुख (1) 'bee', (2) 'arrow' पच (1) 'wing', (2) 'feather' of arrow
 - (b) कज्जलाभ 'black'
- (d) aut 'quivers' holding the arrows Elsewhere Kāma's boustring is of bees
 - दर (a) Note the slesa in लेह etc (iain, lightning, full rivers)
 - (b) परिमुक्तकाखरोध cf 450c and 66b, मनसि च गिर यथूनि . . .
- fire and slink in their forts when the Tukhāras (the cold) prevail
 - (b) प्रसारज्ञाः (1) 'extending', (2) 'going about freely'
- The various colours in the नुश्चाय's are compared to those of a young भन (आपाटना॰ = the red beaks, etc), of 100α
- (a) दु: शिष्ट 'very tight'?, 'the joining of their petals tight and (therefore) hard to distinguish'
 - प्प (a) कर्णप्रवास 'flower-stalk round the ear'
- (b) 'engaged in shaking (the प्रवास's), as they for a moment insert flower-buds into them'
- (c) **परिमलित** The hardrā, 'turmeric,' on their cheeks catches a fragrance from the sweat **ভাৰিতী**লা 'Dravidian women'
- (d) नवनस्पद्तिकान् 'causing a smart at the places of recent nail-marks'
- र्ह (a) तप्तो . . . खण्डियला After deserting the night, the sun wanders abroad in remorse $(\pi \pi) = (1)$ 'heated', (2) 'pained'
- (b) चीच . . . प्रसाद The night also, the deceived one, चिन्दता (see Rudra's Śrngāratilaka, i 143), grows thin and gradually recovers her serenity (in two senses)
 - ८७ (b) परीतानिका. 'their vicinity occupied'
 - (c-d) चर्मान 'just strong enough to dispel the sweat'
 - The birds spend the day distressed by the heat
- (a-b) **Inference** The birds droop their shoulders and raise their feathers in order to get air

- (c-d) They bend then legs and so get a good hold of then nests and avoid accidents from the fierce blasts which toss them up and down. As regards these summer winds, of 940 and Rtusamhāra, 1 22, 24
- parasol over her young, although protected by the water-likes among which they live
- (c-d) The pariot will mistake for drop- of water the pearl necklace upon the lady's breast, now his home (वसति, cf 138)
- eo (a-b) The dust raised by the wind acts as an awning or parasol (परस्त्र) to keep off the heat from the earth
- (c) दवद्हन॰ The hue of the mandara flowers suggests to the bees a torest fire
- eq For a time coolness abode by the inver bank, in sandal-wood, wreaths of lotus fibres, the moonlight, etc But all these have now failed, and it is now only to be found in विशासकार ef 101c, 283d, 304, 460h, 477c, and Rtusamhāra, i 4
 - (d) पर 'only', cf Pārratīp IV ठॅd
- ea (a) निकोचनाञ्चलद्री 'interstices of his eyelashes' त्राल्यमची 'small flies'
- (b) भूवासवसीसंबै The drops fall from his horns and down his forehead tuft into his eyes •संबै Ct सहद्र in 61b and reff
 - (d) दूरनि:सहतया 'as far as he possibly can', cf 96d
- e3 A verse exhibiting some grammatical irregularities (°ताबवस = °ताबूस, °तन्द्रो = ॰न्द्रो, राच्यो = राचीर्), which must be intentional if Bāna is the author
- (b) uşış The banks show the marks where the buffaloes have lain
 - (८) तरणान = तर्णान
- eg In this verse the author exhibits some lexical virtuosities
- (a) **बाता.** (so to be read?) For the summer winds of 88c-d and reff This line bears a general resemblance to 276a
- (c) दृष्टिर् For the proposed reading see the critical note पृष्टि . . तार्चदी = 'the whole creation of hyenas' समूत्वविष 'with all their might', cf निष्कृष्टायुर्, Tantiā-khyāyika (Hertel), p 116, l 9 धातकीवनम् The dhātakī flowers at the beginning of the hot season, the flowers are used in Bengal 'in the preparation of a cooling drink'

- (d) शर्शमीनीडेषु The fowls have now no better nests than in the reed-grass and the tough samē tree
 - e& (") अये . . . मूले 'on the top' 'at the bottom
 - (b) उपरतिभियेषु 'which they like when over'
 - (c) आधारा 'ponds' झुत 'floating' मम Cf 92d
 - os The forest fire
 - (a) 'Avoids the गोसय', as being chiefly earth'
- (b) 'Just lightly (प्रशिचिं) embraces the ant-hills covered with grass (and therefore not combustible)'
- (c) ৰীত Cf Pārratīp III B, হাবাদিৰীতম্থদাৰ্থিব কিৰিল্ল 'boards,' 'wood' মনুনিকে 'swollen,' 'haughty'
- (d) Devours the oily substance of the fowls' eggs, as if it were butter সন্ধিয়াৰ of 65d
 - e= (a) श्रारि 'geese'
 - (b) प्रपातस्व 'dive'
 - (c) अधार्तराष्ट्र 'without geese'
 - (d) सीदत 'desponding'
- ee The effect of the heat is visible in various ways upon the women's bodies
 - (d) विभवति 'distributes'
- 900 (a) मुक्पन्न॰ 'green and soft as a parrot's feathers', cf 84 शिरीष Cf 49c, 102b यष्टीनां 'stems'
- 909 (b) अर्घति Cf नार्घनि रत्नानि समुद्रजानि, $Pa\tilde{n}cut$ 188 (ap B & R) कर्मिता 'mixed'
 - (c) For the idea of 91c and reff
 - (d) भूचेर . 'the hot season', of 102c and Rtusamhāra, 1 2, 3
- qo२ Add to the critical note a ref to *Shm II 786 (क्सचित), the text of which agrees with our MS The words संवान (= उत्तरीय), वलय, उत्तस, and हार have, no doubt, some special appropriateness in connexion with the costume required for the rite in question, मुख्ययविध
- (a) वसाद्रा:. This reading is probably to be preferred, the word being a noun विस॰ Cf 446c, 496a
 - (c) মুবাৰ 'summer,' as in 101d
 - (d) तन्त्र मन्त्र Cf 490b र्तिरमस 'Kāma
- 903 (a) रजनिदिस: Cf the reading प्रश्नमद्विस in Meghaduta, 2
- (d) (19(4)) The rambhā is the plantain, but the rāya-rambhā does not seem to be given by the dictionaries

- 908 (n) अलयन्त . . निद्राग्यो No doubt a reference to the creaking of the Persian wheel, by no means favourable to sleep
- (b) श्रीनारायणयोर् A reference, also, to the author s name, cf 20d and reff As regards the awakening of Visnu in the rains, see Harsacarita, trans, p 70 and n 4
- (c) कड्डानश्चित्रय 'having only a skeleton of her beauty left' कपासफनके on the potsheid,' viz the sky
- (d) चन्द्र . 'bake the moon like a cake' पर्पटिमिति. We should have expected either 'ट इति or 'टिमिन The verli मर्भर्य recuis Subhāsitāialī, 1844b for the meaning of मुर्भुर. 289d, 427a
- 904 The carpet (वास), lattice-walls (जालक), and awning (वितान) are the scene of the dancing of the peacocks, which is a feature of the rainy season (cf 112 and Rtusamhāra, ii 6, 14, 16)
- (b) यूथिका For the jasmine and the iainy season see Rtusumhāra, ii 24
- (c) कुटजमहासिषु The white kutajas are the laughing spectators गिरेर् Har this word also a theatrical signification (auditorium)? Cf 77c
- 90% (d) आविर्गन्ध This reading, given also by one MS of the play, seems preferable
- 900 (a) वाजग्रसभान The deer mistake the young grass-hoppers, or locusts, for green herb
 - (b) ऋती = ता (so read ?), 'mushroom'
- (c) কীত্ৰতেৰ The peacock mistakes the lines of black flies for cobras, which it is wont to devour (মুল্কুম্মিন্ 131)
- (d) वनान्तरे The peacocks would usually remain on the outskirts of the wood
 - 990 (a) आसारान 'after the heavy showers'
 - (b) सुप्त 'asleep,' 1 e hidden = गुप्त, cf 442a
- (d) नि:संपात 'dead of night' दर्दुर्व For this feature of the rainy season of 113d
- 999 Add to critical note a reference to *Shm II 816 (योगेश्वरस्थ), readings as our MS except in (b) कुर्
 - (a) वेतस॰ ॰ शोरमाणि of 125a
- (b) क्रज्यूण The word क्रज्ज appears to be unknown read क्रज्ज with Shm किल्लास्त्रपानि 'the sloping banks occupied' (= °क्लानि) उदशासि 'brimming'

- (c) पिपीलिका॰ 'the thickets biistling and bent down by a general assembly of ants'
- 99२ (b) रङ्गवसुधा = रङ्गमूमि For the peacock's dancing et 105 and reff
- (c) अभोम्चामार्व. It is the thunder that makes the peacock dance, of 114a-b
- (d) बहैं The peacock converts his tail into an umbiella, cf 121d
- 99३ (a) स्तिमिता. 'motionless' आवद्यधार 'm a heavy shower', cf 119b
 - (d) निर्द्वन्द 'without competition' दर्दुर्व Cf 110d
 - 998 (b) करम्बत: 'mingled' काउकूज the lovers' 'murmuis'
 - (c) महेष 'upper chambers'
 - 994 (a) Probably the line ended with वन
 - (1) कि चान्यत् 'furthermore' किलकोर्मि 'waves'
 - (d) कियता चरीन 'after a little time'
- 99% (a) केटार The dry field is converted by the rains into a lake with fishes, etc., the same thing occurs in Indo-China ट्रेंट Cf 110d and reff
 - (c) **डिया**: 'louts'
- (d) 'With the Vinana grass on the bordering dry land covered white with clusters of young snails' चुभूर The 'shoo-shoo' of the louts
- 999 (c) विदोजसो 'Indra' The cloud is, as it were, Indra's black silk umbrella, the patches of blue sky being the sapphires adorning the same Indra descends as rain-god
- 99 (a) खद्योत For this feature of the season of 130c and Rtusamhāra, 11 5 (इन्द्रगोपक)
- (b) सिम्ध्यान 'dull sound' विभावित The clouds are not seen, cf 130c उत्ताह: 'array,' 'abundance' ्टलाखा: The elephants' trumpet, cf 119a, 132a, and Rtusamhāra, 11 15
 - (c) पुरोवाताः 'east winds', cf 108a
 - (d) याखनि सोडु 'will be supportable', of 57b and ref 99e (a) काबूरव Cf 118b and reff
- (c) তথ্য The sky bends its head (ক্রমা, 'quarters') into its lap and sleeps, the thunder being its snoring
- 9२० (a) अविरक्ष The word might be defended as = 'without recovery from defeat', a poetic variant for ॰त But no doubt अविरक्ष should be read

- (b) **इड॰** The strongly grown gound creepers add to the privacy of the apartment on the root
- (d) The missing aksaras might be something like •स. कामि-नीनाम
 - 929 (c) व्यानोन 'dishevelled'
 - (d) इस Cf 112d क्रीडालसा: Cf 10, 112 and reff
- 9२२ (a) नीचकाछो (1) 'peacock', (2) 'Śwa' गौरी (1) 'female buffalo', (2) 'Durgā' तडित्तर्नतारा (1) 'eves quivering at the lightning', (2) 'having eves glancing like lightning'
- (b) घनो महाकाल. (1) 'very black cloud, (2) 'great Mahākāla', or 'cloud as Mahākāla'
 - 9२3 (") चूर्णभास: 'like powder'
- (b) कौतुकिनीना 'the women excited by the new clouds' (and going out into the rain) are wetted on hair and cheeks by the drops क्रतार्थ 'the tortunate man', slightly different from क्रती (123b, 254a 443d, 456a), उर्तपस् (236d, 4)5d), and सुक्रती (178d and reft), which are similarly applied So धन्य 448a
- 9२४ (a) च्रपतितया 'without falling' (1) in the physical, (2) in the moral, sense
- (b) पिच्छित The line contains the reply to the previous (intentional) misunderstanding of the word স্বাথনিবহা 'You are in love, anxious one' 'No' no' friend, it is only that the path is shippery' স্বাধানমূজন = কাল্ববর্ণ
- १२५ (a) केतकीकुसुम The hetahi flower is white, and, being encircled by the black snake, resembles the iron-bound ivory tusk
 - **१२६** (a) यथोत्तर 'in ordei'
- (b) For the white spines (सूच्यः) of the ketaki of Rtusamhāiu,
- 930 The ramy season is compared to a skull-bearing kāpāhka ascetic
- (a) केतकीना The white pollen is compared to ashes परिसल्जन 'toying with'
- (b) The black clouds, edged with cranes, correspond to the ascetic's hair with dangling skulls
- (c) খনু: বৈত্ত 'the fragment of the rambow,' from which dart lightning flashes, is compared to the ascetic's metal-bound (?) বহুত্ব club with streamers (থনাকা)
 - (d) प्रोवितस्त्री 'wives of absent travellers'

१२८ (त) धनुषि '1ambow'

(b) प्रमनिस 'agreeable,' with the trumpeting of elephants प्रसाननीनाकप adv, 'the monkeys having their play damped'

(त) वासुरध 'sweet and fresh'

- 930 Translated Indische Spruche², No 2009
- (b) उच्छाद = the उत्साद of Shm, उच्छोष (Sbhi and Sp) 1- no doubt a mistaken correction, not suiting the Slesa

(c-d) The clouds, with lightning flashes for lamps, go (like emissaries, $\exists \mathbf{v}$) in pursuit of the dacoit, the sun

- 930 (b) विमोधित 'banished' ज्योतिष. 'constellations' रोधसकट 'narrowed by the barrier', cf Harsacanta (Bombay, 1892), p 150, 1 13
- (r) खद्योत of 118a and 1eff अनुमित 'inferred,' 1e 'not seen' = विभावित in 118b The trees, though near (उपकाद), are invisible in the dark
- (d) क्वायोत्तरा 'distinguished by the buzzing', of गन्धोत्तर, Pāriatīp 11 5

939 (a) चन्द्रक the 'eyes' in the peacocks' tails

- - (c) पात पयोदानिस snakes being पवनाशिन

93२ (a) कस्बव: Cf 118b and reff

- (b) चक्रवाल 'throng' जम्बाल 'mud'
- (c) गण्डपद a kind of worm
- (d) सप्रित 'made uneven'
- १३३ In this verse the clear ponds are said to show their wealth (मक्टिविभवाः), buy the mind, and count the coin (the walking crabs on the bottom being compared to hands)
- (a) **प्रमद्वद्वाथा:** (1) 'having wild lightning' (?), (2) (of the street) 'moving with excited people' **खबज्**षी (1) 'having a bottom', (2) 'having shops or stands' (?)
- (b) वराटी (1) 'shell', (2) 'cowrie' श्राप्तरसर्थी. The water is the 'street of the Sapharas'
- (c) said: The wandering crabs making them seem to have hands engaged in counting
- 9३४ (a) पर्धन्यधार्मिक. 'the devotee Parjanya' bathes the hnga
- (b) व्यव्यक्तीय 'spurted out by the sapphire (dark) gandūsas ('waterbags'?), which are the clouds' The ordinary

senses of गण्डम, 'mouthful,' 'tip of elephant's trunk,' seem-

- 9३६ («) श्रमराणा An inferior reading, or the verse quoted p 43, n «-b केलिदीचा Cf क्रीडाव्रत दीचित. 137॥
 - 939 Translated by Aufrecht, ZDMG AXXVI, p 542
- (b) স্মাথনিয়ালিলা The long eyes are compared to Siva's noose
- (d) नगासवा 'Pārvatī' त्रते दीचित' initiated into the rite', cf 136a
 - 93年 (b) वस्ति: 'permanent home', cf 89c-d, 140d
- 980 Translated by Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 553, cf the verse धनुः पाष्प मीर्वी Pudyām tat III 3
 - (b) मनी भेदा Ct 139b
 - (r) স্বট্টেন্থা Cf the verse सी গেবু: 165
 - (d) **वसति.** Cf 138b and 1eff
 - 989 (a) प्रतिमा 'idol'
- (b) বিগুদ্ধ apparently an error of the poet for স্বাৰ্যুদ্ধ or ভাষায়ন
 - (c) निवेदा 'the offering'
 - १४२ (a) परिणतिर 'development'
 - (b) स्तनाभोगो 'bosom's swell', cf 107b, 176b, 220d, 327c
 - (d) use the name of a note, ct 55a and reff
- 988 (d) Apparently the sense is 'expands the thought of (= encourages) the spectators, person by person, as she beholds them', as regards the rest of the verse see the editions of the play
- 984 (b) कश्मीर्ज. 'saffron' तानक 'cymbals,' held by the dancer, Youth, cf 161c-d
- (c) वृत्ति Perhaps here with musical connotation ('rhythm,' 'repetition') मनागुपाने खन्यातासीम 'scarcely separated', cf 177c-d, 184, 185a, 209, 292a, 304d
- 98६ (a) नगरारके Apparently the king's standard was set up at the commencement of the building of a city
 - १४५ (b) तिर्थिषि॰ = बटाचा., cf 143c, 163d
 - (d) निर्माय 'non-magical'
- 980 This verse is, like the similar verses 150, 152, 200, an instance of adbhutopamā
- (a) काश्वनशृष्टि 1 e a woman whose colour was like gold, which the Hindus regard as their real colour, of 49a and reff.

- (b) पद्म so the woman's face श्रानिश् प्रोत्फुझ 1e 'never closed' The पद्म closes at night
- (c) सध्यौ se her eves अष्टमीचन्द्रमा. se her brow, being a half-moon in shape
- (d) तमसा sc her han, see 160, 197a-b, 222c, 481d नतद्व That the darkness should remain permanent in the presence of the moon is a marvel
- quo The general idea is the same as in the preceding verse, the several comparisons referring to the woman's breasts
- (a) मध्येहेमलत adverb कपित्ययुगल The hapittha (woodapple) fruit is smaller than that of the tāla (fan-palm) क्रमप्राप्ती 'as she gradually drew near'
 - (b) तदन तिन 'afterwards the same (तालफलदय) separated '
- (c) व्यतिकर 'competition' सीवर्ण Cf 49a and reff कुसा Cf 162d, हेस: कु॰, also 271c, 326c, Śingārat 1 49
- (d) परिणतं 'fully revealed' क्रोद . 'how can we account for such a marvel?'
- 949 (a) ॰पचहरिंग 'with face ornamentation (विशेषक) of musk for its deer' (corresponding to the deer in the moon) मृगसह्मसीपच Cf 222a and reff, and for पच 70b and reff
- (b) हरियाद्व 'the moon' बहित = बित 'play', implying concert, of 368d and Saundar ananda Kāvya, iv 22, 27, 40, vi 43
- (c) স্কা चन्द्र . . . For the form of the expression of 246c-d सা(= सा স্ব০ $^{\circ})$ নিম্মিলন 'surpassing'
- (d) नयमुष. 'stealing away worldly piudence' (नीति), cf नयदुहु in Kirātārjunīya, xi 43
 - १५२ (a) ऋर्जित 'mighty'
- (b) चन्छरे 'where there is no sky', cf जानाकाफ, 195b and ref
 - (c) चिचपरपरा 'wonder upon wonder'
 - 943 Translated Indische Spruche2, No 3702
 - (b) विमृषति 'hesitates' कुसुमचावी 'flower-plucker'
 - १५८ (a) तनुवेदम 'the abode of her body', of 146
- (b) und A bowl of water is an auspicious object this one contains also und s, cf Harsacarita (Bombay, 1892), p. 172,1 20

944 (a) बिल the demon Bali (with pun in निवलि h)

(b) सैव 'the same as before' नस्ता = (1) 'flexibility', (2) 'courteous deference'. is punningly regarded as the opposite of उन्नति, cf 207

948 (#) कनक Cr 49# and reff

(d) सीवर्णपट्ट . ॰प्रशस्ति. An ode of Victory inscribed on a gold plate '

que Translated Indische Spruche², 2026. Jacobi, Alamhāra-sarrasia, p. 448. The Alamhāra books dispute whether the verse exemplifies ināghāta or inatricha

(h) विक्याच्य antithetical to वामलोचना

945 (b) पार्वगाचन्द्र Cf 1621 तुस्तिव हि जाञ्क्नम् The face's equality with the moon is its only blot

940 (b) निजासनासोज॰ Her face's full moon inconvenienced (दुधित) the creator by causing the day-lotus, which is his seat, to close, cf 190c-d

१६० (u) तम. Compared to the woman's han, as in 149d and reff एक 'only'

(b) एख The moon's deer अस sc मुखस्य

(d) भवान sc the moon

9६9 (a) अवदातकान्तिनि Being bright, the कुच reflects the moon

(b) सकान . . देशा विभक्त The half image appearing in each कुच is compared to the half-moon ornaments on the clappers (तान)

(d) प्रोद्यत 'lifted' कास्थतान 'brazen clappers,' cf 145b

9£2 In this verse the several comparisons are -

जरू= रक्षासकी Cf the verse beginning उभी रक्षासका-वृपरि, Sarasiatīk ad III 38 (anon), *Sml P 72a (4) (कस्थापि), *S-Hārāv C 183 (15b) (कस्थापि), and the verse Kainasundarī, IV 9, रक्षासक्षमनोभि॰ अधरः = बन्धककुसुम cf 171b, 199b सानद्वन्द्व = हेसः कुस्पी of 150c and reff मुखान्त्र = पार्वणग्रशी cf 158b

- (a) चाँद . . 'if these things are really what they seem'
- (c) इती 'defeated,' 'good for nothing'

१६३ (a) सिन्धोरनः 'from under the ocean,' a reference to the churning कथांचढ 'with difficulty'

(h) सकत 'all,' namely the सुरसुमनस., etc, the Pānjāta tree flowers in her breath, the kālakūta poison in her glance, the moon in her cheeks, ambiosia in her mouth, etc

(d) तिर्घरभृते विलोचने = कटाचै, cf 143c, 148b

- वह्न (a) तर्जनयना (1) 'having spaikling eyes', (2) 'having stais for eyes' (?) पयोधरहारिणी (1) 'attractive with breasts', (2) 'dispelling clouds'
 - (c) भवत . कथमन्यथा 'how else should be ?'

(d) बेखाभेष: 'having only the crescent left'

984 Translated by Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 363

- (a) স্থান্ত্র There is a play upon the literal sense ('bodiless'), cf 140c, 478a
 - (b) मधुन्नत 'bees' (c) एवसाधन A Bahuvrīhi

(d) अस्त Cf 172a, 189c

- **9&&** The tribali is the clay of beauty squeezed out between the creator's fingers, of 221c-d
 - (a) The missing aksaras must have been something like [स्रष्टमी]ध्य निपीद्ध्य क[स्तिननतः]

(b) सुरुषा॰ Probably for मधा॰, see the critical note and 221d

१६७ (c) जननयनिर्माणमफल $\mathrm{Cf}\ 248b$

q& Translated by Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 523 The parrot, in clamouring for his food, makes use of lovers' expressions, and so puts the matron to shame

(b) विस्तं . . . जास्तव Bimba and Jambū fruit, as regards the former et 181b, 187d

(c) अनुसमनोज 'charming through not being trite,' 'charmingly novel'

9६० (b) कसूरी Cf 222a and reff किमिह The पत्रभङ्ग ornamentation is superfluous

(c-d) The ক্লীবৈনাৰ are the only proper ornaments of the ব্ৰৱ্যা, the necklace is a mere burden. For the phrase হাথে নাং: of Harsacarita (Bombay, 1892), p 109, l 12, also the whole passage, ll 1-12, and 425d below

qoo The verse describes the course whereby the happy man becomes a pearl upon a woman's bosom, of *Harsacarsta* (Bombay, 1892), p. 281, ll 13 sqq, translation p 251, ll 21 sqq

(a) He becomes a drop in the ocean, then part of a cloud

(b) The drop falls into the mouth of a pearl-oyster 'by good fortune' ('merit').

- (c) श्रेयोभि. 'by the highest felicity'
- (d) र्चि तन्वन् 'heightening its (or 'vour) beauty'

999 बन्धूक Cf 162c and 1+ff

- (d) द्वत not with किस ('much more'), but = अल
- 99२ (n) ऋस्त्र Cf 165d and reff
- (b) द्वरोश of both,'se the day-lotus and the moon, which both seek to copy her face, the day-lotus as मनसि॰ ॰स्त्र, the moon as नेव॰ ॰वं च = एव
- (c-d) The moon, through rivalry with the day-lotus prevents its unclosing
- 993 Add to the margin and critical notes a citation of Bālur v 76, whence the verse is taken Readings (a) भ्वयरित, (i) प्रथ
- (॥) चेतोभुवो . विश्वम Cf श्रनद्भविश्वम 181c 'Kāma's fascinations' सविधान 'ariangement'
- (b) नून 'it now appears,' 'surely', ct 174b, 191c, 473d, 497b व: = चकोरा:
- (c) चनोरा. vocative The reading चनाप्सत (conditional) is obviously right
- (d) चिन्द्रकासु as regards the cakera drinking the moonlight see 17c-d and reff
- १७४ (a) श्रस्त्रहता. For the belief that warnors slain in battle go straight to paradise of Kautilina Arthasastra, x ii 150 (p 365 ad fin)—यान्यज्ञसचैस्तपसा च विशाः

ख्रीषिणः पावचयश्च यानि । चणेन तानप्यतियानि भूराः प्राणान् सुयुदेषु परित्यवनः॥

- (b) नुन Cf 173b and reff
- (c) स्चय 'a needle's point,' and not a sword
- १७५ (b) सलच्यमार्गेन 'resembling'

For the comparison of 34 with 34 ('the elephant's frontal humps') of 38a-b, 245a, 417b, and reff

- (d) वापी Cf 223b and reff
- १७६ (a) स्वगतसित्यान 'having a movement measured by the standard of its (the नित्रक's) gait', the gait is defined in Manu, III 10 (इसवारणगामिनी)
- (b) स्ताभोगो 'bosom's swell', cf 142b अपरस्वापि Sc. as well as your own, cf 229

id) प्रथम. 'the mark of the first writing and erasing' The moon was a mere first attempt at making her face, its erasing 15, no doubt, shown by the mark in it Cf 197d, 200c

999 (a) अभिजनभ्वा: to be taken with तुल्यी

= अस्या, ct 181c आजन 'from buth onwards'

(b) समानाव The word perhaps contains a pun (स + मान

'pride') **उदयिनौ** '11sing'

- (c) मण्डलवती (1) 'nound', (2) 'rulers of provinces', cf 193b, 209b, 211a अपि Although having their separate mandalas, they yet rival concerning boundaries सीमामाच ... स्पर्धायुद्ध 'emulous conflict over boundaries merely', of 145d
- (d) नमस्य. कठिनिमा euphemistic (cf Haisacaiita, Bombay, 1892, p 251, l 13, नम. सुखेख.) for 'accursed hardness' (1 e stiffness, stubbornness) in the case of the मण्डलवतोः, as referring to the जनी, the कठिनिमा is a good quality, cf 2b and पीनतुडु कठिनस्तन॰, 338a, also 367d

१७८ (a) युद्धारद्वममञ्जी Cf यु॰॰वज्ञी, 179b 'place of deposit'

(b) मधुमयी वर्ति collyrium, making the eye see only sweet

things'

- (c) जीजानिर्द्धिं (play-niver for king Kāma's जलकीडा मनोज 'Kama जावखिसन्धोर . . वेला. 'high tide of the ocean of beauty', cf 179b and Harsacanta (Bombay, 1892), p 37, l 10, विसेव रागसागर्ख
- (d) सुक्रतिनः = पुष्पभागिनः, cf 236d, 243a, 273b, 287a, 387d, 396c, 446d, Rudra's Śngānatılaka, 1 35, 127, and compare note to 123b सीमाखनी 'acme'
- १७९ (a) अमृतवृत्तिः 'manifestation of ambrosia', but े read •वर्ति•, as in 178b (b) मुद्वारवज्ञी Cf 178a

৭০০ (a) ॰ पत्त The leaf of the मुखान्त

(१) ॰सुखाना = प्रमुखासा सुमनसा = सुरासा

(d) अस्त sc पीयपस्य

- 959 The verse is, like 199, an example of Highway or **धान्खपमा**
- (b) fara Cf 168a-b, 187d zuz The construction is not clear, should the line begin with arten?
- (c) विश्वम 'fascination,' 'witchery', of 173a भ्रव: = **॰ मुखा**.; cf 177a

(d) विश्वसूजो 'of Brahma' विश्वती 'how slight'

- १८२ (a) चूनुक The dark चूनुक are compared to the bee in the lotus
 - (b) रोमावली Compared to the stalk (नान of the lotus
- (c) उत्तुड्क Cf 2a, 224a, 241a, 292h, 328a सगत cf 145a and reff
- (d) महानिधान For the superstition concerning trees, etc., growing over a treasure of Harsacarda trans, p. 220, 11-7-8
- 953 In this verse the काना is described as a distinct substance तत्त्वानार, having special properties, of 318d
 - (" उर्वीमिप दामिव even earth, like heaven '
- (b) স্মত্নমত্ন বিধিনা 'if applied limb to limb' কি যান নিচুয়ন 'everything else set at nought'
- (c) त्रान्त: 'in its internal effect' सुधासपत 'rivals ambiosia'
- १८४ (॥) मुख = 1) 'tip of the स्तन', 2; face' प्रकटीकृत 'displayed' The face is hidden through shame
- (b) गुणिन = (1) 'mentonous', (2) 'having a string'. The line means 'for shame at not having left room to: the necklace with its string', of 145ϵ and left
- বৃদ্ধ It is not surprising that the 'unparted', 'unenlightened' (শ্ববিদি) कुचद्द्य hould slay the whole world, when the eyes, which have received instruction (or 'extend to the ear', সামুখ্বতা), cease not to do murder The idea in শ্ববিদি is the same as in 184b
- १८६ (a) शिर. कम्पयते Shaking the head appears to be a sign of emotion, cf 350c, elsewhere of anger (Harsacurita, Bombay, 1892, p 10, l 8) or interest, 1c and reff
- (b) उत्पारयन् 'plucking out,' the दृष्टि being fixed in a tight place
 - 959 Translated by Jacobi, Dhianyāloka, pp 34-5
 - (a) মিৰেণি (to be taken with ক্লা) = 'mountain' o
 - (d) विका Cf 168a-b, 181b
- q = (a-b) If the creator had seen her, he would never have let her go
- (i) But with closed eyes he could not have framed such beauty (cf Jānakīharana, 1 29)
 - (d) Therefore, as the Buddhists hold, the world had no creator

- ৭০ (a) অর্থ · · 'having looked at his unavailing flower-aiion' अमुख्ये (पि 'even when dying'
 - (c) **अस्त** Cf 165d and reff
 - (d) प्रतिष्ठा 'foundation,' 'origination'
 - 900 (a) अस्मिन्निप the moon also, as being like Sītā's face
 - (b) व्यक्तं 'evidently'
- (d) दु.स्थितस्य Cf 159b तिस्त्रिस्मिनी hence the inferior beauty of the moon
 - 909 (c) नून Cf 173b and 1eff
 - (d) प्रतिमानखण्डा 'makeweights'
 - 90२ (a) गोचे 'then family'
 - (b) **食** (1) 'bees', (2) 'lovers'
- (c-d) उष्णभानी च भिता . . . असी रहाणि Cf (Bombay, 1892), p 194, ll 9-10, दिवसकर्प्रीत्या दि कसित मुखमहाकमल
- 903 (a) कीष: = (1) 'bud', (2) 'treasure' पन्नाणि = (1)
- 'leaves', (2) 'chariots' दुर्ग = (1) 'inaccessible', (2) 'fort'
 (b) मैच मण्डल = (1) 'the sun's circle', (2) 'circle of friends', cf 177c, 209b, 211c काएवा = (1) 'thorns', (2) 'troublesome persons', 'rebels'
- (c) आक्रष्टशिक्तीम्खेन = (1) 'attracting bees', (2) 'diawing arrows to the bow' रचना refers to the कोष:, etc, 'apparatus'
 - 908 (d) कारणं. 'material cause'
- 904 (b) अनाकाशे 'where there is no sky', cf 152b, अनुखरे, and the verse Sp 3324, अनुकाश चन्द्र: (क्याप) = *S-Hārāv C 7b, 76 anon
- (c) As regards the calora living on moonlight of 17d and reff The reading out is plainly right, since it is not the moon itself, but its light, that the calora feeds upon
- (d) सक्स = सक्सीपस, 275c and reff, of बहर = क्रिपास, and विम्ब = विम्बफ्ज, and 168b प्रश्रियनीम 'resembling', cf 795 and reff
- 90ई (b) विस्चितविधमाणि (1) 'capriciously lacking fibres', (2) 'having inappropriate movements'
- (c) as The creator's other works display faults, how, then, could he have made the सुतन ?
- (d) Or is it possible that moonlight is sometimes produced by the sun (which is more like her face), and not by the moon?

- 90% (n-b) The dark hair is the black darkness near the moon (cf 149d and reff), and the aims the halo भाषाद्र 'on pretence', ct 214c-d
- (d) गिलतमूगन्या 'with the deer-mark [which is a blot upon the moon] vanished', cf 176d, 200c

१९८ (a) लोचनार्थ = कटाच (b) धनुरुद्भतु Cf 205a

- (c) राग, वर्ष, and क्रम have musical connotations, cf 70c, 262a, 302b
- (d) वीगामु . the illusion of a drum's sound mingled with that of the lute, the latter being मध्र, the former अवक
- 900 A verse quoted in A as an example of the Māgadhī style Translated by Aufrecht, ZDMG xxvii, p 5 Like verse 181, it exemplifies मोह (or भानि)-उपमा Add to margin Sarastatīk ad iii 38, readings as Shm, except that a and b are inverted (b) बस्पन Cf 162c and reff
- (c) ৰান্যব্যাৰ 'emulously eager in the mi-taken idea of it (the black hair) being their kindred (so other bees) '
- (d) कियन्ति स्थानानि 'How many of these positions will vou defend ',' all being attacked by the bees

२०० Like 149 and 152, a verse exemplifying अञ्चत

- (t) प्रोज्कितनाञ्चने 'with its mark obliterated', cf 176d, 197d हिमद्दी 'the moon, so her face द्वीवर so her eyes The Indiana should not be open in the moonlight
- (d) रथाङ्गयुगल 'pair of calracalas,' so her breasts The calracalas are usually separated (not ससका) at night
- 209 (a) What in your body is in pairs, is open only to mutual comparison what is single, is beyond compare
 - (b) सिक्थक mere 'wax' of the honey
 - (c) खरमातुका 'a mere mātrā of the tone'
- (d) अभ्यासस्य The cuckoo goes on practising two notes only २०२ Translated Indische Spiuche², 5850, and by Jacobi, Dhianyāloka, p 134, Alamkāi asarī asau, p 323
- (a) व्यो 'expenditure of the substance of beauty' in making her क्षेत्रों the great effort which was required
 - (c) खगुणानुरूप॰ 'from lack of a lover of equivalent ments' २०३. (a-b) Note the emphasis on सकता and प्रयतात्
- (b) समृत्रसेन Naturally an ingredient in a संजीवनीषधि (d), of 310d पुनः प्रयतात् After pounding (विचूर्ख), to restore the amrta would be difficult

- **208** Translated by Cowell (*Vikramorrasī*) and other translators of the play, also by Jacobi, *Alamkārasarrasīa*, p 323
 - (b) The month मदन (not Kāma) is शुद्धारे॰ and सपुष्पा॰
- vou With the turn of the verse of 162. We may note that Rājašekhara has intentionally varied the verse in the two plays. Cf note to 67.
- (a) 'If that is a face, the moon is sealed up (ie set aside for ever not "an impression of it") poor gold, if that is a complexion' हम For the comparison of 49, 149, 150, 156, 442, and reff
- (b) 'If that is an eye, then the blue lotuses are robbers if that is a smile, what of ambiosia?'
- (ϵ) श्रतन्त ($B\bar{a}lar$ At) 'not to the point' or 'unauthoritative धिक्कन्द्रपंधनुर Cf 198b
- (d) विमुख 'averse' The विरस: of Bālar is an intentional modification of the sense
- vos When the moon is compared to your face he holds up his head (mounts the sky), but you bow your face (modestly) this proves his concert and levity Cf 155
 - Rose Translated by Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 552
- (b) ह्या . . . The Yogin also would be thin and would dwell by a river's side, of Hansacanita (Bombay, 1892), p 201, ll 4-6 तरिनी so the Ganges, which falls upon Siva's head
 - २०९ (a) विग्रहं (1) 'war', (2) 'form'
- (b) মৰাব্যান্তর 'encroaching upon each other's province', of 177c, 193b, 211a ধ্য (1) 'peace', (2) 'place of junction', 'partition', cf 145c and reff
- २९० (a) तटीभूमिः प्रकास॰ The land by the river's side would naturally be specially fertile
- (b) स्वी कर दत्ता (1) 'having placed the hand in front', (2) 'having paid rent in advance', cf 211b
- २९९ (a) मण्डवाभोग: (1) 'curvature of spheres', (2) 'enjoyment of provinces' pun as in 209b and reff
 - (b) करप्रदा. Pun as in 210b

- २९२ Visnu bears Laksmi on his breast. Siva bears Gauri in half his body (अर्धनारी) if is in order to hold my dear one in his whole body (while creating her) that Brahmā has been practising tapus from box hood (वाद्यावधे),
- 293 (c) The rubies and pearly correspond to the pupils and whites of the eyes, of 216c, 254c
- (d) कटाचक्टा The expression recurs in 216d, also in the verses उक्क्षानन (Sp 3417 धनिकस), Dasir adit 3 anon, *S-mab 44 anon, *S-Ratnal v 256 anon, fasturation of the self-min 602 कस्यचित्), and वैद्रध्यसमबद्ध (*5/min 11 604 भगीरथस)
- २१४ (॥) कुवलयच्छायामुष् 'tealing the hue of the blue lotus
- (b) कि संसमेणामुना Why this alarm (making your eyes glance hither and thither and increasing your beauty ? '
 - (c) For the sense of v 197 a-h
 - २१५ (॥) चित्रार्पित 1e 'stationary'
 - (b) सहजमिव 'as though belonging there'
- 29% This verse coincides in its commencement with 489 and Damayantīkathā, vii 41 Two at least of the three are, therefore, [ardha] pādopajīrin
- (a) भु We should have expected भू in the interior of a compound (as here) वसद 'turning round', cf 230a, 231a, 349a, 354a, 355a, 380c, 441d, Éingarat ii. 20d
- (c) केतक The white ketaka flower is compared with the whites of the eyes so the jasmine, 254c, and pearls, 213c
 - (d) सोदर्थाः 'own sisters' सुद्ध Cf 256a, 61b and reff २१७ Translated Indische Spruche², No 2932
 - २१८ (b) प्रोद्यत्यस्य 'with lashes standing straight out'
- (d) गोचर ब्रजति 'goes near' स स्वर्गादपूर्वी विधि 'a creation not inferior to heaven' (cf Rāmāyana, i iv 12, रामदेहात्तथापरी 'similar repetitions of Rāma's body', 'chips of the old block'), 'a second heaven', cf the verse स स्वर्गादपरी विधि: *Skm ii 692 (कसापि)
- २१९ (b) कामल Not कुमुद, the hamsa not being white The resemblance of the hinder part of the hamsa's body (the front part being plunged in the water) to a lotus-bud is not to be denied

- (e) विरत्नचित 'motionless' स्कार 'wide-open', of 460c ± 5 ngārat ir 20d, स्कारित in 354a, and Harsacarita (Bombay, 1892), p. 41, 1 6, प्रीतिविस्कारितन चनुषा Here the eye is wide open with surprise, in 354a and in the Harsac it is with pleasure In 489a we have विस्कार in an imperfect context, and in विस्कारा. प्रथम *Shm ir 598 the emotion in question is curiosity
 - २२० (a) परिकर (1) 'surround', (2) 'halo', परिवेश
 - (b) मनाथसुद्धत् sc like the moon, cf 222i, also 61b and reff
- (c) घन (1) 'thick', (2) 'cloud' श्रामाया' (1) 'brunette' (2) (with स्वलित॰) 'night', cf 222d वृति 'covering' The comparison of the bosom with its shawl fallen away to the moon with the clouds removed recurs in part in 331
- (d) सानाभोग Cf 142b and reff धुमुण The use of saffron recurs in 283a, 341a (काश्मीरणडू), and 449a
 - २२९ (a) एकम = एकतरम 'one or the other'
- (c-d) The tribah is the mark of the creator's fingers left in the moist substance of beauty, of 166 নৰ to be taken with ৰাৰ্থাই [ম্থা]
- २२२ (a) मृगनाभिपत्त 'ornamental markings with musk', ef 151a, 169b, 346d, 444b जन्म compared to the mark in the moon
 - (b) बालातपः 'morning sunlight'
- (c) बास (1) 'young', (2) 'hair' As regards the companison of 149d and reff मिन 'friendship', for the idea of 220b मनाथसहत, also 61b and reff
- (d) तारा (1) 'eyes', (2) 'stars' **श्चामा** (1) 'brunette', (2) 'night', ef 220c
 - २२३ (b) वपुस्तडागम् Cf ॰तडागमुरो n 29d and वापी 477b
 - (c) प्रेमपङ Cf 251b, also 477c, 481b
- 728 The comparison is between a traveller and the eyes travelling over the lady's form
- (c) নুষিনৰ As though thirsty with its exertions নুত্রী Cf 241a, 292b, 328a, 363d The comparison is here to mountain peaks
 - २२५ Translated Indische Spruche², No 637
- RRE Translated Indische Spruche², No 3339, and by Aufrecht, ZDMG xxv, p 461

- (a) नपुसक. There is a play on grammatical and natural gender
 - (b) रसते She is सनोरमा हताः 'luined'
 - २२७ (b) मुक्तानाम् (1) 'pearls', (2) 'liberated' (by मोच।
 - (c) सार्विकरा 'slaves of Love
- २२८ (c) कान्तामय 'full of the beloved one' अनुरन्तु ct अनुरत
- Franslated Indische Spiuche², No 7002, and by Jacobi, Alamhārasariasia, p. 443
- (a) She is young, but it is we who are shy, she a woman, but we timid, and so on
- 230 For similar beginning of the verses cited Hemac pp 93 and 136
 - (a) विनत 'turned round', cf 216a and reff
 - 239 Translated by Jacobi, Alamkarasarrasia, p 305
 - (a) विकात Cf 216a and reff
 - 233 Translated by Jacobi, Alamkanusanusia, p 438
 - (d) For the combination of heat and cold, cf 304
- २३४ (b) प्रान्तभायद असिन्नतेषु (cf असिन्नतेष, 515d) = भूभङ्ग, 246c, while प्रान्तभायद is equivalent to the विश्वम of that verse कि तन्न . . 'what this means, I know not' The notion is that of symptoms of a disease
 - (c) खेदसमुचय स्नपयति Cf 278b, 321b, 389d, 439b, 466c
- २३५ (a) अमृतसिक 'If your glances shower ambrosia like the moon, how can your lip be red like the sun's attendant Aruna?' The missing aksaras can haidly be restored Possibly the sense would be represented by •कराइपि निर्मेशाम- गुभयता॰, 'Why does your lip, even more than Aruna, deprive of radiance your face more bright than the moon?'
- २३६ (a) नेवाज्ञनता 'she appears before my eyes, even as a vision', cf 178b वाचाम॰ 'this is her voice that I seem to hear'
- (b) A possible ending might be 'करोत्याशा मनो नेदृशीम, 'my mind conceives no such (high) aspiration'
 - (c) एक च सन्वन्तरे 'in the same æon'
- (d) उर्तपस. 'of great austerities' (in a past birth), ie 'highly fortunate', cf 123b and reff

Reaction of Kāma tollows the direction of her glance, affecting all whom her eye beholds. It is probably only a coincidence that स्वितेष्. might be resolved into स्विता दश्

The verse describes the expressions which pass over the woman's face, until she finally looks at her lover directly

(b) Read •तार्क्करद्वीचणम् (°)

- ago Translated Indische Spruche², No 1470, and by Autrecht, ZDMG ১৯৯১, p 550 Add to margin *Sāras 62 anon readings (a) নইম, (b) মুখ
- (a) विद्रमक्स्य (1) 'of the first of coral', (2) 'having no shade of trees' The pun recurs Nasadhīya, vii 38

289 Description of a portrait

- (n) तुङ्ग Cf 224c and 1eff समायामप Although the surface is really level, the artist's skill produces the appearance of तुङ्ग, etc, etc
- (d) मुखचन्द्रं This reading seems inappropriate to the speaker's own face

282 Signs of love, misinterpreted as the reverse

२८३ (d) जिचा If the reading is correct, it would be hard to find a parallel to this in Indian literature! हकारगर्भ Accompany the action with an 'Ugh!', cf 300c, 450d, 479c, and Rudia, Śrngāratīlaha, ii 26c

284 Translated Indische Spiuche², No 4663

- (a) For the comparison of जुच and इभकुम of 175a and reff
- (d) चण्डकानिद्र: 'sleeping only in moments'
- Aufrecht, ZDMG xxvn, p 40 Both, however, seem to go astray in treating the compound in c as a dvandva, the rendering should be 'playful glances with pretty frowns', of 2346

२४७ वक्रमति . अञ्चननीजरोचिर् The lady's eye, black with collyrium, is compared to a cobra ('black serpent')

RE Translated by Aufrecht, ZDMG xxvn, p 49

28e Cf Horace's 'Intermissa, Venus ', IV 1

(b) हृद्य vocative

(d) प्रेमप्रमादास्पदं No doubt an error for ॰दात्पदं

२५० (a) अवचन 'abstention from speech'

(b-c) अवयव . . अङ्क Note the antithesis

२५१ (b) प्रेमपयोधिपङ्क Cf २२३r, 477<math>r

- (c) उड़ाराय तथो. 'for the re-cue of the two so दृष्टि and खाना), cf 186b
 - (d) कुर्वन्त ग्रासते = कुर्वन्ति
 - २५२ (a) सरोज She 15 पद्मानना
- (c) उभयधर्मि having the properties of both ' sa day-lotus and moon)
- २५३ (b) अन्यनिभित्त॰ arising in the course of quite other talk' = 'nielevant'
 - (c) वृत्ति 'manifestation

२५८ (a) कती Cf 1236 and reff

- (b) उद्वीवम् 'with head thrown back , cf 441// अर्चयसि 'make a flower-offering to' for the expression of Harvacanta (Bombay, 1892), p 38, 1 9, अभ्यक्तिव वहनपुण्डर्गिकेण
- (i-d) कुन्द्दाम The white jasmine flowers correspond to the whites of the lady's eves so the Kitaka, etc., in 216, and ret
- २५६ (a) प्रणाजीदीर्घस ('f Harsacanta (Bombay, 1892 p 24, 1 15, आयतनयननदी॰, and अपाडुसर्णि in 258a मुहद् 'in consort with', cf 216d, also 61b and reff
- (b) श्राप्तरकालप्रतिभुव. 'rivalling the leaping of the (bright, Saphara fishes', of Pārratip v 30
- (d) नेवाहेत 'non-duality of eyes' (or 'a world all eyes'?) ct वद्नाहेत in the verse जित्तज्ञिष, *Skm ii 456 श्रीमन्दो. Âite and Gray adopt the sense of unique eyes

249 A verse imitated Kamsaradha, v 23

- (b) केतक Cf 216c and reff
- (d) प्रतिनयननिपाता 'with every glance'

२५८ This verse occurs in some MSS of the Viddhas is (in a passage following v 6), where note the reading गन्सन्ति(b) for रिद्वन्ति

- (a) द्रोणी जुवा 'playing the part of a pail' सर्वा Cf 256a
- २५९ (a) प्रक्रम 'in correspondence with' (referring to क्रम)
- (b) स्वसर्वस्तम् In conjunction with नेसा the word सूच here refers to the string of a pothī, a comparison also occurring in the Vāsavadatta, v 3
 - (c) खितम a noun, object of सारामि
 - २६० (c) न्यास 'ornamentation'

२६० (a) चलहार 'excellent (प्रकाण्ड) creepers consisting of her swaying necklaces' The instrumentals are descriptive (इत्यभ्तलच्यो तृतीया)

(d) হ্লাব্য The three parasols are (1) the shawl, (2) the hair, (3) the cloud of bees নাম্য: • শু would be more usual

tor the feminine in such a compound

२६२ A verse referring to ball-playing, of 267 Do the words क्रम (cf 198c and ref), क्टा, and विशेष contain musical allusions $^{\circ}$

२६३ (c) काबोर्वि॰ She is काबुग्रीवा

- (d) मदनायुधाय 'Kāma's bow,' the points of comparison being the यष्टि 'shaft', पन्न 'feather', and काछ 'neck', 'haft'
- २६४ (a) त्रमृतभवनगर्भाद् 'from the source of ambrosia' (so the moon)
- (b) सिचय 'dress' How can a dress be made of lotus fibres?
 - (c) पारीमेंचो 'to be measured in a pail'
- (d) assume 'how can a dream create visibly that lotuseyed one?'

२६५ A verse imitated Śp 3519, Sai asvatīk ad 11 99

- (c) सक्कद्रि 'even for one moment' पुनर् 10 if the one experience left him impartial रसान्तर्विद् 'acquainted with the various savours'
- **RES** (b) 'ambrosia, the acme of sweet perfection, is mocked' (so defeated)
- (d) बीबातन्त्रेस् 'governed by playfulness' or 'the authoritative model of playfulness'

২ইত Ball-playing, of 262

- ₹ Translated Indische Spruche², No 4291 The verse contains the author's name, of 29d and reff
- Re The wife says good-bye to all things connected with love-making, the cuckoo, hamsa, moon, lotus, etc. She must die!
- (c) वधूनिर: प्रतिपदं संपूर्यन्या The sakhī repeats at each tep the despairing ories, which had been uttered by the vadhū
 - २०० (a) सामान्यवाचि पदम 'a word denoting a class
- (b) मा प्राप्त 'when it reaches my ear' अभिधेयविश्वेषः 'confines itself to an individual object'

- Real thinness is hidden by her beauty, her life is preserved by thoughts of you but there is one new teature namely, that owing to the lack of lustic in her cheek, the moon, in spite of its mark, can rival her face, of 338d
- (c) निश्वासे. Cf 275b and 1ef कुस Ct 150c and 1eff प्रसुद्धमाद 'coming up with a struggle from the bottom of her breast'
 - (d) मुख acc atter साधिते
- २७२ (a) मुखमपि स्व because of its likeness to the moon, and so mutatis mutandis in b
- (d) ৰ্ছি Yet she is most fond of you, though handsome like her enemy Kāma
 - २७३ (b) सुक्रतमच Cf 123b and reff
- (c) पाणा वदनम Her face buried in her hands, cf 364a-h, 374a, 377a, 425b, 434a, 442a, 446c-d, 455c, 463a
 - २७४ (a) श्राम्बनाम् 'eye'
- (b) पाथोनिध 'the ocean was a metamorphosis of her love', of Harsacarita, p 42, 1 9, उत्कालकाबहलेन रतिरसेन
- (d) चण्डाजचन्द्र 'that outcast of a moon', cf Harsacarta (Bombay, 1892), p 276, ll 16-17, चारिचचण्डाच Ace to Shm the word seems to be also the author's name, cf 29d and reff

204 The idea is similar to that of 271

- (b) निश्वासा = निश्वासा, see the lexica
- (c) विपञ्चलवली For the comparison of 195d, 368a, 381d, 425a सवादिनी 'agreeing with,' 'harmonizing with', of 442a
 - (d) **पर** 'only', of 91d
- २७६ (a) The line recalls 94a बाष्यः प्रकालोचितः. Ct 394d, 460c, and Harsacarıta (Bombay, 1892), pp 196-7 (trans p 166, ll 8-10) अनन्तस्तताश्रुप्रवाहनिपतननिस्तीष्ठताविव क्योलाव
 - (d) महसस 'brightness', cf 273a
- >>>> (d) **aigman** 'madness,' as evinced by the conduct described in the previous lines (wiping out the moon, snapping her fingers at Kāma, tearing up flowers as being the material of Kāma's bow)
- २७८. (b) खन्नावाप्ते 'obtained in a dream', cf 439a, 452c, 499a खेद Cf 234c and reff

- (c) बलाकर्ष 'awoke by the jingling sounds of breaking caused by her bracelets bursting as you lay violent hands upon her', for आकर्ष दा आकृष्टा कवरीषु 390b, 513a, कचाकर्ष 474c, 312b, and Venisumhāra, 29d (यतस्यत्रत . केशाम्बराकर्षणे. .), and the verse मया प्राग्वोक्त, *Shm II 207d कराकर्षविधिना. Sinuārat I 35a आकृष्य केशेषु, II 67b, Schmidt, Indische Eroth?, pp 379-81 करुत्कार The sound is compared to the thundererash accompanying the rain of tears (d) According to Vāgbhata's Alamhāratilaha करुत्कार (sic, the sound aza), like English 'crash', implies breaking, the word recurs 297d
- २७० (८) कुचचन्द्रीन Even the sandal upon her breast is hot enough to dry the lotus-leaves (बिसिनीपन्न) of 289 चन्द्रश्वला = चन्द्रशाला
- ২০০ (a) সক্তথনি (1) 'manifests', (2) 'proclaims' ব্যামর (1) 'fainting every moment', (2) 'transitoimess'
- (b) स्नृतिवाह्य (1) 'without memory', (2) 'contrary to the Dharma-smrtis' The references to the Buddhist doctrines of चणभद्गिता and भून्यता are obvious

रूप Translated by Aufrecht, ZDMG xxxvi 553 The सलाटलेखा, श्राभिषेक, and चीर betoken a vow (त्रत)

- ২ (b) কুং a Diandia of adjectives স্থ্ৰ 'why mention '' বিভামিণন্ The word contains the usual punning (বিভা and আমিণ্) allusion to snakes
 - (c) सारणमाचिषी: 'with the poisons of mere recollections'
- (d) স্থাৰ vocative, 'though you are no snake' মুলত্ব (1) 'snake', (2) 'lover' মন্ত্ৰি 'crookedness,' in both senses
- ২০২ (a) বিহ Cf 234c and reff কুলুম The colour of the saffron (cf 220d and reff) from the lady's breast makes the coverlet (মহুহ) seem like fire
- (c) मृगाङ्क किरणेदत्पादितानार्जरा Note the oxymoron, the moon's rays being, of course, cool
- (d) स्वत्सक्यक्ड 'cool through her love for you', cf 91d and reff, esp 466b
 - २८४ (a) प्रवाहस्य 'reaching the measure of a torient
 - (b) क्वाघोत्पेन 'afoam with boiling'
- (c-d) The paleness of her body is ascribed to ashes ejected by sighs from the fire within

२८५ Add to margin *Shm II 159 (वाइटस्थ)

- (b) कथमण 'with difficulty,' because her hand shakes (कम्पस्त्रज्ञे) and she makes in egular lines, ct 466c
- (d) **मदनव्याजिन** 'on the pretence of its being Madana (Kāma)', cf 439b and reff

२८६ (b) अभुन्स 'sprinkling' the oblation (ह्रवा)

(d) अभिहित 'uttered'

२८७ (a) सङ्गतप्रायो Cf 123b and reff

- (b) उपैति विधेयताम 'places herself at the disposal of
- (c) निर्वन्धेन 'obstinacy' (on your part) or 'importunity (on my part)

২০০ This verse occurs in some MSS of the Viddhas is (in a passage following verse 6), where note the following readings (a) স্থানিন, (b) पाण्डुरा, and (c) নরাবাতা पुनरिह কিয়েত্বদূর

(d) प्रतिपदुद्तिता The new moon

२८० (a) ॰भव apparently = ॰भाव

- (b) पद्मिन्या . . . दल . For the idea of 279
- (d) मुर्मुरता 'becomes red-hot', cf मर्भरयन्ति in 104d and note श्वासावधूत 'tossed by her sighs'
- २०० (b) चतचारी 'salt in a wound' पुरपाको 'baking in a coating (oven) of clay'
 - (d) प्रशत्यः 'physical constituents'

२९९ (b) सवलद 'clasped together'

- (c) प्रणायनो 'friendly in her distress?' or 'akin to, etc' of 79b and reff चिरात 'at last'
- २०२ (a) गाढाव् 'deep' in (1) the physical, (2) the moral, sense बास (1) 'wrinkle' (विवास), (2) 'potentate' समङ्गी (1) 'close together' (cf 145c and reff), (2) 'good as allies'
- (b) तुङ्की. (1) 'prominent' (cf 224c and reff), (2) 'eminent' तसमागात Her routed ('pierced') heart took refuge under the protection of the सनी

(c) इत्यपि 'though hearing this'

२९३ (b) मृतिवैधवी 'a widow's form'

(c) The 'but thus much is certain'

(d) NEGRI. The satha is the false, hypocritical lover, defined by Rudra, Srngaratilaka, i 33, cf Schmidt, Indische

Enotik², pp 115-16 शिल्पोत्नवीं विधेर् 'a chef-d'œurre of the creator'

२०४ Cf Pārratīp IV 10 (a) पुनक्तावधि 'repeatedly'

- (b) करज. 'finger,' used in counting कडोराणि (1) 'hard'.
 (2) 'obdurate' पर्वाणि (1) 'joints', (2) 'periods of time'
 The second sense may, however, not be intended
 - २०५ (a) मीड 'vehement', cf 300a and d
 - (b) সাকৌ 'constituted'
 - (c) মুঘা (if correct) = 'looked ambrosia,' i e 'sweetness'
 - Res. Add to margin *S Muktar XVIII 5 (text corrupt)
 - (d) स्ति Cf 298d, Śingārat 1 75d
- २०७ (a) त्रातिप्रौढी 'far advanced' बहुलिश्च 'having a large flame', cf घनस्थिरतेवसि, 319b and 303c
 - (d) कटुत्कार (1) 'cracked', (2) 'broken in defeat', cf 278c २०६ Translated Indische Smuche², No 3080
- (a) प्रियसगमेन The reading भे रिप is probably an improvement
 - (d) सरामि Cf 296d
- २९९ (b) निजवास The sweat has established itself permanently (वास, of वसति, 89d and reff) on the pale cheek, its junior (अनुजसा), the sigh, being released, goes abroad
- ३०० (a) मीट Cf 295a The word is awkwardly repeated in d
 - (b) चेतीभव = मनीभव 'Kāma'
 - (c) सहंकार Cf 243d and reff
 - ३०१ (a) प्रपश्चित 'fully carried out'
 - (b) क्यों Metaphor as in उत्कलिका, 56b
- (c-d) What would they have to desire, if they did not, through their eyes being closed (cf द्रमीलितजोचनानि 306a and बाह्यबाद 321c), experience the fires of separation
 - 30२ (a) विसोकितस्य a noun प्रोज्ञासित Cf 234b
- (b) আইম্মই: 'brightened by smiles' ('having smiling brightness') ক্লম A musical term, of 198c
 - (c) हाव Concerning this word see B & R
 - ३०३ (b) वटरश्र. 'full-grown reed-grass', cf 314d.
 - (c) निपुष्या 'versed in love's ways,' of 386c and reff
- (d) सम: This reading is supported by 315c, but निस्न is more appropriate with the expression नेनोत्पन

- 308 (a-b) It cools the fire of love and likewise rational relaxes the extreme cold of the Himālava at night. As regards this union of opposite qualities, cf. 233d and Harvacantu (Bombay, 1892), p. 30, 1 19, and as regards the coolness, 91d and reff
 - (c) एवको ऽपि · 'such a strange heat'
 - (d) नीरन्ध्र Cf 145c and reff
 - 304 (८-ते) द्रुतश्चासच्चेद 'quick, short sighs'
 - (d) भुड़ारिणी 'amorous woman'
 - ३०६ (a) दरमी जितनो चनानि Cf 301d and reft
 - ३०७ (b) अभिनिविष्टयवसिते. 'determined to persist'
- (c) तिजनमजिना 'black tılalıı mark' आधूर्णेद 'tossing against'
- 30 = (b) The very खेद and रोमाञ्च are like dividing sea and mountain, cf 320
 - 300 (c) अनिर्वृहे 'not carried through', cf 323c
 - 390 (d) जमृत This would naturally prevent मर्ग c, cf 203h
 - (a) धम्मिक्सिक्किना 'jasmine in the tresses'
 - (b) कचग्रह Cf 278c and reff
 - 393 (b) व्यय 'busied'
 - (c) अधीच्यासस्परनखपद 'wounds bursting with her sighs'
 - (d) धार्च 'boldness,' 'unabashedness'
- 398 (a) बुप्तपन्न . . . The erasure of the paint markings (पन्न of 70b and reff) exposes the नखपद's
- (c) हरिणशिशुदृश. = एणीदृश. पाण्डु. कपोत्त Cf 299a, 338d, 413b, 425a, 432b, 434b, 455c, Srngārat 1 148a, 11 24b
 - (d) परिणतश्र 'full-grown reed-grass' = वटरश्र, 303b
- ३९६ Add to margin Padyarac VIII 32 (readings as Sp), also *Sdras 80 (readings (a) as Sp, (b) मुडकाने रित॰)
- (a) प्रशास्ति This implies the extreme lateness of the hour The ingenious reading नुपुर is due to the antithesis of रसना
- 390 (a) भावोद्वाहम् 'with intense passion', cf प्रेमोद्वाह Bhartrham, i 30, प्रोहप्रेम 295a
 - 39年. (c) वस्तु 'reality' ब्रह्म = ०ँ४७०९ ०ँ४
 - (d) तत्तानारं 'a special essence', of 183d

- 390 ातः विधृत kept still '
- ा धनस्थिरतेजसि having a large, steady flame', of 297a
- 320 With the sense of this verse of 308 and 321
- b: Was that pleasantly discerned body his body?' सुद्धि [his reading seems preferable (to सद्धि), note सुखानि in d
 - (c) रोमाञ्चकञ्चक Cf 321c
 - .d) जातानि 'conceived,' 'imagined'
- 3२९ (b) सृष्ट्वैव स्तपयति As regards this symptom f 234c and reft
- (c) आश्रेषाद्वहित र्व 'as though separated from contact, t he looked', cf 308 and 320
 - (d) रोमाञ्चर्यगित cf 308 and 320c
 - ३२२ (a) त्रासत्तियोगाद 'by reason of closeness'
 - 3२3 (a) श्रिभमानतो = प्रणयात् 9 cf B & R s 7 4
 - (b) **शकां** Cf 309b
 - (c) निर्कूढ न यदा Cf त्रनिर्कूढे, 309c तरत् = तरस , cf 43a
- ३२४ (d) को जानीते... 'Who knows what they will to '' or (')' Who knows what past good deed will bear (is rearing) its fruit (in happiness) ''
- ३२५ (b) कुचयो रूपाने For the phrase of 145c, 331a, 345b नाचा From the lover's nails (?) द्वन Cf 326b and reff
 - ३२६ (b) ब्रार्ट्र Cf 325b (द्रवमुच:), 333c, 340a, 343b, 520a
 - (c) कुस Cf 150c and reff
- ३२७ With the general sense of this verse of 339 and 422 The ताम्बूल is from the lips, the चार्त (cf 373d) and चूर्ण from he breast, the आस्त्रक from the feet
 - (b) चूर्णोद्वारे. Instrumental of circumstance (इत्यभूतजचणे)
 - (c) आभीग 'curvature', of स्तनाभीग, 142b and reff
 - ३२८ (d) सन्धरत Cf Saundarananda Kārya, xv11 43
 - 32e Cf 334, 335, 348
- (c-d) The bride drowns the parrot's voice by slapping her irms with their jingling bracelets on pretence of timing (तास) he children's play-dance
 - (d) बाह्यसमास (so read?) 'slapping the (crossed) fore-arms'

- 330 For the general sense of the verse \acute{Sp} 2066 The rendezvous is renounced and then, however, kept When too late, the quarrel is remembered As regards active see the lexx
- ३३१ (a) रेखा = (1) नखरात, (2) 'the crescent moon' पयोधर = (1) 'breast', (2) 'cloud' डपान्ते Cf 325b and reff
- (b) हिमर्चि 'as though you paled like the moon in the day time' For the comparison with the moon of 220
- ३३२ (a) दृष्ट This reading is preferable because of (1, मिलहुश). in c, and (2) the recurrence of बृत्त in b
 - (d) निरोध 'restraining'
 - ३३३ (b) रोचना = गोरोचना
 - (c) आद्रोणि Of 326b and 1eff
 - 338 Translated Indische Spruche2, No 2710
 - (a) गृह्याक Cf 329, 335, 348
 - 334 (b) गृह्शुके Cf 334a and 1eff
 - (d) हरति 'fascinates' आवर्जित 'bowed
- ३३६ (d) नौर्व being crescent- (and therefore boat-) shaped
- 330 (b) निर्भिता तनुरावयोर् 'our bodies are two halves of one whole', cf 359a जात ज्ञात seems preferable
- (c-d) The wound on your lip buins me (through jealousy). of Harsacarita (Bombay, 1892), p 179, l 5, trans, p 145. ll 30-1 As regards আষ্ট্রবর্জ, cf 340b and Schmidt, Indische Erotik², pp 369 sqq
- ३३८ (b) श्रविधीत With this reading we must adopt an explanation contrary to that of Rueipati, ad loc प्रविद्या 'marks on her cheeks', cf 70b and reff
 - (c) पुरुषाचितं Cf 316b
- (d) मृदित ace to Rucipati = गुड but probably the word has the same sense ('crushed' and so 'wan') as in Mālatīm i 21, which verse is here partly imitated दुर्मना. 'melancholy' हिमद्यति The likeness of the cheek to the moon is due to its paleness (cf 314d) and the पद्म marks (70b and reff), for the comparison of 271d and Mālatīm loc cit

330 For a similar idea of 327 and 422 वर्णको 'depicter'

380 Translated Indische Spruche2, No 3413

ा द्रव भड़ 'running (द्रव = सरस in 343h and आर्ट्र 1326h and reff wound', for भड़ in this sense see the passage ated by Bohtlingk & Roth from the Kathāsarītsāgara, XXVII 180 The superiority of the reading द्रव over the traditional नव is enhanced by the fact that the latter word recurs in d

389 (n) कारमीरपङ्क 'saffron', as regards the use of 220d and reft

(n-b) ताम्रपट्ट 'copper-plate (for an inscription) , of सीव-गोपट्ट, 156/ आर्ट्ट Cf 326b and reff

(c) परेन्द्र = परमेश्वर, or read नरेन्द्र?

(d) प्रकटोकरोति 'publishes', cf 445d एगीट्स. genitive elependent upon अचराली or शासन ?

38२ (a) अनर्घ . priceless, though cracked '

(b) अपार्थ because there is no advantage in concealing the त्रण किमर्थों an adjectival form of किमर्थम

३४३ The implied comparison in द्रसाव , स्थाजोक. etc., is to a person who has been bitten by a snake, which itself appears in the संस्ताची with its रताग्र

(u) दर्काव su (for न ?)

(b) सरस Ct 326b and reff

(d) Should we read **বিষমিহ্মিযক্লা**° 'so great is this poison of pa-sionate men' ^৮

388 Translated by Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 541 Aufrecht remarks that the last line contains the author's name, a practice also exemplified in 29d and reff

(a) সূহয়াক Cf 329 and reff

३८५ A dialogue, lines a and b belonging to one speaker, a and d to the other किञ्चल Compared to नखचतानि कुचोपाने ('f 325b and reff

(b) विमदी रेग 'red through being crushed'

(c) ° মানিনি voc 'you who think yourself clever at hinting (নজ্জনানি) ' যুংনিমানিনি 'officious'

(d) **उजिन्ति** For similar excuses of 500d, 511d

३४६ (b) तिमञ्जाममीण 'a scar in the darkness'

(d) बसूरी Cf 222a and reff पन्न cf 70b and reff मकरिका cf 373d and reff

- 38७ (b) सुखयति She does not gratify then our outs
- (c) पन Ct 70b and 1eff
- (d) चमत्वारो 'her start
- ३४८ (a) श्रसहन intolerant of any slight. They men impatient', 'hasty' मध्येन me instead of him
- (c) त्राकार्माच 'with merely outwardly bland polite demeanour', instr of quality (Speijer 3 67) with ध्रतस्य
- ३८९ (") वसतु The best reading of 217" and netr भृष्टा stern, or, more probably (with self-reproach, unabashed of the खना following
 - (b) विदीर्थत Cf 353d
- (c) समाध्यो This reading (cf 354a, 365d) agrees best with मौनेन in d, cf also 365d शहर 'talse', cf 293d and ier
 - 340 (a) तदेव 'as of old,' when the मानिनी was नववधू
 - (e) शिर् कम्पन ('f 1 and 1eff
 - ३49 (a) कौतुक attention '
 - (c) पुलको तम Cf 353c, 412h
- (d) **হারমনিবরী** 'enough of acting The lady's dumbness must really be due, the lover concludes, to displeasure and not to a রব

342 Translated Indische Spiuche2, No 1363

- (a) प्रत्युद्धमाद She rises to meet him
- (c) अनिके 'in his presence'

343 Translated Indische Spi uche2, No 2484

- (c) सपुनन. Cf 351c and ref विद Cf 234c and reff
- (d) **यान्ति ग्रतधा** owing to the excited heaving of her breast of 348b

348 Translated Indische Spruche², No 2915

- (a) विचलित This and the other neuters go with चुन. with the reading विवलित of 349a and reff स्कारित Of 218a and reff
 - (b) गृहीतवसने Cf the verse पटालये पत्थी, Sbln 2056
 - (c) चरणानति Cf 367c and reff
- (d) प्रपञ्चतुर 'deft in assuming various aspects' आतागसि For आगस used of a lover's fault of 356c, 395a, Rudra, Śrnyārat i 34b, ii 50c

- 344 (4) वचीवृत्ति 'functioning of speech' She is it-olutely silent, as in 383a, 391a, 400c, 401d, 416a, 428b, 461a वनत् Cf 349a and reff
 - (c: तेन 1e the fact चद . . .
 - 348 Franslated by Aufrecht, ZDMG axxvi, p 520
- the factor after for some length of time you have need finding your pleasure in some quarter or other, the indefiniteness being scornful
 - (त) आगस्तारिणों Cf 354d and 1eft
- 349 How can that be called प्रेम which includes so many heterogeneous elements, such as गौर्व, सौहाई, etc and even कीप?
- (n) यद्भम्य 'which can be equalled by (or associated with) the respect felt for a गुरु or parent' सुहदो . 'that wherein friends find room'
- (b) यहाचिषा 'that from courteous feeling towards, and tear of, which come playful and ceremonious behaviour'
- (c) यहः 'that which is repressed by shyness, that in which oaths give rise to trust'
 - (d) स पर्चियः 'that form of intercourse' तचापि कोपेन कि and in it (प्रेस) what room is there for anger?'
 - 34 Translated Indische Spruche², No 4649
- (a) गुणित 'repeated,' 'practised' आमी जन She closes her eyes and will not look, of 383b
 - (b) बादरेण 'a dignified courtesy', of गौरव 380b
- (d) ৰত্তা . . 'assumption of appearance of resentment is enjoined upon my attendants' With the reading **ংঘ**হিছ ঘহিনা, the rendering will be 'arrangements are made for assuming an appearance of resentment' For the phrase নাৰ্ঘহিনাই cf 400d and Śp 3574a
- ३40 (a) तथा 'indescribably' (so Arjunavarman ad Amaru) अविभिन्ना तनुरु Cf 337b
- (d) कुलिएकटिनाना 'hard as adamant,' because she still lives after securing all that is worth attaining, of Harsacarita (Bombay, 1892), p 179, ll 7-9, p 186, l 12
 - 350 Translated by Aufrecht, ZDMG xxvii, p 5

- h शशधरमणि 'e moenstone, w ch is moist and supposed to melt in the moon plat
 - रम The world har the usual do dib sense 1 in issue 2, treeling
 - ा रविग्राव the sa stone, emitting fire-like navs
 - 369 Trues ated L . . Samble No. 1930
- ाती पादानी Cr 367 are reff खनाया She upbrands herself for having become thard?
 - 382 Translated Linesche Spinel 12 No 6357
 - in was For the definition of the word see ad 2937
 - ा, काचन How can I describe the case
 - ाती च्याञ्चर्णन्ती 'withing, sanddering of 3676
- 383 The words र्संव . . °कुचम belong to the second speaker, the angry lady
 - (तः त्रानि १०८ व्य त्रानी
 - (b) लिग्वितापि actually drawn
 - पा अड्डभड्ड रanning
 - (d) उत्तुद्भपीन Ct 224c and reff आ An exclamation
 - 388 Translated by Aufrecht ZDMG xxxvi, pp 367-8
 - (॥) भोग्रतने sc coloured by the cheek तन्दरि voc
- (b) বিন্যস্থ governs पाणी, 'having placed your hands against' (your cheeks), cf 273c and reft স্থান্তন্ত্ৰ The tenis are blackened by the collyrium in the eves ct 448c, 450u
- (৫) মূলু. For the trite comparison of the lover to a bee of *Śaluntalā*, iii ad fin (ed Calcutta, 1864), the verse হ্রময়ুपত্তবি. . The idea is that the lover, though he may have been attracted temporarily by another, is not forgetful of the নাথিকা
- (c-d) The Kandalī is probably here distinguished as more coarse and common than the Mālatī
 - (d) तेन 'because of that,' 'thereby'
 - ३६५ (a) प्रियतमे Dependent upon कोप.
- (d) सभाषता This reading is supported (against °শাঅ') by 349c, 354a, of also 355a and reff But सभाव् goes better with তথেৱিৰ (an offering of flowers)
 - 3&& Translated Indische Spruche², No 4443

389 (b) घूर्णते 'shudders', of 362d

- ic) प्रणामान्ती मानस Throwing himself at the lady's feet is the lover's last resource, of 354c, 361d, 371b, 392c, 393a-b, 400b, 404d, 412d, 415b
 - (त), प्रत्यासन्या through 'nearness' कठिनम् ef 328a
- 38 (a) जडर 'old' For this form, perhaps a corruption originally of जरड, see 66d and reff जननीपाण्डर Cf 275d and reff
- (d) বাজিন = বাজিন, cf 151b and reff, Lacôte ad Bi hathathā-lohasamgi aha, i 56 The ভ for ভা is characteristic of Nepalese and old Bengali MSS, it occurs, for instance, in the Saundaranunda Kāi ya recently published by Mahāmahopādhyāya Haraprasād Śāstrī
- ३६० (a) गोचस्वित 'mistake in a name' The lover addresses the lady by another name, cf 393a हतकोप accursed anger'
 - (b) विलच 'abashed'
- (c) সাকুনত্ব. 'acquainted with my real wish' **परিত্যানিদ रামর্থ** 'understanding developments,' i e foreseeing my change of mind, of 372a
- (d) किसिद्म 'What can this mean (e.g. treachery) '' t 515d
 - 300 Translated Indische Spruche², No 4554
 - (a) क्रत्याचापैर्च 'Enough of false speeches'
 - (c-d) Note the antithesis तथारूद . प्रकृतिचपने
 - (d) इतजीवित 'my accursed lite' She hints at her death 309 (b) चर्णमूले Cf 367c and reff
- (c) कन्छमग्रिता 'close acquaintance with your neck', f 79h and reff
 - 302 Translated Indische Spruche², No 283
 - (a) परिश्वति Cf 369c
 - (b) श्र के 'simpleton', of 390d, 398b
- (d) সংভাহবিন: 'vain lamentations', cf Colonel Jacob's Second Handful of Popular Maxims, p 3, and Śakuntalā, Act II, sub imt
 - ३७३ (a) ज्योत्ज्ञया dependent upon नम्रह
- (d) पच्चभद्भकरी: 'Crocodile-marking in paint' Cf 346d. 434b, Harsacarita (Bombay, 1892), p 10, I 4, trans, p 6, I 11, and note, p 266 सोधागुर. 'black as agallochum on stucco'

- 398 (11) प्रण्यिनी 'intimate with, ज near or 700 and reft As regards the attitude of 27% and reft
- (d) नोचितमिद 'this is not night fair, worth of your तद enfor for यद'

394 A verse similar to 376 and 396, and Kumāra Scuibhare v 24 (discussed Citrum, p. 1)

- (b) **काच्यति** 'leaches', cf जीवंग
- (c) व्यवसितविज्ञास 'which no longer moves gaily viz the श्रोणिविस्त्र) तद refers to यद m (a)
- (d) सिक्शना in the physical, and also the moral (or ceremonial), sense, so also विषद्ध To the naturally pure (upright even a fall (misfortune) does not involve complete unhappiness

308 ('t 375 and 396

- (a) **लोल** adverb
- (b) धारानास 'in showers
- (c-d) विश्वम विश्वाणा 'conveying the illusion,' a phiasoccuring in the Harsacarita (Bombay, 1892), p 9 1 7
- 300 Translated Indische Spruche², No 1533, Jacobi, Dhean-yāloha (trans), p 47 = p 609
 - (a) पन्न Ct 70b and reft वर्तनिर्धिन Cf 273c and reft
- (d) प्रियो मन्पुर 'Anger, which in these various ways (n-c) embraces you, is your real lover now' of 384n-b निर्नुरोधे vocative
- ३७८ (a) केन . कायब्रत 1e 'who has not been made by you, sulky lady, to undergo all sorts of things?'
 - (b) मानवान 'offended'
 - (c) साः केचित्र वय यदे॰ 'if I am nothing'
- (d) चन्द्रे (प 'even if sandal rubs too hard, flame is called forth,' ie 'if even you treat me too badly, I shall lose my temper' अपरस्थ 'another's,' se a proverbial saving

30e Translated Indix he Spruche2, No 7252

(b) न कार्य 'I will have nothing to do with '

350 Translated Indische Spruche2, No 1378

- (b) गौरव 'sullenness, dignity' (= मौन) cf आदर in 358b
- (c) आक्रुब 'ill at ease' वजन Cf 216a and 1eff

अद्भु के चरण .. that I may not be for ever, a lingering quest 'or in vain, at your feet,' cf 367c and reff (as concerns The such a clause see Sperjer, Sanskrit Syntac, § 405, n 1)

त विधीर 'the moon' नवनपाएडर Cf 275c and reff The 'friends' of the lady credit the lover with the rogins eve (दिव्यचन्त्रस्), which sees the type (सामान्य, of Nyāyakosa, sv योगज), viz his loved one, and beholds only her in all women Read सापि प्रण्याचिणी?

- (b) Read खय सामग्यड्र or खमन्याखगाड्र ? The last word was no doubt सन्नमयति
- (c) Read विलीनाभिज्ञान, 'without recognition' The i is visible in the MS पुरी 'present before you'
 (d) भवानेकस 'vou only' Others can distinguish us'

३८३ (त) अमृतधारा re 'vom speech'

(b) दुशावनी स्थेता Cf 358a इन्दीवरमय se 'with your glances' For the sense of 397a

(() ऋधृतीर् 'indignant feelings'

358 Translated Indische Spruche, No 1937

(h) Cf 377d **有种代 . . .** 'what else does tate allow?' or 'what else is to be arranged '' (the purport of c-d)

3प्प (n) कलित = विदित or गृहीतः

३८६ (त) वर्षानुनीती 'vain appeasement'

- (c) अनेहसि = काले निपुण्या 'practised', cf 303c, 403d, and नेपुणाद 489, Rudra, 11 12b, 110d
- (d) रह.खण्डन Here and in 390% खण्ड has the simple sense of 'violent handling', not the technical sense of the Alamhaia books, for which see B & R and Rudia's Śingāratilaha, i 143, Vagbhata, Kāi yānusāsana, p 64, Schmidt, Indische Erotik2, pp 219-21
- ३८७ (a) दिवस इव कोपे Cf Har sacarita (Bombay, 1892), p 217, 1 23, अगलच द्र्पप्रसर इव . . दिवसस्त्रिभुवनस्थ
 - (b) प्रसत्ती = प्रसादे 9
 - (d) Enguera Cf 123b and reff
- ३८९ (d) प्रतिरोध 'conflicting with', cf 29c, 'All the more smiling through struggling with the sweat' (234c and reff)
- 300 The lover explains that he has done to the rival all that the angry lady desires The words have, however, a double implication
 - (a) दुष्टा 'ill-used' ग्राचोटिता Cf Kuttanīm 813

- ार्क आक्रष्टा कवरीषु ११ ८७% and 1-11 विष्डता Ct अर्थक and 1-11
- ा लत्त्रत्य 'what ver would like to de | लढगोचरे | upen an object a person beyond void reach
 - ार्ग भाव के पार पाल भाग तरकार है। यह उत्तरा अपन
- 309 Translated Intesta Sprick No. 7102 amatated Karaasundari iii 29 सत्तन् विस्ता नजा
 - ा मीन Ct كان and ott
- 30२ ं अपरताप्रतायमानादिषु 'not understand at their real import se purposely misunderstood
- ा पादानते This is the lover s last resource et 3670 and reff
- 303 । गोत्रस्वित 'm stekem a name se m addressn 2 the नायिका by some other woman's name, ct v 369 । व
 - (b) ग्रहवित voc 'O mad one
 - (त) त्रायतिहितं 'who will be triend- in the tutine'
 - (d) मुख मा कुर नदीम Ct 394-d and reff
 - ३९८ कि शास्त्र 'to be instructed, ie puinshed
- (c-d) The meaning is no doubt 'what has your face done that it should be channelled with their. For the expression of 276a and let, also 393a
- 304 (a) কিন্দি 'My mind appachends something certain' স্থান. Cf 354d and reft
- (h) तत्क्वासे 'what is my position' जड़मवने द्ह 'in this forest called the world'
 - 308 A verse similar to 375-6 see notes
 - (a) वजयित 'reaches', cf 375h
 - (b) नवम् adverb
 - (r) सुद्धत Cf 123h and reft
 - (d) असा. The genitive depends on प्रत्यद्व
- ३०७ (a) विकिर 'scatter abroad' (se vour glances) or 'open' (?) मन्द्रकाय 'having its splendour dulled', ef 3836
- (c) মিঅডির: As regards the sweet voice of a peacock of Indische Spiuche², Nos 629, 975, 4349, etc
- (d) मानस्थानेर् 'by self-respecting (or respected) persons (like you, if you are to be really मानिनी)' Therefore you must display your superiorities

30 प्यामायाविनय pretended modesty

hi प्रतिष vou confide' The offended नायिका addresses hi triend प्रज्ञतिसर्जे 'simpleton', cf 372b, 390d

- (') नाचा 'greatly suggestive of lac' The lover has been truowing himself at another lady's feet As regards प्रणायणी । 79b and reff
- (d) अनित्चिर . indicating (पिशुन cf 399d) an indicating (in energy with another mistress) not long past '
- ३९९ (a) श्रीतमानर्ड 'excess of pilde preventing then making peace'
 - (1) प्रथमानुनीति 'the first sign of appeasing'
 - (d) **भावा:** 'feelings' **पिश्चना** 'indicating,' cf 398 (d)
- 800 (b) चरणपतितो Cf 367c and 1eff ग्रंथ जन. = the नायक The speaker is probably not he, but the संखी निहतो With this reading of 415b
- (c) •व्यसनाद 'foolish persistence in a pretended vow of silence', cf 355a and reff
- (d) 'This is getting rid of your servants, not assumption of offended self-respect', ie you are really breaking with your lover and us as well **मानप**रिशह: Cf 358d and reff
 - 809 Translated by Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 525
 - (a) कुटिसता There is no भुकटी
- 80२ (c) प्रसादनभयाद She demes being angry, in order to preclude a dreaded effort to appease her
 - (d) रसावतार: 'a new chaim'
- 80३ (a) प्रण्यिनी 'courting,' 1e 'near to', 'towards', cf 79b and reff
 - (b) अधरवडतुष्ण 'thirsting for her lip'
 - (c) जघने 'at (ie from) her जघन '
- (d) निपुण्या 'clever,' 'versed' in lovers' ways, of 3860 and reff
- 808 (b) कोपे मदीचे 'when I was angry' तव goes, of course, with दृष्टिर्
 - (c) বিশ্বমণ 'confidential'
- (d) **Hans** 'I am still the same', of Horace's Donec gratus eram, etc, etc (Odes, 111 9)

204 A verse instated Pedgaran vii 6th Aigarea with contain a reference to the Varsesika philosophy of the inemorial verse

ज्ञानजन्या भवेदिक्श दक्काजन्या भवेत्कृति । कृतिजन्या भवेसेष्टा चेष्टाजन्या भवेतिकृया॥

- in) परीरका. 'the 'attempted embrace पर it the most'
- (b) भजने विज्ञान 'attain to consciousness, but not to utterance' अनुरोधविधय 'processes of appearement' As regards the form अनुरोध of B & R
 - (८) निशासीम 'midnight'
 - (d) प्रत्यावृत्त 'turned back, or on regard to the वपु
- 80% (h) अशोकदोहद Concerning the Asola trees longing to be kicked by a woman's foot, ct Harvacarda, trans. p 149, n 3
 - (c) केलिपदुना 'clever in play'
- (d) अज्ञोपनतेन 'anned (granted to me) unperceived so in her dream मूर्जा Cf 367, and reff
 - 80% (a) मचि 'towards me'
 - (d) हतनीड 'shameless'
 - 800 (a) पादानत. Cf 367 and reff
 - (b) आत्मना 'alone
 - (c) प्रत्युत 'actually ' धूतो 'stopped,' 'arrested'
 - 890 Translated Indisthe Spruthe2, No 2071
- (c) गतासे च दिवसाः Probably a misreading (instead of accusative) found in the archetype
- 899 A punning verse, to be compared with पृथुर्सि गुरी, *Skm III 66 (वीर्यमिचस), Shhi 2502 (कस्याप)
- (a) पृषु = (1) 'broad', (2) '(the primeval king) Prthu, of Harsacarita (Bombay, 1892), p. 110, 1 2 अर्जुन = (1) white', (2) 'Arjuna'
- (b) सर्वात = (1) 'having winkles', (2) 'that Bali' मान्यात = (1) 'me-supporting', (2) 'Māndhātr'
- 89२ (a) दृष्टे This and the following locatives go with प्रयस, while the participles मुक्तिन, etc, have for their

- ४२५. (a) ताडीफलपाकपाएड : Cf. 275c and reff., 314d at
- (b) पाणिनिषेतणात् : Cf. 273c and reff. पञ्चाङ्गुनि : 'n five fingers'; ef. *Harşacarita*, trans., p. 45 n., p. 125 p. 268.
- (c) गौरी कुध्यतु: A form of objurgation, appropriat since Gauri is the goddess of marriage, etc.
- ४२६. (a) नेयूरीकृतकङ्कणः so. her bracelets having up her thin arms, which she is holding up, ৰয়ায়ালি
 - (b) व्यालीलालक: 'dishevelled bair,' as in 455h, 464h.
 - (c) स एवेति: 'recognizing that it is himself.'
- (d) विकास: Cf. Rudra, Syngarat. 1. 26a. भिन्ना: 'di or 'penetrated', 'pierced', or 'confused'.
- ४२७. (a) आमर्भर (मुर्मुरा): Cf. मर्भरयन्ति 104d and 289d मुर्मुरतो.
- (c) झोषपीडां: 'pain of burning.' The heat of her burns the rays.
- (त) भाषा मयूखाः: 'rays soft (tender) as developing stalks.'
- ৪২ছ. (b) नासाजच्यं: 'having the nose for object' = up on the nose'; cf. 416b.
 - (d) ब्रह्म दा: The idea is the same as in 416d.
 - 830. (a) संवेदने: 'conscionsness,' vocative from संवेद
- (b) निर्वृते: vocative from निवृति. यूर्य: sc. निद्रा, et It is well with these, which have gone away with the le
- (c) कि चान्यत्: Cf. 419c and reff. विषद्तसनो : 'd trouble.' The sentence is interrogative. fyयसं : 'dc (i.e. neglected, turned away), when my love was with n
- (d) मूक्कि: 'my servant, Fainting, who makes me my pain'; ef. विरह्यधाप्रण्यिनी . . . मूर्क् in 201c.
 - ४३२. (१) पाण्डभावः: = पाण्ड्रता.
- (c-d) Her limbs, naturally of a golden hue (of. 49 reff.), are silvered with pallor (314d and reff.). Thaving fused together'; see B. & R.'s lexicon s.v. and Saundarananda Kāvya, xv. 68.
- 833. (c) जीवित: The word is made massuline for the of personification.
- (d) महाजनो: The line is quoted (by way of parody the celebrated verse वेदा विभिन्ना (तको ऽप्रतिष्ठः), etc., i Vanaparvan, p. 829 = Sbhr. 3437 दिमागस्थ.

athlects मानेन and हिया अग्रेगते 'come into her presence' वज्ञवत् goes with न्यरभूत

(b, पुलकावत Cf 351c and 1ef

(d) पादस्या The climax, et 367c and 1eff

893 (a) विसिनी॰ Even the cool lotus fibres take fire

(b) कुप्रायते apparently = नदीपूरायते

(d) उडूबि 'grey with ashes' For the idea of Harsacarita Bombay, 1892), p 173, ll 9-10 ऋतुष्णावयवस्पर्भसीभूतोद्रिव धवन करे. सुख्यान Here the uet sandal paste is burned to ashes' Cf 420b-d, 457c, 496c

४१४ (a) देवेन . श्रभुक्केखाभृता = 'Siva'

- (c) agai 'giving up (tuning away from)' हिंस apparently = 'coward', the sense being enforced by the teminine gender, of हस = 'unenterprising king' (Lexx up B & R)
- ४१५ (b) पादे निपतन्नपि Cf 367c and 1eff आहतः Cf 400b
- (d) For the assonance **हार भार** see Harsacarita (Bombay, 1892), p 109, ll 11-12, and 169d supra

898 Tran-lated Indische Spiuche², No 1079

- (b) **नासांग्रे नयन** Cf 428b **एतदपरं** 'this, further,' 419a and reff
- (१) इद 'this world' भून्य 'vacant' In 461b, 465a, 475a, we have the subjective 'vacancy'
- (d) वियोगिनी = विरहिणी, cf 434c The same idea iecurs in 428d, ब्रह्म वा वज्ञभी वा
- 890 A desperate attempt to convince the viraling that the rainy season, when her husband ought to have arrived home, is not come, of 421
 - (a) नो वका: 'not cranes,' whose flight heralds the rains
- (b) for the elephants' frontal bones For the comparison of 175a and reff
- (া) স্থান্তবার What appear to be winds are only the elephant's breathing
- (d) मिलनयसি Similarly मुखमपविचयन्य श्रु बिन्द्व: Harsacarita (Bombay, 1892), p 19, 1 2
 - ৪৭ (a) नाकानोकह 'tree of paradise'
 - (b) . . . पधानीकुर 'make (the moon?) my pillow'

- (ℓ) खेह = (1) 'oil', (2) 'affection, the usual double sense अवसेक 'dispying' (on the fire and making it burn up, विसंसत्), et 420ϵ -d
- 890 In this verse several terms of Buddhist philosophy are played upon (cf 280) —सागत = 1: Buddhist
- (2) 'happy' **刻间超** = (1) 'object of sense perception
- (2) 'support' चिष्यं = (1) 'transitory, momentary चिष्यभिद्ध, (2) 'fickle' निरात्मक = (1) without an ego', (2) 'soulless' श्रान्यतम = (1) 'very void, (2) 'very unrehable वन्य = (1) 'to be saluted', (2) 'to be dismissed from the mind'. The speakers are the नायिका (a-b) and the संबी (-d)
- (c) farea = fare, 'what more', a phrase introducing a climax of 416b, 430c, 465b
 - 8২০ (1) মুমা suggesting the ashes of 11, cf 413/1 456/1 (c) স্বৰ্মান Ct 418/
 - (d) अनुयात 'accompanied by
- 8२९ (b) निर्धोष: the roat of storms, cr Harsacarta (Bombay, 1892), p 180, l 19 र्वक्सी 'given up to croaking' भेकनिच्च Ct 110d and reff
 - (d) मुद्धर 'further' With this verse of 417
- 8२२ Translated by Jacobi, Dhuanyāloku, pp 35-6 cf 327 and 339
- (b) 'In the middle of her body green, not having been pressed' Owing to the **पोनसानग्रधन** the waist does not touch the couch
- (r) व्यक्तन्यास 'disordered' आचिपवलने. 'tossing and rolling'
- 828 (n-b) स्तिम्बेन The instrumental goes with परीस्थी दाइभयत: gives the reason why the friends cannot touch her what is सिम्ब would easily burn, cf 97d and 413d
 - (b) प्रख्यचः पाथसाम् Cf अस प्रसुतंपच., 276a
- (d) जाजस्माट स्मृट्जि 'buist, like grains in boiling' सर्वे 'All' indicates the extreme heat—usually only some of the grains would jump Ksemendra, in the Aucityanican acar ca (14), expresses the opinion that the comparison mars the tone of the verse

- 838 (a) नाञ्चन Cf 435a, 444a, 448c, 450a करतले वक्त Cf 273c and reff
- (b) गण्डे पाण्डरिमा Cf 314d and reff पत्तमकरी Ct 346d and reff
- (c) वियोगयोग 'the योग (= तपस्) of separation', cf 416dand ref
- (d) कतमः 'which person ?' नीत. प्रसादिश्रय 'honoured by the favour of Kama'

834 (a-b) Cf 434a, 414a-b

- (b) पत्रचनी For पत्न of 700 and reff
- 23& Translated by Aufrecht, ZDMG xxvii, p 55
- 830 (b) प्रसर 'stone Perhaps the missing aksaras कर. hard' in both senses
- (c-d) The words आवर्षक 'attracter', द्वावक 'captivator', चुम्बक 'kissei', भामक 'movei', are all names of the loadstone or magnet Note the appropriateness of the word खोहमधी in this connexion Concerning आवर्ष of 278c and reff दावक also contains, no doubt, the idea of 'melting, cr 234" and 'None can make me false to him'

23 Translated by Autrecht, ZDMG AXAVI, p 524

- (a) नावस्था sc अभिधेया अवधेरतस्थ the promised time '(b) उपालक्षपदानि 'words of reproach' अकर्णे तच 'in the presence of that unfeeling one', or sature?
 - (d) चतेर Cf 54c and reff
- 830 (a) She trues to sleep in order to see the lover in a dream (cf 278b and reff), but sleep will not come
- (b) खेद सपतीयन. 'perspiration (cf 234c and reff) plays the part of a rival wife,' ie pievents her चित्रेणा॰ The practice of portraying the absent one often recurs, e.g. 285, 448c, 453b, 466d
- (c) अथ 'or if' मन्यु. 'grief' गिरामर्गेल: 'bars her utterance'
- 880 (a) व्योमश्री॰ 'line of clouds, unique pearl necklace upon the bosom of the beauty of the sky '
- (b) आदर: ख्लु . . . 'you must be very careful of your life' (c-d) Even I have died from the pangs of severance how will you, a mere man, support them o

889 Translated Indische Spiuche², No 937

(b) विश्वानीष पशिषु 'the travellers having ceased to appear'

(c) ऋसिन चंगी To be taken with मा भूदा॰

(d) असन्द्विस्तोद्वीव 'frequently turning round with uplifted neck', cf 254b The other reading, ॰तसीव, is perhaps a simplification, as regards विस्त of 216a and reff

88२ (a) करतने Cf 273c and reff सुप्ता Cf 110b

(b) पश्च Cf 55a and 1eff

- (c) प्रथम॰ 'previously greatly fruitful' **लावखसंवादिनी** 'co-operating with, heightening, her beauty', of 275c
- (d) पाण्डिसा Cf 314d and reff कथागोचरम् 'a mere story,' not a reality कान्ति: 'brilliancy'

883 Cf 383 and 397

- (a) चकोर्प्रण्यिनी: 'the wives of the cakoras' or 'your triends the cakoras' The cakora feeds on moonbeams (ज्योतना), cf 17d and reff
 - (b) पञ्चविशिख The भूखीसा reminds Kāma of his bow
 - (d) विश्रेषास्त 'your superiorities' क्रतिना cf 123b and reff
- 888 (a) यादृक्तादृक् 'anyhow,' 1 e not put in order, dishevelled hair, as in 426b and reff ग्राकानी Cf 434a, 435a-b
- (b) मृगसद of 222a and reff पस of 70b and reff the wonted '
- (c) अयम॰ 'this and that ' अससार्गान ते 'in your forget-tulness of them'
 - (d) विचास॰ 'appurtenances of coquetry'
- 884 The crows carry off round their necks the bracelets dropped from her thin aims
- (a) कि वाहतेंगं॰ 'What is the use of speeches? Begone!' For वाहति of 505d and Jānakāh ix 8a
- (b) उदाम्य 'having with an effort (or 'outburst', of B & R sv यम + उद्) lifted up her enfeebled arms'
 - (c) युष्पद the lover
 - (d) प्रकटीकरोति 'publishes', cf 341d
- 88६ (b) इरहासहारि 'surpassing the (white) smile of Siva,' who is सहहासिन For the simile of Harsacarita (Bombay, 1892), p 241, ll 15—16, trans, p 212, ll 20—2, as regards the whiteness of smiles, trans, p 5, n 5, and 64d इस्टें 'bosom'

- , मुणानवनय 'bracelets of lotus fibres to cool the feverish heat, of 1024 490;
 - c-d करे विन्यस्था॰ Ct 273 and reft
 - 'd) सुक्रती Ct 1236 and reft
 - 889 (a) ईप्या समागमे Cr 362, 369, 3935
 - (h) **wg.** Cr 296 and 298
- 885 Cf 456 (a) गड्डामरच्योः With the reading सरखत we must understand the River Smassati, of B & R But it may be a correction due to the tact that the Ganges and the Sarayu do not join, which, however, is not excluded by the text as printed
- (b) खनत Ct 32d (here tossing) कड्डान the skeleton of his previous body, consigned by good to:tune to one of the sacred streams तीर्थ प्राणास्यका भड़ो देवानय याति, Br Sum lux 19
- (c) लिखितं Cf 439b and 1eff वज्जनक्षेदभाञ्ज Ct धौताञ्ज-नशामला., 450a, also 434a and reft
 - (d) पत्र Cf 70b and reft
- 880 (a-c) By painting the lumsa with the saffron (on which of 220d and reff , she makes him resemble a ruddygoose, so that his wife the hamsi misses him For this sin she is suffering herself the pangs of separation कीतिकिन्या 'amusing myself'
- 840 (त) धौताझनश्चामला: 'black with the collyrium which they wash away' cf 448c
- (c) त्राक्षितकाखरोधकृटिला broken (opposite to सरल, 'straight,' 'unimpeded,' 497c) owing to the choking of your bowed neck' कार्याध recurs 826
- (d) हवारा. Cf 243d and reff (here 'sighs') पश्चम Cf 55a and reff प्रयाधिन: inclined to 'keeping to' cf 79b and reff
 - gue Translated by Aufrecht, ZDMG xxvII, p 47
 - (a) इदानी To be taken with रजन्याम in b (b) ममायर्थ Parenthetic 'strange''
- (c) अयं . . चन्द्र. These words are spoken by the स्वी विभिति 'with what purpose?'
- (d) अनाधानां . . . भवति This line also is spoken by the सदी विपरीत = (1) 'inverted', (2) 'contrary', 'unfavourable' इह = इह लोके 'in this world'

84२ .त. श्राप्तमुच. 1e 'hot' प्राणा vocative

(स्वामादित Cr 278b and reff

- ा, सक्करों 'as you please' कष्टो 'your hateful choice of conduct'
- 843 (a) पञ्चनाणः Cf 285d साचाद् 'Kāma in person', but really it is, as the speaker is aware, not Kāma, but the lover
 - (b) **अनिखि** Ct 439b and reft
 - ा करशाखामझरी fingers'
- (d) धनुषि . . मकरे the usual symbols in a picture of काम, such as the सखी has made स्वस्थ 'natural,' 'correct' but 'read सुष्टु or स्वस्व

gus Translated by Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 538

- (b) शानीनया As a lady she does not betray her emotion
- (d) चूत: For the चूत: and its appropriateness in such a case of 54c and reft, esp 473d

844 (त) ग[त] 'sait'

- (b) व्यसासका Cf 426b and 1eff भूतटी at end?
- (1) त्रापाएड Ct 314d and reff करपद्मवे Cf 273c and reff
- (d) तप.फल Cr 123b and reff यसी 'for whose benefit', of our 'die for'
- 8प६ Cf 448 (a) क्वती Cf 123b and reff कलावान् 'accomplished'
 - (d) भस . . . पाण्डिमानं Ct 420b-d, also 314c and 1eff
- 849 (a) उत्सङ्घ the 'bosom' or 'lap' of the couch नवकमिलनीश्वा The couch of twigs as सार्तस्य often recurs, e g 458c, 495c, 501c, Hursacarita (Bombay, 1892), p 32, l 13
 - (b) The cool air is like a rain of hot cinders
- (c) तदैवास्ता 'let things remain as they are ' इहति . . . चन्द्रनाथ: Cf 413c-d, 496c
- 845 (b) चित्रकेलिसद्सो 'the painted play-room' नेष निष For the expression of Haisacarita (Bombay, 1892), p 193, ll 5-10
 - (c) স্থালিকানী ° Cf 457a and reff
 - (d) सकल्पोपनत 'brought to her in thought', of 466b
 - 840 (a) °तनाः '11ppled on the surface' उत्पीड 'foam'
 - (b) पृथतः: 'drops'
- (c) निजगर्मतः The size of the tears betoken the extremity of the चित्तातङ्क आसूचयन्तो . 'diawing out the story of'

- 860 With d of this verse compare Kamalian v 24
- (b) वार्णेन ो Apparentiv the अस्त वार्ण , Valuna being
- (c) बारा पूर:] god of the water- produces water in the object struck, for instance, it is the cause of drop-y, as in the case of Hauscandia Authorya Brānmana, vii 15 1, and Jolly, Medicin (in Buhler Grandics -, p. 51
 - (c) स्कार्नेच Cr 219r and reft प्रणानी Cf 276a and reft
 - (d) शारिको or सारको सारिको = 'brook , 'channel
- 889 (b) नो वेत्सीदृश्य 'You don't know thus and thu- ' भून्याम Cf 416c and rett
- (c) तत्यादृश्च 'invisible (or 'hardly visible', आदृश्च on the couch'
- (d) If we read . . प्रेमान्यदेषा गति. the sense will be 'find another lover, that is the only way'
- 852 (a-b) contain a series of questions with negative answers
- (") वातेन वि॰ = 'mad न न A decided negative ('No' No') महाभूतार्दिता 'huit in the elements idhātus of her bods', cf Jolly, Medicin (in Buhler's Grundiss), p 46
- (b) भानता 'suffering from delusion' सनिपात 'a complication', cf Jolly, loc cit प्रकादिता = अन्तरिता, see B & R
- (d) She has seen King Bhoja and is fallen in love कि कथ्यामि 'How can I tell it's' cf 362c
 - 883 Translated by Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 362
 - (a) करतने Cf 273c and reff
- (b) सर्च 'straight,' opposite of वृजिन, cf 474c The straight, neglected hair is here a sign of grief
 - (c) सामर्थानि 'powers'
- (d) The reading কবিন is suggested by 425, 434, 448, 455, 456, 462, etc
- ४६४ (b) विषद्यसि = विश् 'disentangle' आकुल Ct 426b and reff
- (c) ইছয়াৰা consonant with the satisfaction of bodily needs '
 - (d) ante 'in (the case of) any of them'

8ईप (व भून्या Cf 416, and 1eff

- (b) एतत्थात 'let that be the case what more'' Concerning किमन्यत् cf 4190 and reft
 - (ा) विकारि susceptible
 - (d) चिपन्ति 'overthrow'
- 8६६ (b) तत्सक्त 'thoughts of him', ef 458d जिस्म Cf 283d (स्वत्सक्त्यजंडे), 477c, also 91
 - (ϵ) उत्कम्पनीन Cf कम्पस्तनन्ने ϵ , 285a
 - (d) पाणिलेखाविधिषु Cf 439b and 1eft
 - ४६७ (1) प्रचल = the more usual तर्न
 - (d) अड्रमङ्गम् 'limb by limb'
 - 8६८ (a) दलति intrans, cf 61c
 - (b) विकल = विद्वल:, 'distressed', of 522d
 - ४६० (त) क्राचिद्पि खीर्य न . . 'You are restless'
 - (b) दिश: पश्चिस 'you look around', cf 506b, 507c
 - (c) ल चापि 'you also' (as well as I)
 - 800 (a) सुर्भि 'spring'
 - (b) गाहामेड with tight double coils' महत genitive
 - (c) पश्चम cf 55(a) and reff राग has here its musical sense
- (d) चन्द्र चूर्णीकुरत $\cdot \cdot$ शिलापट्टके Cf चन्द्रं चूर्णयत $\cdot \cdot \cdot$ शि°, 490c पिष्टपेशम्. Emphane = কাজ্য: in 490c
- 809 (b) सनाथ . . पदै. 'possessed of marks' साज्ञिष्ठ Cf 67d, Bālar m 10a, etc, etc प्रसर् Read ॰व º
 - (d) **बदा नु द्रच्यामी** Ct 474d
- 8७२ Translated by Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 523 The नायक complains that he sees on all sides the signs of spring, inspiring passion Note that धूमायिता: (a), ज्विनता: (b), and खड़ारिता: (c) are all suggestive of fire
 - (a) चूत Cf 54c and reff विश्वक Cf 65b and reff
- 893 Translated by Aufrecht, Z D M G xxvu, p 79 With the substance of the verse of 482
 - (b) TE 'in this man'
- (d) नून 'surely', cf 173b and reff साहसिकेन rash मृत Cf 54c and reff, esp 454d

४०४ (b) विरति ce-sation

- (c) नचानर्थ Cr नचग्रह and 5130 The visibing करानर्थ sequally good, of 2780 and nett सरच straight or 45% here the han has lost its cuil nom rough handling
 - (d) बदा तहृष्ट्य Ct 4711

894 (a) भून्य Cr 416, and reft

800 के वापी Cf वपस्तडाग, 297, 2236

- (r) लावव्यजल Cr प्रेमपङ्क 22% and 251% जडेर Cr जडिम in 466% and reft
- 8% (a) अनङ्ग The literal ana bookless' is here played upon, of 140, 165a अल्प so five'
- (b) चल 'The mark moving and small व्यवहितं screened, so by the body
- (e) उद्भुता 'manifest,' a logical term denoting 'sufficiently great to be observed अनुपपत्ति in the logical sense of unaccountability' ton such and such a supposition.
- (d) সন্ধ্ববিহাঘ also a logical expression, repugnance to (or of) experience' (= বাঘা Experience here contradicts the negative inference স্মাবিশাৰ = সন্ধ্ৰ
 - 800 (1) इक्रत 'murmur' Cf इकारगर्भ in 2434 and reff
- 850 (a) अखद् Perhaps not to be corrected to अध्यद्, at the form is found elsewhere सफलद As the phrase फलितो उर्च: occurs, this reading is very possibly correct. A plausible emendation would be सवबद
 - (c) परिमुज्य To be construed with तथा
 - (d) your 'superfluous,' words being unnecessary
 - ৪৯৭ (b) जावखपद्ध Cf जावखनज in 477c, also 223c and reff
 - (c) অমূন naturally flows from the moon, which is অমূনমবৰ
 - (d) ৰাজাপ্ৰাল (so read?) For the idea of 149d and reff ৪৯২ Cf 473
- (a) स्वेर 'glistening' असर Kāma's bowstring being made of bees जनार murmur', cf 479c
 - (b) मीनध्वज Kāma
- (c) निलीयान्योत्यत्मन् 'reposing against one another' We might, however, read विलीय 'shrinking together in their emotion (or fear)' सहकार = चूत, 54 and reff, also 473d
- (d) पद्धान्तर्तर्ञ॰ The eyes are half closed and the pupils restless

४८3 'त। सा न if she is not mine' क्यावय. 'waste

geg Translated by Aufrecht, ZDMG xxvii, p 67, but with a mistaken reference, in b, to the serpent Sesa

- ימ) הבֿהב 'this is the old story' (Gk דסטּד' פֿאבנּעס)
- (b) हिमदित 'An antidote in the Himālaya, an angry serpent on one's head,' a variant of the Nyāva शीर्ष सर्पो देशान्तर वैदा:, on which see Colonel Jacob's [First] Handful of Popular Marims, 2nd ed, p 49 Concerning the Himālaya as the home of healing herbs of Saundarananda Kārya, xv 28
- ৪৯৭ (b) सक्रमयति 'transfers, 'catches' (in the form of tears)
 - ४८६ (c) एवम 'so'
 - (d) वयम A reading वपुर might fit better here
 - ४८९ (a) तिर्कृत 'set at nought,' 'scoined,' 'insulted'
 - (b) महा me, not vou
 - (c) यद 'so that' हिनोति 'gladdens,' 'refieshes'

Concerning this verse see note to 216

- (b) द्रवन्तराद्म 'the lashes slightly moving'
- (d) विक्रञ्चनति 'successive closure of the eyes'
- ४८० (b) तासा तासा 'after I had by saron fane evaded the eye of these and those' नैपुणाद = नैपुणाद, ef 386c and reff
- (c) जुर्म a special kind of arrow to which the तन्त्री at last has recourse सस्यापस्य 'smooth and sharp'
- 800 (a) खामा 'night' The night is too bright and requires darkening
 - (b) तन्त्र मन्त्र प्रयुच्य 'by any possible means', cf 102d
 - (c) चट्ट चूर्णयत . . . भिलापड़ के Cf 470d
- (d) येन sc by the removal of the objects (श्रामा, श्रेतोत्पन, चन्द्र) that remind the विरहिए of his mistress तद्दन At present all the world bears the impress of her face
 - ४९१ (a) भर्नेषा = शिवेन
- (b) আলানি 'I see' সময়ত 'mexhaustible,' opp to দয়, a, cf 478a কানলমু Brahma
- (d) विद्वात्वद्ग्यमुक्क She is, as it were, a pincushion of arrows

- 80२ (e) स्थाणुचुडामणे 'crest-jewel of Śwa' who wear-the moon so)
- (d) কথ so although related to refreshing objects, such as the milk-ocean, Śrī, the Kaustahha gem, the Kumuda, ambrosia, etc
- 80३ (a) चकोरा. Drink all the mocnlight, Cuhoras of 17d and reff
- (c-d) जीवितवाणहेतो तेजोद्रिद्र. The diminution of the moon's light would be the salvation of the lovesick
- 808 (a) विषसोद्रः The moon and the kālukūta poison being both produced at the chuining of the ocean फणभूता The sandal-tree is frequented by snakes
 - (b) बारपयो the salt water of the ocean
 - (c) किमिव which possibly ' ग्रस्तु Construe with यद
- (d) बाह्याकार re all the things which we take for aids to coolness have the contrary effect (the moon, sandal-wood, pearl necklaces, lotuses) परिभ्रमण 'through the delusion' तत्त्वाच्यो missing the real nature' (of these objects)

804 The general idea is the same as in v 495

- (a) उपचिन्वते 'merease'
- (b) प्रपञ्चयित 'amplify' प्रभुः = प्रभवति, श्रुक्तोति
- (c) कुसुमश्यन Cf 457a and reff
- (d) दिगुणगरिमा 'doubled in intensity' (sc by the attempted aids)

806 Translated Indische Spiuche2, 7385

- (a) बबार्ट्रश्यन 'a couch of wet cloths' निबनी Cf 102a, 457a and reff
 - (b) तुहिनाद्वि Himālaya
 - (c) इन्धनानि सरसान्यपि Cf 413c-d, 457c

४९७ (a) पेलवेषु 'too soft'

- (b) नून 'surely,' as in 173d and reff
- (c) हार्मकाण्ड 'pearl-strings' भ्रास्त see note, 450a

४९८ (a) • प्रेमा A Bahurihi

800 A verse cited by Aufrecht, ZD.MG xxxxx, p 310

- (a) eas Cf 278b and reff
- (a-b) Note the emphasis in एकवारं and चणमाचमेव
- (c) বিবিত্তৰাক্ত Their separation would be impossible

uoo (a) इहापि 1e 'as well as to your own house'

(b) प्रायो 'any more' कीपोर्प. 'water from the well' This time her husband shall have water from the river, where she is really going to meet her lover

- (c) एकाकिन्यपि She means to imply that she will face the danger तहर 'I prefer so' तमाजाकुल The Tamāla is a dark tree, and the spot would therefore be a gloomy one, trying her nerves (also offering concealment and therefore suitable for a rendezvous)
- (d) नीरन्या 'thickly growing' सानमालिखना This is to account beforehand for expected नखस्तानि, of 345d, 511d जटरकेंद्रा 'leaving great gashes'

409 Translated by Jacobi, Dhianyāloka, p 42

- (a) मुहदा 'allies' Cf 61b and reff
- (b) चैंम 'Is all well with?' किन्द्राजतनया = कासिन्दी 'the Yamuna'
- (c) विच्छिते . . . ॰ किट्रोपयोगे 'the use of cutting them being interrupted , cf 502c As regards सार्तन्य cf 457a and reff
- (d) जर्डीभवन्ति . . . 'they grow old, their dark hue fading'
 - 40२ (c) निर्विकेट 'continuous', cf 501c
- (d) मुर्ने The river निमुनद्भा The mcula frequents the banks of streams
- uo3 The verse is an instance of आचेu, everything said being really an invitation to the traveller not to hasten his departure
 - (a) खेरगति 'lessurely, careless movements'
- 40% (a) चण विश्वस्य 'after resting a while', cf 521d इह to be taken with विटिपिनि The verse is similar in import to the preceding and following
- you Translated by Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 539, and by Jacobi, *Dhvanyāloka*, p 61 The verse is similar to 503 and 504
 - (a) परिसतवयसामग्रागेरु 'oldest of the old'
- (b) नि:श्रेषागार The maid has to do all the work and is fully occupied

- (c) पापाहम 'unfortunate I' अस्मिन् व् गृहे, cf छी। and reff
- (d) कथितमभिमतं 'conveyed her proposal' बाह्रतिवाजपूर्व 'under pretence of verbosity', cf बाह्रतर् in 445a Aufrecht reads बाह्रति, which would more naturally denote explanation
 - 40६ (b) दिशि दिशि . . . Cf 469b, 507c
- (c) भून्ये 'in a lonely place' अतर्कितनस्थया 'caught unobserved'
 - 40% (a) व्यापार 'necupation'
 - (c) दिशि दिशि . . . Cf 469b, 506b
- (d) बहुद्धासुचान्योः The poem from which the verse is taken related apparently the story of Indra and Ahalvā
- पo Translated by Aufrecht, ZDMG xxxvi, p 527, and by Jacobi, Alamkā, asan tasia, p 441 Add to margin Sānas 1 143 anon (lectt as Śρ, but इन for चौर्य in ε)
- (d) वनभुवां The gentive depends upon समुत्ताखते, cf Mālatīmādhara, v, p 72 (ap Speijer, Sanskrit Syntax, p 89), भवानु-त्नाखते मदयन्तिकायाः As regards the river banks in such a case, cf 500, 502
 - 40e Add to margin *S -Mult in 58 anon (प्राणाधिपो, b)
 - (d) पुद्धित 'drawn to the haft'
 - **490** (b) पुरावनिक्तिः Cf 178d and reff
- (c) বুখা If this reading were correct, the form would come from বৃষ্টি and mean 'through being বৃষ্টা'
- (d) বৃদ্ধ denotes not only the cuckoo's cry, but also the new moon বিখি, when the moon is not seen
- uqq (d) अङ्गलिखनेर She means to account for the scratches upon her body (आपदेषा), which she sets down to the thorny creepers, among which she had had to follow the parrot, et 345d, 500d

υης The verse is an example of unexpected conclusion (παρὰ προσδοκίαν), as in 514-5 Read प्रचादांचुपे in c ?

- (c) The lost syllables no doubt contained a synonym of utu
- (d) fa grain The सावी interrupts 'By Krsna?' 'No' By the Yamuna's waters It is you who are fond of Krsna (as your suggestion shows)'

- 493 Translated by Jacobi, Alamkārasarrasia, pp 424-5 Παρὰ προσδοκίαν, as in 512, 514 With a-b of Sbhi 1423
- ান সাহাযে . . . কাৰ্মন্থ Cf 278c and reff বুদ্ধা appears also to denote a part of the dress, as does কাতে in b See the lexx
- (d) बाले लच्चा प्रण्डा An interruption कुटिले 'cunning,' opposite of सर्ले, 'simpleton' (cf 372b and reff), which the other texts read

The thetoricians dispute whether this verse is an example of tyajokti or of apalinuti

498 Παρὰ προσδοκίαν, as in 512-3

- (a) त्रामोदिना . 'perfumed, with wine, dusty (or pale), having tangled locks'
 - (b) पतता Cf 367c and 1eff
- (d) मत्तेन ... The सखी interrupts—'Mad lover '' 'No' my hair'
- uqu (n-b) The original reading in b is not easy to conjecture for वह possibly दह and for वसति ग्रामो perhaps वसतिग्रामो may be suggested
 - (d) कि न्विदम 'What can it mean ', किमिदम, 369d
 - 49£ Domestic love is here decired as too tame, cf 50')
 - (d) गृहाश्रमत्रत 'a domestic course of asceticism'
 - प्रवार 'movement of people', of 519a, 524d
- (b) বিदेश्याते यात is here compounded on the analogy of নন = স্থিন
 - (d) जघनचपला the authoress's name, of 29d and reff
 - 490 Add to margin *Saras 1 91 anon (lect as $\acute{S}p$)
 - (a) सचार Cf 518a, 524d
- (থ) হাজাত She can scarcely stand, so encumbered, in her house, much less walk মার্ग पদ্ধিন
 - प**२०** (a) आर्द्घ Cf 326b and reff
 - (b) नित्रणे Read निश्चले
 - (d) न पुर्खिनिंग Cf 123b and reff

429 As regards the alsepa in this verse of 503-5

- (a) खां जननी His mother is not beloved by the wife
- (b) शुलैव मध्यदिने Since the जननी left at dawn and went महर the husband is not to be expected healt till late

- (c) पङ्गलेन . . . : Being lame, he would be both slow and easily observed.
 - (d) **खिला चणं**: Cf. 504a.
- प२२. (a) The anklets catch in their dresses. संयम्य: To prevent jingling.
- (c) कुन्तसम्बिका: The bees are excited by the scent of the jasmine in their hair.
 - (d) विक्ली क्रताः: 'distracted'; cf. 468b. चर्ताः 'unmistakably.'
 - 423. Translated by Aufrecht, Z.D.M.G. xxxvi, p. 553.
 - (a) विध्रमिलनो: 'the moon is clear.'
- (b) People are on the watch for faults, and the reproaches of friends are hard to bear.
- प२४. (b) चरणनाचानिष: 'marks of the lac on their feet'; cf. *Harṣacarita* (Bombay, 1892), p. 15, ll. 14-16, where the red sky of sunset is explained as due to this cause.
- (d) पराञ्च: So also some MSS. of the Anargharāghara: others पराच: संचारान: Cf. 518a, 519a.
- uau. Add to margin a ref. to Vamana, IV. 3, 10, where the verse is cited.
 - (b) दन्तपत्तः 'earrings.'
- (c) अविभावतां गताः: Being all in white, they are invisible in the moonlight. सुखमेव: 'easily.'

PRATÍKA INDEX

(Verse numbers of the text precede, page numbers of the Pretuce and Introduction follows

ग्रह. सहरद्खिल, 97 यकालजलदशोकियि॰, 80 त्रवालजलदेन्दो. सा, 86 498 अक्रतप्रेमैव वर् न पुनः ,, अञ्चतस्त्रेहो हि॰ त्रक्षण नितम्बभागे, 1x, 33 त्रकौसुमी मनायचाप, 83 ऋगे गीत सरसकवय, 30 96 अये तप्तजला नितान्तिशिशिरा॰ अग्रे वितत्य चर्णी, 37 **त्रद्गणवेदिवंसुधा**, 57 **त्रद्वारैः खचितेव भ**, 63 श्रक्टित नयनाम्ब, 94 श्रक्तिमेखलमलस्य, 38 त्रज्ञानाद्यदि वाधिपत्य, ४, 62 त्रतसीपुष्पसकाश, 106 297 अतिमौढी राचिर्व त्रत्यच्छ सितमंशुक, 65 श्रत्युचाः परितः स्फुर्नि, 1x, 38 श्रवार्द्रचन्द्रनकुचा, 83 285 अनेष खयमेव चित्रफलके ऋषायतनसंनिधी, 101 त्रथाससादास्तमनिन्यतेजा, 52 अथो गणपति वन्दे, 86 अधोहामेरिन्दोः, 77 त्राधोद्वबन्ध्य भयंकरे करे, 36 521 ऋदा खा जननीमकारण ऋदापि सनशैस, 101

406 ऋबोबानगृहाङ्गरी. 342 श्रधरपद्मरागो sयम **ऋधरे विनिहितवश्,** 53 ऋष्यायोधनवदि मार्गेण, 47 **अध्ययमाय चर्गा, 83** श्रनध्यवसितावगाहन, x, 50 304 ऋनल्प सताप श्रमयति 372 अनालोच्य प्रेम्ण परिएति अनुष्ठतगण्डश्लमद, 41 **अनुदिनमभ्यास**, 68 त्रनुप्रासिनि सद्भे, 86 175 अनेन नुसद्य 191 अनेन रसोक् भववाखेन, 210 त्रनर् कियदास्थान्ति, 86 479 अन्तर्गिवद्वगुरमन्यु **ग्रन्तर्भन्युविभिन्न**, 20 459 त्रनसार तर्जितत्जाः **चन्यः वः चार्वार्डे**, 40 ऋन्यस्थै सप्रतीम, 67 श्रन्या साधिगता लया, 38 ् अन्यासु तावदुपमर्दसहासु, 104 **अन्योन्याहतदन्तनाद**, 56 201 ऋचीन्योपमित युगं **ग्रान्विष्यद्भिर्य** चिरात, 38 ग्रपनय महामोह, 42अपरो उन्तगतो लिङ्गः, 100 91 ऋषां कूले लीन ग्रपाससाराभिर्, 110

493 ऋषि पिवत चकोराः **अपेवने न च सेह**, 89 त्रपेतवापार, 🛩 व्यपेत 399 अप्राप्तकेलिसुखयोर् **ऋ**ब्धिर्यदावधीरितो, 19 ऋच्धिर्लिह्नित एव, 7± अभिनव गलिताशुक, 36 न्नभिपतित घन शुणोति, 19338 ऋभिमुखपतयानुभिर् 253 **श्रभिमुखे मयि सहत,** xiv अभिहिताप्यभियोग, 104 त्रभूत्राची पिङ्गा, 65 त्रभ्यस्य सार्दंशकोश्ल, 77 त्र्रभुत्रुता वसुमती दलित, 40262 अमन्दमणिनूपुर श्रमी तिलाखैलिक, 63 श्रमीषा प्राणाना, 49 211 अमीषा मण्डलाभोगः त्रमं कालचेप त्यज जलद, 18 असुषी चीराय, 23, 118 235 ऋमृतसिक्तमिवाङ्ग ग्रस्वरान्तमवलस्वितुकाम, 43505 ऋम्बा श्रेते ऽच वृद्धा चयः वर्दमतामुपैति, 68 104 त्रभोधेर्जलयन्तमन्दर **अक्षोधौ विहरन्तम॰**, 86 274 ऋभोरह वदनमम्बक 220 त्रय बोल मुक्तावली अय जनः परो वेति, 43 240 **अय ते विद्रमच्छायो**, xiv च्चयं दूरभान्तः पदुतर, 115 421 ऋय धारावाइसाडिदि 398 ऋय धूर्ती मायावि॰ त्रयमुद्यति मुद्राभञ्जनः, 77 श्रय बन्धः परो वेति, 30

श्रयि चिकितसुग्धचातक, 41ऋयि चातक चञ्चपुटा , 110 अयि विमहीहि दृढोपगूहन, 30 अये पश्चावस्थामकरुण, 19 त्रये मुक्तारत्नप्रसर, 71 त्रव्ययि साहसकारिणि, 104436 श्ररतिरियमुपैति त्रर्था न सन्ति न च मुञ्चन्ति, 21, 69 श्रधीं के भयमागतो, 20अर्वाचीनवचःप्रपञ्च, 100 123 ऋलकेषु चूर्णभासः त्रबद्धा सर्वेषामिह, 47 225 **अलमतिचपललात्,** ४, ४१९ त्रलमलमघृ $oldsymbol{\eta}$ स्म्म स्वाप्त स्व स्वाप्त स् ञ्रलमलमनुगम्य, 70 **ग्रल बलिभिद्रुना**, 95 211 श्रलसयति गाचमधिक 230 श्रलसविलतमुग्ध ऋिषपटलैरनुयाता, 62 197 अलीक्यामुक्तप्रचुर अलीना मालाभिर्, 109 250 ऋवचन वचन गुरुसनिधाव् त्रविवेकि कुच, see हन्तु नाम त्रश्यमलोलजिङ्क, 118 61 अशिथिलपरिसन्दः कुन्दे त्रष्टी हाटककोटयस्त्रि॰, x1, 106 त्रमज्ञाः खल्वेते, 22 371 ऋसद्भृतो नायं न च **त्रसन्तो नाभ्यर्थ्याः**, 49 167 ग्रसारं ससार 437 ऋसावहं लोहमयी यसावेकदिचिप्रभृति, 83 125 त्रसितमुजगशिशु 419 असी गतः सीगत एव यसौ गिरे. शीतलकदरस्य., --

श्रमी सुरतर द्विणी, 🔠 त्रसगतभार्**विर्वि**, ७३ ऋस्थिरमनेकराग 107 श्रस्थ सगतिमिह प्रविद्वाय . ७३ ऋसिञ्जडे जगति 41 श्रक्षित्रीषद्वनितवितत, 🝑 204 ग्रस्थाः मर्गविधी 241 त्रसानुङ्गमिवस्तन अससोतसरङ्ग, ७७ 475 अहमिव शून्यमरख **ब्रहमिह** क्रतिबंदी, 40 त्रही ऋह नमी महा, पा है। 353 ऋहो दिख चनुर्वहिंस 139 ब्रहो धनुषि नेपुख त्रहो प्रभावो वाग्देव्या, 86 त्रहों में सीभाग्य, 33 पृक्षी वा हारे वा, 30

त्रावाखदृष्टशिरसा, 97 214 त्रावर्णान्तविसर्पण **म्राकर्षतिव गा,** 38 त्रानुन्जीक्षतपृष्ठ, 77 त्राष्ट्रष्टिः क्रतचेतसां, 97 513 बाक्यवादावमन्द्रग्रह त्राक्रन्दाः सनितैः, 75 त्राकान्त बिनिः प्रसह्य, 42 बान्नातचो शियीटः, 105 **ऋाद्रायाद्राय गन्ध, x1, 68** ग्रावकानी विहित्यक्ति, 41 बाजबास्त्रितयो महीब्ह, 22 चातन्वन् सरसा खब्द्यरचना, 113 यात्ते वाससि रोडुं, 100 त्रादाय चापमचल क्रला, 63 ऋदाय द्रुतमाञ्चते रूपशमाद, 63 चादाय सासमखिल, 1x, 38

441 ऋदृष्टिप्रसरात्प्रियस्य त्रादी मानपरियहेण, ^{८6} 238 ब्रादी विस्मयनिसरङ्ग म्राद्यलावधि शिष्डि शिष्डि, 113 1 🛂 त्रानीलचूचुकशिली ब्रापृह्वायममी प्ररा, ८३ **आपुष्पप्रमराचानीहरतया** 63 त्रापूर्वसादिडोजः 101 🗦 त्रावाहद्गतमण्डलाय श्राभोगिनः किमपि का, 20 श्रामूलतो विलतकुन्तलः 😂 514 **त्रामोदिना समधुना** त्रामोर्देसे दिशि दिशि, 19 54 आरकाङ्करदन्तरा 76 ऋारतीर्नवपद्मविर्वि 190 ऋर्के द्यितामुख श्राष्ट्रानारयीवनस्य, ३7 **बारोय विद्यता**, 46 **ब्रारोपयसि मुधा कि**, 63 त्रारोहत्ववनी रहः, 77 ग्रात्तस्य यानमश्न च, 98 बार्द्रा काछे मुखान्त्र, 110 त्रार्यानड्डमहाव्रत, 🕡 बालिङ्गतो वसधा निज, 1x, 32 त्रालिङ्गन् भृशमङ्गकानि, 11 त्रावन्नेन्दु तदाङ्गमेव, 117 313 श्रावृखाना द्यगिति जघन त्राज्ञाः प्रसादयतु पुष्यतुः, 77 आशीमिव कलामिन्हो., 92 152 त्रासर्यमूर्जितमिद् **ग्रासिष्टवासतर्**पद्मव, ३३ त्राक्षेषः प्रथम क्रमेण, 77 403 त्राक्षिण पयोधर 110 श्वासारान्तमृदुप्रवृत्तमक्तो त्रासीवस्तव पुचव, 115

श्रास्ता गाढतरा॰, 94
श्रास्ता तावदसीमपौरुष, 100
308 श्रास्ता दूरेण विश्लेष., 215
श्राहत्याहत्य मूर्भा, 68
416 श्राहारे विरतिः समस्त
श्राहारो गरुस तृतीय, 79

इतः काकानीक प्रतिभयमितः, 50 346 **इतः पौरस्त्याय** इतस्ततो भषन् भूरि, 91 इतसावनेने, 101 द्ति क्रतपशुपतिपेखन, 68 द्त्य पशुपतिपेश्च, 68 451 इदानी तीत्राभिर्दहन र्दानीमर्घन्ति प्रथम, 77 516 इन्दुर्घच न निन्दाते इन्होर्नचा त्रिपुरनयिन., 90 इमासा विन्थाद्रे, 77 **र्य गौरहामा तव**, 110 इय गौरेका नः, 116 र्य पत्नी भित्नेर्, 41 रह निवसति मेर्., 3± द्द निश्चि निविडनिरन्तर, 23 इह रूपमाचसारे, 94

रेषस्रोमश्भावभान्नि, 102

उद्यै: खानक्षतो द्यै , 42 उद्येदवाथितस्य तेन, 96 उद्यक्ष द्वा खानकुति, 116 455 उद्धृनादणमञ्जनिर्गम उद्युश्चित्तिनकु., 77 उद्यान्यः खर्णकाञ्चीर्, 83 उत्तक्षानुबन्धकानक, 114 उत्तिप्त सिख वर्तिपूरित, 77

उत्विप्तविखपत्रयाश्च, 100 उत्खातप्रखरा सुखा, 113 उत्तालः किङ्किणीना, 62 143 उत्तालालकभञ्जनानि 37 उत्तिष्ठन्या रतान्ते, xm , **उत्यायोत्याय पापेष्व॰,** 53 उत्पत्तिभेण्डकुने यदृ॰, 76 उत्पादा चत्स्वयमपि प्रबन्ना॰, 63 उत्पुच्छप्रमदोक्ससद्, 116 108 उत्प्रज्ञार्जुनसर्ज उत्सन्नमापणमम्, 41 उद्यगिरिमूर्घगी ऽय, 118 उदारचरितस्त्वागी, 21 510 उदेति यसा न निशाकरो 524 उदेखत्पीयूषवुतिक्चि उद्देश्डकोकनद, 107 उद्घुडिभ्यो सुदूर घन, 52 70 उज्जित्तस्वनावतंस उचद्वहिषि, see नृत्यद्व° उद्देग जनयन्ति सचित, 77 **उत्तमव्य सक्वयहम॰**, 108 उन्नीतो भवभूतिना, 20 उन्नीलन्ति नर्वेर्नुनोहि, 23 उन्मीलवाणिरिमजाल, 73 467 उसीलमुकुलकराल 461 उद्मीन्याचि सलीर्न प्रशस उन्तिनमहारि, 100 85 उपनयति कपोले 195 उपप्राकाराय प्रहिशु उपयुक्तखदिर्वीटक, 47 उपरि कवरीबन्धान्, 51 उपरि गूढहिमाशु, 31 484 उपरि घन घनपटल उपरि पयोधरमाला, 65 उपार्जिताना वित्ताना, 33

उपित चाराब्धि, 100 उपोडरागेण विजोजतारक, 52 उरःक्रला विधा मणि॰, 98 उज्ञापयन्त्या द्यितस्य, 112 329 उपसि गुरुसमच

जरद्दन्द्दमनिन्दित प्रथयता, 93

ऋबैवृतो हरिपदे, 115

एक योगनियोजनाय, 117 एकः स एव परिपालियता, 101 एककैव निजवृन्दमध्यगा, 21एकतस सुरसुन्द्रीजनः, 98 352 एकचासनसस्थिति. 155 एकमेव बलिं बद्धा 380 एकसिञ्क्यने पराड्याख एकसिन्नवपातिते ऽपि, 86 9 एकस्यापि मनोभुवस्तद्बन्ना एकस्यायमुदेति मूर्धनि, 63 एकेनैव पद्योधिना, 110 एकैकातिश्याखवः, 57 एको ऽपि जीयते, 15, 86 एको ४पि चय इव भाति, 32 109 एणी याति विलोक्य एतत्कवीन्द्रमुखचन्द्र, 115 एतत्तर्वय कैरवक्षम, 101 145 एतह्धाति नवयौवन एतबन्द्विपञ्ज, 100 181 एतज्ञोचनमुत्पन्धम 161 एतसिव्यवदातकान्ति 119 एतस्मिबद्वर्जरेह 424 एतस्रा विरहज्वरः एतखाः सार्यज्वर्. 132 एताः पिद्धालकुलक्दनलद

एतानि नि.सहतनोर्, 33
एते नेतनसूचिसौरभजुषः, 79
472 एते चूतमहीरहो
एते ते पुरतो मरस्थलभुवः, 77
73 एते नूतनचूतनोरन
एते लखाण जाननी, 113
एते वामविलोचनकुच, 54
एते नूतनस्थ, 78
एते जूहसुताजलैर्, 115
एव स्थापय सुभु, 78
एष ते विद्रम, 500 अथ ते
एष्यतुत्सुनमागते, 500 दूरादु
एहि तच चिनुवः सुनौसुम, 44

ऐन्द्र **धनुः** पाण्डुपयोधरेण, 52

त्रोमित्येकाचर ब्रह्म, 91

16 क एकस्व पुष्पायुध वकुभि वकुभि ध्वाना, 19 नएडच्हायामिषेण, 38 147 वार्ष्ट्र मौतिकमालिकाः कतिपयदिवसस्थायी, 63 387 वथचिनैदाघे दिवस कदर्थितस्यापि हि धैर्यवृत्तेर्, 29 वनवकुण्डलमण्डित, 23 49 वनकिनकषस्व के कनकभूषणसग्रहणोचितो, 18 381 नन्दर्पनन्द्र सि सली 14 कन्दर्पादिप सुन्दराद्यति 396 कपोसं पद्मभ्यः कलयति, 50 कपाने गभीरः कुहरिणि, 78 कपाले मार्जारः, 🗷, 83 कपोलादुङ्घीनैर्, 101 ³⁷⁷ कपोले पत्नाली करतल

कम्पन्ते कपयो भूश, 97, 110 315 कर्किश्लय धूला, 💵 करिकलभ विमुद्य लोलता, ठॅर 415 **ਕੰਘੇ ਬੜ ਭ**ਰ, 23 कर्तव्या चार्घसारे ५पि, 86 वर्ता चिलोचनादन्यो, 86 कर्पासीषध्वाष्ण, 98 कर्षूरद्रवशीकर, 51 कलाधारी वन्न., 114 क्याने श्मितचिविक्रम, 38 269 कल्याणं परिकल्पाता कवीनामगलइपीं, 56, 89 कवीना मानस नौमि, 87 कवेर्भिप्रायमशब्दगोचर, 108 कश्चिद्वाची रचयितु, 31 470 **कश्राघातैः सुर्भिर्भित**ः **कस्त्व तासु यदृच्ह्या**, 53 कस्तं भो निश्चि केश्व., 37 कसात्पार्वति निष्ठुरासि, 63 435 कसादिद नयनमस 454 कस्नान्स्रायसि मासतीव कहारसर्शर्गर्भ., 52 का त्व कुन्तसमञ्ज, 38 का तपस्ती गती दशां, 60 62 कान्ता हिला विरहविधुरा 112 कान्ता क्वापि विलम्बिनी कान्ताना वद्नेन्द्रकान्तिं, 96 296 कान्ते तन्त्रमुपागते 57 [कान्ते]न प्रहितो नवः 77 काषन्या मुकुलाधिकार काष्यागत वीच्य मनो, 84 4 कामक्रोधी द्यमपि यदि कामं कूले नदीनाम्, 78 कामं भवनु मधुलम्पट, 41कामखापि श्राहतिने गणिता, 76

कामायुःष्टोमयज्वा, 72 कारझीः कूजयन्तो, 56 7 कारुखामृतकन्द्रली कार्णाटीदश्नाङ्कितः, 91 कार्पासास्थिप्रचय, 114 काल्झरपतिश्रके, 87 कालप्राप्त महारत्न, $24\,$ **कालिन्टि ब्रुहि कुस्रोद्भव**, 38 **कालिन्दीजलकु**झवञ्चल, 30 कालिन्दीजलकेलि, 53 124 काले वारिधरायां, 2111 काशारशीषिणि नवोदय, 78 341 काश्मीरपङ्कखचित 462 कि वातेन विलक्षिता कि वीणाञ्चिणितेन, 40 74 किशुक्रकांचिकान्तर्गत, 107कि कवेसास काचेन, 89 40 an a fixed at 40 and 203 कि कौसुदीः ग्रश्चिक्ताः, 💵 विंचित्नोपनजानजाप, 75 कि चित्रं यदि तन्वद्भ्याः, 54 कि तथा क्रियते लच्चा, 105 कि ते नम्रतया किमुन्नततया, x, 63 🦼 किं ते निर्किताः, 40 कि द्वारि दैवहतके सहकारकेन,f 104कि न्वावृणोषि कवरी, 79 322 किमपि किमपि मन्दं किमसि विमनाः कि चोन्नादी, 50 विमसान्विद्वेचि, 38 444 किमितिकवरी यादक 179 किमियमृतवृत्तिः विमिह बज्जभिरतीर्, 30 ad 324 किमु परिगता भर्चा 356 कि पादाकी पतसि कि ब्रुमो जलघेः श्रियं, 110

258 चत्पश्चन्ति स्विगत्यपाङ्ग यत्पार्श्वास्कालवेगान्, 47 318 यत्पीनस्तनभार्वासस यवानिहसि यस्य, 102 222 यदैतन्त्रगनाभिपचितिस्वं यवैना लहरी चलाचल, 33 यत्सद्वणी ४पि सर्चो ४पि, 64 यतंभाषणलालसे, xi, 88 यथा ताराचकं चर्ति, xi, 74 यथा यथास्याः कुवयोः, 56 यथार्थता कथं नाम्नि, 88 यदन्योन्यप्रेमप्रवर्ष, 50 163 यदपि विबुधै: सिन्धोरनः, 64 यदप्यहं शशिमुखी, 67 यद्मर्भतेः, see यद्पि विबुधेः यहस्त्रवापाराह, 72 360 **यदा लंचन्द्रो अ**भूर्, 18 यदाभुदसानं, see तथा° यंदालोकं कुर्वन्, ix यदि नाम दैवयोगात्, 41 यदि भवति वचस्यतं, 66 351 यदि विनिहिता भून्या 487 यदि शशिधरस्वद्रत्रेग 252 यदि सरोजमिदं क्व **यदेतचन्द्रान्तर्जल,** x, 65, 119 **375 यदेतनेवामः** 357 यद्गम्यं गुरुगीरवस्य 174 यद्गीयते जगति श्रुखहुता 428 यहीर्बसं वपुषि यजीमतातिवेगेन, 46 यद्वज्ञार्धजरं, 84यदापि बज्जगुणगम्यं, 66 यदाप्यहं ग्राग्रिमुखी, 67 332 यद्राची रहसि व्यपेत यद्गी हिणीयोगफलं तदेव, 100

यद्वलासभितो वृषा, 64 यद्वीचिभिः सृश्वित, 21, 114 यद्वादृतस्त्वमिना, 94 183 यज्ञामापि सुखाकरोति यनिस्त्रिंग्हतोन्नतिर्, 72 यशःपुत्रं देव, 107 यस्त्रीलोकाजितः सारस्य, 84 32 यसिन्ध3रित श्रुतीः यस्य जना न वदन्ति, 99 यसाः प्रसाद्यरमातः, 53 यसाधो गगनं रसातल, 40 50 यखाधीधसायोपर्युपरि यस्यानुबुर्गन्धवाह, 101 यस्याहवे हयचम्, 84 यस्रोद्योगे बलानां, 55 याः प्रश्नानि प्रियं खन्ने, 47 141 याच्यो न कक्षन गुद्दः यातस्यासमननारं, 102 188 यातो लोचनगोचरं यदि 231 **यान्या मु**ज्जर्वस्तित, xiv या विम्बीष्ठक्चिन, 112 यायावरकुलश्रेणेः, 88 यावडु:खकुदुम्बिनी, 79 389 यावती सिख गोचरं यास्यामीति समुवतस्य, 94 युक्तीन चूर्णेन करोति रागं, 98 ये वसोनीश्वरमनुगता, 22 ये कार्यपरियहाद, 117 ये गोवधनमूल, 113 ये दीनषु द्यालवः, 111 282 ये निर्देहनि दश्न, 41 चे पूर्व परिपालिताः, 106 येषां वद्यभया समं, 65 चे संतोषसुखप्रबुद्ध, x, 64 चैर्द्रशा सा न वा, see सा दृष्टा यो धरित्रीभरत्रानः, 88154 यीवनित्रिखिमुक्तिस्यारं $\cdot 146$ यीवननगरारक्षे

रत्तस्वं नवपत्तवैर्, ix, 34, 70 र्त्रस्रोतीवहायास्, 🎳 103 रजनिविर्मयामेष्ट रत्नानां न निमासयी, 衍 र्थ्यानयरतसया, [0] रन्ध्रे संन्यसदृष्टिः, 79 198 रमोह चिप लोचनार्ध र्विर्मनाग्दर्शितवासरः सर्:, 36 265 रसवदमृतं कः संदेहो 320 राजनित कानानखर राजा लं वयमधुपासित, [0] राजानः प्रशिभास्तर, see भूपालाः राजिति चणदाकरं, 🗗 राधायामनुबद्ध, १। रामः सैन्यसमन्वितः, 👭 रामे रुद्रग्रासनं, 84 राही यथा कितवसमस्या, 100 क्जासु नाथ: परमं हि, 106 क्चं वपुर्ने च विलोचनहारि, 🙌 क्दं विरीति परिजुप्यति, 113 रे लाङ्गलिक निषवाः क्रांडे, 🚻 251 रोमाधीरिव की जिता 156 रोमावली जनजचम्पक **जबीहतस्य हरियास्य,** 82 212 लच्ची वनसि की सुभ जन्मिको जुभचन्द्रमः प्रभृतिभः, 97 बच्चीक्रीडातडांगे, 33 जन्मीवभी करणचूर्ण, 💵 **बचीसदासरोज**, 101 44 लप्स्याः नेग्रप्रसवर्जसा **चघुनि तृग्यकुटीरे,** x, 60

लभ्यनी यदि वाञ्छितानि चवगाम्बुधेरभः, गंध लाचालकालमार, ix, 23 202 लावखद्रविगययो लावर्णासन्ध्रपर्व । ॥५ 27। जावखेन पिधीयते लिप्ता ललाटनेव, ५० लिम्पतीय तमो ऽङ्गानि, l ार्रे जीनेव प्रतिविक्षितेव मीने यो पेकदेगी, !!8 216 जीजाताच्छवितस्र, । ¹⁸⁸ मीमातापडवितसृवः क्षीमामीमकराङ्ग्रमी, 🖽 **अ** लीजास्यलचरगाचार जूने परा ततश्रत्प्रयं, ³¹⁹ सेखा**मनङ्गपुरतोर्या,** 103 लोकः ग्रुभस्तिष्ठति तावदः लोचनेने कुगुद्धा पीयतः 💯 को की: को किल स एउस:

१९३३ वक्तास्तुजं भुजमुगाल वक्तास्त्रोजं सरस्वस्त्र, 58 १७७३ वक्तेन्दोर्णं हरन्ति बाप् वक्तोक्त्रा मेण्डराजस्त्र, 57 १८० वस्त स्वावरकन्द्रेषु, १ १८० वस्त स्वावरकन्द्रेषु, १ १८० वस्त स्वावरकन्द्रेषु, १ १८७ वस्त मित पयोदाः वस्ते माधिव तात, 113 वद्त विद्त्रजस्तुद्वीप, १७७ वद्गाहिते तास्त्रुक्तोगे, 11 वद्गगणिनः स्वर्णे, 11१ विताकरतामर्स, १४, ४१ १८० वन्दे देवसनक्षमेव

२७७ वपुः ग्रारङ्गाच्यास्त् वारं बास्रे बालांस, 107 🗓 🛭 वर्दकरसरोज वर्मियमञ्जूशचतिर्, 58 वरं मृतो न तु चुद्रस, 111 वराहानाचेष्ठं, 110 324 विलतमनसोर्प्यत्यान्यं विर्वासंभूतपीतिमानं, 39 849 वलत् तरला घृष्टा वव्रेव मलयमस्तो, 🔠 व सुरहितेन क्रीडा, 68 **5**22 वस्त्रप्रोतदुरन्तनृपुर च हिं विशासिस निमज्ज, ७४ 78 वहिर्मचे हिमजल वाकां च द्विपदी, 112 वार्चा 👝 सरमण, 🕄 94 वाताः पान्यनखंपचाः वाताकीर्णविशीर्ण, 59, 75 वातोब्रूतर्जीनिन, 25 105 वानीरप्रसवैर्निकुझ वायी दनुरितोद्रा, 109 75 वाणी दनुरितोदराः 4 66 वारं वारं तिर्यति वारं वारमनेवधा, 63 445 चारं वारमजीक एव वारणी दिशमपेतविहंगी, 🚯 वासीके: कतमो ५सि, ३९ वासः खर्णगृहेषु, 79 वाह्यूह्खुराग्र, 68 विवचकचकलाप, 57 397 विकिर नयने मन्द विगर्जामृनुञ्च, 110 विगलनी द्धे यावत्, 93 विजये कुश्रलस्त्रयो , ७८ विज्ञप्रिरेषा मम जीवनस्थो, 107

504 बिटिपिनि शिशिरक्छाये विद्वालतकुचपाणि, 77 विद्तिधवितमासि, ३। विदितं ननु कन्दुक, 32 विद्ययैव मदो येषां, 10% 130 विबुद्दीधितिभेद विद्राणे रुद्रवृन्दे, 56 विद्वानचर्नष्ट, 116 144 विधत्ते सोज्ञेखं कतरदिष्ठ 159 विधायापूर्वपूर्णेन्डु विश्वसा मृगपिषणी, 79 134 विन्थाद्रिमहालिङ्गं वियोगिनी चन्द्रनपङ्क, 58 विरम विफलायासाद्, 108 विरचविरजीभूतासाराः, 65 विजासमभूगोज्ञसन्, 79, 107 विलासिनां भाग्यविज्ञस्थितेन, 53 273 विश्विम्पत्येत्सिम्मस्नय, 19, 88 विलोक्य संगमे रागं, 52 316 विश्वान्तिं नृपुरे याते विश्रामं भज तालवृत्त, 114 290 विषं चन्द्रालीकः, 19 विषयपतिर्लुब्धी, 114 विष्णुवचीगृहे, 85 23 विप्लोई।नववाहिनी विष्वविसारितितिमरावर्ड, रे 14 विस्लाराः प्रथमं, 109 489 विस्कारायासर्ज विहाय कमलालयाविल, ३३ वीणया च निनदेन च, 85 वृषधन धनद्प्रिय, 63 वैगञ्बलद्विटपिपुञ्ज, 97 वेगादुत्सुकमागते, see दूरादु॰ वेणी विडम्बयति, ३। वेपनी कपयी भूशं, 97

वैनुख्स कर्ज्ज, 60
वैद्रम्थभमवद, 60
495 व्यजनमह्तः यास्य्रेणी
व्यतीताः प्रारक्षाः, 53
507 व्यपेतवापारं
189 वर्ष विलोका नुमुमेषु
व्यनमचलं यचाचार्यो, 112
व्यापाण्णाः श्वितस्य, 21
व्यायस्मिप क्षिद्र, 29
व्यावृत्त्वा शिश्वलीकरोति, 23
व्यतमुमनसः, see च्युतः
व्यामगुल्लेखर् खे, 114
440 व्योमश्रीहृद्यैकमीतिक
वजेम भवद् निकं, see भजेम
वीहिः सम्बक्रिः प्रभूत, 79

ग्रव्यार्चनः सुचिरं, 108 362 श्ठान्यस्याः काञ्चीमणि श्वौ में सुहृदीव, 97 श्रफर संहर चंचलता, 21 ग्ब्दार्थयोः समो गुम्पः, 88 श्को सत्यमिदं पयोधि, 117 ग्रस्रो खागतमास्यतां, ७७ भ्रयागारं व्रजन्या, 105 श्शिनमसूत प्राची, 49 भृष्यविसर्गमिना, 95 भस्तैः भ्रुभिरोऽधि, 💯 शाखानामुपरि स्थितः, थी शान्ते मनाधसंगरे, ७४ 6 शास्ता समस्तभुवनं 187 शिखरिणि का नुनाम, 49 भि**लापट्टोद्घृष्टा**, 85 81 शिलोमुखेरदा मनो शिच्यं नीणि जगन्ति, 102 ⁴⁹⁴ भीताभुर्विषसोदरः

शीतार्त्तिप्रसरस्रायानुस, 64 69 शीतार्त्तीर्व भगशैर 306 शोलारवन्ति द्रमीलित : शोर्षे पुष्पफले दले, 54भीलं भातयति श्रुतं, 43 भीनं शैनतटात्, 70 8 शीलाभः परिषेकशीतल 51 शुक्तुएड क्ट्रवि, xiii, 107 100 शुक्रपचहरितकोमस शुद्धस्वभावान्यपि संहतानि, ⁵² ्राभेको ४ यं वृडो, 64 गुभलं यदिदं य एष, 64 गुङ्गं भृङ्गिन्वमुञ्ज, 21 178 शृङ्गारद्रुममञ्जरी गुङ्गारसूच**धारः**, 102 श्रेषं क्षेश्यितुं, 102 श्रेषस्याहेर्वजति, 85 । 115 शैलखेणिरपेतदाव ग्रैलिबेन्धयति सा, 49 भौर्य भ्रानुकुलच्याविध, ७० शौर्य श्रृजयावधि, ७० श्रीयोंत्कर्षतृशीक्रत, 115 490 ग्रामां एप्रमलिमान प्शामाकतण्डु**लविलेप**, 75 35 ग्रामोचन्द्रा खपिषि, 110 श्रमच्छित्त्वे क्रायां, 19 ! श्रमयति भ्र**ीर**, see श्रलसयति 400 श्रवसि∙न क्रतासी श्रीकण्डः घग्नुरः स एष, ८४ श्रीकान्त कृष्ण कर्णामय, 97 श्रीमञ्जिर्द्रविण्यय, 101 श्रीमान् पातालकुचिंभरि, 11-1 श्रीरामेति जनाईनेति, 97 श्रीसंनिधानवित्तसङ्, 46 5 श्रेयांसि वः स सुगतः

27 श्रेयो (स्यासिरमस्
79 श्रोत्यां चित्रः कुरुवकगुणः
स्वीचेतराणि करणानि, 89
स्वाच्यं महत्त्वमेकस्य, 64
स्वीचो ऽयं हविषा, 23
142 श्वासासाण्डवितासकाः
150 श्वासीत्कम्पतरङ्गिणि
स्वासोन्यूलितमेदर्, 1%

संविष्टो ग्रामदेखाः, ५६, ६८ सं ब्यानागुकपञ्जवेषु, 67 िं संसक्तं सिक्तम्लाद् 🕶 व्ययंनस्पृह्ययीयोः, 4 🗸 🛂 🏖 1 स कसाची प्रेयान् सिख 243 स खलु सुन्नतभाजा 🛂 😂 🎖 सिख किताः स्विकितो स्विस विजिती लीला, 98 ी 07 सिख स सुभगो मन्द्र, 23 सखीभिचा याचे, थी स खे खेदं मा गाः, 41 स्त श्रेवेयकस्त्रमसि प्रणिना, १४ संवाखे (ङ्कारितं, ३९ 88 संकुचिंता रव पूर्व संकितदामि प्रथमं प्रियेण, 50 स्तं गमविरहक्ते, 49 संग्रामाञ्जयमागते दश्मुखे, 74 🗓 77 सजन्मानी तुच्याव॰ **स्त** जयित गिरिकन्या 69 त्वंतं 140 सः जयित मदलेखो॰ 🛾 🎖 अस जयति संकल्पभवो 24 स जयत्यादिवराहो स्तात्पचा ऋजवः, 🕕 स्तृत्यं पातालकुचिंभरि, 37 42 सवासार्त्ति यशोदया, 116 स्बद्धः पाटितकेतकोदर, 85

86 सबस्ता भमित रजनी सर्वश्वः साधुगुगाः सुवृत्तः, 54 सद्देशस्य प्रविततगुण, ७४ सदुत्तस्य च वंश्वतस्य च, 65 स धूर्निटिजटांजूटो, 112 संतापी न खलु नरेगा, 41 सन्ति खान द्वासंख्या, 🗴, 57 संधानानि विसंधयः, 118 संध्याताएडवितस्य खएड, 79 संध्यावधू गृह्य करेंग, 53 सनार्गे तावदास्ते, 49, 56 सपदि पङ्किविहंगमनामभूत्, 86 स पार्षदैरम्बरमापुपूरे, 53 सप्तद्वीपकुटुम्ब, 72 सप्ताक्षोधीन पिवज्ञिर्, 39 समजनि न तत्प्रेम, 112117 समनातीविसुरिदेन्द्रनील समये पयोधराणां, see काले वारिधराखां समाः पष्टिर्दिद्या मनुज, 99 303 समाक्षष्टं वासः कथमपि समाजे सम्राजां, 39समाद्धे नाश्चिमनुश्चर्य(यत्?) कचान्, 21 समालस्थान्योन्यं, 39 38 संपूर्णः पुनरभुद्देति संभोगभ्रष्टतारङ्क, 105 संमुर्च्छतं संप्रति संप्रहारैः, 99 स यख दशकान्धरं, 76 सरस्यामेतस्यामुद्दर, 37, 118 सरस्वतीपवित्राणां, 88 सर्खतीव कार्णाटी, xi, 88 सरोबहाचीणि निमीलयन्या, 52 सर्वाशाह्य दग्ध, 56 स वः पायादिन्दुर्, 85.

173 सवाधे: क्रमता चत्रस्य स सुक्षाणीप्रास्त, 53 सहर्षचरिता भृष्यत्, १८ साचात्कृते ऽथ जवगंक्रति, 40 सा चन्द्राद्धि चन्द्रनाद्व, 80 263 सा दुग्धमुग्धमधुर 248 सा दूष्टा चैने वा दृष्टा, xiv 183 सा न चेन्युगशावाची 236 सा नेवाझनतां सान्द्रज्योतिःपटलद्खित, 65 229 सा बाखा वयमप्रगएभ 240 सा बाजिति मुगेजगिति साभिप्रायं प्रग्यसर्सं, 67 270 सामान्यवाचि पदमप्य 67 साम्यं संप्रति सेवते सा येर्द्धा न वा, ४०० सा दृष्टा येर्न 194 सा राम गीयक निधे 286 सा मुन्द्री तव वियोग ²²⁸ सा सुन्दरीति तक्षाीति 502 सिकतिकतलाः सान्द्र, 107 सिष्ठार्थयष्टिषु यथोद्य, 97 सिन्धोरेव कियजालं, 97 मुक्तायं फलभारनम्र, 107 391 सुतनु अहिहि मीनं, xiv • 411 सुतनु नितम्बस्तव पृषु सुधावखगासर्, ४०० खपप्राकाराग्रं मुधामृतिर्वन्धुर्, 85 मुप्तद्रुहिणगोविन्द्, 88 95 सुभगसिकावगाहाः ²⁸⁷ सुभग सुक्तत्रायो मुरापीतो गोचस्त्रक्षन, 97 स्कीनां सार्वेसीनां, 88 402 सूतिर्दुग्धससुद्रती सूचधारकतारग्रीर्, 57 सूर्यो धागवतां न क्षि, 39

सेयं वीमादिदं, 103 सोढप्रक्टहिसक्षमं, [9] सोत्कः परिभ्रममि किं, 🖽 सोत्साहा नववारिभारगर्वो, 272 सोद्वेगा मुगमञ्क्षेत्, 114 165 सो उनक्षः कुमुमानि सोमार्धायितनिष्पिधान , 72 158 सो उयमभ्युद्तिः पग्र सीजन्याङ्करकन्द्रः 🛚 सीजन्यार्स्नुमिधे, 63 158 सीधाद्रविजते यज नान स्वलक्षीलामार्थ स्तमयुगमयुक्तातं, गंध सानावाकोका. 🚧 तत्वङ्गीनां सा साब्धसिष्ठसि प्रग्राद, 101 126 साम्बपु केतकी ना समावधे हि निमिषं, 101 स्त्रीणा मध्य समीनं, !!! 485 स्थागितं नवास्युवाधिरः x खनीभूमिर्निर्धन्, 50 खितमिति यथा ग्रेंथा, 76 खिता माध्वीकपाकखात्, ^{NN} साता तिष्ठति क्रान्तमेश्वर, ix स्ताता निष्यतयाम्, 7!) स्तिग्धापाङ्गगलद्वुगः, ना क्षेत्रं यस्वसिद्यावसम्ब, (15) 82 की हं सविका तर्वः क्षेद्रादंसत्रे ऽवलम्ब्य, 110 सिही हि वर्मघटिती, अल अक्षता स्फटिकमर्वतश्री, 7!! सारिवालवालकक्षी, भा स्पाटको वानदा ब्राग्, ()() 379 स्फुटतु हृद्यं कामः स्फरक्रीमाभोगः, ॥ सार्रसनदीपूर, 50, 70

506 सारविवशया किंचि 260 सार्ग्रिधिसकाशं सर्तवा वयमिन्दुसुन्द्र, 24 448 सितच्योत्सदानाद 180 सितच्योत्साधीत **ि स्थितच्योत्स्नालि**प्रं खं विकीर्णमुद्ये सवितारं, 46 242 खच्छन्दं खगुहाङ्गगं खक्टन्दं हरिणेन या, 49 499 खप्त प्रसीद भगवन्, 31 439 खंडी ४पि प्रियसंगम स्वर्गस्य मार्गा बहवः, 99 खिस पाणिनिने तसी, 51, 88 स्वस्तिमानस्ति कैलासः. 88 72 स्वस्ति श्रीमलयाचल खिस्त सुखिभ्यः संप्रति, 110 ख्यानादवनीभुजे, 97 खादयन्तु चिरं नाम, 102 **खामित्रम्बजनाथ**, 39 स्वामिन् प्रभो प्रिय गृहाण, 36 स्वामी सन् भुवनवयस्य, 99 स्वीकृत्य अगिमभ्यपेत्य, 65 **बिक्शरणं लुटिला**, 56 खेदसी कथमीदृशः, 97 283 खेदापूरविज्ञप्तकुङ्कम खेदाभः वाणिका चितेन, ठेठ स्वैरं सैरिभ यूथपैरिह, ⁹⁵ खैरं कोकटदारकः, 79

हंस च्योत्लाकुमुद्, 39 337 हंडी कान्त रहीगतेन हंही बकोट यदि, 65 हंही विधे विविधपणिडत, 41 हंही सिंहिकिशीरक, 109 185 हुन्तु नाम जगत्सर्व हर्वाखग्रहानन्द, 37 314 हरति रतिविमदे 101 हर्नि हृदयानि हरिएा सह सख्य, x हरिपादः स वः पायात्, 88 320 हर्षाश्रद्धवितविलोचनया 131 हर्षीक्षासितचार्चन्द्र इसति इसति स्वामिन्यु°, 49 हा तात तातिति स वेदना, ⁹⁹ हारश्रीसहदो, था हा राही निकटखे, 68 496 हारी जलार्द्रश्यनं 227 हारी उसं हरियाची णां हिला तमधुसद्ग, 50 इता शिखिनि गौषाद्या, 88 हतास्रवधामर्चिस्तवैते, 30 हृद्धि लग्नेन वाणेन, 42 · 64 द्वास्तिग्धेः पर्भृतद्तीर् हिमाभी रहपत्तने, $34\,$ हेनानिर्जितकामरूप, 111 हे हेमन सारिषामि, 58 471 हिया संसक्ताङ्गं तद्नु